

## الاهراء

الى ماضرة صامب الجبلنة الفاروق العظيم .

مولاي . . . إن توجيهكم الكريم وعطفكم السامى يجعلنى أرفع إلى ذاتكم العظيمة - كتاب الصين والاسلام - ثمرة من غرسكم وقبساً من نوركم .

وهو باكورة انتاج قسم الاتصال بالعالم الاسلامى بالمرکز العام للاخوان المسلمين - وستتلوه إن شاء الله سلسلة كاملة عن تاريخ مسائر بلاد المسلمين وأحوالها - مجلة بأيدى بنينها فى ظل رعايتكم الكريمة ، لعل فى هذا التاريخ ما يحدد الأمل وينير السبيل

مولاي . . . لئن كنتم ملكا لمصر والمصريين فأنت مائل متوج فى قلوب الشرقيين والمسلمين فقدمم لنهضات الشرق والاسلام موجهن ولأمة القرآن فى العالم حامين وراعين

محمد تواضع

رئيس البعثة الصينية

وعضو قسم الاتصال بالعالم الاسلامى



خريطة الصين



(شانج كاي شيك) رئيس الجمهورية الصينية

## بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله والصلاة والسلام على رسوله ومن والاه

### « جامعات »

#### ١ - جامعة الاسلام

حين بعث الله نبيه محمدا صلى الله عليه وسلم أرسله إلى الناس كافة بشيرا ونذيرا وداعيا إلى الله بأذنه وسراجا منيرا كما قال تبارك وتعالى « تبارك الذي نزل القرآن على عبده ليكون للعالمين نذيرا ، وكما قال في آية أخرى « وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيرا ونذيرا ، ولهذا جاء القرآن يعلن للناس أخوتهم الإنسانية العامة وجامعتهم البشرية العالمية ويدعوهم إلى تقريرها واحترامها فيقول في سورة النساء « يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منها رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساملون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيبا ، كما يقول في سورة الحجرات ( يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوب وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم )

وأكد القرآن هذا المعنى بين المؤمنين بشريته فجعلهم أخوة يوالى بعضهم بعضا ويرتبط بعضهم ببعض برابط العقيدة الإسلامية المقدس فقال في سورة الحجرات أيضا « إنما المؤمنون أخوة ، وقال في سورة آل عمران « واذكروا نعمة الله إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخوانا ، وقال في سورة التوبة « والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء لبعض ، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم « مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم كمثل الجسد الواحد ، كما قال « المسلم أخو المسلم ،

وجاءت كل تعاليم الإسلام العملية مؤكدة لهذه المعاني العقدية الخاصة والإنسانية العامة . فالصلاة والزكاة والحج والصوم والصدقة والبر وكل ما أمر به الإسلام إنما يهدف إلى تقوية هذه الرابطة الاجتماعية بين المسلمين وإلى تقوية هذه المعاني الإنسانية في نفوسهم .

ومن هنا كان من الواجب على المسلمين مهما تباعدت أوطانهم أو نأت ديارهم أو اختلفت أجناسهم وألوانهم أن يشعروا بأنهم أمة واحدة وشعب واحد وحدته هذه العقيدة وألف بين قلوب أبنائه الاسلام ألا تفرق بينهم أبدا الحواجز الطبيعية ولا الحدود الجغرافية ولا العوامل السياسية ولا المنافع الشخصية لأن الله أرادهم هكذا أمة واحدة كما قال تبارك وتعالى ، وإن هذه أمتكم أمة واحدة وأنا ربكم فاتقون ،

ومن هنا كان المسلم المصري لا يرى في المسلم الصيني إلا اخا كريما وصديقا حميا ومن هنا كانت جامعة الاسلام قوة من قوى البشرية الكبرى لو عرفت البشرية كيف تجنى خيرها وتستفيد من حيويتها .

### ب - الرابطة الشرقية

وقد تلمس الناس فيما تلمسوا كثيرا من الروابط فوجدت بين بني الشرق فكرة الرابطة الشرقية ولأظن أن هذه الرابطة تستند إلى معنى يمتد إلى أعماق النفوس أو يصل إلى أغوار المشاعر والقلوب ولكنه معنى أوجده فيما اعتقد اعتزاز الغرب بقوته وتعاله بمجروته وعلوه ومعرفته وزهوه بما وصل إليه من آثار هذه العلوم الكونية العصرية ولو أنصف لذكر للشرق مدنيته وحضارته وفلسفته وروحانيته وكتبه وأنيابه ومقدساته وأنه كان ولا يزال مشرق العلم والعرفان والعقائد والإيمان وأن الدنيا لن تسير بالمادة وحدها ولن تحكم بالحديد والنار فقط ولكن هناك ما وراء ذلك من القلوب والضمائر والعواطف والمشاعر .

هذا التعالي والاعتزاز من الشعوب الغربية لغت نظر الأمم في الشرق إلى المعنى الذي يجمعها ويربط بينها ويوحد بين مصالحها ومطالبها وأمانها . ولو أن الأمم الغربية طامنت من كبريائها وأنصفت في حكمها ورغبت صادقة في التعاون الصادق مع أمم الشرق وشعوبه . لما كان لهذا المعنى من وجود وظل رابطة جغرافية لا يزيد على ذلك شيئا .

## ب - الروابط والجامعات القومية

وتلبس الناس مع هذا معنى من معاني التجمع في ظل قومياتهم الخاصة وأجناسهم هؤلاء يريدون جامعة تضم الجنس الأصفر وأولئك يتلبسون رابطة السلاف أو اللاتين أو الانجلوسكون وهكذا من هذه المعاني وبقدر ما تشعر الشعوب الصغيرة بم حاجتها إلى القوة وتدفعها إلى ذلك حوافز النهوض بقدر ما يقوى فيها الميل إلى التجمع والتكتل ومن هذا ظهرت فكرة الجامعة العربية أو الوحدة العربية قوية جارية لاتبقي في طريقها على عقبة من العقبات . فالعرب من الخليج الفارسي إلى المحيط الأطلسي شعب واحد تجمعهم اللغة والوطن والدين والتشابه الكامل في مظاهر الحياة والمصلحة المادية والأدبية بعد ذلك وهذا الشعب العربي الذي يشعر بوحدته تمام الشعور يود أن يعيش حرا عزيزا متمتعا بالكرامة التي تتناسب مع صفاته العالية التي أهلته لأن يحمل رسالة الاسلام وآثاره الباقية التي تجعله أقوى لبنة في دعامة السلام .

وحين ينادى العرب ويتحمسون لجامعتهم فهم لا يتفكرون للجامعة الإسلامية ولا ينسونها ولكنهم يرون أن وحدتهم لبنة في هذا البناء فهم لها يعملون ولغيرها ينتظرون .

## و - الجامعة الوطنية:

ولقد ونع الناس بالتحدث عن جامعتهم الوطنية فكل شعب ينادى بحقه في الحرية والحياة الكريمة ويرى الناس في حدود أوطانهم وبلدانهم رابطة تربط بينهم وتحدد مصالحهم وآمالهم الخاصة وليس ذلك بضار مادام الغرض هو تعاون أبناء الوطن الواحد على خير وطنهم بدون عدوان أو ظلم لغيرهم .

وفي الحق أن كل هذه الجامعات يمهّد بعضها لبعض متى حسنت النية واتسع أفق التقدير فبما أن وحدة الأسرة أساس وحدة الوطن فإن وحدة الوطن أساس وحدة الجنس ووحدة الجنس أساس وحدة العالم ووحدة العالم هي المقصد الأسمى الأعلى الذي لا يستقر على الأرض السلام حتى يجعله الناس كذلك فيعملون جاهدين متعاونين على تحقيقه والوصول إليه

وتلك ولا شك معجزة للاسلام وآية من آياته إذ وضع للناس هذا الأصل  
وأرسي على الأرض قواعده قبل أن ترتفع به اليوم أصوات الزعماء والقادة  
بأكثر من سبعين وثلاثمائة وألف سنة وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء

### النهضة الحديثة في العالم الإسلامي

وقد أخذ المسلمون اليوم يفيقون من غفوة طال عليهم فيها الأمد وينفضون  
عن رءوسهم غبار الخمول والكسل ويراجعون ماضي إسلامهم المجيد ويتدارسون  
تعاليم كتابهم الخالد وهدى نبهم العظيم سيدنا محمد صلوات الله وسلامه عليه  
وقد وجدوا في هذا الكتاب الكريم النظام الاجتماعي الكامل الذي يخطط  
للناس طرائق السعادة . والطمأنينة ويحل ما بين أيديهم من مشاكل ويقضى قضاء  
تماما على ينابيع الشقاء والفساد وحسبك بكتاب يعالج أعقد مشكلات العالم  
الحديث في ثلاثين كلمة لا ثلاثين سطرا ولا ثلاثين مجلدا ولكن ثلاثين كلمة تعدها  
على أصابع يديك

فشكلة الدولة ونظام الحكم يعالجهما في ثماني كلمات هي قوله تبارك وتعالى  
في سورة آل عمران : وشاورهم في الأمر فاذا عزمتم فتوكل على الله ، فيقرر  
حق الأمة وسلطانها في الرأي والنصيحة وحريةها في القول والتوجيه بقوله وشاورهم  
في الأمر ثم يقرر حق الحاكم في الطاعة والتنفيذ بقوله فاذا عزمتم فتوكل على الله وحين  
يقوم نظام الحكم في الأمة على هذه الشركة العادلة الفاضلة من رقابة المحكوم وهيئة

الحاكم فقد انحل الأشكال وأرسمت قواعد الحكم على أفضل حال  
ومشكلة الأسرة وصلة الرجل بالمرأة يتناولها في ثماني كلمات كذلك في قوله  
تبارك وتعالى في سورة البقرة : ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف وللرجال  
عليهن درجة ، فيقرر المساواة في الحقوق الطبيعية والانسانية والمدنية بين الجنسين  
في قوله ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف ثم يحتفظ للرجل بحق التوجيه والادارة  
في مملكة الأسرة إذ لا شركة بغير مدر وأول شرائط المدر العزيمة والحزم والعقل  
لا العاطفة والشعور والقلب فذلك قوله تعالى وللرجال عليهن درجة وهنا يتجلى  
الإيناف القرآني والحل الفاضل العملي ، ولو كان من عند غير الله لوجدوا  
فيه اختلافا كثيرا ،

ومشكلة الطبقة أو توزيع الثروة يحملها القرآن في أربع عشرة كلمة سمع  
بوجهها للشعوب فيقول « والذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم ، وسمع  
بوجهها للحاكمين فيقول « خذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكئهم بها ، فترى  
الإجبار في صورة الاختيار وترى الأخذ في ثوب الإعطاء ونرى المشكلة المعقدة  
قد تحولت أمام هذا الإعجاز إلى طريق معبدة « والله غالب على أمره ولكن  
أكثر الناس لا يعلمون ،

شعر المسلمون اليوم بهذا كله فهبوا من رقدة القرون الطويلة ونهضوا يقيمون  
صرح هذا البناء العتيد من جديد ويجيئون الطرف في نواحي الإصلاح المختلفة  
كل يعمل في الجانب الذي يحسنه فكانت نهضة في كل مظاهر الحياة الاجتماعية  
والسياسية والاقتصادية ستبلغ مداها باذن الله وبأبي الله إلا أن يتم نوره

## « الأخوان المسلمون »

وكان من آثار هذه النهضة ومظاهر قوتها أن تألفت في الأقطار الإسلامية  
تلك الجمعيات المختلفة التي تنظم النهوض وتدعو إليه وتجاهد في سبيله وكان منها في مصر

### جماعة الإخوان المسلمين

بدأت جهادها منذ سبع عشرة سنة وصار لها الآن في أنحاء المملكة المصرية  
وحدها أكثر من ألف شعبية وجعلت هدفها امرين أساسيين وأولها ، الخدمة الاجتماعية  
بإقامة المشروعات النافعة من المدارس والمساجد والمستوصفات والعيادات الطبية  
وإنشاء الأقسام الليلية لتعليم الشعب وتأليف اللجان للبر والإحسان  
وتنظيم الصدقات والإصلاح بين الناس وتكوين الفرق الرياضية في مختلف النواحي  
النافعة التي تكون الأخلاق والأبدان وقد وصلت في ذلك إلى مدى مشكور حتى  
صار عدد أفراد الكشافة والجوالة المنتسبين إليها أكثر من ٢٠.٠٠٠ عشرين  
ألفاً من أكرم الشباب

« وثاني الهدفين ، تجلية محاسن التعاليم الإسلامية وإذاعتها بين الناس وإقناع  
الرأى العام بما فيها من فائدة وجمال حتى تعود الأمة والدولة إلى الأخذ بنظم  
الاسلام في كل مناحي الحياة الاجتماعية .



وقد ساور القلق والخوف كثيرا من غير المسلمين في مصر وغيرها من هذه الدعوة وظن المسيحيون واليهود والأجانب وغيرهم أن الغرض منها العدوان عليهم والقضاء على مصالحهم لأنهم تصوروا حركة دينية جامدة متعصبة كالحركات التي قرأوا عنها وسمعوا تاريخها في القرون الوسطى .

ولكننا نظمن هؤلاء جميعا ونحمد الله إذ أدرك الكثيرون منهم حقيقة الدعوة وعرفوا أنها دعوة اسلامية بريئة مستنيرة فاهمة كل همها إنباض المسلمين ومن والاهم من مواطنهم مع عدم المساس بحقوق الآخرين أو الاعتداء عليهم وخصوصا والاسلام نفسه قد وضع قواعد هذه الساحة وتشدد في تطبيقها وأزمر المسلمين العدل والرحمة حتى مع خصومهم فضلا عن مواطنهم فالقرآن يقول في سورة الممتحنة ولا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبرؤم وتقسطوا إليهم إن الله يحب المقسطين ، كما يقول في سورة المائدة ، ولا يجر منكم شأن قوم على ألا تعدلوا . اعدلوا هو أقرب للتقوى . . وقد فرض على اتباعه أن يؤمنوا بكل نبي سبق وبكل كتاب نزل وتضمن القرآن الثناء العاطر على الأمم السابقة والكتب المنزلة جميعا والأنبياء والمرسلين كلهم وجعل الإيمان بهذا كله من الإيمان به فلا يكون المسلم مسلما إلا إذا اعتقد ذلك كله وانطوى قلبه على الحب الكامل والاحترام الكامل لكل الأديان والكتب والرسول « قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والاسباط وما أوتى موسى وعيسى وما أوتى النبيون من ربهم لانه فرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون ،

وعلى هذه القواعد سارت دعوة الاخوان منذ نشأتها وهي بحمد الله تخطو كل يوم إلى نصر جديد وظهور جديد ولينصرن الله من ينصره إن الله لقوى عزيز

### قسم الاتصال بالعالم الاسلامي

وكان من مقتضيات اتساع الأعمال بدار المركز العام للاخوان المسلمين أن تقسم بين الاخوان العاملين فأنشئ لذلك قسم الاتصال بالعالم الاسلامي والبلاد العربية وأسند إلى أحد الإخوان العاملين من أعضاء مكتب الإرشاد العام

يعاونه فيه نخبة من الشباب المؤمن الغيور وجعلت مهمة هذا القسم الاتصال  
بالاخوان الأحبة من نزلاء مصر وضيوفها من العرب ومن الأوطان الإسلامية  
المختلفة لمعرفةهم وتعريف أحوال بلادهم وأوطانهم والتعاون معهم على الخير  
المشترك الذي يأمله الجميع باتحاد جهودهم - مع توثيق الصلة بالتزاور والمراسلة  
وبكل وسيلة ممكنة بالهيئات الإسلامية العاملة والشخصيات المجاهدة الفاضلة في  
تلك الأوطان جميعا . ثم نشر المعلومات النافعة في الشعب المصري عن أفراد  
العالم الإسلامي والبلاد العربية حتى يكون التعارف في أوسع دائرة ممكنة وحتى  
نهياً النفوس بذلك للدعوة العالمية المقبلة إن شاء الله .

## « الإسلام في الصين »

وكان من محاسن الصدق أن وفق القسم إلى الاتصال بالأخ الفاضل والعالم  
العامل والتزيل الجليل فضيلة الاستاذ الشيخ محمد تواضع الصيني الأزهرى وطلب  
إليه أن يكتب له عن الإسلام في الصين فأجاب - حفظه الله - هذا الطلب وكتب  
هذه الرسالة القيمة التي جمعت فأوعت وعمت فما خصت وكانت فاتحة طيبة  
لرسائل قسم الاتصال نرجو أن تكون وسميا يهيمى بعده المطار وبا كورة يتوالى  
بعدها الثمر إن شاء الله . وما كان لله دام واتصل

و بعد ، فانا لنشكر لقسم الاتصال بالعالم الإسلامي همته ونشكر للاستاذ  
الشيخ تواضع إجابته ورسائله ونسأل الله تبارك وتعالى أن ينفع به وأن  
يرعاه في حله وترحاله وأن يجعله سفيرا ووحدة وإخاء بين الاخوان الصينيين  
والمصريين وأن يحقق له وبه وفيه الآمال إن شاء الله ونستودع الله دينه وأمانته  
وحوادثهم عمله وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا .

حسن البنا

المرشد العام للاخوان المسلمين

القاهرة في جمادى الأولى ١٣٦٤ الهجرية

## مقدمة

للمنصر سيو نيماه زينغ

الوزير المفوض للصين بمصر

مصر والصين دولتان شرقيتان قديمتان . ولهما أصل عريق وأثر راسخ في المدنية والحضارة منذ التاريخ القديم . وهما معروفتان عند العالم أجمع بحب العدل والانصاف والمساواة وشغفهما بالحق وأداء الواجب .

على أنه بما يؤسف له أشد الأسف أنه لم تتوثق بين الدولتين في الماضي علاقة رسمية سواء كانت سياسية أم اقتصادية أم ثقافية . وإن كان الناس هنا وهناك لم يألوا جهدا في توطيد العلاقات وتمكين الصلات وإتمام روابط الألفة والتعاون المثمر في كل وقت . وكانت هذه الروابط أساس العلاقات الرسمية الآن .

إن مصر دولة اسلامية وهي مركز الحضارة في العالم الاسلامي . والمسلمون في الصين يبلغ عددهم حوالي الخمسين مليونا . ومن الواجب أن يرتبطوا تمام الارتباط بأخوانهم في مصر وأن تقوم بينهم صلات دينية وروحية لا تفتر ولا تنقطع .

ولكن قبل كل شيء يجب أن نسأل أنفسنا كيف نقيم هذه الروابط وندعم تلك الصلات ونبنى عليها تعاونا صادقا يكون ذا أثر في قوة المسلمين وجمع كلمتهم يجب أن نقيم العلاقات بين الدولتين على أساس العلم والفهم والتفاهم ويجب على كل شعب أن يفهم الآخر وأن يدرس أحواله ويعلم تاريخه ومبلغ أثره في ثقافة العالم وحضارة الانسانية . ويجب على كل دولة أن تجد في نشر حقائقها وكشف أحوالها على وجه الحق أمام الأخرى ليكون التعاون على أساس من الفهم الواضح والمعرفة الصحيحة .

لقد مضى على وأنا أقوم بأعمال المفوضية الصينية لدى المملكة المصرية حوالي أربعة عشر شهرا . وفي وسط أعمال كثيرة التي يجب أن أنجزها وفي الوقت الذي بلغت فيه الحرب شدتها ووصلت إلى غايتها لم أؤخر جهدا في توثيق

العلاقات بين الدولتين وخصوصا العلاقات الثقافية والعلمية . لأنها الحجر  
الأساسى فى الارتباط بين مصر والصين .

والاستاذ محمد تواضع رئيس البعثة الصينية فى مصر رجل وصل إلى أعلى  
مراتب العلم والأخلاق وقد اجتهد كثيرا فى خدمة الثقافة وذاق مرارتها وتعب  
فى نشرها وكتابه ( الصين والإسلام ) مثل عظيم لجده وعمله فهو شامل لجميع  
أحوال الصين وحالة الدين الإسلامى هناك . وهو وإن لم يشتمل على بحوث  
تفصيلية فى تاريخ الصين وأحوالها إلا أنه لبنة موفقة أو خطوة أولى فى بناء  
التعارف الثقافى .

وأما الكتابة عن أحوال الصين تفصيلىا فتحتاج إلى جهد متواصل فى  
المستقبل وأنى لشديد الرغبة فى المساعدة على ظهور هذا الكتاب بين يدى العالم  
تتصل إلى أولى خطوات النجاح والتعارف . فللاستاذ منا ومن الجميع خالص  
الحمد ووافد الثناء .

سبو نياده زينغ  
الوزير المفوض للصين بمصر

# باسم الرحمن الرحيم

## مقدمة الكتاب

الحمد لله القائل في محكم كتابه « وتلك الأيام نداؤها بين الناس » نحمده على توفيقه ونشكره على هدايته . ونصلي ونسلم على سيدنا محمد نبي الرحمة وهادي الأمة أما بعد فالأمم تقوى وتضعف وتتقدم وتتخلف تبعاً للأحداث التي تتعاور عليها والظواهر التي تمر بها . ولقد مضت على الأمم الإسلامية عهود ذهيبية كانت صفحات لامعة في التاريخ ، ثم تلتها عهود انحلال وتأخر نرجو أن تكون قد آذنت بالزوال وازمعت على الرحيل ليبدأ على الإسلام والمسلمين عهداً جديداً تعلق فيه كرامتهم وترتفع هامتهم وتقوى عزتهم بين الأمم في العالم .

حين يبحث العقلاء والمفكرون عن الأسباب التي أدت إلى قوة المسلمين وتقدمهم أولاً والبواعث التي جلبت عليهم التأخر والانحطاط ثانياً ، لا بد أن تطالعهم هذه الحقيقة الناصعة إن السلف الصالح كان لهم من مضاء الاجتهاد وقوة الاستنباط وحسن تبصر في الأمور وفهمهم للحياة الاجتماعية ما يدفعهم إلى التقدم دفعا . حتى كانوا في أزمانهم قادة العالم وسادة الدنيا . أما الخلف فقد عقدت بهم الهمم عن الاجتهاد والاستنباط ، وتخلف بهم الكسل وركنوا إلى التقليد في أفقه الأمور وأحقق الأشياء حتى زعموا « إن باب الاجتهاد قد أغلق » وذلك خطأ شنيع جر عليهم كثيرا من الولايات فتعطلت مراقبتهم ، وأظلمت حياتهم وتبلدت عقولهم وتخلفوا عن الركب في بيداء الحياة .

بلغ التأخر بالمسلمين غاية وتمكن منهم داء الجهل فاعمى قلوبهم واستحوذ عليهم الفقر ففعل قوامهم وشل مراقبتهم . هذه لمحة من أحوال المسلمين في العالم . ولقد جرى على المسلمين في الصين ما جرى على اخوانهم في جميع البلاد والاصقاع . ولا بد للمصلح والمجدد الذي يريد علاجهم وبيق صلاحهم أن يبحث ويدرس قبل أن يصف ويعالج . ولذلك كتبت هذا الكتاب وصفا لحال اخواني المسلمين في الصين ليعرفوا أنفسهم وليعلم اخوانهم في العالم ما هم عليه من أحوال وما يلا بسهم

من أحداث فيطبوا لدانهم ويصفوا لهم علاجهم ، ليتقدموا مع القافلة في سبيل  
الحياة الكريمة وليكونوا مع اخوانهم المسلمين في العالم يدا واحدة . امثالاً  
لقوله تعالى . « واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا » .

إن ما نهدف اليه جميعاً هو الرجوع إلى العصر الذهبي للإسلام والمسلمين  
ولن نصل إلى ذلك إلا بالاجتهاد والاستنباط ، فالاجتهاد والاستنباط أساس  
النجاح وعماد التقدم ومحرك العالم . أما التقليد فهو أماراة الضعف وعلامة التأخر  
ومقدمة الموت والفناء .

ولقد قسمت كتابي هذا إلى ستة عشر فصلاً . الستة الأولى في بيان أحوال الصين  
العامة والعشرة الأخيرة في وصف أحوال المسلمين الخاصة . ورجعت في تأليفه  
إلى عشرات من الكتب المختلفة ماعدا المجلات والجرائد ، والكتب التي صدرت  
قبل الحرب الصينية اليابانية سنة ١٩٣٧ م في بيان أحوال البلاد المحتلة . أما  
البلاد الحرة فقد اعتمدت في الكلام عنها على الاحصاءات والكتب التي  
صدرت في أقرب وقت .

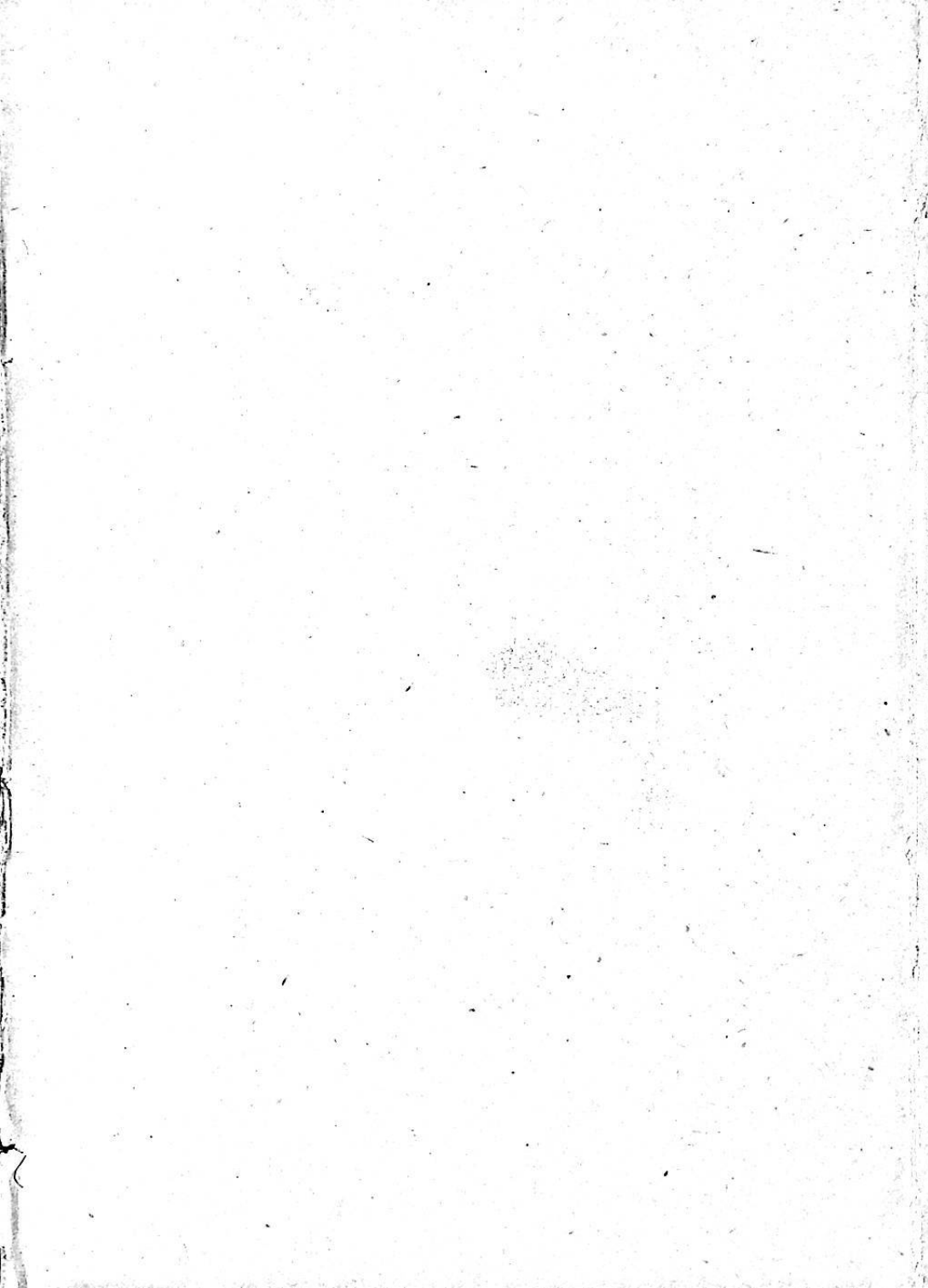
وإني لشاكر لصاحب السعادة المستر سيونيان زينغ الوزير المفوض للصين  
بمصر على تشجيعه لي في تأليفه ، كما أشكر صاحب الفضيلة الاستاذ الجليل حسن  
البنّا المرشد العام للاخوان المسلمين على مساعدته القيمة وهتمته الكريمة في طبعه  
وأثنى على اخواني المصريين والصينيين الذين آزروني في تصحيحه ، وساعدوني  
في نقله وأرجو الله أن يتولى جزاءنا وجزاهم بفضله ورحمته .

المؤلف

سنة ٣٤ للجمهورية الصينية - ٣ مايو سنة ١٩٤٥



المؤلف





# الفصل الأول

## تاريخ الصين قديماً وحديثاً

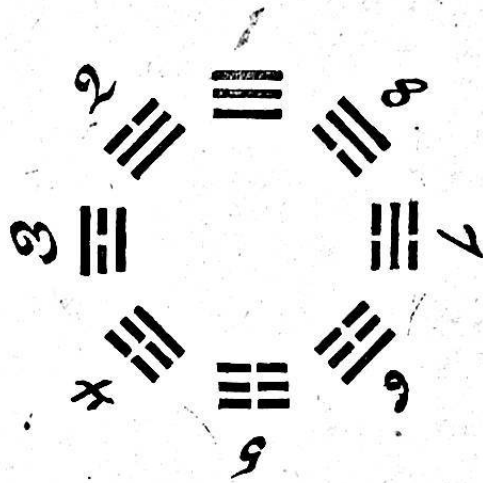
أولاً . . . سان خونغ ووتى ،

إبتدأ تاريخ الصين من «سان خونغ ووتى» أى ثلاثة ملوك وخمسة سلاطين، أما الأول فهو «صوى تشين» الذى عاش قبل التاريخ واكتشف عنصر النار من نظره إلى النجوم ، ومن نقر الطائر للخشب سم أنتج منه شرر النار ، فعرف من هذه الإشارات النار فى الخشب ، فعرك الخشب بمحشب آخر حتى خرجت النار منه ، فلهذا يسميه الصينيون بملك النار ، ولكنها ليست مسروقة من الله إلى الناس كما زعمه الأغريرق .

وأما الثانى من الثلاثة فهو «فوهى» الذى عاش من سنة ٢٨٥٢ إلى ٢٧٣٨ قبل الميلاد ، وقد نظم علم التقويم وهو محترم عظيم عند الصينيين باعتباره أكبر رجال الثقافة الصينية ، وقد روى أنه كان عجيباً معجزاً فى حمله ، فقد ولد بعد أن مكث فى بطن أمه إثنتى عشرة سنة ، وهو مؤسس نظام الاجتماع بين الناس فقد كانوا قبله يعيشون متوحشين أمثال الحيوانات فى البرية . فأسس نظام الزواج وابتكر فن الطبخ وآلات الموسيقى وغرس شجرة التوت وصنع الحرير وبنى الحيوانات لخدمة الناس . وقد عرف عبادة شانغ تى ، أى الآلهة وقد قيل أنه «شانغ تى» ليس آله بل هو قوة قاهرة علياً قادرة على كل شىء عادلة عالمة واخترع الرموز الثمانية التى هى أصل اللغة الصينية ، وأنها تبين الفن الصينى على أشكالها المختلفة مثل الرسم والنقش والخزف الصينى وغيره .

وأن الأعلام العجيبة على ظهر السلحفاة والأقعوان هى التى أوحى لـ «فوهى» بصور هذه الرموز الثمانية المشهورة . وقد رسمها فى الصفوف المكونة بثلاثة خطوط مقطوعة أو متصلة أو البعض مقطوع والبعض متصل وهكذا . . .

الرموز الثمانية



(1) «كيان» بمعنى السماء (2) «طون» بمعنى المستنقعات (3) «لي» بمعنى النار (4) «تشنه» بمعنى الرعد (5) «صين» بمعنى الريح (6) «كان» بمعنى الماء (7) «كين» بمعنى الجبل (8) «كوى» بمعنى الأرض .  
 وهذه الأشكال الثمانية البسيطة يمكن أن يوسع إلى (٦٤) شكلاً اتخذها العرافون للتكهن بما يجيء المستقبل . وكان هذا العلم محبوباً عندهم ولكنه الآن في دور الانحلال والاضمحلال .

وأما وراثته (ثالث الملوك الثلاث) فهو «شين نونغ» (٢٧٣٧ - ٢٧٠٥ ق.م) وهو الذي اخترع آلات الزراعة واستخرج خواص النباتات الطبية . وأما وراثوه فكانوا ضعفاء لا يستطيعون أن يكبحوا اعتداءات القبائل الهمجية . فقام «خوانغ تي» (٢٦٩٧ - ٢٥٩٧ ق.م) الأول من السلاطين الخمس بكبح هذه الاعتداءات . وابتدأ برناجه الإمبراطوري ، وكان بطلاً غيوراً مشهوراً كل الشهرة بمعركة «جولو» حيث تغلب على (جي يو) الذي كان رئيساً كبيراً لقبيلة وحشية وكان ذا قوة واسعة في منطقة طبيعية مترامية الأطراف يظللها الضباب الكثيف الذي كثيراً ما كان سياً في أن يضل (خوانغ تي) طريقه في ميادين القتال فاخترع الإبرة المغناطيسية لترشده وترشد الجيوش ففضى على أعدائه الهمجيين ووضع دعامة المدينة الصينية ونظم المواصلات ووسائل المبادلة والبيع

والشراء وكال نظام الكتابة، فأمر وزيره (تسانغ جي) أن يؤلف تاريخ  
لإمبراطوريته. وأما من جهة السياسة فكان محسناً جباراً صارماً قادراً على إبداء  
جرائم المصيان كلها محباً للطاعة الخالصة. وأما امرأته الملكة (ليوزو) فهي  
مشهورة بتعليم الناس تربية دودة القز وغزل الحرير فأصبحت مخترة صناعة الحرير  
وأما الثاني (جوانغ صو) والثالث (تى كو) من السلاطين الخمس فأخبارهما  
المدونة في التاريخ قليلة. وأما الرابع منهم فهو (ياو) (٢٣٥٧ - ٢٢٥٨ ق. م.)  
الذى كان مشهوراً بالامبراطور التمزجى وهو صوفاً بالذكاء غير متكبر ولا سفيه  
بل هو معظم محترم، ولقد وضع لوحة خارج قصره لكل من شاء أن يكتب  
عليها حاجته، ثم يقد جرساً بجانبها، فيأتى الملك بنفسه ليرى ما كتب ويقضى  
فيه وهو الذى جعل الصينيين أمة واحدة بعد أن كانوا أشتاتاً وعرفهم قوة الاتحاد  
وقاد أمته من ضفاف النهر الأصفر إلى ضفاف نهر (يانغسى) فقامت على يديه  
وتوطدت أركان الملكية. وكان (ياو) يهتم بسعادة الشعب إهتماماً تاماً فلذلك  
اختار ولى عهده بدقة وحزم، فانتخب (شون) الذى لم يكن أبناً بل كان من  
طبقات الشعب ثم جاء (شون) وهو الخامس من من السلاطين الخمس من سنة  
(٢٢٥٨ - ٢٢٠٥ ق. م.) وكان هو و (ياو) محبوبين عند الصينيين لأنهما  
لم يقوما بواجبات الحكمة والاصلاح ورعاية شئون الرعية لحسب بل كانا مثابرين  
للاخلاص والصدق، حتى أن (كونفوشيوس) قد سهما فيما بعد وعدهما مثال  
الفضيلة والحكمة وعد هذا العصر الزاهر عصر الصين الذهبى .  
ولما مات (شون) خلفه (يو) على عرشه لوصية منه فى مجتمع من وزرائه  
وسادة قومه .

ثانياً . . (سان تاى) أى الدول الثلاث (٢٢٠٥ - ٢٤٧ ق. م.)

(١) أسرة (سيا) وقد مكثت ٤١٩ من (٢٢٠٥ - ١٧٦٦ ق. م.)  
وملوكها ١٧ وأولهم هو (يو) البطل الوطنى الذى تلافى خطر الفيضان بأن  
حفر أهار تسعة فى ثمانى سنوات لم يدخل أثناءها داره مرة واحدة وقد مر بها  
ثلاث مرات . ويذكرون لهذا الملك أنه أول من دون القوانين وقسمها أقساماً  
تسعة مختلفة . فلما توفى جعل ابنه (كى) ملكاً فأنتهى عهد الانتخاب والتواضع  
وابتدأ نظام الوراثة فى الأسرة المالكة .

ثم جاء الملك الأخير (جى) وكان ظالماً فظاً غليظ القلب والطبع فانقرضت هذه الدولة بقتله بعد ثورة عظيمة قام بها رجل يدعى (شانغ تانغ). فأسس أسرة (شانغ).

(٢) أسرة «شانغ» : حكمت هذه الأسرة ٦١٨ سنة تحت ٢٨ ملكاً من (١٧٨٣ - ١١٣٥ ق م٠)

وأول ملوكها هو «تانغ» الذى تار على أسرة «سيا» وقتل الملك «جى» وكان ملكاً صالحاً يحب الإصلاح فكتب على معنطس حمامه الجميل الذى بناه «إذا أردت أن تكون دائماً أحسن من ذى قبل فطهر نفسك كل يوم طهر نفسك كل يوم طهر نفسك كل يوم» ثم جاء الملك الأخير «تشو» وكان غليظ القلب شديد الطبع ظالماً ميالاً لسفك الدماء، ولما لم تطق الأمة ظله هاجت عليه وقتلته وبه انتهت أسرة «شانغ».

(٣) أسرة «تشو» : حكمت ٨٨٧ سنة (من ١١٣٤ - ٢٤٧ ق م٠) تحت ٣٤ ملكاً

وأول ملوكها هو «تشو وو وانغ» الذى أسس نظام الأقطاع فقسم البلادين الأعيان والأقرباء والقواد ومنحهم ألقاب الشرف بالرتب الخمس (قونغ، وخو وبابى، وتس، ونان) وقد خص حامل اللقب الأول والثانى بملك مائة ميل صينى مربع من البلاد والثالث بسبعين ميلاً والرابع والخامس بخمسين ميلاً ولهم فيها الكلمة النافذة وللإمبراطور عليهم السلطان الأدبى والسيادة الروحية وقد ازدهرت الفنون والآداب وأصبحت البلاد زراعية وانمحت آثار البداوة التى كانت سائدة قبل، وعصر - جون كيو - «الربيع والحريف» الذى ابتدأ من سنة ٧٢٢ - ٤٩١ ق م٠

فلما ضعفت الحكومة الإمبراطورية استقلت الأقطاعات عنها فنشبت الحروب وكثرت الوقائع الحربية وسادت الفوضى التى تنغى بها وتحدث عن تفصيلها مآثرات القوم نظماً ونثراً. وقد ظهر فى عهد جون كيو هؤلاء حكماء ثلاثة دعوا إلى الخير ووضعوا للصين قواعد المجتمع ونواميس الأخلاق باقية مخلدة. وهم لاوتس وكوفوشوس ومونسوس

وكانت الدويلات المحاربة في هذا الوقت بين أربعين وخمسين ولكن الكبيرة منها سبعة فقط وكان الامراء أصحاب القطن قد مضوا في القتال والتناحر مبادرين إلى الشر استجابة للأطماع وحباً في الغلبة على سائر الملوك . وما برح الأقوياء منهم يتبعون الضعفاء ويستولون على ما بأيديهم حتى صارت البلاد بعد أن كانت كثرة الإمارات كرقعة الشطرنج مجتمعة في مملكتين مملكة ،، تسين ،، ومملكة ،، تسو ،، وكان أهلها أصلاً أهل حرب وجلاد ضرورة وقوع هذه وتلك على الثغور ما بين الصينيين والهمح ، فالألى ،، تسين ،، بمقاطعة ،، شنسى ،، الواقعة في منحى النهر الأصفر ، كانت مملكة بدفع خطر أنواع الجنس المغولى تراً وهونا وأتراكا وغيرهم في الشمال وكلهم بدو من الرعاة الرحل ، والثانية ،، تسو ،، بمقاطعة ،، خويوى ،، قائمة في وجه أبناء البلاد الأقدمين الأصليين ، وهم على حال الفطرة ومعاشهم على صيد الأوابد من الخيل والسائمة . فلما تم للأولى احتواء أقاليم الشمال واستوعبت الثانية أقاليم الجنوب ، التقت الأستان الحاكمتان وجها لوجه ، وقام في مطلع هذا الفجر البعيد من التاريخ أول نزال عظيم بين الشمال والجنوب فكتبت الغلبة لمملكة ،، تسين ،،

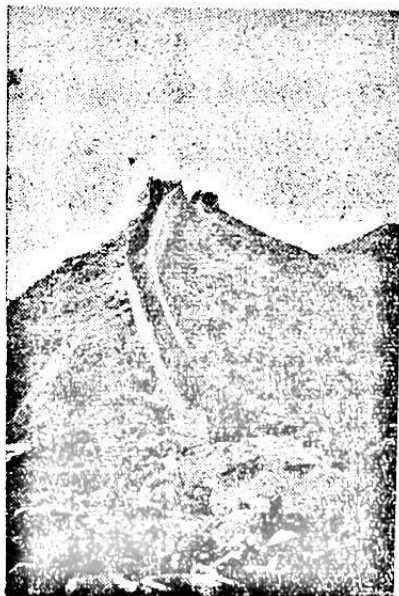
ولذلك عرف هذا العصر الأخير ( ٤٠٢ - ٢٢٠ ق . م . ) بعصر « الدول المحاربة »

( ثالثاً ) أسرة « تسين » من ( ٢٤٦ - ٢٠٧ ق . م . ) وبها ملكان فقط

أولها « إينج تسنج » الشاب الجرىء القلب الشديد البأس الذى نادى بنفسه عاهلاً للصين جميعاً وسمى نفسه باسم « سى خوانغ تى » أى الامبراطور الأول ، وقد صرف كل همه إلى جعل الصين أمة موحدة ، فوفق في ذلك التوفيق كله ، واتصلت الصين بالمالك المجاورة مثل الهند وفارس والترك وغيرها فظهر اسمها في العالم وعرفت بلاد الصين من ذلك الحين باسم « الصين » عند العرب و« جين » عند الهنود والفرس والترك و« China » عند الإفرنجية وكلها منقول ومحرف عن كلمة « تسين » . ولقد أزال هذا الملك النظام الاقطاعى وقسم البلاد إلى ٣٦ مديرية ، وارتأى أن يقطع كل صلة بالماضى ويزيل كل أثره في الأذهان . فرأى أنه لا سبيل إلى ذلك والمخلفات الموروثة والأخبار المأثورة عند القوم في الموضوع

الارفع من التجارة والاكرام فأمر باحراقها جميعا بما تضمنت من خير عن تاريخ الصين القديم واستتبع ذلك اضطهاد شيوخ العلم وحفظته القائمين على تراثه وأمانته ، ومن اجترأ منهم على المخالفة والمراجعة في أمر الكتب ألحقه بها بدفنه جيا ، ولولا أن بعض ذوى الشكيمة والعناد الذين لم تصدم خشية الدفن قد أفلح في اخفاء بعض الكتب ولم يمتضح تديبره ما خلس إلينا شيء من اسفار د كوفوشوس ، وسائر الذخائر الأدبية الثالثة

وإذا فالمشائخ العلماء لم يكونوا مشائخ علماء في نظر الامبراطور بل أعداء الدولة ودعاة الرجعية وعناصر الشغب والفوضى . وكذلك الأسفار المقدسة لم تكن في نظره أخبار ومواعظ وأدبا بل قيودا وعراقيل من وراء القبر يفرضها الغابر الميت على الحاضر الحي . وكانت قبائل « الهون » الرحل في مغوليا لهم الغلبة على البلاد الشاسعة من بحر اليابان إلى جبال أورال ، وقد تطلعت نفوسهم إلى خيرات الممالك الصينية المتوسطة ذات التربة الصفراء والسهول الخصبة الغنية وقد اعتدت عليها غير مرة فصد « شى خوانغ تي » عدوانها مرارا ثم أقام في حدود الأقاليم الشمالية دونهم سدا وهو المعروف بالسد الأعظم .



السد الأعظم

ولا مرية فيما اقتضى هذا التجديد الضخم المتين من عظم الجهد وشدة النصب  
ولكن لما مات الامبراطور المجدد مات معه النظام الجديد .

(رابعا) أسرة « خان » ٢٠٦ ق م - ٢١٩ ب م .

ابتلعت أسرة « تسين » الدويلات الكثيرة واضطهدت الرعية بكثرة  
الضرائب وقضاء كل صلة بالماضى أهاج ذلك عصب الشعب وأثاره عليها ، فنشبت  
الحروب الأهلية بين المتنافسين ، وكان نتيجة ذلك أن تولت الحكم أسرة « خان »  
ومدتها ٤٢٤ سنة وعدد ملوكها ( ٢٧ ) ملكا . ولقد بلغت الآداب والفنون  
ورواج التجارة وصلاح الادارة الحكومية على يد ملوكها مبلغا لم يعد له نظير  
قبلها . كما اتسعت رقعة ملكهم فبلغت قوتهم المظفرة إلى منشوريا ومنغوليا وكوريا  
حتى شواطئ بحر قزوين غربا . فانفتحت أمامهم طرق التجارة البرية إلى غرب  
آسيا وأخذت الثقافة والمنتجات الصينية سبيلها إلى الشام والديار المصرية وإيطاليا  
نخرج الحرير الصيني وغيره إلى الخارج ذلك الحين وعاد التجار الصينيون  
يحملون فيما يحملون إلى بلادهم طرفا من أخبار دنيا غير دنياهم وحضارة تختلف  
عن حضارتهم .

فلذلك تسمى الأمة الصينية بأمة « خان » وكذلك أنت تراهم عند التفاخر  
مع غيرهم من الأمم الأخرى يتسمون أنفسهم ابناء خان وفي أيام هذه  
الأسرة دخلت الديانة البوذية إلى الصين .

خامسا . عصر الممالك الثلاث والدولة الجنوبية والشمالية ( ٢٢٠-٦١٧ ب م ) .

وفي آخر أسرة « خان » عمت الفوضى وشاع الاضطراب فانقسمت  
الامبراطورية إلى ثلاثة دول متدبرة متنافرة وسمى عهدها في التاريخ ( عهد  
الممالك الثلاث ) .

ثم جاءت أسرة « وى » ، وعقب انتهاء عهد الممالك الثلاثة ، لمدة ٤٤ سنة  
( ٢٢٠ - ٢٦٤ م ) بخمسة ملوك . ثم أسرة « جينغ » ، لمدة ١٥٤ سنة ( ٢٦٥ -  
٤١٩ م ) بخمسة عشر ملكا . فلما مات الملك « جينغ ووتى » قامت الحروب  
بين عائلتين فسميت في التاريخ « حرب السلاطين الثمانية » ، ثم جاءت فوضى « الأم  
الحسن الأجنبية » ، فانقضت هذه الأسرة بهذه الفوضى . ثم أسرة « سونغ » ، لمدة

٥٧ سنة (٤٢٠ - ٤٧٧ م) بسبعة ملوك. ثم أسرة ,, كي ,, لمدة ٢٢ سنة (٥٧٩ - ٥٠١ م) بخمسة ملوك ثم أسرة ,, لينغ ,, لمدة ٥٤ سنة (٥٠٢ - ٥٥٦ م) بأربعة ملوك ثم أسرة ,, تشينغ ,, لمدة ٣١ سنة (٥٥٧ - ٥٨٨ م) بخمسة ملوك ثم أسرة ,, صى ,, لمدة ٢٨ سنة (٥٨٩ - ٦١٧ م) بثلاثة ملوك فسمى عهد (٤٣٩ - ٥٨٩ م) بعهد ,, الدولة الجنوبية والدولة الشمالية ,, . وذلك من عصر أسرة ,, سونغ ,, إلى أوائل أسرة ,, صى ,, الذى كان أول ملوكها ,, صى وين تي ,, الذى وحد الأمة وعمر البلاد ، فى هذا الوقت حفرت القنوات العدة لتصل بين الأنهار المختلفة .

### سادساً . أسرة ,, تانغ ,, (٦١٨ - ٩٠٥ م)

استمرت تلك الغاشية الطويلة من الفوضى والانقسام بعد أسرة ,, خان ,, ثم انتهت بقيام أسرة ,, تانغ ,, التى بلغت مدة حكمها ٢٨٧ سنة وعدد ملوكها ٢٠ ملكا وفى عهدها أصبحت الصين أعظم دول العالم اتساع وقعة وضخامة سلطان ، فبلغت حدودها إلى فارس وبحر قزوين غرباً ، وبورما وجبال الهملايا جنوباً . وتوافدت على بلاط الملك ,, تاي تسونغ ,, رسل الملوك وسفراوهم من أقصى الأقطار من إقبال نبار فى الهند ومن شاهنشاه الفرس ومن إمبراطور بيزنطة . ثم على الملك ,, قاوتسونج ,, بعده رسول من بلاد العرب فى سنة ٣٠ هجرية الموافقة سنة ٦٥١ م وذلك فى السنة الثانية للملك ,, قاوتسونج ,, فدخل الاسلام الصين فى هذا الوقت .

وخطت الحضارة الصينية فى عهد هذه الأسرة خطوة جديدة ، فدخلت مؤثراتها الثقافية على أواسط آسيا ثم غربها ، مثل صناعة الورق والبارود ، فنقل هذا الفن إلى أوروبا بطريق العرب ثم شمال أفريقيا ثم أسبانيا . وذلك بسبب حرب ,, تالاس ,, بتركستان بين الصين والعرب فى سنة ٧٥١ م فاتصر العرب وأسر بعض الصينيين ، وكان بينهم بعض عمال الورق ، فعملوا العرب هذا الفن ثم انتشر صنعها فيما بعد ثم دخلت الصين من الأديان المجوسية والمناوية والنسطورية فى هذا الوقت . فتهيات نهضة جديدة فى الأدب والفن وجمعت القوانين وأنشئ نظام الامتحان الدراسى باسم ( كوجيو ) وكذلك أنشئ دار ,, خان لين ,, وهو أكبر مجمع على فى الامبراطورية ويضم أربعين عضواً وقد جرى الأباطرة على



اختيار الوزراء من بينهم، وكان سائر المرشحين للنائب العليا من المتخرجين فيه . وقد حفرت في عهد هذه الأسرة القنوات الكثيرة لتيسير نقل التجارة في داخل البلاد . وكانت التجارة ترد من فارس والعراق والشام وسائر الأقطار الإسلامية على ميناء « كانفو » ، ولعلها المعروفة اليوم باسم كاتون ، وقد خصصوا لها سوقا كبيرة ، وكان التجار المسلمون أول من توطنت لهم جالية من ميناء كاتون ولهم فيها قاض منهم ومسجد للعبادة ويسمى هذا المسجد بمسجد ( خواي تشينغ ) أى الشوق إلى النبي وهو لا يزال موجوداً وعليه مسحة من جمال الفن الإسلامي الاقدم ، وقد أنشئ نظام الجمر بكاتون في عهده .

ولقد طبعت الصين بحضارتها جميع من حولها من الأقسام ، مثل الكلبون والتنجوس في سهوب سيبيريا والمنشورين في وادي نهر أمور ومثل أهل التبت وأنام وكوريا واليابان التي أخذت عنها لغة الكتابة والفن والديانة البوذية والنظام السياسي .

سابعاً . « ووتاي » ، أى خمس أسر ( ٩٠٧ - ٩٥٩ م )

وبعد ذلك تعاقبت هذه الأسر الخمس في قليل من السنين وهي أسرة « ليانغ » ، « تانغ » ، « جينغ » ، « خان » ، « تشو » ، فصارت البلاد مرة أخرى إلى الانحلال والفوضى .

ثامناً . « أسرة سونج » ، ( ٩٦٠ - ١٢٧٦ م . ب . ١٦ ملكا )

فلما غلبت على الحكم أسرة جديدة هي أسرة « سونج » ، أقرت النظام وردت على الأمة الطمأنينة والرفاهية . ثم تولى السياسي الكبير « وإن ان شى » ، سلطة الوزارة فأصلح الإدارة السياسية والاقتصادية والعسكرية والمواصلات وغيرها وسمى هذا قانوناً جديداً ولكنه لم ينجح وفي عهده ازدهرت الجامعات المنتشرة على نظام « كوجيو » ، خصوصا الجامعات الأربع المشهورة « باى لوتونغ » ، و « شى قو » ، و « اينغ تيان » ، و « يولى » ، فانتشر بها العلم وراجت الثقافة أكثر مما كان وقد أنشئ في هذا العهد مسجد ( تشينغ كينغ ) أى الطاهر بميناء « تشون شو » ، في سنة ١٠٠٩ م الذى لا يزال موجوداً .

وكان المسلمون يشتغلون ببيع العطور والبضائع الواردة ، ونقل الأشياء الصينية إلى الخارج فاستفادوا منها كثيراً ، وكان كثير منهم صاحب الملايين خصوصا مدير الجمرک ، تشوان تشو ، المسلم المسمى ، بوشوقينغ ، ذوى السلطة والشوكة الذى تعتمد عليه دولة ، سونج ، وكذلك الدولة المنغولية فلذلك يقول المؤرخون أن المسلمين فى هذا العهد كانوا متفوقين فى الاقتصاد .

وكان ملوكها فى قتال مستمر لا ينقطع مع القبائل الهمجية ، لياو ، و ، جين ، من التتر الشرقية إلا أنها لا القوة أغنت فى صدم ولا المال كفى البلاد شرم فلم ينقض من القرن الثانى عشر نصفه حتى كانت أسرة ، سونج ، لاحكم لها إلا على الصين الجنوبية .

تاسعا . . أسرة ، يونان ، ( ١٢٧٧ - ١٣٦٧ م )

وفى أواخر أسرة ، سونج ، قام ، جنكيز خان ، فى شمال ، منغوليا ، واحتاج الدويلات الشمالية بعسكره العارم الذى لا يغالب . وبعد أن دالت الدويلات تدفقت جحافل المغول إلى الجنوب فدالت دولة ، سونج ، فى الجنوب واجتمع أمر الصين كلها فى يد ، قبلاى خان ، حفيد ، جنكيز خان ، . فأسس دولة ، يونان ، ، لمدة ٩٠ سنة بثمانية ملوك وأولهم هو ، قبلاى خان ، ، وقد اتخذ قاعدة ملكه فى بيكين بدلا من نانكين . وكانت تعرف باسم ، خانباتق ، ، أى أقصى الشمال وكانت فى أيامه من أغنى مدن العالم عظيمة العمران كثيرة السكان غاصة بالقوافل لا ينقطع ورودها من الآفاق وقد أعدت لها المناخات والخانات وأمنت للسافرين الطرقات ، فاخترعت أوراق النقد للتعامل فى البيع والشراء ، وكان استعمال أوراق النقد إذ ذاك هو السبب الوحيد فى نجاح المغول فى سيادة نصف العالم ، وبهذا السبب نقل فن الطباعة من الصين إلى غرب آسيا ثم أوروبا .

وقد اصطحب ، جنكيز خان ، فريق من الموظفين الأجانب خصوصا من المسلمين الذين سكنوا آسيا الوسطى وكان المسلمون محترمين والاسلام ينتشر ويزدهر فى بلاد الصين حتى كان يشترط فى امتحان الخانين ، الصينيين الأصليين ، بالشرط الأول معرفة اللغة المغولية والثانى معرفة دين الاسلام . وكان على ثمانى مقاطعات من ١٢ مقاطعة فى المملكة حكام مسلمون ما عدا رئيس الوزراء أمثال

حسن وأحمد وتولاسا والقائد الكبير سيدي الأجل شمس الدين عمر وغيرهم من الوزراء والقواد المسلمين .

وفي هذا العهد زار « ماركو بولو » الصين الذي قد وصف عظمها في كتابه أروع وصف فحرك أفكار الأوروبيين عن الصين وكان للصين بأوربا اتصال كبير في هذا الحين ثم زارها « ابن بطوطة » بعده بقليل فوصفها في كتابه « الرحلة » بدقة خصوصا أحوال المسلمين .

### عاشراً . أسرة « مينغ » ١٣٦٨ - ١٦٤٣ م

على أن أبناء الصين لم يندسوا قط أن المغول الذين يحكونهم إنما هم أجنبي ، فطردوهم قبل أن يتم لهم قرن في ولاية الحكم على أثر ثورة وطنية ناجحة . فانشئت دولة « مينغ » وعدد ملوكها ١٦ في مدة ٢٧٥ سنة أولهم « جو خونغ وو » الذي رأى انتشار الاسلام والمسلمين في عهد « يوان » وكذلك رأى أن الوزراء والقواد والحكام المسلمين مخلصون لأسرة « يوان » ويساعدونها كثيرا فال إلى الاسلام وأحب المسلمين واليك كلماته في الثناء على الاسلام .

« في أوائل خلق الكون كتب في السماء اسم النبي الكبير مبلغ الدين مرلده في الغرب أستاذ الملوك رئيس الأنبياء ، مساعد السماء ملجأ الناس ، مصل في خمس أوقات مبتهل بسلامة العالم مخلص لله مشفق على الفقراء ، منقذ المنكوبين ، عارف للأخرة عالي الروح معصوم من الآثام رحمة منتشرة في الدنيا ، ودينه محتو على القديم والحديث مرشد الضال إلى الهدى فاسم دينه « تسينغ جين » أي الاسلام - واسمه محمد رسول الله ، ، السنة الأولى للملك « خونغ وو » ١٣٦٨ سنة . ثم أمر الملك مشائخ الاسلام والعلماء الكونفوشيوسيين بترجمة الكتاب العربي في علم الفلك في سنة ١٣٨٢ م .

وفي ذلك العهد ظهر الوزراء المسلمون أمثال حيدر ومشائخ ومحمود والقواد المسلمون أمثال « تشان يوتشون » ، و « تانغ خو » ، و « خوتاي خاي » ، وقد أبحر قائد الأساطيل الصينية « جينغ خو » ، المسلم سبع مرات إلى محيطين الباسفيك والهندي ، حتى وصل إلى سواحل أفريقيا الشرقية . وفي هذه الأيام زاد وفود التجار الأوروبيين على الصين وخاصة البرتغاليين والأسبان على أثر استكشاف

الطريق إلى الشرق الأقصى بحرا. وقد ظهر مذاهب من مذهب «الكونفوشيوس»، مثل مذهب «جوتسي»، و«وان يان مين»، وفي آخر عهدها انشئ معهد «تونغ لين»، وجمعية «فوشاي»، جماعة النهضة، فصارتا جماعتين سياسيتين، ثم قامت قبائل «منشو»، التترية وهم من منشوريا الجنوبية فسلم اليها قائد «مينغ»، واسمه «ووسان كوى»، فهاجموا واستولوا على عاصمته «بيكين»، وخلعوا الملك وأنشأوا الأسرة المنشورية.

### الحادى عشر: أسرة «تاسينغ» المنشورية (١٦٤٤-١٩١١ م)

لما استقرت دولة «تاسينغ» المنشورية أنشأت خزانة الكتب الملكية باسم «سى كو»، فى سنة ١٧٧٢ م التى قسمت إلى سبعة قصور فى سبعة محلات، وقد جمعت فيها مائة وسبعون ألفا من الكتب الصينية، منها كتاب «الطبيعة فى الاسلام»، وكتاب «آداب الاسلام»، الذين ألفهما العالم الكبير «صالح ليوجى»، المسلم.

وفى هذا العهد اشتبكت الصين بالمصالح الأوروبية والأمريكية واليابانية فقامت الحروب بينها وبين هذه الدول:

حرب الأفيون ١٨٣٩ م حين قاومت الصين دخول الأفيون إلى بلادها، فأحرقوا اثنين وعشرين ألف صندوق من الأفيون فى «كانتون»، تخرجت الحالة بينها وبين التجار البريطانيين، ووقعت الحرب بين الصين وانجلترا فهزمت الصين واجبرت أن تدفع ستة ملايين من الريالات ثمنا للأفيون و ١٥ مليونا على سبيل الغرامة مع ترك جزيرة «هونغ كونج»، لانجلترا وفتح «شغور الحنس» للتجار الأجانب «كانتون»، «امزاي»، «فوشو»، «نينغبو»، «شغهاي».

### حرب اليابان (١٨٩٤-١٨٩٥ م)

قامت الحرب الصينية اليابانية بسبب تدخل اليابان فى شئون ثورة كوريا، ففشلت الصين واضطرت أن تدفع مائتين مليون (ليان) أى أوقبه من الفضة للغرامة مع قطع جزيرة «فرموزا»، وجزيرة «بوننج خو»، وشبه جزيرة «لياو تونغ»، ليابان.

## حرب الملاكين ١٩٠٠ م

قام الصينيون بطرد الأجانب الذين هددوا الوحدة الصينية منذ امتلاك الألمان « كياوشو »، والروس « بورت آرثر »، و« دايرين »، وبريطانيا « وى هاى وى »، و٥٠٠ ميل في « كولون »، تجاه هرنج كنج، وفرنسا « كوانج شووان »، تجاه هينان. فهاجموا الأجانب وحاصروهم فنشبت الحرب بينها وبين الدول الثمانية بريطانيا وروسيا وألمانيا وفرنسا وإيطاليا وهنغاريا والولايات المتحدة واليابان فهزمت الصين ودفعت ٤٠ مليون ليان من الفضة للدول الحلفاء .

## ثورات المسلمين

رأى الصينيون هذه الأسرة الأجنبية الظالمة ( المنشورية ) تسير بالبلاد إلى الخراب والدمار . فقامت الثورات الكثيرة خاصة ثورات المسلمين الكبيرة . الخمس التي شبت خلال قرن واحد بسبب اضطهاد الحكومة لهم ارضاء لسواهم من الصينيين

(١) ثورة « سوس شى سان »، في مقاطعة « كانسو »، في سنة ١٧٥٨ م

(٢) ثورة « ما مينغ سين »، في مقاطعة « كانسو »، في سنة ١٧٦٨ م

(٣) ثورة « جها نكير »، في مقاطعة « سنكيانغ »، في سنة ١٨٢٥ - ١٨٢٨ م

(٤) ثورة « سليمان تووين سيو »، في مقاطعة « يونان »، في سنة ١٨٥٥ إلى

سنة ١٨٧٣ م

فقد أسس دولة اسلامية لمدة ثمانى عشرة سنة وعاصمتها مدينة « تالى »،  
ثورة « يعقوب بك »، و« باى يانغ خو »، في مقاطعة شنس، وكانسو،

وسينكيانغ من سنة ١٨٥٥ إلى سنة ١٨٧٥ م

وأقام « خونغ سيوتشوان »، ثورة وأنشأ دولة « تاى بين »، أى دولة

السلامة السماوية في سنة ١٨٥٣ م بنانكين .

ثم قامت الثورة العامة برياسة الدكتور « سدن يات سين »، فنجح الثائرون

وأنشأوا الجمهوريه الصينية سنة ١٩١٢ م وقرروا أنها مكنونة من الشعوب الخمس

الخانيين والمنشوريين والمنغوليين والمسلمين والتبتيين .

الثاني عشر الجمهورية من سنة ١٩١٢ (سون يات سين)

ولد سون يات سين في مركز من مراكز كانتون في بيت فلاح فقير ، وكان ثاني إخوته الثلاثة وشب عزيزا كريما ذا خلق قوى لا يحفض رأسه ولا يذل نفسه لأى مخلوق في مسألة مادية ، وتعلم مبادئ العلوم في مدرسة بلده ، وكان متقدما بين أقرانه متفوقا دائما عليهم ، وقد طبع في نفسه الاستقلال في الرأى منذ الصغر ، وقد ساعد والده في الحقول مند طفولته ، وشغف بسماع قصص الثورات الوطنية وتوارىخها فتأثر بها في نشأته ، وزادت في نفسه حبه للوطن العزيز وشغفه بتحرير بلاده واتحادها ، وكان ل تربيته هذه في الصغر أثر كبير في تحقيق غرضه في السكر وقد سافر إلى ،، هونولولو المستعمرة الأمريكية في الثالثة عشر من عمره ملتجئا إلى أخيه الكبير . ودخل مدرسة مسيحية هناك وكان دائما في مقدمة الناجحين ، وأخذ اللغة الأجنبية منذ ذلك ثم رجع إلى كانتون وتعلم العلوم الصينية ، رأى سوء السياسة وتأثيره في الحياة القومية ، فصرح للشعب بوجوب الإصلاح والتجديد ، وأخذ يحث الشعب على التحرير من الوثنية ، إذ اعتقد أن لها أسوأ الأثر في تقييد العقول ولكن الناس قاموا ضده ووقفوا في طريقه .

ولما نشبت الحرب بين الصين وفرنسا في ١٨٨٥ م أخذته الغيرة على وطنه وحته تأخر السياسة المنشورية على سعيه بين ،، هونج كينج ، و ،، ما كو ،، لبث بذور الثورة ، فوجد في بعض أصدقائه من يساعده على القيام بها ، ثم شبت الحرب بين الصين واليابان في سنة ١٨٩٤ م ، فذهب الدكتور سون إلى هونولولو لتكوين ،، جمعية انهاض الصين ،، فكونت . ورأى أن يتوجه إلى أمريكا للعمل على اتحاد الجاليات الصينيين في مساعدة الثورة غير أن الجهل كان يخيم على عقولهم في ذلك الوقت فلم يساعده على تحقيق أغراضه ، ولم يجد من يساعده في الحركة الوطنية . ثم انتهت الحرب بانتصار اليابان ، فأرسل إليه أعضاء الجمعية رسالة طالبين فيها أن يرجع إليهم ليهاجروا ،، كانتون ،، ويتخذوها قاعدة للثورة ، ولكن لم يلبث الأمر حتى أهدمت الحكومة نار الثورة وقتلت من قام بها . وأما الدكتور سون فقد تنكر وهرب إلى اليابان وذلك في سنة ١٨٩٦ م ، ثم قصد إلى ،، هونولولو ،،

وأمرىكا للدعاية للجمعية . وأخيرا وصل إلى إنجلترا ، فاعتقل بأمر الحكومة  
المنشورية وسجن في المفوضية الصينية . بيان ذلك أنه كان في أكتوبر ١٨٩٦ م  
يسير في شارع دينو نشير في الحى العربى بلندن ، ليتصل بطبيب بريطانى يدعى  
الدكتور كانتليك كان أستاذا له فى الكلية الطبية فى هونج كنج . فاعتقله رجال  
المفوضية الصينية هنالك ، ودبر نقله خلسة إلى الصين حيث يسلم إلى السلطات  
الناقة عليه ، فقضى الدكتور المكين بضعة أيام فى معتقله حتى تمكن أخيرا من  
اقناع الخادم الانجليزى الذى كان يقوم ، بحراسته بأن اختطف قهرا وفى غفلة  
القانون الانجليزى الذى يحترم الحريات الشخصية ، ويقدم الميول والآراء  
السياسية فى بلاده . وهذا تمكن من أن يحمل رسالته إلى أستاذه الدكتور كانتليك  
فبادر هذا إلى الاتصال بالسلطات والصحف . فاذا بجريدة « التيمس » وغيرها  
تثير ضجة ودعت رئيس الوزراء لورد سالسبورى إلى أن يطلب إلى المفوضية  
الصينية اطلاق سراح سجينها فأطلقه .

ثم جال فى ربوع أوروبا وفيها درس بكل السياسة العالمية والنهضات القومية  
عما كان له كبر الأثر فى توجيه دعوته التى نادى بها بعد . ثم أعلن « المبادئ  
الثلاثة » ، ود قانون الحقوق الخمسة ، فى اصلاح البلاد فى سنة ١٩٠٥ م وأنشأ  
جمعية الحلفاء للثروة فى اليابان ضد الحكومة المنشورية واشترك فيها أكثر البعثات  
الصينية فى اليابان فاصدروا جرمة فى اليابان وجريدة فى شنغهاى للدعاية للثورة .  
فانتشرت تلك المبادئ وتبنت الجاليات الصينية وتقدمت بالمساعدة المادية لدعاة  
جمهورية فمقد الدكتورسون اجتماعا عامة فى باريس وآخر فى برلين وثالث فى باريس  
أيضا وترأس اجتماع الحلفاء الثوار فى طوكيو ، فثاروا مرات فى كاتون وغيرها  
ولم ينجحوا .

ثم ثاروا فى سنة ١٩٠٨ م بكاتون فحسروا ضحايا وقتله ودفنوا فى « خوان  
خوا كنج » ضاحية من ضواحي كاتون ، وقد سمي ذلك فى التاريخ باسم  
« ٧٢ شهيدا » .

ثم قامت الثورة فى « ووجانغ » ، فى أكتوبر سنة ١٩١١ م ونجحت ، وفى ذلك  
الوقت اشتغل الدكتورسون بالترعات للثورة فى الخارج ، حتى انتخبه ممثلو  
المقاطعات رئيسا للحكومة الجمهورية المؤقتة فى أوائل يناير سنة ١٩١٢ م ، ثم

حصل الخلاف بينه وبين العسكريين في مدة حياته . فدعاه العسكريون الشماليون إلى بيكين للشاوره في شئون الدولة في ١٩٢٤ م، فتوفي هناك سنة ١٩٢٥ م وقبل مفارقتها الحياة أوصى رفقائه بالوصية الآتية وهي :

قد بدلت مجبودا في سبيل ثورة الشعب منذ أربعين سنة والغرض منها أن يحصل الوطني الصيني على الحرية والمساواة ومن تجاربي في تلك الأربعين سنة عرفت حق المعرفة ، أن النجاح في هذا الغرض لا يكون إلا بإيقاظ جمهور الشعب ، والاتصال بالأأم في العالم التي تعاملنا بالمساواة لنجتهد معا .

والآن لم تتجح الثورة فأنتصح لرفقاتنا في الحزب بأن يجب عليهم أن يجتهدوا، حتى يتحقق غرضنا حسب كتيبي : ( القواعد لبناء الدولة ) ( الأصول لتعمير الدولة ) ،، المبادئ الثلاثة ،، ( التصريح لل مؤتمر الوطني الأول ) ويجب أن تنفذ اقتراحاتي في أقرب وقت مستطاع ، وهي عقد مؤتمر عام للشعب ، والغاء المعاهدات غير العادلة . هذه هي وصيتي

وقد قدس هذه الوصية أهل كوميتانغ ، وقرؤوها في كل حفلة واجتماع .  
الثورة العامة .

في أواخر أسرة ،، تانسينغ ،، نشطت سلطات الدولة في الإصلاح والتجديد فانشأت المدارس الحديثة ، ودربت الجنود على النظام الجديد مسمية الجيش بالجيش الجديد، فلما اصطبغت أفكار العسكريين باللون الجديد فكروا في التجديد فناروا في المقاطعات مرة بعد مرة متأثرين بدعاية الثوار، حتى جعلت الحكومة السكة الحديدية جميعها في البلاد ملكة لها ، فالتمس أعيان مقاطعة زيتشوان من الحكومة أن تنازل عن هذا الأمر فرفضت الحكومة هذا المطلب وحبستهم ثم قتلتهم فنار الشعب في زيتشوان وكذلك نار الجيش الجديد في ووجانغ فانتخبوا قائدهم لي يوان خونغ قائدا عاما لجيوش الثورة في مقاطعة خويوي، وانتخبوا الأستاذ تانغ خوالون رئيس السياسة، فانشأوا الحكومة العسكرية . فاعلنت القنصليات الدولية في الصين الحياد فاضطربت الحكومة المنشورية بعد سماع هذه الأنباء وأمرت ،، يوان شي كاي ،، القائد العام للجيوش البرية والبحرية بالقضاء على هذه الثورات . ثم استرد ،، هان كو ،، و ،، ووجانغ ،، في ذلك



وفي ذلك الحين ساق ،، خوان سينغ ،، الجيوش الجديدة في المقاطعات الأخرى فاحتلوا مدينة ،، شينغهاي ،، و ،، نانكين ،، فعينت الحكومة ،، يوان شي كاي ،، رئيسا للوزارة فأصدر ،، يوان شي كاي ،، أمرا بالهدنة والصلح مع الثوار على انشاء الجمهورية ثم اتفق مع ،، دوان شي شوي ،، القائد الكبير في الضغط على الحكومة فقاد دوان العساكر إلى العاصمة ،، بيكين ،، فاضطرت الحكومة المنشورية إلى أن تدفع السلطة كلها لـ ،، يوان شي كاي ،، على شروط محافظة أرواحهم وشرفهم فنجحت الثورة بعدم اراقة الدماء الكثيرة .

### د انشاء الجمهورية ،

فلما استقرت الثورة رجع الدكتور ،، سون يات سين ،، إلى الصين فانتخب ممثلو المقاطعات الدكتور سون رئيس الجمهورية الأول المؤقت في أول يناير سنة ١٩١٢ م في نانكين . فأصدر الأمر بتسمية الصين بالجمهورية الصينية وتعتبر هذه السنة السنة الأولى للجمهورية وانشاء الحكومة المركزية فلما نزل ملك ،، تاتسينغ ،، من عرشه استقال الدكتور سون ثم انتخب ،، يوان شي كاي ،، رئيسا للجمهورية بعده فأنشأ البرلمان رسميا في يوم (٨) شهر ابريل في السنة الثانية للجمهورية بنظام المجلسين مجلس النواب ومجلس الشيوخ .

### ،، يوان شي كاي رئيس الجمهورية الأول ،،

لما استقرت الجمهورية غيرت جمعية الحلفاء باسم ،، حزب الكومينتانغ ،، ضد حكومة ،، يوان شي كاي ،، فسمى ذلك ،، بالثورة الثانية ،، في التاريخ الصيني ولما فشلت أمر يوان بعزل أعضاء الكومينتانغ في البرلمان فأصبح الاعضاء الباقون في البرلمان أقلية فذلك وقف البرلمان ثم أمر يوان باجتماع سياسي واتج منه القانون المؤقت وأنشئت جمعية التأمين في سنة ١٩١٥ م للدعاية إلى الامبراطورية فانتخب رئيس الجمهورية يوان شي كاي امبراطورا للصين في نفس تلك السنة وغير تاريخ الجمهورية بتاريخ ،، خونغ سيان ،، ف سنة ١٩١٦ م هي السنة الأولى «خونغ سيان» في تاريخ الامبراطورية .

فأعلن ،، تانغ جي ياو ،، و ،، تساي غو ،، وغيرهما الحرب في يونان

ضد الأمبراطورية فذلك استرجع ،، يوان شى كاي ،، الجمهورية والغى ،، خونغ سيان ،، ثم توفي بعد ذلك بقليل

وعند ما كان العالم مشغولا بحربه مع الألمان فى سنة ١٩١٥ م انتهزت اليابان الفرصة فأبرزت إلى رئيس الجمهورية الأول ،، يوان شى كاي ،، طلباتها المعروفة بـ ٢١ طلبا فقبل يوان شى كاي هذه الطلبات وكادت أن تندثر الصين لولا أن الشعب ثار ثورته الكبرى واليك الطلبات :

(١) إن اليابان ترث الامتيازات الألمانية فى مقاطعة ،، شان تونغ ،،

(٢) إن سواحل ،، شان تونغ ،، لا تقطع ولا تؤجر لآى دولة وكذلك

الجزر التابعة لها

(٣) السماح لليابان بأن تشيء سكة حديد تمتد من مينائى يان تاى إلى خط

تسينغ تاو - كى نان

(٤) تفتح المدن الهامة فى شان تونغ لتجارة الأجانب وسكنام واقامتهم

(٥) تأجيل مدة اعارة ميناء ليوشوين و تاليان وسكة حديد مكدن

- كوريا وجنوب منشوريا إلى تسعة وتسعين سنة

(٦) لليابانيين أن يستأجروا الأراضى فى جنوب منشوريا لمدة ثلاثين سنة

(٧) لليابانيين أن يسكنوا ويسيروا ويشتغلوا بالأعمال الصناعية

والتجارية بتمام الحرية فى جنوب منشوريا

(٨) لليابان أن تستخرج ثروة المعادن فى جنوب منشوريا

(٩) استئذان حكومة الصين من حكومة اليابان فى بناء سكة حديد فى جنوب

منشوريا وشرق المغول إذا كانت ستقام بأموال الأجانب . واسةذاتها أيضا فى

اقتراض الأموال من الأجانب إذا كانت الضرائب فى تلك الجهات هى التى ستكون

ضمانا لتلك الديون

(١٠) استئذان حكومة الصين من حكومة اليابان فى توظيف الأجانب مستشارا

سياسيا وماليا وعسكريا وبوليسيا فى منطقة جنوب منشوريا

(١١) عقد معاهدة لاستعارة الأموال من اليابان لبناء سكة حديد جانغ

تشوى - كى لين ،

(١٢) تشارك اليابان في شركة « خان - به - بينغ » ( شركة الحديد ) مع عدم جعلها تحت اشراف الحكومة أو الشعب

(١٣) لا تسمح الأجانب في استخراج المعادن القريبة من منطقة شركة « خان - به - بينغ » ،

(١٤) لا تقطع ولا تؤجر سواحل الصين وجزرها للأجانب إلا لليابان

(١٥) حكومة الصين توظف من اليابان مستشارا لها في السياسة والمالية والعسكرية

(١٦) لليابانيين حقوق بناء المستشفيات والمعابد والمدارس في بلاد الصين

(١٧) اشترك اليابان في حقوق البوليس في المنطقة المهمة

(١٨) أغلبية الأسلحة تشتري من اليابان وبناء المصنع الصيني الياباني للأسلحة

مع توظيف المهندسين اليابانيين واستيراد المواد الخام من اليابان

(١٩) لليابان حقوق بناء سكة حديد « ووجانغ - كيوكيانغ » وسكة حديد

« نان تشان - خان شو » ، وسكة حديد « نان تشان - تشاوشو » ،

(٢٠) الاستعارة من اليابان لبناء الطرق واستخراج المعادن في مقاطعة

« فوكيان » ، إذا احتيج إلى ذلك

(٢١) لليابان حقوق ارسال البعثة الدينية إلى الصين للدعاية الدينية الوثنية

« لي يوان خون » ، رئيس الجمهورية الثاني

فلما توفي « يوان شي كاي » ، انتخب وكيله « لي يوان خون » ، رئيسا للجمهورية

« فون كوجانغ » ، وكيله ، و « دوان كي شوي » ، رئيس الوزارة الذي كان

يقترح بأن تشارك الصين مع الحلفاء ضد الألمان في الحرب العالمية الأولى فقد قرر

في الاجتماع العسكري في سنة ١٩١٧ م .

« سيوشي جانغ » ، رئيس الجمهورية الثالث

فلما استقال الرئيس « لي يوان خونغ » ، لعدم موافقته على اشترك الصين

في الحرب العالمية قام وكيله « فونغ كوي جانغ » ، بأعماله في سنة ١٩١٧ م ثم

انتخب سيوشي جانغ رئيسا للجمهورية في سنة ١٩١٨ م

## « الحرب الأهلية »

لم تكن الخسائر في الثورات الماضية ذات بال ، ولذلك فقد خرج منها يوان شركائى .  
وفى يده قوة هائلة يكفى لبط نفوذه ولكنه لم يكده يموت حتى حارب رجال  
العسكر بعضهم بعضا ، واستمرت تلك الفوضى سنين .

وكان كثير من أعضاء البرلمان هرب من بيكين إلى كاتون لأنهم لا يرضون  
عن اعلان الحرب ضد الألمان وأنشأوا الحكومة العسكرية فى كاتون وقد كان  
لهم نفوذ جعلهم يجتمعون ويفتخجون الدكتور سون بات سيان رئيسا للجمهورية  
وقائداعاماً فأعلنت الحرب ضد حكومة بيكين للحفاظة على الدستور فى سنة ١٩١٧ م .  
ثم وقعت حرب « جى - وان » بين قواد حكومة بيكين فى سنة ١٩٢٠ م ثم وقعت  
حرب « جى - فونغ » فى سنة ١٩٢٢ م اضطر الرئيس سيوشى جانغ أن يخرج  
من منصبه فعاد لى يوان خون رئيساً للجمهورية مرة ثانية فى سنة ١٩٢٢ م .

### رئيس الجمهورية الرابع تساوكوين

فلما انتخب تساوكوين رئيسا للجمهورية فى سنة ١٩٢٣ م أعلن الحرب  
جانغ تسولين فى منشوريا ولويونغ سيانغ فى تشيكيانغ و الدكتور رسون  
فى كاتون ضده فانتصروا وانتخبوا دوان كى شوى رئيسا مؤقتا للجمهورية  
فى سنة ١٩٣٤ م .

### ( حركة ٤ مايو )

حينما انسحبت ألمانيا إنسحابا رئيسيا وانتصر الحلفاء انتصاراً تاما فى سنة  
١٩١٨ م . طلبت اليابان من وزير الصين فى طوكيو « جان تسنغ سيانغ »  
المطالبة الآتية .

تشارك اليابان فى بناء سكة حديد « كينان - تسينغ تاو » وسكة حديد  
« كينان - شوى تاى » وكاوى - سيوشو بالأموال اليابانية وتمكث الجنود  
اليابانية فى كينان وتسينغ تاو ويوظف اليابانيون فى البوليس .

عندما عقد مؤتمر الصلح فى باريس فى سنة ١٩٢٠ وادعت اليابان أنها ترث  
الامتيازات الألمانية فى « شان تونغ » ثار الشعب الصينى وتحمس لذلك .

و لأجل هذا اجتمع طلاب الجامعات الصينية في بكين عند باب « تيان غان »  
للظاهرات وأحرقوا بيت وزير الخارجية الصينية « تساوزولين » ، فقبض على  
عشرات منهم وحبسوا فأضرب الطلبة والتجار في شنجهاى وغيرها من  
المقاطعات فسمح رئيس الجمهورية سيوشى جانغ بعزل « تساوزولين » ولو  
تسونغ يو وزير الصين فى اليابان ثم هدأت هذه المظاهرات وسميت هذه الحركة  
فى التاريخ بحركة ٤ مايو وتعتبر هذه الحركة بداية لهضة الصين الجديدة .

### « حزب الكومنتانغ وحكومتها »

تغيرت جمعية نهضة الصين إلى جمعية الحلفاء ثم إلى حزب الكومنتانغ « حزب  
الوطن » أو « حزب الشعب » ثم رجع الدكتور سون من اليابان إلى كانتون  
وانتخب قائداً عاماً فى سنة ١٩١٧ م وعقد المؤتمر العام لممثلى حزب الكومنتانغ  
فى سنة ١٩٢٤ م بكانتون وغيروا القانون للحزب وانتخبوا الدكتور سون  
رئيساً للحزب وأعلنوا التصريح للاجتماع الأول ووضعوا القانون لبناء الدولة  
الجديدة وصرحوا فى الاجتماع الأول بأنه لا سبيل لحياة الصين إلا أن تكون  
الثورة عامة وأن تنفذ المبادئ الثلاث تنفيذاً تاماً .

ثم أنشئت حكومة الكومنتانغ فى اليوم الأول لشهر يوليو سنة ١٩٢٥ م .  
بكانتون . .

### « هجوم جيوش الكومنتانغ شمالاً »

أنشئت مدرسة عسكرية « خوان بو » بجوار كانتون لتدريب الضباط  
بالمبادئ الثلاثة ، وعين « شيانج » مديراً لهذه المدرسة ، ثم عينه قائداً عاماً لجيوش  
الكومنتانغ وعين عمر باى شونج هسى رئيس أركان الحرب وقائداً للطلانغ فى  
مهاجمة الخارجيين على الكومنتانغ شمالاً بعد تطهير كانتون من المخالفين فى سنة  
١٩٢٦ م فاحتلت قوة الكومنتانغ خونان وخوبوى وهونان فانتقلت الحكومة  
إلى نانكين فى سنة ١٩٢٧ م فلما وصلت إلى بيكين أنسحبت قوة « جانغ تسولين »  
إلى منشوريا وقتل فى طريقه بأيدى اليابان فى سنة ١٩٢٨ م .

« اشتراك الحزب الشيوعي مع حزب الكومنتانغ وتطهيره منه »  
شعر حزب الكومنتانغ بضغط المستعمرين في الصين فرأى لكن يمكن من  
التخليص منهم أن يستعين بالدول التي تميل إلى التحرير من العبودية وخصوصا  
الروسيا التي تميل إلى الباشفية لأنها ألغت المعاهدة غير العادلة التي كانت بينها  
وبين الصين أولا فلذا وجه الدكتورسون وجه شطر روسيا السوفياتية فأرسل  
شيانج كاي شيك إلى موسكو ليعقد أول محالفة معها ثم قال في وصيته « رابطوا  
في سبيل الجهاد مع الأمم التي تعامل معنا بالعدل والمساواة » كان ذلك هو السبب  
الوحيد لاشتراك الشيوعية مع الكومنتانغ فلما مات الدكتورسون وتقدمت  
قوة الكومنتانغ بقيادة « شيانج كاي شيك » من كانتون إلى هانكو للقضاء على  
الخارجين عليها أراد الشيوعيون أن يخطفوا من أيدي الكومنتانغ السلطة فعرف  
« شيانج » ذلك وطردهم من الكومنتانغ في سنة ١٩٢٧ م فلما هزم الشيوعيون  
في شنغهاي وغيرها فروا إلى « سواتو » ثم إلى كانتون وأخيراً إلى مقاطعة  
كيانغ سي وفوكيان تحت زعامة « شوتيه » و « موتساي تونغ » وتمكنوا من  
بناء جمهورية سوفياتية صينية أول مرة هنالك ودرّبوا الجيش الأحمر وبشوا  
بذور الشيوعية . فقامت الحروب بين الكومنتانغ والشيوعيين . وقد حاصر  
الكومنتانغ الشيوعيين خمس مرات فلم يتمكن من القضاء عليهم وقاوم الجيش  
الأحمر بشدة وعنف فيئست حكومة نانكين وأخيراً تقهقر الجيش الأحمر هاربا  
على خطوط متعرجة ملتوية حتى أنه قطع خلالها ما لا يقل عن ٨٠٠٠ ميل محاربا  
على طول الطريق مجتازا الأنهار والطرق والبحار والوديان وكان تقهقر الجيش  
الأحمر من أربع ما عرف في تاريخ الحروب ثم أخيرا وصل إلى شمال « شنسي »  
فاتفق الجيش الأحمر مع الجرال « تشانغ سيو ليان » فخلق حادثة « سيغان »  
المشهوره في يوم ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٦ م .

### « سياسة حكومة الكومنتانغ الداخلية والخارجية »

عندما استقرت حكومة الكومنتانغ أعلنت للأجانب إلغاء المعاهدات  
والامتيازات غير العادلة وأنها على استعداد لتأدية ديون الأجانب وأما السياسة  
الداخية فقررت أن كل مقاطعة تشرع دستورها وتنتخب رئيسها وأن للشعب

حرية تامة في الاجتماعات والعقائد والمسكن والطباعة والخطابه وقررت إصلاح حياة الفلاحين والعمال ومساعدة النساء في حقوقهن ولأجل تحقيق إلغاء المعاهدات غير العادلة ألغت الحكومة أولا المعاهدات التجارية بين الصين وبين دول العالم فقبلت الدول وعقدت المعاهدات الجديدة العادلة في سنة ١٩١٨ م ومن إمتضاء هذه المعاهدات الجديدة بالجييك وإيطاليا ودانمرك والبرتغال وأسبانيا واليونان وتشكوسلوفاكيا وبولنده وأما غيرها من الدول الأخرى فقررت أن تصلح المعاهدات بينها وبين الصين شيئا فشيئا على أساس العدل والمساواة وأما اليابان فلم ترض بالصلح فأعلنت حكومة الصين في سنة ١٩٣١ م أن جمارك الصين مستقلة تامة وأنها ستلغى محاكم الأجانب في الصين فوافقت هولاند ونرويج في المسألة الثانية علاوة على الدول السابق ذكرها وأما بريطانيا والولايات المتحدة فاتفقتا مع الصين على الأساس العادل ولكنهما تريدان أن تنفذ هذا شيئا فشيئا وأما اليابان وفرنسا غير راضيتين عن ذلك .

#### « الحوادث بين الصين واليابان »

لما قتل الجنرال « جانغ تسولين » خلفه نجله « تشانغ سوليان » وتمكن من الوصول إلى تسوية مع حكومة نانكين فوقفت اليابان من هذه الحالة موقفا مخزيا لأنها كانت تخشى أن ترتقى الصين وتتقوى يوما بعد يوم فشرعت في خلق حوادث مرة بعد مرة مثل حادثة « وإن باوسان » في منشوريا وحوادث « بنينغ تشانغ » و « هان تشينغ » و « تشين جوان » في كوريا ، وحادثة « جونغ تسوى » (ضابط ياباني) كلها في سنة ١٩٣١ م ، فاحتلت قوة اليابان مدينة « مكدن » عاصمة منشوريا في ليلة ١٨ سبتمبر سنة ١٩٣١ م ، واحتلت المدن الأخرى في منشوريا في نفس الوقت بدون إنذار ولا إعلان كشأنها .

وأشعلت اليابان حربا شعواء في ٢٨ يناير سنة ١٩٣٢ م بشنغهاي واستمرت خمسين يوما وفي نهاية عام سنة ١٩٣٢ م كادت اليابان تضع يدها على منشوريا كلها وفي مايو سنة ١٩٣٣ م ضمت إليها مقاطعة « جيهول » وفي ٣١ مايو كانت قوة اليابان قد تحطت السور الكبير وعندما احتلت اليابان « مكدن » استصرخت الصين عصبة الأمم فأرسلت العصبة بعثة « لي تون » لفحص الأحوال ووضع

حد نهاية العمليات العسكرية العامة ولكنها أخفقت لمحاولات التسوية والتوفيق للصلح بين الطرفين فاخفقت ثانية فأعلنت العالم بعد ذلك أن اليابان هي الختطة ورفضت الاعتراف « بمشوكو » التي خلقتها اليابان .

« حادثة سيغان »

كان « شانج كاي شيك » يريد ان يوحد الصين أولاً وأن يقوى حيوية الصين العسكرية ثم بعد ذلك يقوم بمقاومة اليابان ولكن الجنرال « شانغ سيوليان » لم يعرف أو أنه كان مستعجلاً في المقاومة (هو والشيوعيون متطرفون) فاتفق مع الشيوعيين سرّاً على إجبار الحكومة على المقاومة وكانت سيغان مركزاً لساكر « تشانغ سيوليان » بعد انسحابه من منشوريا لاسيما أنها بجوار المنطقة الشيوعية فلما ذهب إليها المارشال أجابه لدعوتهم واكتشفوا أنه ما زال على مناوأة الشيوعية وعدم مقاومة اليابان إنفجرت الثورة وذهبت بالكثيرين من الضحايا المقتولين حتى أن المارشال نفسه وقع أسيراً في يد الثوار وبينما كان المارشال في حبسه طارت إليه زوجته مصحوبة بالمستر سونج وصديقه المستر رونالد للتفاوض مع الثوار ولم يرض المارشال بالعهد بشيء على نفسه ولكن تقربت بينهم أوجه الخلاف فقد أخذ الثوار على عاتقهم طاعة الحكومة المركزية ومنع بث بذور الشيوعية وأخذت الحكومة من ناحيتها في التقرب إليهم لمواجهة خطر اليابان.



# الفصل الثاني

## الفلسفة الصينية

عبادة كوى - شين .

كان الصينيون من أقدم العصور من عباد الأرواح الخفية والقوى الغامضة التي يشاهدون آثارها دون أن يدركوا كونها ، وهذه الأرواح المعبودة على نوعين : أرواح الموتى من آباء وأجداد وتسمى عندهم « كوى » ، وأرواح القوى المعنوية ذوات القدرة التامة التي تملك الخير والشر وتسمى عندهم « شين » . وكان الملوك يراعون في حكمهم ارضاء هاتين القوتين بالعدل من الرعية والاهتمام بشؤونها ، حتى لا تغضبا عليهم فيثور الشعب ويسقطون عن عروشهم . ثم انحطت هذه العقيدة وتدهورت ، فقامى - تى ٥٠٠ - ٤٢٠ ق م بدعوة الناس إلى عبادة هذه الأرواح من جديد ، حتى يستقيم لهم ما أعوج من أمورهم ويطمئن الناس بعد عصر عمته الفوضى وساده الاضطراب ، فكتب فى كتابه فضلا « مين كوى » - أى بيان كوى .

( عبادة السماء )

للسماء عند الصينيين معان خمسة (١) القبة الزرقاء المحيطة بالأرض (٢) الآله (٣) القضاء والقدر (٤) سير الطبيعيات (٥) أصول الكون . ثم غلب عليها المعنيين الأوليان فان أردت بها الذات فهى القبة الزرقاء ، أو حسن مجرد عن هذه الذات تكون بمعنى الآله . وقد عبدوا السماء كما رأوها بعين الفكر ، فرأوا فيها قوة معنوية لها كل السلطان على السماوات والأرض وما بينهما . وكانت رياسة هذه العبادات الراقية خاصة بالملك الذى كان يسمى « تى » ، أى السلطان أو الملك ، وكان يستمد قوته من السماء تسمى لذلك « ابن السماء » ، فإذا ظلم أو أهمل مصالح الرعية غضبت السماء وخلعته عن عرشه .

## ( إن يانغ ) أى الأنوثة والذكورة .

بنى الفلاسفة الصينيون نظرياتهم الفلسفية على مارأوه من صلات الذكر بالأنثى . وما لهذه الصلات من أثر فى الحياة الانسانية ففكروا فى الكون والكائنات على هذا الأساس . واستدوا التأثير فى جميعها إلى قوتين إن - يانغ . ترمز أولاهما للأنوثة وناثيتها للذكورة . وقد تكاثرت الكائنات فى الكون بزواج إن يانغ الذى تمثل فى زواج السماء الذكر بالأرض الأنثى . والرعد الذكر بالريح الأنثى والماء الذكر بالنار الأنثى . والجبال الذكر بالمستنقعات الأنثى . وأكبر الأشياء فى الكون عندهم هو السماء والأرض ، وأن أهمها فى السماء هو الشمس والقمر والرعد والريح . وأن أعظم الأشياء على الأرض هو الجبال والمستنقعات . وأنقع الأشياء حياة الناس هو الماء والنار . ومن هنا اعتبر المتقدمون الصينيون هذه الأشياء أساس الكون . فرسوموا دبا كواء لتمثل هذه الأشياء ثم قاسوا علاقاتها على علاقة الرجل والمرأة .

## ( العناصر الخمسة )

ظهر مذهب العناصر الخمسة فى عهد الدول الحربية ( ٤٠٢ - ٢٢١ ) ق م . وكان زعيم هذا المذهب « زو - يان » الذى قال . منذ خلق الكون تسلسلت العناصر الخمسة . فحرت كل الأشياء فى مجراها وهذه العناصر الخمسة هو الذهب والخشب والماء والنار والتراب . ولكل من هذه العناصر موسم ازدهار وموسم انحطاط فإذا كان فى موسم ازدهاره فجميع الحوادث سواء كانت من الكون أو من الناس متأثرة به . فإذا انتهى إلى موسم انحطاطه تحكمت فى الكون وحوادث الناس عنصر آخر فى موسم ازدهاره . وبهذه الدورة تختلف الحوادث وتقع الحروب . ويشبه هذا النظام من قريب مايقوله علماء الفلك من حدوث الأزمات وخصوعها . لقرب الأرض من برج خاص أو بعدها عنه .

## ( لاو - تسى )

إن كلبه ( لاو - تسى ) معناها الاستاذ القديم أو الحكيم القديم . أما اسمه

الحقيقي فهو ( عى ) واسم أسرته ( لى ) . ولد هذا الحكيم فى سنة ٥٩٠ ق م . بمملكة « تشو » التى هى الآن فى مقاطعة هونان . أما فلسفته فتمتاز بمبدأ « ووى » بمعنى العزلة والزهد والتخلى عن العمل وسلوك الصراط المستقيم . فسمى هذا المذهب « طاو » . ومعناها أصول الكون أو معانى الحقيقة للكائنات . وقد ازدهر هذا المذهب فى عهد أسرة خان ( ٢٠٦ - ٢١٩ ) ق م ولم يكن له وجود هذا الاسم قبلها .

تاو - تاى عنده

إن كلمة « تاو » عند القدماء هى الانسانية . ولكن لاوتسى يطلق هذه الكلمة على أصول الكون . فقال : « كان الكون شيئاً رتقا قبل وجود السماء والارض . هادئاً ساكناً بدون تغير . دائراً بدون توقف . ذلك الشيء هو أصل الكون ولا أدرى اسمه حتى أسميه ( تاو ) وأصفه بالكبير ، ولعله بهذه التسمية يرمز إلى معنى كلمة تاو أى الطريق . فقد كانت هذه المادة هى الطريق لوجود الكون . وأما كلمة ( تاى ) فبمعنى الفضيلة . وهى فى نظره ثابتة لكل الموجودات . ففضيلة السماء المطر مثلاً .

السياسة والاجتماع فى نظره

( رجمة الشيء عند غايته ) بهذه القاعدة يفسر لاوتسى مذهبا هاما له . فكل شىء فى نظره يرجع بعد بلوغه للكمال إلى النقص . فلا بد من حد تقف عنده الكائنات . فإذا تجاوزته بدأت فى دور النقص . وخرجت عن طبيعة الكمال . فالاصوات الجميلة شجية لكنها تصم الآذان إذا زادت عن حد الكمال . والالوان الجميلة تهر العيون إن تجاوزت هذا الحد .

يعبر لاوتسى عن رأيه هذا بقوله ( كلما أكثر العالم من القوانين واللوائح هوى الشعب فى البأساء . وكلما كان لدى الشعب من الوسائل للغنى والرفاهية ساءت حالة الاسرة والوطن . وكلما ساد فى الناس الدهاء والمكر تستمر الحوادث وكلما ضاعف الحكام أوامرهم واستبدوا فيها أكثر عدد اللصوص والمجرمين فى نمو وتضاعف ) فذلك حكم الحكماء العالم بمكافحة أصول الثورة والفضى بالقوانين ولا بالفضائل بل بالاعمال واللاعلاج . وعبر عن ذلك فقال . ( إذا لم أعمل شيئاً

انتصح الشعب وإن لم أكن هادئا استقام الشعب وإن لم اشتغل أثرى الشعب .  
وإن لم أكن طالما عاش الشعب في بساطة وهدوء .  
( تشوانج - تسي )

بنيت فلسفة تشوانج تسي على الاصول الجوهرية من آراء لاوتسى .  
ولكنها تطورت عن المذهب القديم ، وتاو - تاى فى نظره كما كانت فى نظر  
لاوتسى ولكنه شح ( تاو ) بأنه حلول فى كل مكان وقد قال . ( أما تاو فهو  
رحيم أمين لا شكل له ولا عمل . يمكن أن نصفه به ولا يمكن أن نمسكه .  
ويمكن أن نجد ولكن لا يمكن أن نراه . وهو موجود بنفسه وعينه أزلية أبدية  
أحيا الأرواح والملوك وخلق السماء والأرض ) .  
الموت والحياة فى نظره

كان كل شىء فى نظره خيرا وكل رأى حسنا ، وليس فى الدنيا شىء غير حسن  
فالموت والحياة عنده سواء . إذ الموت لا يعدو أن يكون انتقالا من مقام الى مقام  
آخر . ويعبر عن ذلك فيقول : الموت والحياة هو تغير بدون النهاية .  
( كونفوشيوس )

ولد هذا الفيلسوف الكبير سنة ٥٥٠ ق . م . وكلمة كونفوشيوس أصل  
« كونج - فو - تسي » ، فأما « كونج » فهو اسم الأسرة وأما « فو » « تسي »  
فمعناها الأستاذ المبجل .

#### مطابقة الأسماء والمسميات

رمز كونفوشيوس إلى العدل بالنور وإلى الظلم بالظلام . وكان يرى أن  
ما بين الناس من انحطاط وتأخر سببه الحكم المظلم ، ولا بد من إقامة الحكم  
النور حتى تصلح أحوال الناس ، ويوقن أنه لا سبيل إلى تنفيذ الواجب بدقة  
إلا بوضع جميع الأشياء فى نصابها . وأن هذا الوضع لا يتحقق إلا بالتطابق  
التام بين القوال ومحتوياتها . فقال فى كتابه لوى - يو إذا كانت البلاد  
تحت الحكم العادل صدر عن ابن السماء أوامر الآداب والموسيقى والشئون  
الحرية . وإذا كانت البلاد تحت الحكم الغاشم صدر عن الأمراء أوامر  
الآداب والموسيقى والشئون الحرية . وإذا صدرت هذه الأمور عن الأمراء قل

أن لا يفقد الواحد منهم سلطته بعد عشرة أجيال على الأكثر . وإذا صدرت  
عن كبار الموظفين الأبرار قل أن لا يفقد الواحد منهم سلطته بعد خمسة أجيال  
على الأكثر . وإذا صدرت من المساعدين لكبار الموظفين قل أن لا يفقد  
الواحد منهم سلطته بعد ثلاثة أجيال على الأكثر . وإن كانت البلاد تحت  
الحكم العادل لا يعترض الشعب الأحكام الحكومية .

وكان يرى أن علاج هذه الفوضى لا يكون إلا أن يكون ابن السماء ( الملك ) هو  
ابن السماء . والوزير هو الوزير . والشعب هو الشعب . وهذا هو تطابق الأسماء  
والمسميات . وهو أهم شيء عنده .

وكذلك قال ردا على سؤال وجهه إليه أحد تلاميذه : قال « تسي لو ، بم  
تبتدى . لو عينك ملك « وى ، حاكما على إمارته ؟ قاله الأستاذ لا بد من تطبيق  
الأسماء قال « تسي لو ، لماذا تطبيق الأسماء ؟ قال الأستاذ إن الحكيم يجب أن  
يحتاط في الأخذ بكل ما لا علم له به . فإذا لم تكن الأسماء مطابقة مع المسميات  
وقع الخلط في الكلام . وإذا وقع الخلط في الكلام لا ينفذ شيء . من أوامر  
النظام العام . وإذا لم ينفذ شيء . من أوامر النظام العام أهملت آداب اللياقة  
والموسيقى . وإذا أهملت آداب اللياقة والموسيقى فقد توافقت العقاب مع مستحقه .  
وإذا فقد هذا التوافق أصبح الشعب مضطربا لا يفرق بين موضع قدميه وموضع  
يديه . وكذلك يجب على الحكيم أن يضع لكل مسمى اسمه الذى هو له حتى يتكلم  
بها . وأن يعالج كل موجود حسب التعريف الذى وضع له . فليس للحكيم أن  
يتساهل في عبارته ( كتاب لوى - يو فصل ١٣ )

وهذا التطابق في نظره هو طريق الوصول إلى ضبط الأخلاق وتحديد  
الفضيلة والوقوف على الحقيقة .

### السماء في نظره

كان كونفوشيوس يعتقد أن السماء هي إله باعتبار معنويتها لا باعتبارها جسما  
ماديا ، فلما توفي تلميذه المحبوب « يان يوان » قال توفتى السماء : توفتى السماء «  
( لوى يو - ٩ ) وقال : إني لا ألوم السماء ولا أتذمر من الناس . بل أدرس  
السفلى لأتوصل إلى العليا . فلعل الذى يعرفنى هو السماء ( لوى يو فصل - ٧ )

وقال . . . « للحكيم مخافات ثلاث مخافة من إرادة السماء . ومخافة من أولى الأمر . ومخافة أقوال الحكماء » ( لوى يو - ٨ )

وكان يعتقد أن يتلقى الرسالة من السماء ليدعو الناس إلى المعرف وينهاهم عن المنكر . فقال . . . « قد خلقت السماء الفضائل في نفسى فكيف يضرنى » خوارج طلى ، ، ( اسم للرجل ) ( لون - يو - ٧ ) وقال . « فإذا لم ترد السماء أن تضمحل هذه الثقافة . فكيف يضرنى أهل » كوانغ ، ( اسم البلد ) لون يو - ٩ )  
« جين ، الانسانية »

كلمة « جين » بمعنى الأخلاق الكاملة أو الانسانية . إن الانسان ذا الأخلاق الكاملة هو الذى يقدم التعب المصنى على ملذاته . ولا يلتفت عند أداء الواجب إلى ما يستفيد منه . هذا هو فى الدرجة الأولى من الأخلاق عنده .

قال له « تسى كوانغ » إذا كان الرجل ينعم على الناس أنعاما كثيرا ويساعدهم جميعا . فإذا تقول فيه هل يصح أن نصفه بـ « جين » ؟ قال الاستاذ : كيف نصفه بـ « جين » ، فحسب بل هو الحكيم وكذلك كان « ياو - شون » فلم يريا أنهما أكفاء لهذا اللقب . فصارا حكيمين . وأما « جين » فهو الذى يحب مافى غيره كما يحب مافى نفسه وهو الذى يعامل غيره كما يعامل نفسه ، فإذا نظر إلى غيره كما ينظر إلى نفسه ، فانه فى طريق الوصول إلى ( جين ) ( لوى - يو فصل - ٦ )  
وكان كثيرا ما يتكلم عن ( جين ) ومن تمثّل فيه وهو على كل حال من لا يعامل الناس بما لا يحب .

### طبيعة الناس فى نظره

قال : طبائع الناس متقاربة وعوائدهم متباعدة ( لوى - يو فصل ٩ )  
ولكنه لم يبين طبيعة الناس بيانا واضحا فلذلك اختلف أهل مذهبه بعده اختلافا شديدا فى مسألة الطبيعة كل حسب ما سمعه أو فهمه من أستاذه الذى لم يبدون آراءه فى كتاب يتناقله من بعده تابعوه .

### الكتب المقدسة

وتنقسم الكتب المقدسة فى مذهبه إلى قسمين . القسم الاول هو الكتب المقدسة التى كانت موجودة فشرحها وعلق عليها وزودها بطائفة ضخمة من معارفه العامة . وآرائه الشخصية .

يسمى هذا القسم بـ « و - كينج ، أى الكتب الحسة : (١) «إى كينج ، وهو أهم الكتب من حيث تصوير الناحية العقلية فقد رسم فوهي « باكوا ، ثم كررها ، وين - وانغ ، إلى ٦٤ زمراً مسح شروحه ثم علق الكونفوشيوسيون فى عشرة فصول وهى أهم شىء فيه . (٢) «شى كينج ، الذى كان موجوداً على حال من الفوضى فنظمه الكونفوشيوسيون وحذفوا منه المكررات . وهذا الكتاب يعلم الناس بالمحادثة والكلام . (٣) « شو كينج ، وهو كتاب قديم فى السياسة وآداب الملك والتقاليد التى يجب أن يحتذيها الحكاء والملوك . وهو إلى جانب ذلك تصوير بارع لطائفة من المثل العليا والآداب العامة . (٤) « تشون - تسو » نظمه الكونفوشيون وعلقوا عليه تعليقات ، وهى أسمى بكثير من النصوص الأصلية للكتاب لأن هذه التعليقات تكشف عن علم واسع ودراية شاملة بالتاريخ الصينى القديم . (٥) « لى - كى » ، وقد زوده الكونفوشيوسيون كذلك بشروح وتعلقات قيمة ، وهو كتاب يعلم الناس بآداب اللياقة وأصول المعاملة . وأما القسم الثانى فهو « شى - شو » أى الكتب الأربعة التى أسمى كونفوشيوس بعضها على تلاميذه املاءً ، كما حاورهم أو حازرهم بالعض الآخر فرووه عنه وأثبتوه مقترناً باسمه دون تغيير ولا تبديل (١) « لون يو » ، أو كتاب الحوار الذى كتبه أحد تلاميذه بعد أن روى له أستاذه ما رواه شفياً فأثبت ما نقل من الآراء والأفكار بنصوصها وعباراتها . ويشمل هذا الكتاب مجموعة من آرائه المقتضبة وجوامع كله ومبادئه مع تلاميذه وملاحظات هؤلاء على آراء أستاذهم . (٢) « تا - هيو » ، أى الدراسة الكبرى فهو دراسات وجيزة لبعض الآراء والمشاكل الفكرية فى صورة أمثلة وحكم . وأما كاتبه فيقال إنه « تسى - سى » ، حفيد كونفوشيوس . ويقال إنه « تسانج - تشى » ، أحد تلاميذ كونفوشيوس . وأما محتوياته فهى الأصول الثلاثة . الفضائل الواضحة . وتجديد الشعب . والوصول إلى منتهى الخير . والفروع الثمانية : تنظيم الأشياء واستعمال العلوم وإخلاص النية وتسوية القلب وإصلاح النفوس وإنسجام الأسر وحكم البلاد وسلامة العالم . ولكنه لم يشرح تنظيم الأشياء واستعمال العلوم شرحاً واضحاً فلذلك يجعل المتأخرين مختلفين فى شرحها .  
اختلافاً شديداً . (٣) تشونج - يونج ، وهو أهم كتب هذا الحكيم الفلسفية لأنه

هو الكتاب الوحيد يحوى مذهبه . وقد كتبه « تسي - تسي » ، وهذا الكتاب مجموعة وافية من الآراء الأساسية فى أخلاق كونفوشوس . سمعها الحفيد من جده مباشرة وهو مهتم فيه بالاقتصاد فى جميع الأشياء بدون افراط ولا تفريط فذلك سمي هذا الكتاب « تشونج - يونج » ، أى الإقتصاد ( ٤ ) « مونج تسي » ، هذا الكتاب يحتوى على آراء الفيلسوف الكبير « مونج - تسي » من السياسة والاقتصاد والفلسفة وغيرها وهو بقلم تلاميذه الذين أملى عليهم أملاء مباشرة .

( مانيسوس )

ولد هذا الفيلسوف فى سنة ٣٧١ ق م فى مملكة « لو » ، بالصين وأخذ عن تسي سى . ولما اكتمل توافد عليه الطلاب . يتلقون عنه العلم والأدب والأخلاق . ولكنه هو شخصياً لم يكن يجد غايته المنشودة فى تعليم هذه الشراذم من الطلبة فحسب بل إن الهدف الذى كان يرى إليه هو أن ينال فى فى الدولة منصباً عالياً ليستطيع أن يسدى النصائح إلى الأمير الحاكم بتجديد الدولة وتأسيس القواعد السياسية على أسس الفضيلة . حتى تصلح حالة الدولة ويستقيم ما أعوج من أمورها التى كانت قد زادت فساداً بعد موت الحكيم الجليل . ثم خرج من مسقط رأسه . وجعل يطوف البلاد عارضا تعاليمه ونصائحه على الأمراء وحكام القاطعات واحداً بعد واحد . ولكنه لم ينجح فرجع ودرس تلاميذه . « وان - جانغ » ، وغيره . ثم كتب تلاميذه كتاب « مونج - تسي » ، على آرائه وقد توفى سنة ٢٨٩ ق م . وكان يتخذ نظام « شو » كما احترمه الحكيم الجليل ولكنه شرحه بشرح جديد . ويفتخر بأنه خلف الحكيم الجليل .

السياسة والاقتصاد فى نظره

كان يشجع السياسة العادلة ويعارض السياسة الاعتدائية . فقال كل من استعمل القوة باسم الإنسانية فهو معتد . وكل من استعمل الفضائل فهو عادل . وكل من قهر بالقوة فهو مطيع غير راض لأنه لا قوة له . وإذا قهره بالفضائل فهو مطيع . ولكنه يكون فوق ذلك راضياً مرضياً . ( مونج - تسي فصل ٢ ) . وقال من يضرب الإنسانية فهو وحشى ومن يعتدى على الفضائل فهو همجى . ومن كان وحشياً وهمجياً فهو رجل حقير ولقد سمعنا أن الشعب قتل « شو » .



الملك . ولكنهم في الواقع قتلوا رجلا حقيرا ولم يقتلوا الملك فقد كان شو من الظالمين (مونج - تسي فصل ١)

### نظام البئر

وقال في الاقتصاد: استغل الأراضي في الضواحي بالتسع ، واستغل الاراضى في داخل القطر بالعرش وليؤد الشعب الضرر بية من ذات نفسه . ولكل حاكم أراضى للعبادة مقدره بمخمسة « مو ، وللأخ (١) الثانيخمسة وعشرون « مو ، ولكل ممانى أسر بئر واحد حوله تسعمائة « مو، مائة للبصالح المشتركة وكل أسرة مائة خاصة بها، وعليهم حرث ما يخصهم للاتفاق من دخلها على المرافق العامة وعليهم ان يعيشوا متحابين متعاونين خاصة في نظام النقل والدفن والمرضى وهذا تتحقق الآخوة بينهم ويعيشون في هناء وأمن . هذا هو نظام البئر ( مونج تسي فصل ٣ )

### الطبيعة البشرية في نظره

إن طبيعة البشر خيرة بالفطرة عنده لان لكل بشر رحمة القلب وقال : لكل إنسان رقة القلب . . . مثلا إذا رأى طفلا سيسقط في البئر فلنك راء دهشة ورحمة من ذات نفسه لا لمؤاخاة والذى الطفل ولا لسمعة بين الناس، ومن ذلك نعرف أن كل من ليس له رحمة في القلب فليس إنساناً وكل من ليس له حياء وكره المنكر فليس إنساناً وكل من يليس له تواضع فليس إنساناً وكل من ليس لديه قوة التمييز بين الصواب والخطأ فليس إنسانا، لان رحمة القلب هي من الإنسانية والحياء وكره المنكر من المرومة والتواضع من الادب والتمييز من العقلية . وهذه الاربعة تشبه الأعضاء الاربعة للجسد، وكل من له هذه الفضائل الاربعة فيقول إنه لا يمكن أن يعمل فهو يهلك نفسه وأن لا يمكن الملك أن يعمل فهو يضر ملكه وكل من جمع إلى الفضائل الاربعة العلم التام اتسمت هذه الفضائل وانتشرت مثل اندلاع اللهب وفيضان الينبوع السائل فشملت العالم ونفذ ذلك فلا يمكنه أن يخدم والديه (مونج تسي فصل ٢) ولما كانت الطبيعة الإنسانية خيرة بالفطرة فقياس الفضيلة هو ما يبذل الإنسان لتزويد هذه الطبيعة الخيرة فمن زاد فهو خير . ومن أهمل فهو شرير فاسد

( مين - تي )

ولد ( مين - تي ) بمملكة ( لو ) وعاش فيما بين سنة ٤٧٩ سنة - ٣٨١ ق م

(١) للأخ الأول مائة مو من الأراضي ليعطم الآباء والعائلة فاذا كان له أخ آخر تعطى

الحكومة عليه خمسة وعشرين مو إذا بلغ سنه ١٦ سنة

ثم شغل أحد المناصب الهامة في مملكة «سونج» ، وكان أحد تلاميذ كونفوشيوس فاعتنق مذهب ذلك الحكيم في طليعة شبابه . ولكن لم يلبث أن أحسن بتقاليد الآداب العامة ، تثقل على نفسه شيئا فشيئا ، وتحول بينه وبين مطامعه ورغباته فنبت هذا المذهب وانقلت إلى حيث الإباحية التي لا قيد فيها . وكان ضد نظام شو المفتخر الذي قدسه سابقوه من أمثال كونفوشيوس وتلاميذه ، ونادى بنظام سيا البساطة ، فلازوم لهذا التعقيد الكثير في الملابس والمنازل الذي يصر عليه المتحمسون لنظام ( شو ) .

### المنفعة وحب الغير

وقد أعلن أن السعادة تتحقق في كل كائن صالح صلاحا بدنيا واجتماعيا ، إلى أنها تنحصر في الصحة والمال وحسن العلاقات الاجتماعية ، وإذا فالقاعدة عنده هي النفعية الخاصة فقال ! الكلام الحكيم ثلاثة أقسام (١) ما يبحث إلى الملوك القدماء والحكام . (٢) ما يدرس أحوال الشعب (٣) ما يتم بالمنفعة العامة للشعب والوطن ( مين تشى فصل ٩ ) ومقدار قيمة الكلام بمقدار ما فيه من منفعة للشعب ، فما لم يكن كذلك أو وقف دون التنفيذ ، فهو لغو لا قيمة له . ولهذا يعتبر النوع الثالث أهم أنواع الحكمة . ومنه ما يدور حول الاقتصاد في النفقات خاصة في المآتم والأفراح .

ولما كان سوء العلاقات بين الفرد وبين البيئة التي تحوطه يجلب له المتاعب والآلام . فقد أوجب حب الغير على كل فرد حتى لا يصيب كل واحد من الآخر ما يسبب له الألم الشخصي . وفي هذا يقول :

إن الشيء المهم لتحقيق الإنسانية هو انهاض المنافع في العالم وإلغاء الأضرار فيها . والآن ما هو أكبر الأضرار في العالم ؟ هو أن الدولة الكبيرة تهاجم الدولة الصغيرة ، والأسرة الكبيرة تعكر الأسرة الصغيرة ، والقوى يعتدى على الضعيف ، والغنى يحقر الفقير ، هذه الأشياء هي الأضرار . فالعلاج هو حب الغير والتعاون . لا ضرر الغير والافتراق . . . إن مصلحتنا الخاصة تتطلب أن نحسن إلى غيرنا ، لا هذا الغير المحسن إليه يلبث أن يقدم إلينا ثمن هذا الاحسان في اليوم التالي . (فصل ٣) ، وكان يعتقد أن طبيعة الناس ليست خيرة ولا شريرة بل هي تابعة للبيئة . ولذا كان ينادى بحب الغير ، وهو أمر من

المحتمل أن لا تميل طبيعة الإنسان إليه . ولذلك فإن السماء تعاقب من يسيء إلى سواء وتجزى المحسن . من يريد السعادة والغنى فليطع إرادة السماء . فمن أطاع إرادة السماء ، وأحب الغير وتعاون معه فله ثواب . ومن خالف إرادة السماء وخذل الغير وبذر الفتنة ، فله من السماء عقاب عظيم ( فصل ٧ ) ان السماء تطلب من نبي البشر على طريق الوجوب أن يحب كل منهم الآخر ويساعده بقدر المستطاع . لأنهم متساوون لا فضل لأحد منهم على أحد إلا بالخير الذى يتمثل فى حبه للآخرين . وكان من القدرية لأنه لا يعتد بالقضاء والقدر ورأى أن الوسائل التعليمية والخطابية التى اتخذها أسلافه ومعاصروه لنشر مبادئهم بطيئة قليلة الغناء . فاعتزم أن يتخذ من منصبه العظيم فى الدولة سلاحا يرغم به الشعب على اعتناق آرائه الخطرة . فأصدر قانونا يقضى بعقوبة على كل من لا يحب غيره ولا يبدؤه بالاحسان نظرية المعرفة عنده

إن المعرفة الانسانية ليس لها إلا وسيلة واحدة ، وهى التجارب الحسية . أما المعرفة الفعلية فهى تتكون من ثلاثة عناصر : الأول معرفة الحواس الخمسة وهى الاستعداد للدراك . ولكن هذا الاستعداد لا ينتقل من القوة إلى الفعل إلا عند وجود المحس الذى يتجاوب مع كل حاسة . الثانى الادراك المباشر وهو نتيجة تجاوب الحواس مع الحسات . الثالث ادراك المعانى المكونة من الأصوات المسموعة بحاسة السمع وترتيب بعضها على بعض . أما طرق الحصول على المعرفة الفعلية فهى (١) استفادة المرء مما يتعلمه (٢) ملاحظته الشخصية على ما يمر به من تجارب (٣) استنتاجه الدقيق الخاص من الحوادث التى تحوطه . وهذا القسم الثالث هو أسمى أنواع المعرفة فى رأيه .

وقد قرر أن المعرفة لا تقصد لذاتها ، وإنما لها فائدة عملية . وهى تنظيم سلوكنا ووقف رغباتنا عند الحد الذى يبتدىء بعده الضرر . وهو فى هذا يقول : إن عدم الايمان بأن المعرفة والجهل لها نيتجتان عمليتان هامتان ضرب من الجنون . وقال : إن الجسم الحى هو ماله قوة المعرفة والذى لا معرفة له فهو ساكت أو جامد والجمود دليل الموت ، فن لا معرفة له لا حياة له . وقد قسم أنواع المعرفة إلى أربعة أقسام ١- (مينسخ) العارض ٢- (تسى) الجوهر ٣- (هاو) للتطبيق ٤ (وى) الفعل وقد بحث هذه الأقسام بحثا دقيقا مفصلا لا مجال للاستطراد معه

## الفصل الثالث

### التعليم في الصين

إن الحرب الصينية اليابانية دمرت ما دمرت في الخمس السنوات المتقدمة وعرضت ميزانية التعليم في الصين لخسارة التعليم فقط قدرها ثلاثمائة مليون دولار صيني ، وأما نفقات بناء المدارس وانتقال الموظفين والطلاب فلا تحتسب في هذا المبلغ ، ولكن لم يمنع الصين من التقدم في هذه الناحية . بل أجبرها على الانتعاش والرقى . وإليك أحوال التعليم في الصين في الخمس السنوات المتقدمة . وهذا الفصل نقلته ملخصاً من كتاب « التعليم في الصين بعد خمس سنوات من الحرب » الذى ألفه وزير المعارف تشين-لى-فو .

### التعليم العالى

إن عدد الجامعات والكليات المستقلة قبل الحرب كان يبلغ (١٠٨) كلية وجامعة تضم ٤١٦٠٩ طالباً و ١١٠٨٥٠ أستاذاً وموظفاً ، وذلك طبقاً لاحصاء سنة ١٩٣٦ م . ثم قامت الحرب الصينية اليابانية ففلقت ٩١ منها ثم نقلت تدريجاً إلى داخل البلاد أو بنيت ثانية فيها حتى سنة ١٩٤٢ م أصبح عددها ١٣٢ كلية وجامعة تضم ٨٣٢ و ٧٥٠ طالباً في سنة ١٩٤٥ م . وكانت هذه الجامعات (١٠٨) قبل الحرب ازدحمت في خمس مناطق . الأولى وهى المنطقة الشمالية التى فيها ٣٠ من الجامعات والكليات المستقلة تشتمل على بيكين وتيانسين ومقاطعة هاوبوى وشانسى وشانتونغ . والمنطقة الوسطى وهى الثانية التى فيها ١٧ من الجامعات والكليات المستقلة تشتمل على زيشوان وخوبوى وهونان وخونان . والمنطقة الشرقية وهى الثالثة التى فيها ٤٥ من الجامعات والكليات المستقلة تشتمل على نانكين وشينغهاى وتشيكيانغ وكيانغصو وانهوى وكيانسى . والمنطقة الجنوبية وهى الرابعة التى فيها ١٣ من الجامعات والكليات المستقلة تشتمل على كانتون وكوانسى وفوكيان ويونان . والمنطقة الشمالية الغربية وهى الخامسة التى فيها ٣ جامعات وكليات مستقلة تشتمل على شنسى وكانسو وسينكيانغ . وذلك الوضع ليس عدلاً من ناحية حاجة السكان ، ولا من ناحية الجغرافيا . ولا توجد أى جامعة

أو كلية مستقلة في جهور وجاهار وسيوان ونيغسيا وتسينغهاي وكوشو. ولما قامت الحرب. وزعت وزارة المعارف الجامعات بانضمام بعضها إلى بعض أو تقسيمها أو إنشائها من جديد بحسب السكان والبيئة. وقد وجدت ٧٦ كلية للهندسة سواء كانت مستقلة أو تابعة للجامعات. منها ٢٢ لهندسة البناء. ١١ لهندسة الميكانيكي. ١٢ لهندسة الكهرباء. ١٠ لهندسة الكيمياء. ٣ للعمارة والاصلاح. ٣ لهندسة الأنهار والمياه. ٣ لهندسة الطيران. ٧ لهندسة المعادن وواحدة لفحص مساحة الأرض. واثنان للنسيج والغزل. وواحدة لهندسة الآلات الكهربائية وواحدة للرى والسقي.

وإن أهم الكليات توجد في سي جيانغ في مقاطعة سي كانغ. لتكون قوة أساسية لانهاض المقاطعات الداخلية وخصوصا لفتح هذه المقاطعات البكرية. وهي تشمل على الاقسام الآتية: —

قسم الزراعة والغابات. وقسم تربية الحيوانات المنزلية. وقسم هندسة المعادن وقسم الميكانيكي. وقسم الكيمياء وقسم النسيج والغزل. وقسم صناعة الجلود والاوراق والخمروالوانى الخزفية. ويوجد هناك النداء العام وهو يجعل كل مدرسة مصنعا وكل طالب عاملا فلذلك قد ازداد عدد الطلاب الميكانيكي بتقدم الوقت والزمن وإليك الجدول القياسي:

طالب	(٥٧٦٧)	سنة ١٩٣٧ م	عدد طلاب الميكانيكي في
طالب	(١١٠٢٢٦)	سنة ١٩٤١ م	» » » »
طالب	(١٠٨٠٢)	سنة ١٩٣٧ م	عدد طلاب الزراعة والغابات في
طالب	(٣٠٦٧٥)	سنة ١٩٤١ م	» » » »
طالب	(٩٦٩)	سنة ١٩٣٧ م	عدد خريجي الميكانيكي في
طالب	(١٨٠١)	سنة ١٩٤١ م	» » » »
طالب	(٢٨٢)	سنة ١٩٣٧ م	عدد خريجي الزراعة والغابات في
طالب	(٦٠٤)	سنة ١٩٤١ م	» » » »

البعثات الصينية في العالم

إن الصين بعثت عددا كبيرا من البعثات إلى الخارج. وكان عدد الطلبة

الصينية المسجلة أسماؤهم في جامعات الولايات المتحدة في سنة ١٩٣٨ - ١٩٣٩ م  
حول ٢٠٣٥٣، منهم ١٠١٦٣ من الجاليات الصينية في أمريكا والباقي منهم  
جاءوا من الصين. وطبقا لاحصاء وزارة المعارف أن عدد البعثات التي بعثت  
في كل سنة حوالى ٧٥٥ وذلك قبل الحرب. ثم بعثت ٦٦٥ طالبا في خمس سنين  
أثناء الحرب.

### التعليم الثانوى

لم يفكر من قبل في توزيع المدارس الثانوية في أرجاء البلاد الداخلية. فلذلك  
ازدحت المقاطعات الساحلية بالمدارس الثانوية. مع أن المقاطعات الداخلية  
محتاجة إليها. ولأجل معالجة هذه الحالة أعلنت وزارة المعارف بأن توزع  
المدارس الثانوية. وذلك بأن تقسم كل مقاطعة إلى مناطق توضع المدارس  
الثانوية فيها بحسب السكان والمواصلات والاقتصاد والثقافة. وألفت لجنة في كل  
منطقة لبحث شئون التعليم هناك وإصلاح الإدارة والكتب الدراسية على حسب  
وقت الحرب.

وقرر مؤتمر التعليم الثالث في سنة ١٩٣٨ م على أن الفضائل الأربعة هي  
الأدب والبرورة والتقوى والحياء - تعاليم ضرورية لتربية أخلاق الطلاب .  
فتفدت وزارة المعارف هذه الأحكام منذ ذلك وأن المؤيدين في المدارس الثانوية  
لابد لهم أن يعرفوا تلك الأحكام وأن يؤدبوا الطلاب بها .

وقد ألفت المؤتمر لجانا من مدرسي المدارس الثانوية سنة ١٩٣٤ م لتساعد  
شئون التعليم في المدارس الثانوية . وقد أشرف مدير المعارف في تلك المقاطعات  
على هذه اللجان .

وإن التعليم الثانوى يشتمل على ثلاثة أصناف من المدارس الثانوية . المدارس  
الثانوية . والمدارس الثانوية للبعليين . والمدارس الثانوية للصناعية . فالمدارس  
الثانوية تحتوى على قسمين . قسم أول وقسم عال . والمدارس الثانوية للصناعة  
قد تكون حكومية وقد تكون أهلية . وأما المدارس للبعليين فضرورة أن تكون حكومية  
إن عدد مجموع المدارس الثانوية نحو ٢٨٠١٩ ومنها ١٨٨٤٩ مدرسة ثانوية  
حكومية وأهلية . و ٢٥٠ مدرسة نصرانية . و ٣٨٣ مدرسة للبعليين . و ٣٣٧  
مدرسة للصناعة . والغرض من الصناعة أن يؤسس التعليم الصناعى الكامل

لفن الحرفة . خصوصا أن يتم بتعليم الانتاج في المدارس الثانوية الأولى بصناعة  
الاخشاب والزراعة . وفي العالى بثنون المعادن والانهار وغيرها .

### (٣) المدارس للمعلمين

إن ٣٨٣ مدرسة للمعلمين تشتمل على ٣٤٢ ر ٧٨ طالبا وهذه المدارس  
تنقسم إلى . - مدارس للمعلمين لمدة أربع سنوات ومدارس للمعلمين لمدة سنتين  
ومدارس قروية للمعلمين . ومدارس لمعلمي أطفال الروضة . علاوة على تدريب  
المعلمين مؤقتا .

وقد أعلنت وزارة المعارف خمس مواد ، لاصلاح شئون تعليم المعلمين ،  
وتوسيع تخرج معلمى المدارس الابتدائية وهى . -

(١) مدة خدمة خريجي مدرسة المعلمين تكون معينة بثلاثة سنوات  
(٢) من الضروري أن تكلف سلطات التعليم خريجي مدرسة المعلمين بالتوظيف  
في المراكز المختلفة

(٣) زيادة مدة الخدمة لاتبجاوز عن سنتين .

(٤) توظيف الخريجين مرة ثانية إذا فقدوا وظيفتهم الأولى .

(٥) لاتبسح للخريجين فى نقلهم إلى القسم العالى للتعليم . إلا بعد تأدية خدمتهم  
سنة واحدة ، مع أنهم مهذبون ممتازون . وإن خريجي المدرسة الاولى للمعلمين  
لاينقلون إلا إلى مدرسة للمعلمين فقط . وإن خريجي مدرسة المعلمين يمكنهم أن  
ينقلوا إلى كليات للمعلمين .

### (٤) التعليم الابتدائى

كانت مشروعات وزارة المعارف فى سنة ١٩٣٥ م أن تنفذ التعليم الاجبارى  
تدريجا من سنة ١٩٣٥ م إلى ١٩٣٩ م بإدخال أربعين فى المائة من الاولاد الذين  
فى سن التعليم السنة الاولى فى المدرسة الاجبارية . ومن سنة ١٩٤٠ م بادخال  
الثمانين فى المائة منهم السنة الثانية . وكان من المنتظر أن يزيد شيئا فشيئا . حتى  
يدخل الاولاد جميعهم فى المدرسة فى سنة ١٩٤٩ م ولكن الحرب الصينية  
اليابانية عاقت ما عاقت ومنعت ما منعت .

وفى سنة ١٩٣٥ م وجدت ٧٦ ر ٦١ مدرسة ابتدائية وأولية . ١١٠ فرقة

متنقلة للتعليم . وقد علمت نحو ٣٨٤١٩٣٠ تلميذا . وفي سنة ١٩٣٦ م وجدت ٦١٩٣٨٧ مدرسة ابتدائية وأولية . و٧٣٦ فرقة متنقلة للتعليم . وقد علمت ٤٠٥٢٩١ تلميذا . وبمجموع تلاميذ المدارس الاولية والابتدائية في تلك السنة بلغ نحو ٢١٩٤٣٣٣٤ تلميذا .

والآن ( في سنة ١٩٤٢ ) توجد ٢٣٢٠١٤٥ مدرسة ابتدائية التي تحتوى على ١٨٠٥١٠ مدرسة ابتدائية مركزية . و١٣٨٠٧٣٠ مدرسة ابتدائية جمهورية و٧٥٠٥٦٢ مدرسة أهلية . وبمجموع التلاميذ حوالى ٢٢٠٤٢٤٠٨٨٤ تلميذا .

(٥) تعليم الجمهور .-

إن تعليم الجمهور يشتمل على ثلاثة أقسام . قسم للبالغين وقسم للبالغات وقسم للاولاد . وقد عقد مؤتمر تعليم الجمهور الوطنى فى مارس سنة ١٩٤٠ م فى شونج كنج . وقرر مشروعات خمس سنوات فى تعليم الجمهور . واختار أولا الاعضاء الذين يحملون هذه الوظيفة واختبرهم ثم أعلن تلك النتيجة . وذلك يساعد على مكافحة ١٧١٠٣٧٦٠٢٢٤ أميا بالعاقى أثناء أربع سنوات .

والآن دخل فى المدرسة ٤٢ فى المائة من الاولاد الذين فى سن التعليم ( من ستة سنوات إلى اثنى عشرة سنة ) . إذن عدد التلاميذ يبلغ ٠٩٣ . ١٩٤٩٠ . وطبقا لتلك المشروعات تنشأ فى السنتين الاوليتين مدرسة واحدة للجمهور فى كل ثلاثة باو ( الباو اتحاد بين المدنيين والعسكريين فى وقت السلم والحرب . وكل باو يشتمل على عدة جامن ستة إلى خمسة عشر ، وكل جايشتمل على عدة أسر من ستة إلى خمسة عشر ، وكل عدة باو من ستة إلى خمسة عشر تؤلف قرية ) وعلى هذا الطريق سيوجد أكثر من ٢٦٠٠٠٠ مدرسة للجمهور فى ٨٠٠٠٠٠ باو فى البلاد ، فى نهاية السنتين الأوليتين .

وفى أثناء السنتين الثابنتين تنشأ مدرسة واحدة للجمهور فى كل اثنين باو على الاقل وفى أثناء السنة الخامسة أى السنة الاخيرة تنشأ مدرسة واحدة للجمهور فى كل باو ، فتوجد ٨٠٠٠٠٠ مدرسة للجمهور فى ٨٠٠٠٠٠ باو فى القطر ، علاوة على ٨٠٠٠٠٠ مدرسة مركزية ومدرسة قروية . و٢٠٠٠٠٠ مدرسة أهلية



يمكن اصلاحها وأعدادها للتعليم ، وعلى الاقل سيدخل ٩٠ في المائة من أولاد التعليم في المدرسة في آخر سنة ١٩٤٥ م .  
وقد نجح بعض المقاطعات في إنشاء مدرسة واحدة للجمهور أو مدرستين في كل باو قبل المدة المحدودة مثل فوكيان وكوانغ سي . والآن يوجد ١٨٥١٠ مدرسة مركزية و١٣٨٠٠٧٣ مدرسة للجمهور في الصين الحرة . وإن إكمال هذه مشروعات الخمس السنوات ، يحتاج إلى ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار ، وإلى تربية ١٦٠٠٠٠٠٠ مدرساً .

### (٦) التعليم الاجتماعي

(١) تنفيذاً لمشروع نحو الأمية عقدت وزارة المعارف مؤتمراً في سنة ١٩٣٩ م بـ « ووخان » ، ووضعت البرنامج لتعميم التعليم وخدمة المجتمع . ثم نفذت تلك المشروعات بعد انسحاب قوة الوطن من ووخان في المقاطعات الآتية . زيتشوان وكويشو ويونان وفوكيان وكرنغسي وشنسي . والواقع يشهد أن هذا المشروع قد نجح إذ قد أزيلت أمية حوالي ٣٠٠٦٢٣٣٧٧٦ من مجموع ٢٠٢٠٠٠٠٠٠٠٠ في الصين من سنة ١٩٢٨ م إلى سنة ١٩٣١ م ، وبعبارة أخرى أن عدد الباقيين من الأميين نحو ٣٨ في المائة وقد أخذ في توسيع البرنامج ليشمل سينكيانغ وتسينغهاي وينغشيا وتشيكيانغ وكاتون . وذلك لتشجيع تعليم الشعب كله .  
(٢) لأجل مكافحة الجهل الأمي كلفت وزارة المعارف كل مدرسة بأن تحمل جزءاً من أشغال التعليم الاجتماعي . وألفت ٣١٩ كتاباً بسيطاً للمكتبة الشعبية العامة  
(٣) التعليم الموسيقي . مرنت وزارة المعارف مراقبي الموسيقى في ستة أشهر في سنة ١٩٣٩ م ثم بعثتهم بعد انتهاء دروسهم إلى أنحاء مختلفة في القطر . ليكونوا مرشدين ومحررين في التعليم الموسيقي ، وتربية الموسيقيين ، وتصنيف الأناشيد التي تفيد الحماسة والرقى . وتعديل أناشيد المدارس . وتأليف الأناشيد العامة .  
والتعليم المسرحي مهم في التعليم الاجتماعي . فلذلك كل نوع من أنواع الرواية التمثيلية تحت إشراف رقابة الحكومة وتربيتها .

(٤) تعليم الراديو والتصوير . أنشئ في زيتشوان مصنع لصنع مواد التصوير . وبعثت حكومات المقاطعات عدداً من الطلاب إلى جامعة نان كنج بشينغ تو لتعلم

التصوير وآلاف من الراديو قد وزع في المقاطعة وهذا الراديو يدار بالبطارية الكهربائية التي تصنع في المصنع التابع بجامعة نان كنج .

وقد أنشئت المكتبات في القطر للاطلاع الشعب فيها الكتب والمجلات والجرائد وقد وجد حتى الآن ٩٣٨ مكتبة في القطر جميعه . والغرض من التعليم الاجتماعي ازالة الأمية وتقدم درجة مستوى الأفراد حتى يقرأوا ويكتبوا ويعرفوا أحوال حياة المدن والريف ، وتعليمهم كيف يقودون أنفسهم وكيف يحركون حياة الجمهور وكيف يتسابقون مع الأجانب .

وإن مدرسة البالغين والبالغات ومطالعات الشعب والفصول العمومية ومدرسة التجارة وملجأ الأيتام والأولاد الفقراء والمتاحف وتياترو وسينما وجمعية الموسيقى والأفلام التعليمية والأفلام الدورية والمكاتب كل ذلك يساعد التعليم الاجتماعي .

وقد انفقت الحكومة في خلال سنة ١٩٣٩ م سنة ١٩٤٠ م ١١٢٠٥٠٠٩٥ دولارا لإنشاء ١٩٢٢٧ مدرسة اجتماعية في ٢٢ مقاطعة ومحافظة . وإن عدد التلاميذ فيها حوالي ٥٥٠٠٠٦٢ وإن المقاطعات اشتغلت بالجد في مكافحة الاميين في الخمس سنوات الماضية . ولهذا الغرض سميت مقاطعة كوانغ سي سنة ١٩٣٩ سنة تعليم البالغين . فقد علم نحو ١٠٠٠٠٠ من الاميين في تلك السنة . وفي آخر سنة ١٩٤١ م نجحت الصين في تعليم الجاهلين الذين يبلغ عددهم ٣٠٠٦٢٣٧٧٦ وأما الباقي منهم نحو ١٧١٣٧٦٢٢٤ فسيكافهم فيما بعد . وإن قسم التعليم الاجتماعي يساعد المدارس في ( باو ) والمدارس للجمهور بعضها بعضا . فسينجح في غرضه بدون مشقة ولا تعب .

### (٧) تعليم الجاليات الصينية

ويوجد ٨٥٠٠٠٠٠ جالية صينية في ٤٥ مملكة مستعمرة في العالم . وعندهم ٣٢٣١ مدرسة من مختلف الدرجات . منها جامعة واحدة في اندونيسيا و٨ مدارس للمعلمين ، و١١٧ مدرسة ثانوية . و٤ مدارس صناعية . و٤٧٧٧ مدرسة ابتدائية ، و٩٣ ، مدرسة ملحقة ، وأما الباقية فلم يظهر بيانها . ويوجد في الصين ٣ مدارس ثانوية خاصة بأبناء الجاليات الصينية في العالم

واحدة منها في مدينة تسون بي في مقاطعة كوى شو والثانية في جى كينج في مقاطعة زيشوان، والثالثة في كانتون، ومدرستان حكوميتان للمعلمين الجالين احدهما في مدينة «جيانغ تنغ» في مقاطعة فوكيان، والثانية في كانغ تون.

### (٨) تعليم النساء

إن تعليم النساء في الصين تقدم تقدما مرضيا في هذه السنوات الأخيرة وقد سمح في الجامعات والمدارس الابتدائية والروضات باختلاط البنين مع البنات. وفرق بينهم وبينهن في المدارس الثانوية.

وإن عدد الطالبات في الجامعات حوالى ١١٠.٥٨، وفي المدارس الثانوية حوالى ١٣٩٠.٦١ طالبة. وتوجد ٤ كليات خاصة بالبنات. كلية البنات في جامعة جينغ لينغ، وكلية البنات في جامعة خوانان، وكلية الطب للبنات في جامعة شنغهاي، وكلية البنات للمعاملات.

### (٩) التعليم الطبي

وتوجد ٢٤ كلية للطب بعضها حكومية وبعضها أهلية و١٣ مدرسة لصنع الأدوية و٣ مدارس لطب الأسنان و٢٢ مدرسة لطب الولادة و٣١٧ مدرسة للمريبات والمرضات وقد أمرت وزارة المعارف بتأليف جمعية الطب التي تحتوى على سبعة لجان: لجنة طب الولادة ولجنة الأسنان ولجنة الممرضات ولجنة الصيدلية ولجنة الطب الصيني ولجنة الصحة ولجنة التأليف والمراقبة في علم الطب وعند الجمعية مشروعات لخمس سنوات وفي المرحلة الأولى تصلح وتنظم كليات الطب التي أنشئت وفي المرحلة الثانية تنشأ وتوسع الكليات والطلبة.

### (١٠) التكلفة

ويوجد غير ذلك مثل تعليم قبائل الحدود (المغوليين والتبتيين والتركتانيين) والتعليم الصحى والتعليم الموسيقى، وخصوصا التعليم الحربى ينفذ في كل مدرسة ثانوية وما فوقها اجباريا.

وأما التعليم الأخلاقى فينفذ في كل مدرسة لهذف واحد وهو مبنى على ثمانية فضائل أساسية وهى الاخلاص والبر والشفقة والحب والثقة والمروءة والألفة والسلم. وهذه الفضائل هى التعليمات الصينية القديمة ومطالب الدكتورسون يات سين الجديدة الذى يرمى إلى نشرها وتعميمها والغرض من ذلك نشر الفكر الشخصى، حتى يصبح الشخص رجلا كاملا عاقلا حاضعا للقانون.

## الفصل الرابع

الاجتماعية - الثقافية - الاقتصادية

١ - الزواج والطلاق : كان ملك الزواج عند الصينيين في ايدي الوالدين ، فقبل أن يعقد الوالد لابنه في فناة يتكلم مع وسيط ليذهب إلى أبي الفتاة طالبا إليه الاذن في زواج ابنته ، فاذا أذن اختار يوم حفلة العقد ليدفع المهر ولكن بدون مقابلة العروسين .

ثم يحدد يوم الزفاف بعد مدة ، وفي ذلك اليوم يجاء بالهودج على أكتاف الرجال من جانب العريس إلى جانب بيت العروس . ليحملها إلى بيته مع الموسيقى وإطلاق المدافع . وسن الزواج المقرر عند الحكومة عشرون له وثمانية عشر لها . وزواج المسلمين كذلك ولكن يحضر الشاهدان حفلة الزفاف ويحضر العريس وولي العروس ويخطب الامام خطبة الزواج باللغة العربية ولا تتزوج المسلمة من الكافر مهما تكن ثروته وورثته وقد يتزوج المسلم من الكافرة إذا رغبت في الاسلام وأسلت ولا يصح عرفا أن يتزوج الرجل بنت عائلته فاذا تزوج الرجل بنت عمه فهو عار كبير عندهم والطلاق قليل جدا سواء كان عند المسلمين أو غيرهم فإن الطلاق غير مستحسن في نظرهم إلا إذا أنت بالفاحشة أو كانت عاقرا أو كانت بينهما أو بينها وبين والدي زوجها وطبيعا ، لا يرجى منها الصلح أو أصيبت بأمراض معدية .

٢ - تشييع الجنائز : وقبل الموت يعد كل فرد من الصينيين كفنا خاصا به . وهو أجمل ملابسه وتابوتا خشبيا فإذا توفي كفن بهذه الملابس ووضع في هذا التابوت الذي سيدفن مع الميت ثم يعد للتشييع والدفن . وربما لا يدفن لأجل سبب من الأسباب كالفقرا او غياب الابن . ومتى خرج للتشييع والدفن سارت في مقدمة الجنائز موسيقى تلحن أناشيد الحزن ، أمام النعش المبسوط على عيدان من الخشب ، يحملها الرجال من أربعة إلى أربعة وستين على حسب قدرة الوراث . وأمامه أيضا الزينات الورقية التي ستحرق عند المقبر فإن هذا يغفر ذنوبه على ظنهم ومن الأصول المقررة عندهم أنه إذا كان الميت أحد الإثنين الأب والام لبث الحزن في الاسرة ثلاث سنوات، ووجب على أولاده

لبس ثياب الحداد في المدة المذكورة وهي عندهم الثياب البيضاء وترك الحفلات والافراح وأن يقدم كل عام قربانا على القبر . وسار المشيعون غير المسلمين خلف النعش ويحمل بعض الرجال البنادق الملونة، وعلى النعش ديك أبيض ظنا منهم بأن له قدرة على نقل الروح إلى السماء .

واهتم الكونفوشيوسيون ببر الوالدين اهتماما تاما ، يدل على ذلك ما جاء في كتابه ويجب على الابناء أن لا يسافروا إلى أرض بعيدة إذا كان والداهم موجودين ، وأما جناز المسلمين فتشبه الجناز في مصر إذ يكفن الميت بثوبين بعد الغسل ثم تحضر جنازته الاخاند والمتعلمون وأقاربه، فيشيع بدون الموسيقى، ويقام المآتم في اليوم الثالث والسابع والاربعين والمائة والسنة الكاملة وكل سنة بعد ذلك ولكن بعض مسائل الجنازة تختلف فيه الاخاند، مثل قراءة سورة طه عند غسل الميت، وحيلة الاسقاط، ووضع الميت على المقاعد، وحمل الجنازة، وقراءة القرآن مع المأكولات والمآتم، ولبس ثياب الحداد . وأما زيارة القبر فهي خاصة للرجال فقط، وقبر المسلم مستطيل بخلاف قبر غيرهم ، فانه مستدير ، ولا يدفن الميت في المسجد أبدا .

٣ - العمل .

يمتاز الصينيون بالجهد والعناء والصبر في العمل ، يدل على هذا قولهم « العمل عند الطلوع والراحة عند الغروب » ، لأن الله خلق النهار للعمل والليل للراحة . وأيضا أن وقت العمل المقرر عند الحكومة ثمانى ساعات في كل يوم إلا يوم العطلة لجميع الموظفين والعمال . والمسعودون أكثر من غيرهم نشاطا في العمل لأنهم يقومون قبل الفجر مبكرين وابتدأوا أعمالهم بعده .

### الحالة الثقافية :

١ - الديانة والفلسفة - مذهب الطاوية نسبة إلى لاو-تس الفيلسوف الكبير . وتمتاز دياناته وفلسفته بأنه ميال إلى النظريات أكثر منه إلى العمليات . وميال إلى السلبية أكثر منه إلى الإيجابية . فالمثال الأعلى للخيرية في رآئه « وو - وى » . يعنى العزلة والتخلي عن العمل وسلوك الطريق السوى كما قال « خلقت الاشياء من الوجود وخلق الوجود من العدم » .

والكونفوشيوسية نسبة إلى كونفوشيوس الفيلسوف الكبير وهو ميل إلى العمليات، والمثال الأعلى للخيرية عنده هو «جين» الإنسانية التي تتوقف عليها الفضائل الآتية: البر والاخوة والاخلاص والأمانة والأدب والمروءة والقوى والحياة.

١ - البوذية، التي دخلت الصين في عصر الامبراطور مينغ تي، ٥٨ - ٧٥ م. واليهودية قد دخلت الصين في نفس ذلك العهد، ولكنهم قد انقطعت العلاقات بينهم وبين العالم، فصاروا قليلين، حوالى آلاف نسمة في مدينة كي فون. و«النصارى النسطورية» قد دخلت الصين في عهد «تاي تسونغ».

٢ - اللغة الصينية: وهي من أقدم لغات العالم الحية، وابتدأت لغة الكتابة والتدوين من عهد الامبراطور فوهي، وقد بقيت على حالها لم يتغير ولم تبدل، وبالرغم من أنها قديمة ونشأت الكتب قبل ثلاثة آلاف سنة فانا نقرأها ونفهمها، وليس لها حروف ابجدية، بل هي رسوم ورموز، ويكتبونها بقلم يشبه الفرجون، وهي تكتب عادة من الأعلى إلى الأسفل، وقد تكتب من اليمين إلى اليسار كاللغة العربية وخاصة الكتب الاسلامية، وتكتب من اليسار إلى اليمين كاللغة الفرنسية وخاصة الكتب الحديثة التي يحاول أصحابها تقليد الفرنسية.

٣ - الصحافة .. ليس في الشرق ولا في الغرب من عرف الصحافة واستعملها استعمالها الحقيقي قبل الصينيين، ولذلك فان جريدتهم الرسمية وجدت في العاصمة. يمكن منذ أكثر من مائة عام، وهي لا تزال إلى الآن، كما كانت من عهد انشائها يومية، فاسمها «كين باو» أي جريدة العاصمة، وأما الجرائد في الصين الحرة فكثيرة، منها «تاكونغ باو»، وجريدة المركز، وجريدة الدمار، وجريدة الشعب الجديد، وغيرها.

#### الحالة الاقتصادية ..

١ - المالية - كانت العملة الصينية أهمها فضية، ولا تستعمل الذهبية إلا قليل، وأما الأوراق المالية فتستعمل مع الفضية، ثم تغيرت السياسة المالية باستعمال



من الحاجات الضرورية للحياة، وقد أبدتها الحكومة باعارة لها. ر. ر. ر. ١٥٠٠٠٠  
 دولارا صهيبا، وهي مفيدة في وقت الحرب.

ويوجد في الصين الحرية ١٩٠٠ مصنعا جديدا في الأنحاء المختلفة بداخل  
 الصين فان بعضها انتقل من السواحل وبعضها بنى جديدا، وقد ساعدت الحكومة  
 في ذلك باعارة الفين مليون دولارا، ولكن معظم الصناعات صناعات  
 خفيفة، وأيضا لم يكتف هذا المقدار لهذا الوطن الواسع فقررت الحكومة  
 المشروعات الصناعية في عشر سنوات بعد الحرب، وإليك الجدول الآتي:

جدول تعمير الصين

في عشر سنوات	في السنة العاشرة
١٤٠٠٠٠٠٠٠ طن	٥٠٠٠٠٠٠٠٠ طن
٥٠٠٠٠٠٠٠٠ طن	١٠٠٠٠٠٠٠٠ طن
١٢٠٠٠٠٠٠٠ أوقية	٢٠٥٠٠٠٠٠٠ أوقية
٨٥٠٠٠٠٠٠٠ برميلا	٢٠٠٠٠٠٠٠٠ برميلا
١٠٠٠٠٠٠	٢٠٥٠٠
٥٠٠٠٠٠٠٠٠ طن	١٠٠٠٠٠٠٠٠ طن
٢٩٠٠٠٠٠٠٠٠ بالة	٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ بالة
٤٨٠٠٠٠ كيلو متر من الخط الجديد	
٢٣٦٠٠٠٠٠ طن	
٢٣٤٠	
٢٠٠٠٠٠٠٠٠ طن	
٢٠٠٠٠٠٠٠٠ كيلو وات (بخاريه ومائية)	



# الفصل الخامس

## النساء

لا تختلف أحوال النساء في الصين كثيراً عن أحوالهن في العالم كله ، فقد تغيرت تغيراً كبيراً ، كما تقدمت وتغيرت وتطورت في جميع الأمم . كان النساء في الزمن القديم محبوسات في البيت ، يتلقين فيه إلى جنب شئون البيت علوم اللغة والشعر والرسم والموسيقى ، ولكن لا يسمح لهن بدخول الامتحان الذي يقود الرجال إلى الوظيفة والأعمال السياسية ، وتحدد هذه الكلمة الصينية الحكيمة واجب المرأة ( ثلاث طاعات وأربعة فضائل ) أى المرأة الفاضلة مطيعة لأبيها قبل الزواج ، ولزوجها من بعده ، ولابنها إذا فقدت زوجها ، هذه هى الطاعات الثلاث . أما الفضائل الأربع فهن اهتمن باللياقة والمحاذلة والهندام والصناعة وتعتبر هذه الفضائل عند الفيلسوف الكبير الكونفوشيوس أصل الفضيلة في المرأة ، وهكذا نجد الفرق بين الرجال والنساء في أن واجب هؤلاء خارج البيت بينما تنحصر واجباتهن في داخله ، ومتى أحسن القيام على واجبهن وداخل البيت فقد ضمن تشجيع الرجل في واجبه خارجه .

وتلخص رسالة المرأة في أن يكون على حد تعبير الحكمة الصينية ( الزوجة المفيدة والأم الحكيمة ) . وليس معنى ذلك خلو في تاريخ الصين من الأعمال الجسام التي حققها النساء ، فكثير منهن كن أمثلة في الذكاء والتأثير في بنيتها وزوجها ، منها أم مونسوس الحكيم الكبير الصيني ، وكانت تهتم بتربية ابها ، وتحرص على البحث عن الجار المناسب الذى يفيد من خلقه وعلمه ، ولذلك فقد انتقلت ثلاثة مرات إلى مساكن مختلفة بحثاً عن هذا الجار .

وقد قادت الفتاة الشابة (مولان) الجيش الناجح في محاربة المعتدين الأجانب للدفاع عن وطنها . ومولان هذه بنت وزير شيخ من وزراء أسرة تانغ ، كلفه الملك بصد غارات المغول عن أرض الصين . وقد أحست بأن لأبيها ووطنها فيها حقاً ، فزلت إلى ميدان القتال ، وقادت الجيش حتى انتصر بعد كفاح طويل استمر

انفتى عشرة سنة كاملة ، ولقد سجل أديب كبير هذه الذكرى الكريمة في هذه  
القصة الخالدة . . . شئ شئ فشى . . . هكذا دوى صوت المذكوك في المنسج ،  
وقد كانت (مولان) تنسج على الباب وصمت المذكوك والمنسج ، وسمعت (مولان)  
تنهد !! ماذا دهاك يا بنتي ؟ فيم تفكرين وتأملين ؟ لا شئ يا أماء لست  
أفكر ولا أتأمل ، ولكن رأيت أوامر التجنيد الاثني عشرة ، وقد أرسلها الملك  
مساء أمس ، كلها مصدرة باسم أبي الشيخ ، وليس لأبي ابن مراهق ، وليس لي أخ  
كبير يخلف أباه . ليس هناك سواي يا أماء ، وسأركب الجواد في ميدان القتال .  
وخرجت (مولان) فاشترت جواداً من السوق الشرقى ، وسرجاً جميلاً من  
السوق الغربى ، ولجأنا من السوق الجنوبي ، وسوطاً من السوق الشمالى ،  
ثم خرجت تقطع الطريق لميدان القتال .

لقد ودعت والدى فى الصباح  
وبت عند شاطئ النهر الأصفر فى المساء  
لم أسمع صوت أبى يدعونى  
ولكنى سمعت صوت خرير الماء

\* \* \* \*

وودعت النهر الأصفر فى الصباح  
وبت على حافة الماء الأسود فى المساء  
ولم أسمع صوت أبى ينادىنى  
ولكنى سمعت حممة خيول المغول

\* \* \* \*

لقد قطعنا عشرة آلاف ميل إلى ميدان القتال ، وعبرنا الحصن والجبال  
كالظير ، وها هو الهواء يحمل إلينا صوت (البونقر (١) ) ، والنور البارد يغمر  
درعى الحديدى ، وعن قريب تبدأ المعركة .

(١) البونقر آلة تصنع من الحشب وتضرب فى الليل للاحتزار

مرت سنوات عشر ، وجلس الملك على عرشه في البلاط ، يستقبل الجند  
الظافر . أما القائد فقد مات بعد مائة مبارزة . وسألهم الملك ، تمنوا على أيها  
الأبطال !! وتمنى كل جندي ماشاء ، وقال الملك لمولان تمن على أيها البطل  
الشجاع ! إن مولان يامولاي لايجب أن يكون وزيرا ، ولايرجو مالا ، ولكن  
يريد ناقة سريعة تحمله لبلده العزيز .

وعلم الوالدان بقدوم البنت ، فخرجا إلى الباب يدأ في يده .  
وعلمت الأخت الكبيرة ، فأصلحت حليها الملوثة . أما الأخ الصغير فأسرع  
ليذبح الخنزير والخروف ، وتقدمت مولان مع الرفاق الجنود .

\* \* \* \*

لقد فتحت للرفاق القصر الشرقى . وجلست على السرير في القصر الغربى  
وخلعت ملابس القتال ولبست الملابس القديمة  
ومشطت شعرى أمام الشباك كما كنت  
وحليت رأسى بالأزهار أمام المرأة من جديد  
ثم خرجت لمقابلةرفاقى . وصاح الرفاق مأخوذين ، اثنى عشرة سنة فلم نعرف  
أن مولان فتاة .

\* \* \* \*

يمشى الأرنبان جنبا إلى جنب  
ولا يعرف الذكر من الأثى  
وهكذا كنا في ميدان القتال

\* \* \* \*

وعاشت الكاتبة الكبيرة ، بان جاو ، فى عهد « خان ، التى قد وضعت  
الأساس لتعليم النساء بثلاثة طاعات وأربعة فضائل . وغيرهن كثيرات من  
فضليات النساء اللاتى استعملن عقولهن وهمهن فى اصلاح وطنهن .  
وفى الزمن انتشر التعليم الغربى فى الصين ، فتقدمت النساء تقدما محسوسا ، وقد  
قررت الحكومة الصينية فى سنة ١٩٢٧م مبدأ المساواة بين الرجال والنساء فى القانون  
والاجتماع والاقتصاد والتعليم ، وتعليم البنات يكون فى مدارس أو كليات خاصة

هن ، أو في المدارس أو الكليات العامة مع البنين ، وقد بدأ الاهتمام بشئون العتاة منذ أربعين سنة ، ولم تزال مظاهر هذا الاهتمام مطردة إلى اليوم . وقد وجدنا أعمالا في الحكومة والمحاماة والتجارة والتعليم والطب ، كما نلنا بعض الحقوق السياسية ، فبين أعضاء مجلس الشعب السياسي ١٤ امرأة ، كما أن عميدة كلية البنات في جامعة « كين لينغ » الدكتورة السيدة « ووتى فانغ » هي من الرؤساء الخمسة للمجلس .

وقد أذاعت في محطة شونج كنج في ١٩ ابريل سنة ١٩٤٠ م مدام كونغ عقيلة وكيل رئيس الحكومة ووزير المالية السابق قائدة ( ما يبدوا من مظاهر انتصار قوتنا المتحدة في هذا الحرب ، يعتمد إلى حد كبير على ما بذله نساء الصين الحديثه ، بما لم نر له مثيلا من قبل ، فقد فررن من الحياة الهادئة المحبوبة واشتغلن في كل مكان في الميدان مع المحاربين والمجروحين ، وخلف الخطوط مع جنود الاحتياط ، وفي قلب الوطن يشتغلن في المزارع والمستشفيات والملاجئ والمواصلات ومختلف الصناعات ) .

وقد قامت مدام تشانج كاي شيك بعد ظهور شبح الحرب في يولية سنة ١٩٣٧ بأعمال كثيرة تشهد أنها أولى النساء في الصين في وقت الحرب وفي وقت السلم ، وهي لذلك تحتل المكان الأول في قلوب نساء الصين ، وقد اعتمدت على رئيسات الجماعات النسائية في نانكين عاصمة الصين في معظم أعمال الانقاذ إبان الحرب ، وأسست جمعية النساء الوطنية للانقاذ وقت الحرب .

وقد نادى مدام شانج النساء في الصين والصينيات في بقية أنحاء العالم فأجبن دعوتها في شنغهاي والمدن الكبيرة الأخرى ، وأسسن فروعاً للجمعية ، فجمعن التبرعات الكثيرة من مال ومجوهرات حتى بلغ مقدار التبرعات في عدة شهور بضعة ملايين دولارا صينيا عدا السندات والأوراق المالية . وقد ساهم النساء من مختلف الطبقات في هذا العمل الجليل ، فهن مدرسات وعاملات وخادمات . أما مدام شانج رئيسة الجمعية فقد خاضت الأخطار الكثيرة في الميادين المختلفة لزيادة جرحى الجنود وتسليتهم ، وتبعها في ذلك كثيرات من أعضاء الجمعية ، فزرن المعسكرات وسلين الجنود في مختلف الميادين بلا انقطاع وحملن إليهم الهدايا والكتب والمجلات والجرائد والألمعة وغير ذلك .

وقد أنشأت هذه الجمعية المستشفيات للاسعاف والملاجيء للنسكو بين ، حيث يزورهم المواطنون والمواطنات من أهل المدن أفراد أو جماعات ، كما أنقذت كثيرا من الأولاد بنقلهم من البلاد المحتلة إلى داخل البلاد ، بعيدا عن أخطار الحرب وأسر العدو . وعقد مؤتمر النساء في ( كولينغ ) بعد نشوب الحرب ، وقرر قرارات هامة في تنظيم أشغال النساء في وقت الحرب ، وأوصت رئيسة المؤتمر مدام شانج الرئيسات بمضاعفة أعمالهن وتنظيم حركاتهن في جميع الجهات ، وأكدت في خطابها المفتوح أنهن يخذمن الوطن لا بالكلام فقط بل بالعمل المنتج ، وقالت إنه من الضروري أن تعبأ قوة النساء في أنحاء الصين ، لخدمة هذا الغرض النبيل بالعزم والثياب دائما وبلا انقطاع ، ومن الضروري كذلك أن تحقق البرنامج المزوج للدفاع والتعمير معا ، الذي هو سياسة الحكومة في الوقت الحاضر كما أهابت بالعمل على اكثار المنتجات للدفاع والتعمير . وقد ساهم النساء بدورهن في حركة الحياة الحديثة وحركة مكافحة الأمية والصناعات التعاونية . ودرب كثير منهن على مباشرة الأشغال العامة في وقت الحرب وتنظيم الصناعات البلدية وزيادة المنتجات وإنهاض تعليم النساء ، وإدارة شئون الانقاذ ، كما درب آلاف من طالبات الجامعات على العناية بدود القز وعمليات الغزل والنسج والتطريز والرسم باليد . وأنشأن قسم الصناعات التعاونية الذي يعرف باسم « أم الصناعات التعاونية » ، وقد اشترك كثير من الطالبات في قسم أشغال النساء ، وهو نقطة الاتصال بين العسكريين والمدنيين ، كما أن منهن ممرضات ومرشدات وطباخات وموسيقات ومطربات وقارئات كما تعاون المهاجرين وشيخين المحاربين .

### ( العصابات النسوية )

وقد اقتحمت العصابات النسوية إبان الحرب الأخطار الكثيرة ومنهن عصابة مؤلفة من عشرين ألقا تحارب فيما وراء خطوط العدو ، ومن بين رئيساتهن واحدة كانت زوجة فلاح ، وتعرف السيدة « جاو » أم العصابات ، وعمرها أكثر من سبعين سنة ، وقد أيقظت الشعب لمكافحة اليابان ، ثم كونت وقادت ثلاثين ألقامن المتطوعين والمتطوعات وقد وقعت في أسر العدو مرتين ، ثم هربت فاتصلت بفرقها . وقد حملن البنادق في بعض المقاطعات لحماية خطوط التوطين الحيوية كما قامت بفرق أخرى من كتابات النساء بالذهاب إلى بورما لمساعدة المحاربين . وتوجد

المحاربات مع المحاربين في الميادين أو فيما وراء العدو. وزوجة الفلاح الصيني  
ساعده الأيمن تعمل معه جنباً إلى جنب في الحقول، وتشارك في إحياء الأراضي  
البور بصير وجلد، تلبية للأمر الحكومى بإكثار المنتجات. ولقد حل النساء محل  
المحاربين من الرجال فى كثير من الأعمال العامة، كتعبيد الطرق، فعلى أيديهن تم  
تعبيد طريق بورما الذى كان عدد العمال فيه نصف مليون من بينهم ثلاثمائة ألف  
امرأة. كذلك زاول النساء مهنة الطب فتمهم الطبيبات والمرضات والصيدليات  
تحت اشراف الصليب الأحمر أو مستقلات عنه. ولقد فرض الأمر العسكرى على  
جميع النساء أن يتقدمن لأعمال المساعدة فى وقت الحرب بين سن ١٨، ٤٥ سنة.  
لقد خلقت الأزمة الحالية للصين ذات الخطورة والعظمة، ولقد ساهم نساءها ورجالها  
فى القتال العنيف لإنقاذ وطنهم من الظلم والعدوان الوحشى، وعمل الجميع  
وسيعملون لتحقيق الانتصار النهائى للديمقراطية أو الحرية فحسب، بل لخلق عالم  
جديد تسود فيه العدالة والطمأنينة.

## الفصل السادس

### ملخص من المبادئ الثلاثة للدكتور سون

#### المبدأ الأول - مبدأ الشعب

إن معنى مبدأ الشعب هو حكم الشعب على نفسه، وأنشاء الدولة مستقلة تامة وحررة كاملة خالية من كل ضغط اجنبي في السياسة والاقتصاد، وجعلها متساوية مع دول العالم. ولقد كان الشعب الصيني مضطهدا يرزح تحت ضغط المشوريين الاجانب قبل الثورة العامة. والدولة المنشورية إذ ذاك تعيش تحت ضغط الاوربيين وغيرهم. إذا فالحركة الثورية هي الثورة ضد المشوريين والاجانب جميعا. ثم زال المانع الاول في الاستقلال الوطني بأنشاء الجمهورية بعد اثورة للكبرى ولكن المانع الآخر - الضغط الاجنبي - ظل كما كان، وكانت الصين تحت الضغط الاجنبي سياسيا واقتصاديا، وكانت حرياتنا مسلوبة، وايديها وأرجلها مربوطة بهذا القوات الاجنية، فصارت شبه مستعمرة من جهة السياسة وصارت سوقا ذواية من جهة الاقتصاد، لتبيع البضائع الزائدة في البلاد الرخيصة الضرائب. وكان الدكتور سون هو الذي يحب السلم والصلح، ويساعد على مبدأ «جعل العالم وطنا، وهو رجل عالمي وليس وطنيا، فقال. فان لم يكن أساس الشعب متينا قويا، لا يمكن أن يوجد السلم والصلح في العالم، وأن الدول الغربية ليست لديها إلا «القوة هي الحق والصواب»، وأن الصينيين منذ عهد خان، اعتبروا أن الحرب خطيئة والاعتداء وحشي، وهذه الفضيلة هي الروح الحقيقي لمبدأ «جعل العالم وطنا، الذي يتوقف عليه الاساس الشعبي أو القومي، وهو مكتوب في الكتاب المقدس الصيني» فاذا أرت أن تصالح العالم فأصلح بلادك أولا قبل الجميع.

قال الدكتور سون في تكوين المبدأ الشعبي: إن الصينيين لا بد لهم أن يعرفوا أن موقف وطنهم في شدة الخطر، وهذا الخطر ظاهر من الجهة السياسية والاقتصادية وأما من جهة العسكرية فيمكن أن تقضى على الصين قوة واحدة من الدول الآتية. اليابان والولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا، ولكن الصين بقيت دولة شبه مستقلة، لا بقوة نفسها، بل لأجل الغيرة والحسد والمنافسة بين الاجانب الاقوياء

وقد صرح الدكتور سون بما يأتي : يجب على الصين أن لا تعتمد على ذلك ، بل تعتمد على نفسها ، وأن اتحاد الشعب لبناء الدولة القوية ، يتوقف على العائلة المنظمة الخاصة ، ثم القبيلة المنسجمة المخلصة ، ثم الشعب المدرب المخلص ، وهكذا يتسع خطوة خطوة حتى تصير العلاقة بين الجماعات وبينها وبين الحكومة متينة وطيدة ، فتكون الدولة المتحدة ويسلم العالم .

تنفذ الصين بشئين : الاول تنبيه الصينيين بأن يعرفوا واجبهم ، والثاني حثهم على توطيد العلاقة بين القبائل والشعوب ، لتكوين الروح الوطني فلذلك نصحهم الدكتور سون بالفضائل الصينية القديمة وهي الاخلاص ، والتقوى ، والاحسان والصدق ، والعدل ، والسلم .

وهذه الفضائل هي القوازين الادبية للصين الحديثة ، وأن الدولة المبنية على القوة والاعتدال متوحشة ، فاذا كان هدفها الفضائل فهي في سعادة وسلامة .

وكانت الصين تلتزم بجانب العدل والحق ، فتحترمها الدول المجاورة طائفة معجبة بفضائلها التي تكون مدنيها ، حتى لقد قدمت إليها الخراج والهدايا . وفي الايام القليلة الماضية ، سمحت القوة الصينية لكوريا التي كانت تحت حماية الصين بأن تستقل ، ولكن اليابان لا تتساهل لاي دولة ضعيفة بل يؤلمها أن تراها تنسجم رائحة الحزبة ، فسلبت حرية كوريا سلبا تاما ، مع أنها تعهدت باستقلالها بمعاهدة « شيمونوسيكي » .

وقد أُلغيت في المعاهد الألواح التي كتب عليها « الاخلاص » ، حينما راحت الملكية وذهبت دعوتها إلى هذه الفضيلة ، وذلك خطأ لأن الاخلاص للوطن وللشعب ، ليس أقل من الاخلاص للملك ، وكذلك التقوى والاحسان والعدل وحب السلامة .

وقد الح الدكتور سون على الفضائل القديمة المكتوبة في كتاب « الدراسة الكبير » : « البحث عن طبيعة الأشياء ، ثم توسيع حدود العلم ، ثم اخلاص النية ، ثم تسوية القلب ، ثم اصلاح النفوس ، ثم تربية الأسرة ، ثم تحكم البلاد ، ثم سلامة العالم » . فاذا كان الناس يفحصون ويصلحون الأشياء الظاهرة ثم يعودون إلى اصلاح مواطنهم فلا بد أن يسلم العالم ويسعد .



وكانت الصين قائدة في العلوم والاختراعات ، وقد ابتكرت الابرة المغناطيسية وفن الطباعة والحزف الصيني والحزير وفن الكوبرى المعلق. ولكنها الآن تحتاج إلى التعلم من الغربيين ، ويجب عليها أن تلتقي العلوم والتعاليم من الغرب كما كانت اليابان تتلقاها منذ خمسين سنة ، وكانت دولة ضعيفة مثل انام وبورما ، ولكنها صبرت على الاخضاع والاهانة من الأجانب ، مع احتفاظها بالروح الوطني فانفتحت بالعلوم الحديثة مع ابقاء دينها القديم ، وبهذه الروح انقلبت اليابان من دولة ضعيفة متأخرة إلى دولة قوية حديثة في مدة خمسين سنة . وقد أتى نجاح اليابان بالأمل الكبير للشرقين ، وليس ازدهارها شرفا لنفسها بحسب . بل الشرف للشعوب الآسيوية جميعها .

ويجب على الصين مع كثرة سكانها ووفرة ثروتها أن تساعد الشعوب المستضعفة ضد المستعمرين الوحشين ، كما تعهدت ثورة الروس الكبرى سنة ١٩١٧م بأن تتحول من الامبراطورية الاعتيادية إلى بطلة مدافعة عن الحق والعدل ، وليس في نيتها أن تكون استعمارية وحشية ، بل تريد أن تكسر العسكرية الاعتيادية ، والمبادئ الرأسمالية في العالم . وقال الدكتورسون : سيتحد المستضعفون البيض والصفير في العالم ، ليدافعوا عن الحق والعدل ضد المستعمرين البيض والصفير الذين يعتمدون على القوة .

### المبدأ الثاني — الديمقراطية

إن المبدأ الثاني من المبادئ الثلاثة للدكتورسون هو الديمقراطية التي هي من ضمن فلسفة الكونفوشيوس السياسية . وقد دافع عن هذا الركن تابعه مونسيوس قائلا « الأفضل هو الشعب ، ثم الحياة على الأرض ، ثم الملك أخيرا ، « ان السماء تبصر كما يبصر الناس ، وأنها تسمع كما يسمع الناس » . سمعت قد عوقب « شو ، ( ملك من ملوك الصين ) الظالم ، ولم اسمع أن قتل الملك ، يعني كان يقتل الملك شو وذلك بذنوبه وسيئاته لأنه كان من الظالمين . وان هذا الفكر الديمقراطي كان منصوصا عليه في الفلسفة السياسية الصينية ، لتبث السلطات للشعب . وقد نظر الغربيون إلى هذا النظام السياسي منذ قرن ونصف فقط . وقد توقفت الديمقراطية الغربية على الفلسفة السياسية للفيلسوف الكبير

الفرنسي « روسو » الذي قال : ان الانسان ولد حرا ، وان هذه الحرية موهوبة من الله لا يسلبها أحد . وكان قوله هذا هو الهدف الوحيد للثورة في فرنسا ، وما زالت الديمقراطية في الغرب هي الحرية والمساواة معا ، وكانت الحرب المدنية مستمرة في مدة طويلة ، وهي ليست إلا للحرية . وقد ضحى بكثير من الناس لهذا الغرض الناجح ، والديموقراطية هي نتيجة لمجبودات هؤلاء الأبطال ضد السلطة الاستبدادية .

ولقد لعبت هذه الحركة دورا كبيرا في تاريخ أوروبا ، ولكن هذه الأفكار لا تتفق مع حالة الصينيين ، لأنه ليست لهم حرية قليلة ، بل عندهم الحرية الكشيرة فتشبه « الجري الصحراوي بدون عنان » وأن كثرة الحرية تجعل قوتهم الوطنية كمثل كومة من الرمال ، وذلك يجتذب الاعتداء عليها من الأجانب . والآن ماذا يحتاج الصينيون ؟ هم لا يحتاجون إلى الحرية الشخصية ، بل يضحى كل واحد منهم حريته الشخصية للحصول على الحرية الوطنية .

ولكن هناك فرقا بين المساواة الحقيقية عند العالم الصيني ، وبين المساواة الخيالية عند الفيلسوف الفرنسي . فقد قال الدكتور سون : لا توجد في العالم الأشياء المتساوية بالطبيعة ، كما زعم روسو ، وان الناس لا يتساوون في الذكاء والبلادة ، فيربى كل واحد على قدر المستطاع ، ويشغل كل واحد على حسب قدرته ، فهذه هي المساواة ، وإلا لخدم الأذكياء الأغبياء .

وأن الحرية والمساواة الحقيقية هي أساس الديمقراطية التي يحتاج اليها الشعب في الحقوق السياسية ، قال الدكتور سون : ان الديمقراطية ستنتج نتيجة طيبة ، ولولم يتقدم تقدما محسوسا فيما مضى . وقد أسس الغربيون الحكومات البرلمانية والنيابية ، ولكن تقدم الديمقراطية ليس كتقدم المدنية المادية ، فلم تختلف كثيرا بين أول تنفيذها وبين حاضرها . ويجب على الصين أن لا تقلد الغربيين في إنشاء الحكومة النيابية ، لأن لكل شعب الرسوم والعادات الخاصة ، وإلا فلا توجد الحكومة القادرة ، بل تفسد حياة الشعب .

وكان الشعب الصيني تحت سلطة الأباطرة منذ الزمن الطويل ، فلا يعرفون إلا الطاعة والامتثال ، وحينما قامت الثورة استيقظوا وعرفوا بمعارضة الحكومة

ووقفوا موقف المعاكسة للحكومة دائما ولو كانت قادرة ، وكذلك في الدول الديمقراطية الغربية ، فذلك قسم الدكتور سون السلطات بين السلطة السياسية للشعب وبين القوة التنفيذية للحكومة .

وأن السلطات للشعب أربعة : الانتخاب ، والاقالة ، والتشريع ، واصلاح القوانين . وإن السلطة السياسية مثل آلة للدفع في الميكانيكة ، والقوة التنفيذية مثل آلة للوقوف . والقوانين أهم شيء في حياة الشعب ، فلذلك لهم سلطة تشريع القوانين الجديدة ، وتصحيح القوانين القديمة .

وللحكومة السلطات التنفيذية الخمسة .. الادارية والتشريعية والقضائية والامتحان والمراقبة ، وان هذه السلطات الخمسة تحت اشراف السلطات الأربعة السالفة الذكر للشعب ، فاذا سار أى بلاد بين هاتين السلطتين على التوازن ، فهى الدولة الديمقراطية الحقيقية .

### المبداى الثالث - حياة الشعب

ان المبدىء الثالث من المبادئ الثلاثة هو حياة الشعب ، وقد خصص الدكتور سون بمبادئه ماركس الاقتصادية . ثم صرح بان آراء ماركس التى يبنى على الأسس العلمية والتاريخية ، تتفوق على آراءه اوتوبيان ، أى الخيالية . ولكن الدكتور سون يرى أن الانسان اشتغل واجتهد لأجل الحياة ، وذلك هو الباعث الوحيد والمركز التاريخى فى تقدم الاجتماع ، وأيضا أن مشكلة حياة الانسان ، هى محرقة حقيقة لتقدم الاجتماع ، خلافا لما قال ماركس أن المحرك لتقدم الاجتماع هو الأشياء المادية .

وقد قرر الدكتور سون أن العناصر التى تتوقف عليها سعادة الناس ، ليست الاشياء المادية فقط مثل التعليم والتكوين ، بل الاغلبية فى سعادتهم هى القوت والمسكن والملبس . وأشار إلى أنه قد خالف ماركس فى التسمية والتنظيم . وقد اختلف مع ماركس اختلافا شديدا فى تحليل المشككة الاقتصادية فى الصين فقال إن مشكلة الصين هى مشكلة الفقر لا مشكلة عدم التساوى بين الفقير والغنى . وقد يمكن أن يستعمل نظام ماركس فى الاجتماع الذى لا تستوى الثورة بين شعبه .

ولكن الصناعات لم تزدهر فى الصين حتى الآن ، فلا يكون هناك مجال لدراسة مبادئ ماركس ، ولا مدار للبحث عن استبدال العمال . وأن تقسيم الثروة يمكن

السعادة حياة الشعب الاقتصادية ، فكيف تقسم في الإجتماع الذى لا شىء فيه للتقسيم . ولو كانت المبادئ الشيوعية صحيحة ، فلا يمكن تنفيذها في البلاد الفقيرة . وقد قرر في تحليل مشكلة الشعب الالة اقتصادية باصلاح الزراعى والصناعى والتجارى . وصرح بان في تحرير الرأسمالية وتوسيعها خطرا يهدد حياة الشعب ، وأن علاج هذا الخطر يكون بالقواعد الأربعة :

- ١ - اصلاح الاجتماعى والصناعية ٢ - تسليم المواصلات والنقل للحكومة
- ٣ - للحكومة الضرائب فى المكتسبات مباشرة ٤ - توزيع المنتجات بواسطة الجمعيات التعاونية .

وقد قرر الدكتور سون : أنه يجب على الحكومة أن تأخذ الاسعار الزائدة للاراضى ، لان صاحبها غير مستحق لهذه الزائدة التى قد نشأت بسبب الاصلاح الاجتماعى ، أو تقدم الصناعة من الجماعة نفسها .

ولكن تحديد الرأسمالية وتوزيع الاراضى غير كاف فى تحليل مشكلة حياة الشعب . فلذلك رأى الدكتور سون أن المشكلة فى الصين هى الخلق والتكوين . والانتاج أحسن من التسوية والتقسيم . ومن الضرورى تحليل هذه المشكلة من جهتين « الانتاج والتوزيع ، إذا ملكت الحكومة المصانع والصناعة كلها . وقد أكد أن الاشتراكية هى طريقة وحيدة فى انقاذ الصين من الصناعة القديمة وتوجيهها إلى الصناعة الحديثة ، وأنه ضد الرأسمالية بالسلبية أكثر من الاجابية وللمستقبل أكثر من الحاضر . وصرح بأنه لا يوجد فى الصين غنى فى الحاضر قاتلا : ان جميع الصينيين فقراء وان الفرق بين الغنى والفقير فى الصين هو الفرق بين الفقير الكبير والفقير الصغير .

## الفصل السابع

### تاريخ الاسلام في الصين

اختلف الروايات في مسألة دخول الاسلام في الصين وتشبعت إلى آراء :  
أولا روى أن ملك الصين الملك الثاني من ملوك أسرة « تانغ الملقب  
بـ « تايتسونج » رأى في السنة الثانية له الموافقة سنة ٦٢٨ م في منامه حيوانا مفرسا  
يهاجمه ، وبينما هو لا يجد منه مخلصا ، إذا برجل وقور يرتدى طيلسانا ويلبس  
عمامة بيضاء ، ويده مسبحة قد أخذ يدافع عنه . ولما أصبح الصباح جمع الملك  
جميع وزرائه وأمرائه ، فقص عليهم رؤياه وطلب منهم تعبيرها ، فقال قائل منهم  
إن الحيوان المقترب رمز لثائر سيثور في البلاد والرجل القور هو نبي من الأنبياء  
وقد ولد في جزيرة العرب . ومعنى الرؤيا أن بلاد الصين لا يدوم أمنها وصلاحها  
بدون بركة هذا النبي العظيم .

فأوفد الملك وفدا إلى النبي عليه الصلاة والسلام ليطلب منه أن يبعث إليهم من  
ينشر الاسلام وتعاليمه في الصين ، فأجابه عليه السلام إلى طلبه ، وبعث مع الوفد  
ثلاثة من صحابته الأفاضل ، وهم قيس ووقاص وقاسم ، فتوفى الأولان منهم في  
الطريق لمتاعب السفر . ولما قابل ثالثهم ملك الصين أكرمه وأحسن ضيافته . وأرسل  
الملك « تايتسونج » ثلاثة آلاف من جنود الصين إلى العرب مقابل ثلاثة آلاف من  
العساكر العرب ، وبنى لهم مسجدا في العاصمة لنشر الاسلام ، وكان نواة هذا الدين  
في موطن بنى الجندس الأصفر . وإن الملك « تايتسونج » استوى على عرشه من  
٦٢٧ إلى سنة ٦٤٤ م . ولكن المؤرخون لا يقيمون لهذه الرواية وزنا . بل إن  
المؤرخ المسلم شهاب الدين جين كي تانغ موافق على هذه الرواية بالأدلة التي منها قول  
المؤرخ الكبير ويليس الانجليزى في كتابه « تاريخ العالم » : « قد بعث محمد خطابا  
إلى ملك الصين « تايتسونج » ، في سنة ٦٢٨ م ليهديه إلى الاسلام .

ثانيا — روى أن الملك الأول من ملوك أسرة « صي » الملقب بـ « وين تي » رأى  
في ليلة من الليالي نجا باهرا ، فأمر رئيس الكهنة أن يتكهن له فوجد ذلك دليلا على

ظهور رجل عظيم الشأن في بلاد العرب ، فأرسل الملك رسولا لتحقيق هذه القضية ،  
ووصل رسوله بعد سنة كاملة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وطلب منه أن  
يسافر بنفسه إلى الصين ، فاعتذر إليه وبعث معه أربعة من صحابته منهم خاله سعد  
ابن أبي وقاص ، وكان ذلك في سنة ٥٨٧ م . وروى أن رسول الملك رسم صورة  
رسول الله سرا إذ رفض طلبه . ولما رأى ملك الصين صورته عليه السلام سرها  
كثيرا ، وعلقها على حائط بلاطه ليسجد لها ، فمنعه سعد بن أبي وقاص ، فسأله  
عن السبب فقال : إن رسول الله يمنعنا عن عبادة الصور والتماثيل ، وأنه لا عبادة  
إلا لله الواحد ، فأعجب الملك بهذا المبدأ التزيه ، فأمر الملك ببناء جامع في كاتون  
ليسكن في أروقتة ، وسماه جامع « خواي شينغ » ، أي الشوق إلى النبي ، وهو  
موجود إلى الآن . ولكن لم يذكر ذلك في كتاب الإصابة وأمثاله .

ثالثا - قال في تاريخ أسرة « تانغ » : أوفد « تاشي » ، أي العرب وفدا إلى الصين  
في الشهر الثامن من السنة الثانية للملك « قاوتسونج » ، وذلك يوافق سنة ٦٥١ م .  
وقال الأستاذ المؤرخ « تشين يوان » ، إن أول وفد من « تاشي » إلى الصين أوفد  
في عهد الخليفة الثالث عثمان ابن عفان ، واستدل على هذا بأدلة كثيرة ، من بينها  
ما رويناها الآن عن تاريخ أسرة « تانغ » . وقال إن الخلاف بين الرواية الأولى  
وبين قول تاريخ تانغ يرجع إلى تباين التقويمين الصيني والعربي ، فإن السنة  
الصينية قرية تشبه بالسنة الشمسية ، فيوجد في كل سنة بسيطة أربعة وخسون  
وثلاثمائة يوم كالسنة القمرية العربية تماما . وأما السنة الكبيسة فيزداد فيها شهر  
واحد ، وتكسب السنة مرة واحدة في كل ثلاث سنوات ، ومرتين في كل خمس  
سنين ، وسبع مرات في كل تسع عشرة سنة ، لتتفق مع السنة الشمسية . واتخذت  
الحكومة الملكية الصينية التقويم العربي تقويما رسميا سنة ١٣٨٤ م وهي توافق  
سنة ٧٨٦ هـ ، فطرحت سنة ٧٨٦ من التقويم الصيني ، ليعرف مبدأ التقويم  
العربي بالنسبة إلى التقويم الصيني ، فوقع الخلاف . وقد أثبت هذا القول الأستاذ  
« ايساك ماسون » ، ( Isaac mason ) الأمريكى قائلا في كتابه « البحث عن  
دخول الاسلام في الصين » ، إن دخول الاسلام في الصين بدأ في سنة ٦٥١ م ،  
وربما دخل المسلمون في الصين قبل ذلك ، ولكن شيئا من ذلك لم يثبت بوجه

قاطع . وأيد هذا القول الأستاذ المؤرخ المسلم فوتونغ سيان ، كما تبعه جمهرة الباحثين في تاريخ الصين .

« تاشي »

✓ إن « تاشي » الكلمتين الصينيين اللتين تطلقان على العرب في تاريخ الصين ، هما إما منحرفتان عن كلمة « تاجر » العربية ، لأن الذين دخلوا الصين في الأوائل أغلبيتهم تجار ، ولم يعرف الصينيون معنى « تاجر » فيطلقون على العرب بهذه الكلمة . وإما منقولتان من كلمة « تازي » الفارسية التي يطلقها الفرس على العرب . والأول يدل على أن دخول الاسلام في الصين بطريق البحر من بلاد العرب إلى الصين مباشرة . وأما الثاني فيصرح بأن الاسلام قد اتسع إلى الصين بواسطة الفرس .

✓ عدد المسلمين

يبلغ عدد سكان الصين ٣٧٠٣٣٥٠٧٣ نسمة ، وليس للمسلمين بينهم إحصاء مستقل رقيق ، ولكن عددهم يبلغ نحو الخمسين مليوناً من بين سكان الصين في أصح الآراء ، وإن بالغ بعض الباحثين فجعلهم ثمانين مليوناً ، بينما جعلهم آخرون ثلاثين مليوناً بحسب . ولقد أحس المسلمون ضرورة اجراء إحصاء رقيق لهم ، ولكن هذا الإحصاء لم يبرز إلى الوجود بصورة نهائية إلى الآن . ويمثل المسلمون طبقة صغار التجار بالصين ، فلم نشاط ملوس بين جميع الطبقات الصينية الأخرى ، وإن كانت حالتهم الثقافية لم ترتفع بعد إلى مستوى عظيم . والمسلمون في الصين بصفة عامة أقوياء الأجسام ، موفوروا لنشاط ، شجعان الروح ولا يقيم المسلمون في مقاطعة واحدة في الصين ، وإنما هم موزعون في كل مقاطعاتها على اختلاف في نسبة هذا التوزيع ، فهم في التركستان يمثلون أكثرية تبلغ ٨٠٪ وبشمال غربي الصين يبلغون نحو ٥٠٪ وهم فيما عدا ذلك أقلية في مختلف المقاطعات .

✓ نظام المساجد في الصين

يقلد المسلمون في الصين في عباداتهم المذهب الحنفي ، ومنهم قلة تتبع الطريقة الجهرية ، وهي طريقة صوفية تختلف بعض الاختلاف الهين في بعض الفروع

التي لا تمس أصول العقيدة مع جمهرة الصينيين . والمسجد بين المسلمين هو موئل الجماعة وقبلة أنظارهم . لا يأتونه للصلاة فحسب ، ولكنه يقوم على شئون الجماعة الثقافية والاجتماعية ، فيه إلى جانب المصلى الجمعية الاسلامية التي تقوم بالافتاء ودراسة حال المسلمين ، وبه مدرسة اسلامية ، وقاعة لاجتماع المسلمين ، وفرض النزاع بينهم إلى غير ذلك . ومن هنا كانت المساجد بالصين عاملا هاما في توجيه الحياة الاسلامية ، ويبلغ عدد المساجد بالصين نحواً من أربعين ألفاً من المساجد انتشرت حينما انتشر المسلمون فباعتهم قلة وكثرة .

### نبتة من تاريخ التعليم الاسلامي في الصين

#### لا نشوما

لقب هذا العالم الشهير بهذا اللقب ، لأنه من أهل لانشو عاصمة كانسو . ويعتبر هذا العالم صاحب الفضل الأول على الحركة العلمية الاسلامية بالصين . فقد كان طالب العلم في الزمن القديم يركب المشاق ويجتاز الصعاب ، حتى يبلغ به العناء والتعب إلى بخاري أو سمرقند حيث يجد المدرسة الاسلامية التي يدرس فيها علوم الدين . ولقد عانى هذا الشيخ في تحصيل العلوم كل ما كان يعانيه طالبو العلم في الصين على عهده ، فحمله ذلك على أن يفكر في إنشاء أول مدرسة اسلامية بالصين ، توفر على طلاب العلم من أبناء المسلمين هذا الجهد والشاق . ولكن الرجل فقير لا يملك سوى طاحون صغير ، ثم لا يملك بعد ذلك من وسائل نشر العلم بين طلاب الصين إلا نفسه ، فأين له بتفقات طالب العلم الذي يجب ألا تشغله عن الدراسة البحث لكسب العيش .

رأى الشيخ أن يتخذ من طاحونه مرتزقا له واطلابه ، وأن يقوم هو في نفس الوقت على دراسة علوم الدين واللغة ، كما يتسع لذلك جهده وماله . فكان يعمل ويعملون معه نصف اليوم لكسب العيش ، وينصرف وينصرفون معه في نصف الآخر إلى كتبهم وأوراقهم يدرسون يتباحثون . ثم ما هي إلا سنوات ثلاث حتى خرج الدفعة الأولى من تلاميذه ، وتبعها ثالثة فرابعة تستمر كل منها أحواما ثلاثة .



## های بابا

وكان من بين تلاميذه من عرف فيما بعد باسم «های بابا» (١) ، أي ، ولي الله های تقدم هذا التليذ للامتحان النهائي فرتب ، ولم يكن هناك بد من مغادرة المدرسة صفر الیدین من بعد هذه السنين الثلاث ، فرجا استاذہ أن یمد له فی دراسته سنة رابعة بخمسة فعاشرة . وهو فی كل ذلك لا یحوز فی امتحان واحد نجاحا ، یرجع به إلى بلده مرفوع الرأس ، ولم یکن من الأمر بد فخرم أمتعتہ ، وقطع نصف الطريق إلى بلده ، ثم جلس لیستریخ ساعة علی جانب الطريق ، وفی قاع حفرة عميقة تركتها إحدى العجلات خلفها ، أبصر خنفاء تبغی الوصول إلى السطح ، فتسقط فتعاود الصعود ، فتسقط ، ثم هی بعد ذلك لا تیأس من أمرها . أبصر ذلك فخرم أمتعتہ من جدید ، ورجع إلى شیخه یقص علیه الخبر ، ورق الشیخ لتلیذه الصبور ، وفتح له من صدره ما أغلق ، وتركه یدرس حتی ینجح فی امتحانه فی العام الثانی عشر .

رجع «های بابا» إلى بلده أخیرا یحمل هذا العزم العنید الذی لازمه طوال دراسته بطاحون شیخه . ولیکنه یعتزم أمرا أو لیس من أجل ما یخدم به المسلمین ، أن ینشیء هو الآخر مدرسة ماثلة لمدرسة شیخه ، یوفر فیها من أسالیب الحیاة والراحة ما یکفل لطلابها هدوء الببال والانصراف إلى العلم ؟ نعم هو كذلك . فلینشیء بالمسجد مدرسة ولیکن أمام المسجد مدرسا بها . وكان أن أم الطلاب مدرسته هذه ، ثم انشئت علی غرارها ثانیة فثالثة . وشاع هذا النظام الجدید الذی ابتكره هذا الشیخ ، ومن ذلك التاریخ ارتبط هذا المسجد بحیاة الناس ، فألحقت به المدرسة ، وصارندی القوم ومعین تقاقهم . ورأى المسلمون من أبناء الصین هذا التناج لهذا الشیخ فأكبروه آیما اكبار ، ولقبوه بولی الله ، ومن ذلك التاریخ عرف بهذا الاسم «های بابا» .

## خوتای شی

ولم یزل هذا الأساس الذی وطده «های بابا» بطارد إلى النمو ، فلما رجع «خوتای شی» من أداء فریضة الحج ، رأى ضرورة التوسع فی نظام های بابا ، وأسس المساجد ومدارسها ، وظل قائما علی شئونها ورعايتها ، حتی خرج علی یدیه کثیر

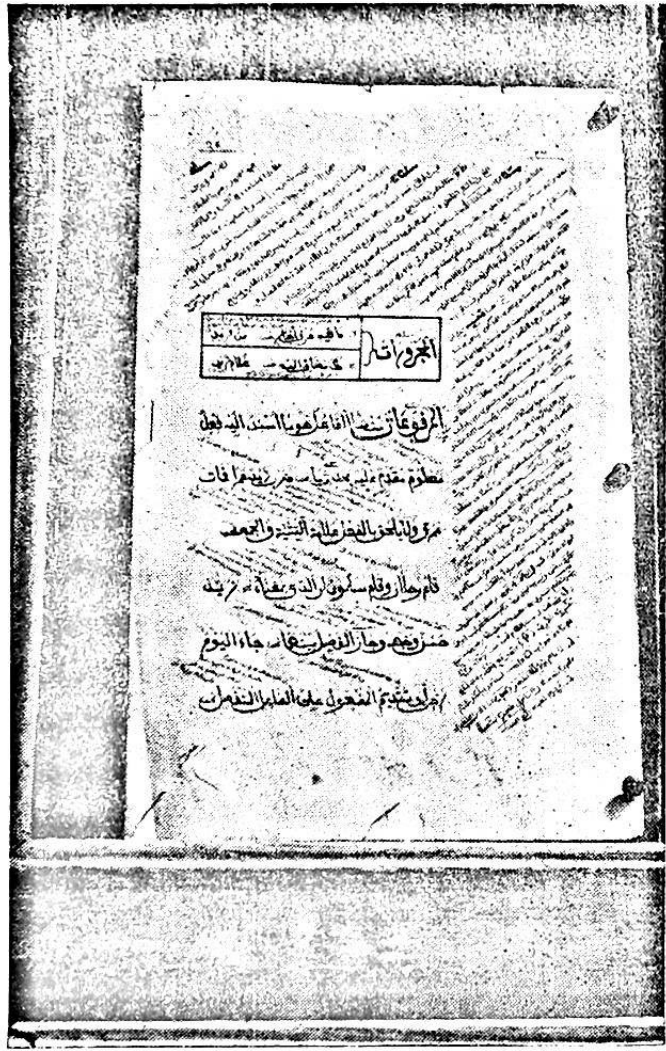
من جلة العلماء والائمة ، وحتى بلغت العلوم الاسلامية في الصين مبلغا عظيما حقا  
وصارت مقاطعة شنشى منذ عهد أسرة مينغ الذى يحدده التاريخ فيما بين سنتي  
١٣٦٧-١٦٤٣ م ميدان العلوم، وامتدى العلماء. وقد عرف باسم «خوبوجاو» أى  
الضوء الشامل. ولقب بـ«تاي شى» أى الأستاذ الأكبر، كما سمي أبو العلوم الاسلامية.

### شولويه

فرض النظام المدرسى الاسلامى إلى حد ما ببلاد الصين، ومن هنا اتسع  
المجال لظهور الآراء التعليمية التى تمثلت فى العالم الجليل «شولويه» من مقاطعة  
«شنشى» فى عهد أسرة تانسينغ (١٦٤٤-١٩١١) وقد قام هذا الأستاذ  
بالتدريس بالمدارس الاسلامية بمختلف المساجد، وذاع اسمه، وتبناه كثير من  
تلاميذه ومعاصريه من أمثال العالم الجليل «يوسف ماتاى سين» و«عوى يانغ»  
حتى عرف له مذهب على خاص، يعرف باسم «شومون» أى مذهب شو،  
وهذا ارتقى النظام الذى بدأه هاى بابا إلى الأوج، وظلت مقاطعة «شنشى»  
هذه مركز العلوم الاسلامية، حتى كانت ثورة المسلمين التى شبت فى عام ١٨٦٠  
على أثر معارك الحكومة للمسلمين، واستمرت ثمانية عشر عاما، فنزح أغلب  
المسلمين إلى مقاطعة «كانسو» التى أصبحت بعد الشنشى مركز العلوم الاسلامية فى الصين  
نظام المدارس الاسلامية ذات النظام القديم

تنقسم المدارس الاسلامية بالصين إلى دينية ومدنية، ومن بين المدارس  
الدينية مدارس قديمة، وأخرى حديثة، وكلاهما أولية أو عالية والأولى كثيرة  
الانتشار تكاد توجد فى كل مسجد، يدخلها كل أولاد المسلمين من يبلغ عمرهم  
أربعة سنين وأربعة شهور وأربعة أيام، فيبتدون بالتهجى، ثم يدرسون معنى  
كلمة الشهادة والكلمة الطيبة، وهى لا إله إلا الله محمد رسول الله. ثم يحفظون ختم  
القرآن، وسورة الكهف، وكتاب الدعوات، وهو يشتمل على الأدعية  
المشهورة والأوراد الشائعة، ثم يقرأون بضعة أجزاء من القرآن الكريم،  
ويدرسون الكتب الثلاثة الفارسية: الفصل والمهمات وعمدة الاسلام. والأول  
فى بيان الايمان والعقيدة، والثانى والثالث فى بيان أحكام العبادات. وهذه  
الدراسة تؤهل من يريد الاستمرار من طلابها للدراسة العالية، ولا يتكلف  
الطالب أثناءها شيئا من النفقات.

وتوجد المدارس العالية في بعض المساجد ونفقات الطلبة يتحملها القوم  
 أجمعين ، فالموسر يطعم طالبا واحدا أو اثنين أو ثلاثة ، بينما يشترك المعسر في  
 إطعام طالب واحد ، ويختلف عن الطلاب في المدرسة العالية ، بين بضع طلاب  
 وما يربو على المائة من الطلاب . ويدرس فيها الاشتقاق والتصريف والبناء  
 والاعراب وإلك كتب الدراسة :



- (١) الاشتقاق والصرف - ألفه العالم بهاء الدين الكاشغرى .
- (٢) الزنجاني - ألفه ابراهيم بن عبد الوهاب الزنجاني .
- (٣) العزى - ألفه حسين فيض الله الكاشغرى .
- هذه الكتب الثلاثة في بيان الاشتقاق والتصريف والبناء .
- (٤) العوامل - ألفه عبدالقادر بن عبدالرحمن الجرجاني النحوى في بيان مائة عامل
- (٥) المصباح - ألفه الشيخ حسين واعظا لكاشغرى في بيان النحو مع شرحه
- المسمى بضوء المصباح فاذا أتم الطلبة دراسة الكتب المتقدمة إنتقلوا إلى السنة
- العالية الأخيرة فيدرسون فيها الكتب الآتية . . .
- (١) ملاجمى - ألفه عبد الرحمن الجامى في علم النحو .
- (٢) تلخيص البيان - ألفه العلامة سعد التفتازانى .
- (٣) شرح الوقاية - ألفه صدر الثريعة عبد الله بن مسعود فى علم الفقه .
- (٤) تفسير البضاوى - ألفه ناصر الدين البضاوى .
- (٥) عقائد النسقى - ألفه نجم الدين عمر النسقى فى علم التوحيد .
- (٦) الأصول الشاشى - فى علم أصول الفقه .
- (٧) الحطب - الفارسى فى الحديث .
- (٨) لمعات - الفارسى فى التصوف .



وتعرف هذه الكتب في الصين بالثلاثة عشر كتابا ، وتدرس في جميع المدارس العالية الاسلامية ، وقد يدرس في بعض المدارس كتاب تفسير الجلالين ، وتفسير النسفي ، وتفسير حسين الفارسي ، وأربون الفارسي في الحديث ، وابن عابدين شرح درالمختار في الفقه ، ومقامات الحريري في الأدب ، والمنتوى الفارسي في الادب الفارسي .

وليس لهذه المدارس امتحانات رسمية ، ولكن الآخوند ( العالم ) متى رأى تلميذه قد أتم دروسه يمنحه الشهادة ، فيلبس طيلسان أخضر بشكل خاص ، وينعم بعمامة بيضاء وسلم إليه قطعة من الحرير الأحمر ، طولها متران وعرضها متر ، يكتب عليها أستاذه العلوم التي نجح فيها ، وما يتحلى به الطالب من خلق ودين . وما امتاز به في دراسته من فهم واجتهاد. ثم تقدم هذه الأشياء إليه أمام الجماهير في المسجد في أيام العيد أو الجمعة ، وتقوم جماعة المسلمين والذين انفقوا على تحصيل هذا الطالب بنفقات هذا الحفل . ثم يلقب الطالب بعد ذلك بلقب ( آخوند ) أي عالم . ويعين بأحد مساجد المقاطعة لإمامة الناس لمدة ثلاث سنوات فقط . وللجماعة حين تشاء أن تمد له هذه المدة . وليس للأخايد معاش محدد . بل معاشاتهم تابعة لدرجة غلة أوقاف المساجد التي يقومون عليها . وقد يخصص لهم مقدارا من غلة أراضى المسجد . وقد يؤدي المسلمون إليهم شيئا من المال عند عقد النكاح وفي الجنائز والأعياد .

الحمد لله جاء القرن العشرون فجاء معه العلماء المجددون . منهم الحاج عبدالرحمن وان هاوزان آخوند المغفور له الذي قد زار مصر وتركيا في سنة ١٩٠٥ م . وطلب من الخليفة العثماني عبد الحميد في مساعدة نشر الاسلام في الصين . فبعث بعثة دينية علمية إلى يسكنين برياسة الشيخ علي رضا وبعه الشيخ حافظ . وقد مكثا هنا لك خمسة سنوات .

فانشأوا مدرسة اسلامية بنظام جديديعنى يقسم وقت الدراسة إلى قسمين . . . قسم العربية التي يدرس بها الشريعة الاسلامية . وقسم الصينية التي يدرس بها العلوم الحديثة .

## مدرسة جنّدا الإسلامية للمعلمين في الصين

نظراً إلى تأخر الدين الإسلامي وضعف الروح الوطنية في بلاد الصين ، فكر بعض الأساتذة المسلمين مثل الأستاذ محمد علي تان كوسان والشيخ عبد الرحمن ماسون تين والأستاذ موهواتين والأستاذ فاجنسوان والأستاذ مافوشين ، في إنشاء مدرسة إسلامية في مدينة تشينان ، عاصمة مقاطعة شانغونغ ، تقوية للروح الإسلامية ، والحركة الوطنية بنشر الثقافة الدينية في البلاد ، وتعميم التعليم بين الشعب ، وبخروج طائفة من المعلمين المسؤولين عن تنشيط الحركة ، وإعلاء كلمة الدين في كل ربعة من ربوع الصين .

لقد أخرجوا فكرهم هذه إلى الوجود فعلاً في سنة ١٩٢٥ م ، بتأسيس مدرسة سموها فيما بعد بمدرسة « جنّدا الإسلامية للمعلمين » ، ثم وضعوا دستوراً لإدارة شؤونها من الناحيتين التعاليمية والعملية ، فألفوا مجلساً للتعليم ، وعلى أثره انتخب الأستاذ محمد علي تان كوسان ناظراً للمدرسة ، والشيخ عبدالرحيم ماسون تين وكيلها ، وسموا المدرسة جنّدا ومعناه التربية والترقي . ثم قرروا بجمع الطالبة لها . لقد حددوا عدد الطلبة في السنة الأولى عند الافتتاح بعشرة فقط . كان هذا العدد القليل هو طليعة المدرسة ونواة صالحة لفرعها المستقبلية المتشعبة . في سنة ١٩٢٧ م أنشأت هيئة الطلبة باذن الناظر وتشجيعه مدرسة ليلية وأخرى صيفية أيام العطلة ، وقاموا بأنفسهم بأمر التعليم ، وتنظيم دروس الدين لابناء المسلمين البالغين الذين لم يستطيعوا أن يتعلموا أيام صغرهم ، وللتلاميذ الذين يتعلمون في المدارس الحكومية .

قامت هيئة الطلبة في السنة نفسها بالوعظ والارشاد في شهر رمضان المبارك في البيوت الخاصة والمساجد العامة ، وحث الناس على التمسك بأحكام الدين ، والارتداء برداء الشريعة الفاضلة .

وقعت في ٤ من شهر مايو سنة ١٩٢٨ م بمدينة تشينان مأساة وطنية ، وبسببها وقفت المدرسة دراستها ثم عطلت .

في سنة ١٩٢٩ م نقلت المدرسة بهيئتها إلى بيكين عاصمة الصين السابقة ، بمساعدة المغفور له الجنرال محمد مافوسيان نغمده الله برحمته الواسعة . فوجدت مجالاً

للتوسيع في تلك المدينة ، وفعلنا زيدت فرقة أخرى من الطلبة ، حتى بلغ مجموع الطلبة أكثر من ستين . وألفت لجنة للتأليف والنشر والترجمة ، وعندئذ أصدرت مجلة شهرية مسماة باسم « يوخوا » ، أي نضارة الهلال .

في سنة ١٩٣٠ م عين عالم كبير معروف باسم الشيخ عبد الله ( ماجينغ ) في المدرسة لتولى تدريس العلوم الدينية واللغة العربية فعين في نفس السنة الأستاذ محمد تواضع مدرساً ومؤدباً فيها . ثم أنشئت بعدئذ مدرسة ابتدائية ملحقة لهذه المدرسة ، فبلغ عدد التلاميذ في القسم الابتدائي ، بمعونة الله إلى ما يزيد على ٢٠٠ طالبا .

عند حلول رمضان المبارك سنة ١٩٣١ م زاد اتساع نطاق التعليم والتبليغ فاضطرت المدرسة إلى إضافة فرقة ثالثة ، وكان طلابها يتجاوزن مائة نسمة .

لم تثر أعمال المدرسة إلا بعد ستة سنوات كلها انجتهاد وتضحية ، فتخرجت منها الفرقة الأولى من الطلبة في يوليو سنة ١٩٣٢ م . وعلى أثر ذلك ألفت اتحاد المتخرجين متعاونين في أمور التعليم والتدريس والوظائف الأخرى . ولتعلم في العلوم الإسلامية والعربية سافر الشيخ عبد الرحيم ماسون تين بجامعة من المتخرجين على هيئة بعثة علمية إلى مصر العزيزة ، ليتلقون العلوم في الأزهر الشريف على منهجه الصحيح . وكان من شرفه العظيم أنه قد تشرف بمقابلة صاحب الجلالة المغفور له الملك الراحل « فؤاد الأول » أسكنه الله فردوسه الواسع . فتفضل جلالاته وتبرع بمجموعة من الكتب الدينية العربية للمدرسة . كان فضل الملك الراحل على مدرسة جندا الإسلامية لم يقتصر على هذا ، بل أمر الأزهر الشريف أن يرسل بعثة علمية إلى بيكين . فسافرت هذه البعثة المكونة من الشيخين الغاضلين الشيخ السيد محمد الدالي والشيخ إبراهيم فليفل في سنة ١٩٣٣ م لوضع مناهج التدريس واصلاح حال المدرسة من الناحية العلمية وعلى أثر وصولها ، أنشئت فرقان آخرين ، وهما فرقة التدريس وفرقة الوعظ والإرشاد .

في سنة ١٩٣٤ م قررت اللجنة العاملة التابعة للمدرسة انشاء مكتبة فؤاد الأول ، اعترافاً بمجميل الملك الراحل وفضله على المدرسة وتخليد الذكرى له ، بمناسبة تلك الكتب التي قد تبرع بها المغفور له للمدرسة . وفي هذه السنة زادت

أعمال النشر باصدار مجلة أخرى مسماة بمجلة جندا الاسلامية ، تكون لسان حالها في الصين ، كما رادت أعمال الارشاد في البلاد ، ولأجل ذلك كونت هيئة الوعظ والارشاد من المتخرجين .

في سنة ١٩٣٥ م افتتحت مدرسة الزامية تابعة لجندا ، وتخرجت الفرقة الثانية في قسم التدريس ، والفرقة الأولى قسم الوعظ والارشاد .

تم بناء مكتبة فزاد الأول في سنة ١٩٣٦ م . فألفت لها لجنة تدير أعمال المكتبة ، كان من بين أعضائها الممتارين الدكتور تساي يوان بوى وزير المعارف سابقا والمغفور له مالين في وزير المعارف الأسبق والدكتور وانوين هاؤ وزير الاقتصاد والأستاذ كوجيقان في الجامعة المركزية والأستاذ شيو بنجان مدير دار الآثار ببيكين .

في السنة المذكورة زار الشيخ عبد الرحيم ماسون تين وكيل المدرسة للقطر المصري للمرة الثانية وعاد إلى شرب ماء نيله العذب .

وعند ما عاد الشيخ عبد الرحيم ماسون تين من زيارته لمصر إلى الصين دعاه المرشال تشانغ كي تشيك إليه وطلب منه تقريراً عن زيارته لمصر ، ومقابلته للملكها فاروق الأول ، بعد ما عرف المرشال ما تم في هذه الزيارة من إيجاد الصلات العلية بين مصر والصين . عطف على المدرسة فوعد بمساعدتها ماديا ومعنويا وقد تبرع في وقته بمبلغ ٣٠٠٠ دولارا للمكتبة فنشطت الحركة العلمية فيها واكتظت بالكتب المختلفة اللغات المتفرقة الموضوعات فتيسر للطلاب أن

يخرجوا إليها عند الضرورته

عندما وقع حادث ( لوكيو جاو ) في يوليو ١٩٣٧ م الحادث الذي أدى إلى نشوب الحرب الصينية اليابانية تقدمت اليابان فاستولت على بكين ، وأدى استيلائها على بكين إلى إيقاف أعمال المدرسة حيناً من الزمان ، لكن الله يأبى إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون اليابان . فنقلت المدرسة إلى كولين عاصمة

كوانسى ، بأمر الجنرال ~~عمر~~

في سبتمبر ١٩٣٨ م زادت في المدرسة فرقة سادسة ، وأنشأت خمسة مدارس ابتدائية ملحقه لها في نواحي مدينة كولين وأريافها بمساعدة حكومة كوانسى . مع



ذلك كانت المدرسة لم تفعل عن واجب الدفاع عن حوزة الوطن أيام هذه الحرب الشنيعة . فألفت من الطلبة والمدرسين والموظفين في المدرسة فرقة للدعاية الوطنية وأخرى للانتفاذ والاسعاف للتكويين المدنيين .

كانت في سنة ١٩٣٩ م حركة شعبية في بلاد الصين اشتركت فيها الحكومة بموقف حاسم ، لمكافحة الأمية ومحو الجهالة من الوجود فاشتركت مدرسة جندا في هذه الحركة أيضاً ونجحت فعلا في حمل أعباء التعليم لفرقتين من هؤلاء الأمايين ، فأخرجتهم من الظلمات إلى النور وعرفتهم بمعنى الحياة . كانت المدرسة في الوقت نفسه تشتغل في تخرج فرقة خامسة من طلابه ، وقد تم ذلك في يوليو . وبعدئذ أمرت طلابها بالبحث عن أحوال المسلمين وإحصاء عددهم في الولاية التي هم يسكنون فيها وفيها مدرستهم . فاتمى هذا الأمر في شهر أغسطس .

في سبتمبر كانت المدرسة تفتخر بنجاح عظيم في لفت أنظار الجامعات الحكومية نحوها ، حتى قدم بعض الأساتذة الأجلاء فيها متطوعين بدور أية مكافأة للتدريس في المدرسة عن طيب خاطرهم . فزيدت في نفس الشهر فرقة سابعة . وفي سنة ١٩٤٢ م صارت حكومية وزاد الفرق من الطلبة وأخيرا عندما استولت اليابان على مدينة كوي لين انتقلت إلى شونج كنج ~~ك~~

## الفصل الثامن

الترجمة الاسلامية والتأليف في الصين

دخلت العلوم الاسلامية بلاد الصين بدخول الاسلام في هذه الديار سنة ٥٣ هـ الموافقة للسنة الثانية لملك يونغ خوى (سنة ٦٥١ م) ولكن العلماء كانوا يتناقلونها شفاهاً قرناً بعد قرن، حتى جاء الملك جوخون وو، رأس أسرة مينغ (١٣٦٨ - ١٦٤٣ م) فأمر بترجمة كتاب عربي في الفلك، فابتدأت الترجمة الاسلامية منذ ذلك، واتسعت شيئاً فشيئاً حتى بلغ عدد المترجمات والمؤلفات الاسلامية الآن حوالي أربع مائة كتاب بين كبير وصغير. وقد أردت بهذا الفصل أن أشير إلى المهم منها وإلى أحوال الترجمة والمترجمين:

وإليك كلمات الملك (جوخون وو) التي وجهها إلى الشيخ المترجم عند انتهائه من عمله:

«سمعت أن الناس يكونون سعداء إن جرت طريقة الحكماء بينهم، ويبقون أشقياء إن وقفت الطريقة. ولكن ذلك ليس لأجل أن الطريقة نفسها لا تنفذ، بل لأجل تقصير الحكماء. فيكون تقصيرهم سبباً في وقف الطريقة وفقاً مؤقتاً. وإن لغة بلادنا قد بدأت من عقد الحبل، ثم تغيرت إلى الرموز الثمانية، (باكوآ) ثم إلى الصحف وأخيراً إلى الدفاتر المتداولة وأن أقوال الحكماء لم تكن تبحث بالضبط والثقة إلا في الكون والطبيعة والخلق.

وفي أوائل عهد (خون وو) عندما دخل قائد الجيش العاصمة المغولية الساقطة وجد فيها الكتب الكثيرة، وكانت لغتها مفهومة، إلا بضع مئات من الكتب العربية التي لا تفهم لغتها. وقد سمعت أنك عالم بالدين الاسلامي، ولم بلغته، فأمرتك بترجمتها منذ شهر، وإن ما ترجمته يحتوي على معرفة الأعلى والأسفل ويشتمل على شيء تعرف به الشؤون الفلكية بدقة وثقة، وإن هذه الكتب العربية الخاصة لو لم تكن أنت كيف كانت تكون معروفة عند الصينيين، ولو لم تكن هي مترجمة كيف كان الحكيم الخالد مشهوراً.

فذلك نعلم عليك برتبة هارلين، للترجمة والتأليف (١) وأنت جدير بهذا الأمر..  
سنة ١٥ عهد خون وو (سنة ١٣٨٢ م)

\* \* \*

وهذا الكتاب يقع في ثلاثة أجزاء في تاريخ أسرة مينغ، وقدم له هان لين ووباي تسونغ ما يأتي: «إن الملك يحكم بحكم سماوى، ويقوم بأعمال بلادنا، وأن القوانين منتشرة، والناس يذنون عليه بصوت عال .  
وفي أوائل عهد خون وو عند ما دخل قائد الجيش العاصمة المغولية الساقطة وجد مئات ألف من الكتب، فنقلت كلها إلى عاصمة دولة مينغ، وحفظت في خزانة الكتب. وقد اجتمع الملك بالعلماء الكونفوشيوسيين بعد فراغه من الأشغال الحكومية ليدينوالة أمر هذه الكتب، فيأخذ منها ما يساعد في الحكم الملكى، ولكنه وجد بينها مئات من الكتب العربية العجيبه لغتها وكتابها ولا نعرفها فذهب الملك إلى باب فون تيان في خريف سنة ١٣٨٣ م للاجتماع مع هان لين الوزير لى جون، والوزير «ووباي تسونغ» قائلا:  
« إن الطريقة السماوية مخيفة وليكن رموزها مظهره فاذا حكم ملك بالطريقة السماوية نجح، وكان الملوك في القدم يحققون سيارات السماء وحقائق الأرض، لتهديب الناس وتربية الأشياء، وعلى ذلك تتوقف الحضارة والثقافة وتنظم الأبوة والأخوة .»

وإن الفلكيين العرب في هذا العصر يحققون فيما يتعلق بعلم الفلك ومعرفة درجات الأرض، وهذا الفن غير مستوف في الكتب الصينية، ولأجل أهميته في شئون الناس يجب علينا أن نترجمه فنشره حيناً بعد حين لتهدب أنفسنا وأخلاقنا وندفع الآفات قبل نزولها، ونطبع الأحكام السماوية ونحترم شئون الرعية،  
وقد أمر الملك أن يحضر إلى قصره الوزير الفلكى حيدر والوزير عطاه الدين الذى كان من كبار علماء المسلمين والوزير مشايخ (٢) والوزير محمود أخرج الكتب المحفوظة فاختر منها ما يتعلق بعلم الفلك للترجمة وبما قاله لهم.

(١) هان لين بمعنى عضو من أعضاء معهد المعارف والعقافة العليا في ذلك الحين

(٢) كذا. فان لم يكن فيه تحريف فلعله اسم علم

«أتم من أهل ملة العرب ، وقد عرفتم لغتهم مع معرفتكم اللهجة الصينية ، فأشروا معاني هذا الكتاب شفويا للعلماء الكوفوشوشوسيين لترجموها ، بشرط أن ترجموها مباشرة بدون تلويح ولا تغيير .»

ونحن طاعة لهذا الأمر خصصنا داراً للترجمة عند باب ( يوشوى ) بنانكين لنبحث ونمارس حتى ننجح عند الشهر الثانى من السنة الثانية بدون زيادة ولا نقصان ثم تقدمنا إلى الملك . ومما أمرنى أن أعلنه فى المقدمة . «إنى قد سمعت أن الملك ( فوهى ) اخترع الرموز الثمانية ( باكوا ) . والملك ( ياو ) رتب تقويمها ، والملك ( شوى ) حكم بسبعة قوانين سياسية ، والملك ( يو ) قسم القواعد السياسية إلى أقسام ، كل ذلك مدون فى الدفاتر ومتداول بين الناس قرناً بعد قرن . وأما دوران السماء والأرض واجتماع (إن) الأنوثة و (يان) الذكورة وافتراقهما ، وسير الشمس والقمر والنجوم ، وتداول الصيف والشتاء والنهار والليل والسعادة والشقاوة ونمو الأشياء وفناؤها فكل ذلك مبين فى الدفاتر سواء كان صغيراً أو كبيراً . ولقد طالنا علوم النجوم العربية ووجدناها والعلوم الصينية مختلفة فى العبارة متفقين فى الأصول ، وعرفنا أن معانى الحقائق ملوثة فى الكون بعدم الفرق بين الغرب والشرق .

وأما الملك فقلبه متفق مع السماء ، وتعلم من الكتب القديمة فكلامه وفعله على آثار النبوة . وإن الأدب والموسيقى والعقاب والسياسة وظهور الذكورة واختفاء الأنوثة كل ذلك يجرى بالقضاء السماوى ، فيقضى الوقت أسبوعياً بسلامة . ويأتى المطر والصحو فى مياعدهما ، حتى تحبى الرعية بهناء وسعادة والملك فى الخوف من السماء والجهد للرعية ، وهو طريق الملوك القديما فوهى وياو وشوى ويو ، وذلك مكتوب فى الدفاتر ، حتى تشكرهم السماء والرعية حق الشكر .

والآن تمت ترجمة هذا الكتاب ، وسيطالعه الناس باكرام واحترام مستمر وهو المراد . وهذا الكتاب محفوظ ومخفى فى عهد أسرة يوان مدة أكثر من مائة سنة فلم يظهر ، والآن صادف الحكيم الماهر فظهر لاستعمال الصين مكلاً بأقوال مذهبه . وذلك بالسعادة وسيحفظ هذا الكتاب مع كتب الحكماء الصينيين ليتداوله الناس وينتفعوا به فى الحال وسيستفعلون به إلى أبد الأبد .»

هان لين الوزير المفتش ووباي تسونغ  
في الشهر الخامس من سنة ١٦ خون وو (١٣٨٣ م)

\* \* \*

أما الوزير المسلم المترجم لكتاب الفلك العربي فقدم للكتاب المقدمة  
الوجيزة التالية :

« حمداً لله الذي لا صورة له ، والذي خلق الانسان وأنعم عليه بنعم لا نهاية  
لها . والصلاة على النبي محمد ﷺ ورضى الله عن الخلفاء الراشدين الذين خدموا  
الدين بكل حياتهم . وبعد فقد ألف الشيخ العلامة كوشيار هذا الكتاب البديع  
لتبيين معاني الحقائق الفلكية ، وأن الخلق يسير على طريقة هذا الكتاب التي  
لا يستطيع أحداً أن يتجاوزها ولو بارعا ماهرا ، وزير الشؤون الفلكية المسلم  
مشايخ سنة ١٦ خون وو (١٣٨٣ م) .

المترجمون والمؤلفون في عهد أسرة مينغ

- ١ - جانغ جيون شي آخوند المولود بمدينة سوشو في مقاطعة كيانغ سو ،  
وأخذ عن جانغ شاوشي آخوند بمدينة لين تونغ في مقاطعة شنشي التي كانت  
مركزاً للعلوم الاسلامية . وله كتاب « الغرض من الرجوع إلى الحق » في علم  
التوحيد ، وكتاب « الفصول الأربعة » في علم العبادات بالأدلة العقلية ، أتم  
تصنيفها سنة ١٠٥٠ هـ ، وهما من أوائل كتب الدين المترجمة من العربية إلى الصين .
- ٢ - العلامة مامينغ لون المشهور بـ « ماشي بابا » ولد بمدينة ووجانغ عاصمة  
خوبوى . وألف كتاب « المستيقظ من معرفة نفسه » في التصوف ، ويقال أن  
كتاب « درة الناصحين » العربي المشهور بين علماء الصين من مؤلفاته .
- ٣ - وان تاي يو آخوند الملقب بـ « جين خوى لاوزيغ » أى الشيخ المسلم  
الحقيقي ، وكان أبأوه من العرب المتصلعين في العلوم الفلكية ، وقد تبوأوا وظائف  
عالية في عهد خون وو ، فأمر الملك بأن تقيم ذريتهم في نانكين مع اعفائهم  
من التجنيد . وهذا العالم كان متضلعا بالعربية من صغره ، ولم يعرف لغة الوطن  
ولما بلغ العشرين أدرك أن رجلا يعيش في قطر ولا يعرف لغته ، لا يتسنى له أن  
يعيش ويشتهر ، فاجتهد في تعلم لغة الوطن ، وقراءة الكتب الصينية ، وبحث في

التصوف والطبيعة ، وناظر علماء البوذيين بنجاح . فلما دخل جنود منشوريا العاصمة نانكين ودمروا مادمروا غادر نانكين إلى العاصمة بيكين ، ونش فيها عليه ، ثم توفي ودفن في مقبرة عائلة سيانلى ، في أوائل أسرة تاتسينغ سنة ١٠٥٤ هـ . ومن مؤلفاته كتاب الدراسة الكبيرة في الاسلام ، تكلم فيه على الواحد الحقيقي وهو الله الأزلى الأبدى ، وعلى الواحد العددي وهو أصل حقائق الأشياء ، وعلى الواحد الجسمى وهو الانسان من الأعلى إلى الأسفل بدرجات ثلاث : الشريعة والطريقة والحقيقة . وكتاب « حقيقة الاسلام » وهو في جزئين الأول في علم التصوف والثانى في علم الأخلاق والعمل والحياة والموت . وكتاب « هداية المسلمين » فى التوحيد . وتلاميذه كثيرون منهم العالمان الكبيران ماجون سين ووزون كى .

المترجمون والمؤلفون فى عهد تاتسينغ

( ١٠٥٠ - ١٣٣٠ هـ )

١ - وو زون كى المولود بمدينة نانكين ، أخذ عن الأستاذ الجليل وان تاى يو . وكان من كبار العلماء وقد ألف كتاب « المبادئ للمسلمين » ، فيه ٦٠ فصلاً فى الفقه ، وأتم تصنيفه سنة ١٠٨٣ هـ .

٢ - جان تسى موى المولود فى منطقة نهر يان تسى وتعلم فى مقاطعة شنسى فنشر العلم وعلم التلاميذ فى مقاطعة سان تونغ فى عهد الملك كانغ سى . ومن مؤلفاته كتاب « منهاج » فى صرف الفارسية ونحوها ، وكتاب « جوهر » وهو قاموس معجم للعربية باللهجة الصينية مكتوبة بحروف عربية وتسمى « سياوغ كى » أى المضبوطة عند الأولاد وهى منتشرة بين المتعلمين المسلمين .

٣ - شاي يوشان الذى ظهرت عليه أمارات الذكاء والتبوع من صغره فكان أستاذه بعده زميلاً له لانتليماً ، حفظ القرآن وأجاد تفسيره وكثير تلاميذه . وعنى بمقاومة البدع فكثير مخالفوه . من مؤلفاته كتاب « موقظ الضالين » . أتم تأليفه سنة ١٠٩٠ هـ .

٤ - ماجو المولود بيونان وهو من ذرية شمس الدين عمر الشريف العربى رحل من يونان إلى كورى شوتم خوبوى ثم إلى العاصمة بيكين فسمع الملك يان تسونج بوصوله ، فدعاه وتكلم معه فى مسألة القواعد العسكرية فقال العلامة ..

« كانت أسرة شو تحارب بعشرة آلاف جندي أسرة شانغ التي تحشد مليوناً ، فغلب القليل على الكثير ، وسبب ذلك يرجع إلى الحق والعدل ، فاستحسن الملك كلامه ووصله بالهدايا النفيسة وعرض عليه وظيفة عنده فأبى وآثر التعليم في العلوم الشرعية والعقلية . ولما احتاج الملك في سنة ١٠٩٨ هـ إلى عالم يشرح له القرآن عرض عليه كتابه « الأبرة المغناطيسية في الاسلام » ، وطلب إليه أن ينفذ أحكام القرآن في بلاد الصين فلم يقبل . وكتابه هذا يتناول فيه خلق الكون وأحكام الآخرة وأسرار السماء والأرض . وينقسم إلى عشرة أجزاء ، تم تأليفه سنة ١٠٧٦ هـ .

٥ - مى وأن كى المتضلع بالعلوم الاسلامية والكونفوشوسية . قام بالتعليم في مدينة خانغ شو سنة ١١٠٣ هـ ففسر العلوم الاسلامية ، ومن مؤلفاته « نبذة عن العبادات » ، مشروحا بالأدلة الكونفوشوسية .

٦ - صالح ليوجى المولود في نانكين أوائل القرن الثاني عشر الهجرى ، وهو من أبناء العلماء الكبار ، ووالده ليوخان إينغ الذى كان يقول « العلوم الاسلامية دقيقة جداً ، ولكنها قليلة الترجمة بالصينية ، فذلك لم تتسع اتساعاً كبيراً في بلادنا ، فلما سمع ابنه ذلك شرح بعد اتقانه العلوم الكونفوشوسية في مدة ثمانى سنوات ، باتقان العلوم الاسلامية في ست سنوات ، ثم العلوم البوذية ثلاث سنوات ، ثم العلوم الطاوية سنة واحدة ثم قرأ ١٣٧ كتاباً أوروبياً ، وانتقل من ذلك إلى المرحلة الثانية ، وهى الترجمة والتأليف . وقد ترجم مئات الفصول من الكتب الاسلامية ، وللأسف لم يطبع منها إلا عشرها مثل كتاب « آداب الاسلام » ، و« الطبيعة في الاسلام » ، و« ترجمة المصطفى » ، وقد قال في مقدمة كتابه الأخير « مضى على أكثر من أربعين سنة ، وأنا أدرس العلوم ، وقد قرأت المذاهب المختلفة ، واطلعت على الآلاف من الكتب المتنوعة ، وجلت المدن الكبيرة والآثار القديمة في بلادنا للبحث عن المراجع ، ومع ذلك تبين لى أن التأليف والترجمة ليس بسهل لاسيما وأن الذين أرجو مساعدتهم كانوا يكرهون اشتغالى بما لا يؤدى إلى الكسب الدنيوى ، ولكن عزمى لم يضعف في نشر العلوم الدينية ، فكتبت المواد الأولية بنفسى ، وصححتها بنفسى ، ثم نقلتها

بنفسى ، وتنقلت لأجلها بين الغرب والشرق والشمال طالبا تصحيحها من العلماء  
والعظماء ، فزرت البلاد الكثيرة ثم رجعت قائلا . العلوم هكذا والمعاني هكذا  
وليس غرضى التباهى بالأدب ، ولا الحصول على الجاه والمال ، بل أتمنى أن  
أعيش فى الجبال ، وأن أفنى فى كهوف الأنبياء ، أو أكوأخ الحكماء . ومن  
مؤلفاته « الطبيعة فى الاسلام » ، فى فله درجات الكون ، وأسرار خلق السماء  
والأرض والانسأن والأشياء ، وأوصاف الاجسام والانس ، وحقائق الاجساد  
والقلوب . و« آداب الاسلام » ، فى فله أصول الدين ومعركة الله والعبادات ،  
والواجبات فى الزوجى ، وبنى الوالد والولد ، وبنى الملك والرعى ، وبنى  
الاخوى ، وبنى الصديقى . وبنى فى آداب المأكل والمسكن والملبس  
والاموال والزواج وغيرها . وكتاب « ترجمة المصطفى » ، وكان لما انتهى من  
تصنىف الكتابىن المذكورىن أراد أن يكتب السيرة النبوىة ، ولم يجد المراجع  
الكافىة ، فرحل إلى شان تونغ فى شتاء سنة ١١٣٣ م ، اجابة لدعوة الرجل الكبىر  
المسلم « ما » ، فسمع أن عائلة سىو بمدينة تشىن لىو فى هونان عندها الكتب  
العربىة الكشيرة فذهب إلىه مارأ بقرىة جوسىان ، فوجد كتابافارسىا فى السيرة  
المحمدىة عند عائلة سائى ، ففرح فرحا كبرىا كأنه وجد كنزأ مفقودأ ، فشرع  
ىترجم هذا الكتاب فى جمادى الاولى سنة ١١٣٣ هـ ، واتم ترجمته فى جمادى  
الاولى سنة ١١٣٦ هـ . وقد ىرجم هذا الكتاب إلى اللغة الانجلىزىة تحت عنوان  
« النبى العربى » .

- ٧ - جىن تىان جو المولود بئانكىن ، وكان موظفا صالحا فى حكومة بكىن  
سنة ١١٣٨ هـ وألف كتاب « تحلىل الشكوك » الذى أتم تألفه سنة ١١٥٢ هـ .
- ٨ - خى مىن فون ، كان ضابطا ىحب العنوم الاسلامىة وقدعلق على كتاب  
« الطبيعة فى الاسلام » ، للأستاذ الكبىر لىوجى .
- ٩ - يوسف ماتىه سىن آخوند الحاج العلامة الشهىد الذى ولد بمدينة دالى  
فى مقاطعة يونان وقد حج إلى البىت الحرام مرتبىن الاولى فى سنة ١٢٥٥ هـ .  
وزار مصر وتركىا والبلاد الاسلامىة لدرس أحوال المسلمىن مدة ثمانى  
سنوات ثم رجع إلى بلاده فجعله الثوار المسلمون فى سنة ١٢٨١ هـ رىسأ لهم فمشلوا  
وقتل سنة ١٢٩٠ هـ وهو ابن ثمانىن سنة .



وله مؤلفات كثيرة ولكن مع الأسف لم يظهر إلا القليل منها ، وهو (١) « مجموع الأربعة » بالصينية الذي يحتوى على أربعة فصول : الايمان ، والغاية من الصلوة ، والظلام والنور في علم الآخرة ، والحق والباطل في الذود عن الاسلام . (٢) « مصير الكون بالصينية في علم التوحيد » ، الذي ألفه هو ومريده « ما كاي كو » . (٣) « التنبيه من الدنيا بالصينية في علم الزهد والقضاء » .

وقد يتأثر كثير من علماء الصين بأراء الكونفوشيوس ، فيوازن بين رأيه والإسلامية ، منهم العلامة يوسف الذي قال : (إن طبيعة الناس تنقسم إلى قسمين قسم أزل فموضالح لا فاسد، وقسم دنيوى فمؤ قد يكون صالحا ، وقد يكون فاسدا) . وذلك في الرد على المذاهب الثلاثة الكونفوشيوسية التى تتكلم عن طبيعة الناس . الأول منها يقول : إن طبيعة الناس ليست سالحة ولا فاسدة كما نسب إلى الكونفوشيوس . الثانى يقول إن طبيعة الناس سالحة خالصة كما قال المونسيوس . الثالث يقول إن الطبيعة فاسدة خالصة كما قال صون تسي .

١٠ - نور الحق ماجى بون

ولد الحاج نور الحق ماجى بون المشهور بـ « قاوحاج » في الشهر الحادى عشر من سنة ٢٦ ملك « تاو كوانغ » الموافقة ١٨٤٦ م ، ومن ذكائه حدث وعلم الطلاب من سنة العشرين و حج إلى بيت الله قبل سنه الثلاثين مع خاله « مانسينغ شان » وقد مكثا بالخرمين سنين للتعلم وتحمل نفقاتهما في مدة التعلم القائم المسلم « ما يولون » . ثم رجع إلى الصين وقد أخذ عنه كثير من المتعلمين حتى بلغ عددهم حوالى الآلاف . ثم حج ثانيا في سنة ٢٦ ملك « كوانغ سو » فلما وصل إلى كانبور بالهند مكث بها لتصحيح بعض المؤلفات للطبع ، حتى جاء أجله وتوفى في سنة ٣٠ ملك « كوانغ سو » الموافقة ١٩٠٣ م . ودفن هناك وكان معه ابنه الأول العالم الحاج عبد الرحمن سناء الدين ما أن جين ومريده ماشوى تينغ .

وله مؤلفات كثيرة باللغات الثلاث الصينية والعربية والفارسية . منها (١) مفتاح المراح (٢) سائر الحواشى فى علم الصرف (٣) الحواصل (٤) الشروح والتعليق للكافى (٥) العوامل فى النحو (٦) متسق النحو (٧) التيسير فى علم الفلك (٨) متسق البيان (٩) المختصر (١٠) الهلال فى علم التقديم (١١) متسق المنطق

(١١) متن الأجرى (١٣) تفصيل الأيمان (١٤) الحواشى لشرح العقائد فى علم التوحيد (١٥) توضيح شرح الوقاية (١٦) شرح اللطائف مع الحاشية فى علم التصوف (١٧) الكيمياء فى القواعد الفارسية (١) وتبديل الثلث بالصينية والعربية فى رد النصرانى (١٩) كيفيات الاستسقاء (٢٠) الدعوات . وقد صحح بعض الكتب الفارسية . مثل الفصل . والهواء . وعمدة الاسلام . والمهمات . ونقل كتاب الخطب والفقراء من الفارسية إلى العربية ، وكتاب وخسة فصول ، للعلامة صالح ليوجى من الصينية إلى العربية مع الحواشى ، وذلك فى علم الطبيعة .

المبرمجون والمؤلفون فى عهد الجمهورية - ١٩١٢ م -

١ - عبد الله ما تشينغ آخوندغفر الله له الذى قد ولد فى ١٨٨٧ م وتوفى فى يوم ١٠ مايو سنة ١٩٣٥ م : وكان من كبار العلماء المفكرين فى الصين ، وأستاذًا فى مدرسة جندا للعلمين الاسلامية ، وقد أشرف على الطلاب فى الترجمة والتأليف خصوصا تفسير القرآن والمسائل الفقهية الذى نشر فى مجلة نضارة الهلال . وقد صدر كتاب : محاضرات رمضان سنة ١٩٣١ م الذى كان بأقلام الطلاب تحت اشرافه ، وهذا الكتاب يحتوى على أحكام الإسلام وتاريخه واقتصاده واجتماعه وتعليقاته وآدابه وغيرها . وكان عالما دقيقا فى علم التوحيد ، وقد رد الدهريين والطبيين بقوله : ( أن الكون ليس بمفاجأة إذا نظرنا إلى دوام نفسه وأيضا أنه ليس بطبيعى إذا نظرنا إلى تغير أحواله ، فلم يكن بد له خالق خلقه ، ومدبره . ) وقد ألف كتاب « التقويم الحقيقى » الذى يعرف به أول رمضان وآخره .

٢ - لى يوتشين آخوند غفر الله له الذى قد توفى سنة ١٩٣٦ م وكان يترجم حديث الأربعين مع شرحه ، وبعض قصص القرآن .

٣ - مالين بى المغفور له قد ولد فى سنة ١٨٦٥ م الذى كان وزير المعارف وتوفى فى يوم السابعة عشر شهر سبتمبر سنة ١٩٣٨ م وقد ألف كتاب « دين الإسلام » .

٤ - الشيخ بانغ جون مين آخوند الذى هو من كبار العلماء . وله مؤلفات : (١) كتاب « الأدبان الأربع » الذى قارن فيه بين الإسلام والنصرانى والكونفوشوسية والبوذية (٢) كتاب « عقائد النفسى » الذى ترجمه إلى اللغة الصينية (٣) كتاب « الزواج بين الصينية والعربية » الذى ترجمه ونظمه فى بيان قواعد الصرف والنحو . وقد ترجم القرآن مع التفسير ، ولكنه لم يطبع إلا جزء واحد .

٥ - الشيخ الياس وان وين تسينغ آخوند الذي قد زار مصر وتركيا في سنة ١٩١٩ م ، وله مؤلفات : (١) كتاب « شرح الوقاية » الذي نقله إلى اللغة الصينية (٢) كتاب « اظهار الحق » الذي قد ألفه رحمة الله الهندي في رد النصراني ونقله الشيخ إلى اللغة الصينية (٣) كتاب « القاموس العصري » عربي - انجليزي الذي ألفه الياس أنطون الياس ، ونقله الشيخ من الانجليزي إلى الصيني (٤) القرآن الكريم الذي قد ترجمه إلى اللغة الصينية ، وتم طبعه في سنة ١٩٣٢ م وهو أول مترجم بقلم العالم المسلم .

وذلك لأن ترجمة القرآن مسألة مختلفة علماء الصين فيها تأخرت ترجمته . فلما ترجمه الأستاذ تي زين غير مسلم ( فأسلم بعد ذلك ) من اللغة اليابانية في سنة ١٩٢٧ تم ترجمه الأستاذ جي جاو مي غير مسلم في سنة ١٩٢٧ م ، وجد المسلمون فيه بعض الغلطات فطلبوا الشيخ إلياس وان وين تسينغ أن يترجمه فترجم .

٦ - الشيخ الحاج عبد الرحيم ماسوتين الذي قد ألف كتاب « الاسلام والحياة »  
٧ - الشيخ العالم على لي زين سان والعالم جانغ جون سان آخوند وأخوه الذين ألفوا « الكتب الدراسية للمدارس » التي أصدرتها الجمعية التعاونية بمدينة تشغان تاي في مقاطعة خونان .

٨ - الأستاذ عثمان عفيف الدين ماشوي تو آخوند الذي ألف الأسئلة والأجوبة للأحكام الشرعية ونقل كتاب « رسالة التوحيد » للشيخ محمد عبده من العربية إلى الصينية مع تعليقاته .

٩ - الأستاذ الحاج عبدالله جاويين المغفور له الذي كان ملما باللغة التركية والعربية ، وكان محرراً للمجلة الاسلامية « نضارة الهلال » . وقد خدم العلوم الاسلامية طول عمره . وتوفي سنة ١٩٣٧ م ، وقد ألف تاريخ الاسلام ورحلة الحج والتقويم  
١٠ - الأستاذ فوتونغ سيان الذي ألف « تاريخ الاسلام في الصين » ، ودالبحوث

عن المعرفة ، في علم الفلسفة وغيره من الكتب الفلسفة .  
إن علماء الصين يقرأون الكتب العربية القديمة ويفهمونها فهما جيداً ، ولكنهم عاجزون عن التعبير « كتابة بالعربية أو الصينية ، لأنهم يكرهون لغة البلاد التي هم من أهلها إلا للضرورة ، فانها لغة الكفار لا يتكلم بها أهل الجنة ، وأما اللغة العربية فيعرفون أسلوبها القديم ولا يعرفون أسلوب الجرائد والمجلات ، كما لا يعرفون المحادثة بها ، وهم نقلوا العلوم باللسان فقط فاذا مات أحد منهم يدفن علمه معه في القبر ، هكذا أحوال الأغلبية .. وأما العلماء الذين ذكرتهم فيما مضى فنادرين بينهم .

# الفصل التاسع

## الجمعيات الاسلامية في الصين

١ - جمعية التقدم الاسلامية ..

لما أسست الجمهورية الصينية في سنة ١٩١١ م صار المسلمون عنصرا من عناصر الأمة الصينية ، فأخذوا يشعرون بحاجة إلى تقوية كبتهم واصلاح شئونهم ليتقدموا في سبيل الوطن مع مواطنهم جنبا إلى جنب . فانشأ سنة ١٩١٢ م الشيخ عبدالرحمن وان هاوزان وأعيان المسلمين جمعية التقدم الاسلامية في بيكين ثم أنشأوا جمعيات فرعية في المقاطعات ، وكان عددها أكثر من مائتين ، ثم انتخب الشيخ عبدالرحمن رئيسا لها . فلما توفي الشيخ عبدالرحمن في سنة ١٩١٩ م قام مقامه الاستاذ محمد يوسف خوتاي شان الذي توفي سنة ١٩٣٦ م ، ومن أعمالها الظاهرة انشاء المدارس على مختلف الدرجات بالنظام الجديد ، لإصلاح التعليم الاسلامي والديني ، واصدار المجلة الاسلامية باسمها - موكوانغ - أي نور المحمدية ، وترجمة القرآن الكريم بقلم الشيخ سعد الياس وان وين تسينغ .  
وأما بعض الجمعيات الفرعية فسارت سيرا مرضيا بالرغم من توقف الجمعية الرئيسية بعد وفاة الشيخ عبد الرحمن خصوصا الجمعية الفرعية في مقاطعة زيشوان ومقاطعة يونان .

٢ - جمعية جمهور المسلمين ..

فلما استقرت حكومة كوميتانغ بنانكين في سنة ١٩٢٨ م أخذ يشعر بعض المسلمين بحاجة إلى تجديد شعورهم ، فانشأ الشيخ نور محمد دابو شينغ والاستاذ خاشاوفو والاستاذ مائي تانغ والاستاذ عبد الحكيم سون شينغ ورو جمعية جمهور المسلمين بشنغهاي في سنة ١٩٢٩ م ، ولها غايتان : الأولى توطيد أواصر المسلمين والثاني مساعدة المبادئ الثلاثة للدكتور سون يات سين في بناء الدولة الجديدة .  
ولكنها لم تنتج أي نتيجة .

٣ - جمعية جمهور المسلمين ..

أنشأ الاستاذ ماليانغ والاستاذ تونغ تشين فو وغيرهما جمعية جمهور المسلمين

بأمر الحكومة في سنة ١٩٣٤ م . وقد سجلت برقم ٣٢ في مصلحة الكوميترانغ  
وكانت الجمعية الرئيسية في نانكين ، ثم انشئت الفروع في بعض المقاطعات .

٤ - الجمعية العلمية الاسلامية . .

انشأ الشيخ هلال الدين خاتاي تشينغ ، والأدباء المسلمون مثل ماكانغ خو  
وما تسين تسينغ وشاشان يو و ووتاي كونغ وغيرهم الجمعية العلمية في سنة ١٩٢٥ م  
بشنغهاي ، ثم انتخب الاستاذ ماكانغ خو رئيسا لها ، والشيخ هلال الدين وكيله  
وغاياتها : (١) نشر التعاليم الاسلامية والأحكام الشرعية (٢) إنهاض المعارف  
الاسلامية العامة ، وإنشاء المدارس والمكاتب للمطالعة ، والاهتمام بجمع الزكاة  
لمساعدة الخيرات وخدمة المتعلمين (٣) توثيق الأواصر بين المسلمين في الصين  
والخارج ، وهي كبرى الجمعيات العلمية الاسلامية في الصين ، ومن أعمالها الظاهرة  
انشاء مدرسة « تون خوآ » الابتدائية الاسلامية ، والمدرسة الدينية للمعلمين ،  
واصدار المجلة العلمية ، وتأسيس المكتبة الاسلامية ، وترجمة القرآن الكريم ،  
ثم جددت نظامها في سنة ١٩٣٥ م لتشجيع نشاطها وتوثيق أعمالها .

٥ - جمعية الطلبة المسلمين في الجامعات . .

أنشأ الطلبة المسلمون في الجامعات في سنة ١٩٠٨ م جمعية الطلبة المسلمين  
بييكن ، ومن أغراضها : الاتحاد بين الطلبة المسلمين في أنحاء الصين ، وبحث  
الثقافة الاسلامية ، والاتصال بين العالم الاسلامي ، ونشر التعاليم الاسلامية ،  
وهم من أهالي المقاطعات المختلفة التي عددها خمسة عشر . ثم غيرت نظامها وسميت  
باسم جمعية شبان الشعب الاسلامي ، وزادت على تلك الأغراض المطالبة بالحرية  
والمساواة في الحقوق المدنية للشعب الاسلامي .

٦ - جمعية شبان المسلمين العلمية . .

أنشأ في سنة ١٩٣١ م الأستاذ جلال الدين ، وان زينغ شان ، والأستاذ  
« وان تي » ، والأستاذ « خوتسيار زو » جمعية شبان المسلمين العلمية بنانكين ،  
ومن أغراضها بحث التعاليم الاسلامية وتوسيل الوظيفة لشبان المسلمين ، واصدار  
« مجلة الجمعية » في سنة ١٩٣٦ م .

٧ - جمعية رقى التعليم الاسلامى .

أنشأ فى سنة ١٩٣١ م الجنرال محمد مافوسيانغ ومحمد على تانغ كوسان وعبد الحكيم سون شينغ وو وجلال الدين وان زينغ شان جمعية رقى التعليم الاسلامى بنانكين ، ثم انتخب فى سنة ١٩٣٣ م الجنرال عمر باى رئيسا لها ، وغاياتها إحصاء شئون التعليم الاسلامى واصلاحها ، ووضع مشروعات التعليم ، فمرحلتها الأولى تعميم التعليم الازمى ، والثانية انشاء التعليم الابتدائى . وقد عقد فى سنة ١٩٣٧ م . المؤتمر بنانكين الذى اشترك فيه رجال التعليم والتربية المسلمون أمثال محمد ماين تى وزير المعارف سابقاً و ابراهيم سى تسى شو مدير المعارف فى نينغشيا وخوبوى ومحمد على تانغ ناظر مدرسة جندا للمعلمين ، وسعود العضو فى الحكومة المركزية ، وعبد الحكيم سون شينغ وو ناظر المدرسة « سى بوى » ، والشيخ نور محمد تابو شينغ ناظر المدرسة الاسلامية للمعلمين ، والشيخ عبد الرحيم ما سوتين مؤسس مدرسة جندا .

٨ - جمعية الثقافة الاسلامية .

أنشأ فى سنة ١٩٣٤ م الأستاذ ابراهيم ماتيان تينغ والاساتذة فوتونج سيان وما فوكو وغيرهم جمعية الثقافة الاسلامية بشنغهاى ، وغرضها تحرير المجلة العلمية الاسلامية وتأليف سلسلة الكتب الاسلامية .

وأما الجمعيات المحلية أو شبه المحلية مثل جمعية الاتحاد فى تين تسين ، وجمعية رقى تعليم المسلمين فى تسينغهاى ، وجمعية التبليغ فى تاى يوان ، والجمعيات فى بيكين فسأبينها فى مواضعها

٩ - جمعية الدفاع الاسلامية .

فلما شبت الحرب الصينية اليابانية فى سنة ١٩٣٧ م أخذ يشعر المسلمون بحاجة إلى توحيد قواهم مع مواطنهم جنبا بجنب للدفاع عن وطنهم ، فوحدوا الجمعيات الاسلامية بجمعية واحدة تدعى باسم « جمعية الدفاع الاسلامية ، وذلك فى سنة ١٩٣٨ م بمدينة هانكو ، فانتخب الجنرال عمر « باى جونج همى ، رئيسا لها . والأستاذ محمد على تانغ كوسان وكيله ، ثم انتقلت إلى مدينة شونج كنج العاصمة الحربية . وأما غرضها فهو انقاذ الوطن بهضة الدين الاسلامى ، وأخيراً غيرت باسم الجمعية الاسلامية وسأبين فيما يأتى أعمالها من ذلك الوقت إلى فبراير سنة ١٩٤٢ م .

## التأسيس والتأليف . .

قد أسست ٢١ جمعية فرعية في عواصم المقاطعات ، وهذه الجمعيات تحت إشراف الجمعية الرئيسية مباشرة ، وأما الجمعيات الاقليمية والقروية فهي تحت إشراف الجمعيات الفرعية ، وعدد الجمعيات الاقليمية قد بلغ إلى ٤٠٧ و عدد الجمعيات القروية قد وصل إلى ٣٩١ .

علاوة على ذلك قد أنشأت لجنة الفتاوى ، ولجنة شبان المسلمين ، وفرق الخدمة للحرب ، وفرق المخبرين وتقدم بابلغ الجمعية الأخبار الحربية والاجتماعية الهامة ، ولجان الطلبة المسلمين في الجامعات ، وقد أسست مستشفى « يونغ كي ، بشونج كنج ، ولجنة الثقافة الاسلامة للتعليم والتربية .

اهتمت الجمعية بتعليم المسلمين وتعميمه اهتماما تاما فأنشأت أكثر من ثلثائة من المدارس الأولية والابتدائية في السنين المتقدمين ، وعدد التلاميذ حوالي ٤٥ الفا وتساعد المدارس الثانوية الاسلامية ، وتؤيد الطلبة المسلمين الفقراء في المدارس الثانوية والجامعات ، وقد خصصت الاوقاف للتعليم والتربية .

وقد اتفقت مع جامعة « فوتان » في انشاء فصل الزراعة فيها الخاص للطلبة المسلمين وقد تخرجت الفرقة الأولى في سنة ١٩٤١ م . وكذلك اتفقت مع وزير الحربية على إنشاء الفرقة الخاصة للمسلمين في الجامعة الحربية ، وقد تخرجت الفرقة الأولى في سنة ١٩٤٠ م ، وعدد م حوالي ستمائة .

## الاتصال بالعالم الاسلامي ..

قد بعثت بعثة الاخاء ، والشيخ نور محمد دابو شينغ في سنة ١٩٣٨ م لزيارة البلاد الاسلامية في الشرق الأوسط كانت بمصر والعراق وايران وتركيا والهند وغيرها ، وبعثت بعثة التعارف سنة ١٩٣٩ م لتوثيق الاواصر بين مسلمي الصين والعالم الاسلامي ، وبعثت في ذلك الوقت بعثة الحج المؤلفة من الطلبة الصينيين في جامعة الأزهر وبعثت بعثة الاخاء إلى بلاد اندونيسيا في سنة ١٩٤٠ لزيارة المسلمين هناك ، ثم بعثت في سنة ١٩٤٢ م السيد عثمان ووالى البلاد الاسلامية لتوطيد علاقات المسلمين ، وقد قررت أن ترسل البعثات الاسلامية التعليمية إلى مصر وتركيا وايران والهند .

## الاقصادية ..

- (١) انشأت الجمعية مزرعة « لين تساو » في مقاطعة « كوانغ سي » قد خصصت فيها ألف فدان بموافقة حكومتها للخريجين المسلمين في كلية الزراعة
  - (٢) أسست مطبعة « لي تا » ، بشونج كنج .
  - (٣) شركة الرعي والنسج في مقاطعة « سي كانغ » ، ولهذه الشركة مصنع للنسيج ومصنع لدباغ الجلود ومرعى لرعى الحيوانات .
  - (٤) مصنع الأحذية بخونان ، وقد خصص العمل فيه بمنكوبي الحرب .
  - (٥) قسم الاعارة والتأجير : انشىء هذا القسم لمساعدة التجار الصغرى المسلمين
  - (٦) مصنع النسيج للمنكوبيين فى كوى لين - عاصمة مقاطعة كوانغ سي .
- مجلة اسلامية ..

المجلات الاسلامية هناك جميعها تحت اشراف الجمعية سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة فجلة « الجمعية الرئيسية » ، ومجلة « الثقافية الاسلامية » تحت اشرافها مباشرة . وأما المجلات غير المباشرة فهى مجلة « النهضة » ، التى هى تابعة للطلبة المسلمين فى كلية الشؤون الحدودية التى تضم طلبة اطراف الصين كالتركستان والتبت والمغول ، كلها صدرت بشونج كنج ، ومجلة « نور الاسلام » ، التى صدرت بشنسى محررها الشيخ سعد الياس وان وين تسينغ ، ومجلة « الشبان المسلمون » ، التى صدرت بكانفو محررها الاستاذ شى جيويهين ، ومجلة « ناقوس الاسلام » ، التى صدرت بيونان تحت اشراف الجمعية الفرعية هناك ، ومجلة « الهلال والنجمة » ، بتسينغهاى تحت اشراف الطلبة فى المدرسة الثانوية الاسلامية هناك ، ومجلة « نضارة الهلال » ، بكوانغ سي .



## الجنرال عمر باي أتورنج هسي

إن السيد الجنرال عمر باي من الشخصيات البارزة في حكومة الصين وهو عضو في مجلس الدفاع الصيني الأعلى ووكيل رئيس أركان حرب الجيش المتكلف بتدبير الخطط الحربية تحت قيادة الجنرال سيمو شانغ كاي شيك الذي يستأنس بأرائه في الشؤون العسكرية قبل صدور الأوامر إلى ميادين القتال ، وهو أيضا الوزير للتدريبات العسكرية وأنه أكبر الخبراء الصينيين في الفنون العسكرية في حين يدعو الصينيون عن إعجاب ، سيار جو كوليانغ ، نسبة إلى هذا القائد الصيني العظيم الذي عاش في القرن الثالث للميلاد وكان مشهوراً بالمقدرة العجيبة وبعد النظر .



السيد عمر باي

إن عائلة -باى- الاسلامية هي العائلة العريقة الكبيرة في « كويلين، وهي جاءت من منطقة «ياجتسى» في عهد «خونغ وو» - (١٣٦٨ - ١٣٩٨ م) - وقد ولد في سنة ١٨٩٣ م السيد عمر باى بقرية صغيرة قرب عاصمة مقاطعة كوانغسى وكان أبوه مزارعاً توفي قبل أن يتزوج نجم ابنه ويشتهر، ولا تزال والدته على قيد الحياة وقد التحق وهو في سن السابعة عشر بكلمة المعلمين حيث قوبل بالاحتقار في أول الأمر من طلبة المدينة الذين كانوا إذ ذاك يستهزءون بالريفين وقد اتفق ذات مرة أن دعاه أحد هؤلاء الطلبة بخنزير ريفي فغضب ثم حدث بينهما مشاجرة أوسعه عمر باى فيها ضرباً فأدت هذه الحادثة إلى المطالبة بطرده من الكلية ولكنه تمكن من إقناع عميد الكلية بأنه محق في ذلك.

وقد قام بالتدريس عدة سنين في المدارس الابتدائية بعد تخرج من الكلية على أنه كان يشعر بغضاضة من سوء مقابلة بعض الدول الأجنبية لبلاده، فالتحق بالكلية الحربية بمدينة باوتينغ بقرب العاصمة يسكين وبعد أن تخرج فيها عينته الحكومة برتبة ملازم أول في حرس حاكم مقاطعة كوانغسى فهدت هذه الوظيفة مجال الاتصال بكبار الموظفين والضباط والوقوف على دقائق إدارة هذا العهد السياسي وقد كان ارتقاؤه سريعاً إذ لم يلبث طويلاً حتى ارتقى إلى رتبة كابتن وعهد إليه بحراسة مركز للقوافل التي كانت تعتبر من المراكز المفضية بالخيرات نظراً للأرباح الطائلة التي تدرها تجارة الأفيون على هذا المركز وكان أحد كبار الموظفين قد أصدر الأمر لبعض تجار الأفيون بمرور شحناتهم مقابل مبلغ كبير يتقاضى منهم وكان المتوقع أن ينال العسكريون نصيبهم من هذا الربح بيد أن السيد عمر باى رفض باباءه وشتم وهددهم بمصادرة الأفيون بالرغم من أنهم عرضوا عليه خمسين ألف دولار وأمر فعلاً جنوده بمصادرة هذه الشحنات فكان لهذا العمل خير وقع في دوائر حكومة كوانغسى.

وقد قابل بعد ذلك الدكتور سون يات سين وتلمذ عنده في تعاليمه ومع أن السيد عمر باى لا يقر المبادئ الشيوعية فإن له نفوذاً كبيراً بين زعماء الحزب الشيوعي لا بالنسبة لمقدرته الفذة ونزاهته الطاهرة فحسب بل بالنسبة لشدة تسامحه ورحابة صدره. وقد قابل أيضاً الجنرال سيمو شانغ كاي شيك لأول مرة سنة

١٩٢١ حينما دبر معه خطط اسقاط حكام المقاطعات الشمالية العسكريين وكان في هذا الوقت قد وصل إلى رتبة فريق فعين رئيس أركان حرب الجيش في الهجوم شمالا وهو في سن الثمانين والثلاثين . فلما وصلت قوات الكوميتانغ إلى بيكين سنة ١٩٢٨ احتفى به أعيان المسلمين ببيكين أمثال عبد الرحيم ماسون تين وغيره فقال في خطبته : إن وطننا يحتاج إلى التجديد كما أن ديننا يجب الإصلاح، وكان مشتركا في نهضة الثقافة الاسلامية وإنشاء المدارس الاسلامية .

وفي ذلك الوقت توفي الدكتور سون يات سين على أن النظام الحكومي الذي أقامه في كاتون ظل قائما بفضل حماية الجنرال عمر باي من أي اعتداء وإلتفصل ظله وتهدم وبعد نجاح الهجوم الشمالي عين وكيل القائد الأعلى لجيش كوانغسي وقد بقي في عزلة عن حكومة نانكين عشر سنوات لم يشترك خلالها في شئون الحكومة المركزية فاتخذ شعاره العمل على تجديد كوانغسي وإعادة تنظيم الصين جمعاء . ووضع لذلك برنامجا يقوم على ثلاث قواعد سياسية وهي تعزيز وسائل دفاع المقاطعة لتستطيع حماية نفسها من الاعتداء ، وإنشاء حكومة شعبية وترفية موارد البلاد الاقتصادية كي تكفي حوائجها .

وكانت هذه المقاطعة ينتشر فيها الفساد ثم تغير كل ذلك بعد اصلاحها مدة عشر سنوات بل صارت مقاطعة نموذجية وهذه الاصلاحات هي التي أدخلها الجنرال عمر باي الذي يرجع إليه الفضل في نشر الطمأنينة والسلام كما يرجع إليه الفضل في تعمير مالا يقل عن ألفي ميل من الطرق وتأليف الفرق العسكرية المعروفة بالحريية ، وعددهم ثلاثة ملايين وادخال طرق الزراعة الحديثة والعناية بالصحة العامة وبناء المصانع الحديثة المتنوعة . انتاجها المنتشرة في الأرياف كما ألف جيشا لا يفوقه جيش آخر في الصين باعتراف الجميع وخاصة بالنسبة لقوته الجوية .

فلما استدعاها الجنرال سيمو تشانغ كاي شيك في سنة ١٩٣٧ بعد الحادثة بين الصين واليابان وعده بالحضور إليه إذا نشبت الحرب بين الصين واليابان فسافر في طائرة إلى نانكين حيث قوبل بالحفاوة والاکرام من جميع ضباط الجيش الوطني وأتى معه رجال مقاطعته الأشداء ليساعدوا الحكومة المركزية في

كفاحها ضد اليابان ولا يزال هؤلاء الرجال إلى اليوم على درجة عظيمة من الكفاية والمقدرة ومن ذلك الوقت وهو يعمل يداً بيد مع الجنرال سيمو تشانغ كاي شيك قائد الصين الأعلى وقد أصبح الجنرال عمر باي زعيم البلاد الثاني بعد تشانغ الذي أقيمت إليه مقاليد القيادة العامة لجميع الجيوش في الصين . وقد وحد الجمعيات الاسلامية في سنة ١٩٣٨ م باسم جمعية الدفاع الاسلامية وانتخب رئيساً عاما لهذه الجمعية حتى اليوم وهو الآن في الثالث والخمسين من عمره وله عدة أولاد وهو أصلع الرأس طويل القامة لا يدخن ولا يشرب الخمر ويستنكر على جميع أنواع القمار وهو أديب وكاتب قدير له اطلاع واسع بتاريخ بلاد الصين والبلاد الأخرى ولم ينطق له قط أن يسافر خارج بلاده وهو يجمع بين طلاقة اللسان والصبر على الاستماع ومن دأبه أن يلقى كلمة وجيزة على الجنود عند استعراض لهم وكثيراً ما يخاطب في الحفلات العامة خطباً تستغرق الثلاث ساعات وينف وهو يتكلم ببطء وتودة ويعبر كلماته بدقة حتى لا يلبس المعنى على سامعيه .

وكيل جمعية الدفاع الاسلامية

محمد علي تانغ كوسان

ولد محمد علي تانغ كوسان سنة ١٨٨١ م بمقاطعة شانتونغ وهو من أبناء العائلة « تانغ » العريقة العظيمة وكان جده أبو بكر تانغ جين خوى عضواً في وزارة توظيف الموظفين ، وقد ألف كتاب « حل الشكوك في الاسلام » . ثم كان والده حاكماً لمقاطعة زينتوان وقد تخرج في جامعة بيكين ثم انتخب عضواً في مجلس النواب ثم عين مديراً لقسم الضرائب بمقاطعة شانتونغ ثم محافظاً في تشينان عاصمة شان تونغ ثم مندوباً خاصاً لوزارة الخارجية في شان تونغ ثم مديراً للجمرك « اموى » بمقاطعة فوكيان ومندوباً خاصاً لوزارة الخارجية فيها ثم حاكماً لتاي غان ثم عضواً في مجلس أركان الحرب وهو عضو في مجلس الشؤون الحدودية ووكيل جمعية الدفاع الاسلامية وناظر مدرسة جندا للمعلمين الاسلامية الحكومية التي أنشأها هو والشيخ عبد الرحيم ماسون تين في سنة ١٩٢٥ م لتأسيس اصلاح التعليم الاسلامي وقد ألف كتاب « تواريخ العظماء المسلمين في الصين .

# الفصل العاشر

## مشاهير المسلمين

المعروف لدى العالم الاسلامي أن للمسلمين في الصين روحا وطنية قوية وغيره شعبية خاصة جعلتهم في مستوى اخوانهم المواطنين في الذود عن حرية البلاد العزيزة واستقلالها وأن الحرب التي قامت الصين بها لصد اعتداءات اليابانين تشهد بمكانة المسلمين الصينيين الذين كانوا ذرى جراءة وشجاعة أشاد بها أبو الصين الدكتور سن ياتسين واثني على روح التضحية والتعاون التي امتازوا بها واعتبرهم أساس النجاح للثورة القومية الكبرى التي قامت عليها النهضة الصينية الحديثة .  
وفي الواقع أن رؤسائهم قد بذلوا كل مافي وسعهم لتحرير الوطن وتنمية الامة وإليك أسماءهم :

### رجال الجيش

الجنرال عمر باي تشونغ هسي وكيل رئيس أركان الحرب والرئيس العام للجمعية الاسلامية الصينية وهو المثل الاعلى للعسكريين الصينيين والعضد القوى لمارشال تشانج كاي شيك .  
والجنرال عماد الدين ماخونغ كوي الحاكم لمقاطعة نينغ هسيا ورئيس الجمعية الاسلامية الفرعية في مقاطعة نينغ هسيا .  
والجنرال ما هونغ بين الحاكم لمقاطعة نينغ هسيا ولعاطفة كانسو سابقا وهو الثالث في السلطة والقوة في المسلمين .  
والجنرال محمد حسن ما بوفانغ الحاكم لمقاطعة تسينغهاي ورئيس الجمعية الاسلامية الفرعية في مقاطعة تسينغهاي .

هؤلاء الثلاثة الذين ينتمون إلى أسرة د ما ، أحيطوا بشدة ومهارة وحزم الدسائس التي بذلت اليابان لابعاد المسلمين الصينيين عن حكومتهم ، لاسيا وان جنودهم اشتبكوا مع اليابانين في عشرات المعارك الكبرى وألحقوا بقوة العدو خسارة فادحة حتى ثبتوا في الشمال الغربي وصدوا العدو الذي يريد أن يحتل بلاد

الاسلام في الصين ولكنه لم يستطع التقدم شبرا في تلك البلاد .  
ويوجد غير هؤلاء الجنرال ما بوتسينغ قائد فرقة الفرسان الخامس ، والجنرال  
خالد يانغ تاى ليانغ قائد احدى الفرق ورئيس الجمعية الاسلامية الفرعية في  
مقاطعة كانسو . والجنرال يولباس ، والجنرال حسين مايوجى رئيس الجمعية  
الاسلامية الفرعية في مقاطعة زيتشوان والجنرال حسن وأن كاي جين . والجنرال  
أحمد ماتشونغ حاكم مقاطعة يونان سابقا ورئيس الجمعية الاسلامية الفرعية في  
مقاطعة يونان ، والجنرالان جانغ كين ووان يان قائدان الجيوس . والاستاذ  
اسماعيل المستشار العسكرى .

### رجال السياسة

الامير عبد الجليل الحاج ماين عضو المجلس التنفيذى في الحكومة المركزية ،  
والاستاذ الحاج جلال الدين وان زينغ شان (كان رئيس بعثة الاخاء الاسلامية  
الصينية ) والاستاذ عيسى يوسف (كان رئيس بعثة التعارف الاسلامية الصينية ) ،  
وهما عضوان في وزارة التشريع ، ومن أعضاء المجلس التنفيذى الاستاذ اسماعيل  
والاستاذ محمود مايونان ، والاستاذ عبد القادر . ومن أعضاء مجلس الشؤون  
الحدودية الاستاذ محمد على تانغ كوسان ، والاستاذ عبد الحكيم سون شينغ وو .  
ومن النواب في مجلس الشعب السياسى الاستاذ موسى تشينغ جين يو ، والاستاذ  
دوسيوشين ، والاستاذ مالياغ ، والشيخ نور محمد دابو شينغ وغيرهم . والاستاذ  
سليمان شى تسى شو عضو المجلس التنفيذى المركزى في حزب الكوميننتانغ  
ومدير التعليم والترية في مقاطعة نينغ هسيا ومقاطعة خو بوى سابقا ووكيل  
الجمعية الاسلامية . والدكتور عبد الحميد ماتشين توعضو حكومة مقاطعة شان سى  
ومدير التعليم والترية في هذه المقاطعة سابقا ، والاستاذ ماشوياو عضو حكومة  
هاوبوى . والاستاذ لقمان يانغ شى مين مدير مصلحة النقل الحكومية في مقاطعة  
يونان ، والاستاذ الحاج داود هسى وين بوغ السكرتير العام في حكومة مقاطعة  
تسينغهاى . وغيرهم من أعضاء حكومات المقاطعات وليس من الضرورة أن أكتب كلهم .

### رجال السلك السياسى الخارجى

الاستاذ الحاج نعمه الله ما هو نغ تاو السكرتير الأول في مفوضية الصين في تركيا سابقا .

والاستاذ الحاج سعد عبد الرحيم وانشييهين وكيل قنصل الصين في المملكة العربية السعودية ، والاستاذ الحاج بدر الدين السكرتير في المفوضية الصينية في طهران والاستاذ داود تينغ جون مين وكيل قنصل في ايران ، والاستاذ سعيد لين جون مين السكرتير في المفوضية الصينية في العراق ، والاستاذ مووين فو السكرتير في المفوضية الصينية في افغانستان ، وحكمة الله ما مين تار ضابط في السفارة الصينية بانقرا ، وفي المفوضية الصينية بالقاهرة بعض الموظفين من الاخوان المسلمين .  
والاستاذ الحاج عبد الله مافوليان سكرتير أول في السفارة الصينية في تركيا ،  
والاستاذ الحاج ابراهيم ماتيان تينغ سكرتير الثاني في المفوضية الصينية بالقاهرة .  
رجال الدين والثقافة والعلوم

الشيخ الحاج نور محمد دابوشين ، والشيخ الحاج عبد الرحيم ماسوتين  
الامام العام في العاصمة شونج كنج والشيخ الحاج ماسيانغ - ين الامام العام في مقاطعة  
تسيفهاي ، والشيخ الحاج سعد خوسونغ شان الامام العام في مقاطعة نينغ هسيا ،  
والشيخ الحاج حسن ضياء الدين ما أن بي وأخوه حسين بدر الدين ما أن كانغ  
العالمان الكبيران في مقاطعة بوتان ، والشيخ الحاج وانجين خاي الامام العام  
في مقاطعة كانسو ، والشيخ الياس وأنوين تسينغ الكاتب المشهور المترجم للقرآن إلى  
اللغة الصينية ، والاستاذ الحاج ابن ابراهيم شاه كوجين الذي كان رئيس البعثات الصينية  
في الأزهر الشريف ، والاستاذ الحاج عبد الرحمن ناحون الاستاذ في الجامعة  
المركزية وعضو في لجنة التأليف والترجمة ، والاستاذ الحاج محمد مكين الكاتب  
المعروف . والاستاذ باي شوتى استاذ في جامعة اليونان ، والاستاذ ماتسونج  
يون استاذ في جامعة فرتان ، وغيرهم .

## الفصل الحادي عشر

### العلاقة بين الصين ومصر

العلاقة الريفية والثقافية

أولا - قبل البعثات .

إن العلاقة بين الصين ومصر قديمة من طريق غير مباشرة وأما العلاقة المباشرة فقد بدأت من الشيخ يوسف ماتييه سين الذي ذكر في كتابه «رحلة الحج» أنه جاء إلى مصر بعد الحج عن طريق البحر الأحمر ، فنزل في ميناء السويس ومنها إلى قنا ثم أسبوط وأخيرا إلى القاهرة ومكث بها سنة أو أكثر فإلى ذلك في سنة ١٢٥٦ هـ .

وزار الامام الحاج عبد الرحمن وإن خاوزان مع مريره الحاج ساجد ماتاي باو البلاد المصرية الغريزة ، فبكتنا فيها مدة قليلة وذلك في سنة ١٩٠٥ م ثم زاد مصر العالمان الصينيان هلال الدين خاتاي تشينغ والشيخ أبو بكر الصديق بن عبد الله شوتسي بين في سنة ١٩٠٩ م ثم جاء اسماعيل وجاوتشانغ سيانغ ، ملقب بجي شوجاو لأنه من أهل جي شو في مقاطعة كانسو واتنسب بالأزهر الشريف . فوجه قاسم ، ماكي تاوغ في الأزهر في سنة ١٩٢٢ م وهو من مدينة سينغ - أن مقاطعة شنسي . ثم جاء العالم سعيد إلياس وأن وين تسينغ مع تلميذه نعمة الله ماعونغ تاو ومكثا في مصر مدة ، ثم سافرا إلى تركيا وذلك في سنة ١٩١٩ م .

ثانيا - البعثات العلمية .

لما طلبت جمعية التقدم الإسلامية الصينية الفرعية في مقاطعة يونان سنة ١٩٣٠ من الجامع الأزهر أن تبعث إليه بعثة قبل لجات البعثة الاولى في اليوم العشرين من شهر ديسمبر ١٩٣١ م ، وكان رئيسها الاستاذ محمد ابراهيم شاه كوجين الذي كان شيخ رواق الصين الاول . وأعضاؤها أربعة وهم .. محمد مكين من مقاطعة يونان وقد نقل الكتب العربية والانجليزية إلى اللغة الصينية منها كتاب رسالة التوحيد وكتاب الاسلام والنصرانية مع العلم والمدنية للامام الحكيم



الشيخ محمد عبده ، وكتاب حقيقة الديانة الاسلامية للاستاذ حسين الجسر ، وكتاب تاريخ التعليم الاسلامي الانجليزي . وترجم كتاب الحوار له كوفوشوس ، إلى اللغة العربية . وألف كتاب تاريخ الاسلام وأحوال المسلمين في الصين بلغة الضاد . ويوسف جانغ يو جينغ من مقاطعة يونان . وعبد الرحمن ناجون من مقاطعة يونان وترجم كتاب دين الاسلام ، للمشايخ حسن منصور وعبد الوهاب خير الدين ومصطفى عناني ، وكتاب فجر الاسلام للاستاذ أحمد أمين بك إلى اللغة الصينية . وسعيد لين جونج مين من مقاطعة يونان وترجم كتاب دروس الدين الاسلامي للاستاذ محي الدين الحياط رحمه الله إلى اللغة الصينية ، وكتاب عظمة شيانغ كاي شيك إلى اللغة العربية .

فلما انتسبت البعثة الأولى بالأزهر الشريف أكرمهم مشيخته اكراما ، وانشأت لهم رواقا في الأزهر الشريف وعين الاستاذ الخاص ليذاكر لهم في منزلهم اللغة العربية والعلوم الدينية .

ثم وصلت البعثة الثانية إلى مصر في ديسمبر سنة ١٩٣٢م تحت اشراف الاستاذ عبد الرحيم ماسونتين ، وأعضاؤها خمسة وهم : علي خان هونغ كوي المغفور له من مقاطعة شان تونغ . وسعد وانثيمين من مدينة تيان تسين وقد ألف كتاب أحوال البلاد الاسلامية بالصينية ، واسماعيل ماجين بون من مقاطعة شان تونغ وترجم كتابا لفخر الدين الزاري في فرق المسلمين وغيرهم ، وكتاب البحث عن الله بقلم السورى ، ورسالة السيرة المحمدية للاستاذ محمد فريد وجدى إلى اللغة الصينية . ورواية الوطن فوق الجميع ، إلى اللغة العربية وغيرها . وسليمان جانغ بينغ دا من مقاطعة هونان وقد كتب رسالة بعثة الاخاء الاسلامية إلى العالم الاسلامي باللغة العربية . وشييب جين تيان كوي من مقاطعة شان تونغ ( غفر الله له ) وترجم كتاب المشتاق في علم الفقه إلى اللغة الصينية .

ثم جاءت البعثة الثالثة في يوم العشرين من مارس سنة ١٩٣٤ م ، وأعضاؤها ثلاثة وهم : يونس لير شينغ هوا من مقاطعة يونان ، وترجم كتاب كلية ودمنة إلى الصينية . ونور محمد ناهين من مقاطعة يونان وترجم كتاب ألف ليلة وليلة ، وكتاب تاريخ فلاسفة الاسلام للأستاذ محمد لطفى جمعة ، وكتاب مجدولين للاستاذ

المنفلوطي إلى الصينية ، وكتاب « لوى يو » ( الرواية الصينية ) للاستاذ تشاويو إلى العربية . وموسى ماجين وو من مقاطعة يونان وترجم كتاب الأيام للدكتور طه حسين بك ، والقصاص العربية الاستاذ كامل كيلاني ، وبعض الروايات لمحمود تيمور بك إلى الصينية ، وتاريخ حركة النساء المصرية للسيدة هدى هانم شعراوي ، وكتاب مقتطفات الشعر المصرية الحديثة لأمير الشعراء أحمد شوقي بك .

ثم جاءت البعثة الرابعة في اليوم التاسع عشر من مايو سنة ١٩٣٤ م وأعضاؤها خمسة وهم : محمد ناصر الدين جين تسي يان من مقاطعة شان تونغ . وداود تينغ تشونغ مين من مقاطعة خونان . وعثمان لين شينغ تشانغ من مقاطعة يونان ، وترجم كتاب الميراث في الشريعة الاسلامية للاستاذ عبد المتعال الصعدي ، وأبو بكر خو غين جيون من مقاطعة كيانغ سو ، وقد ألف كتاب « الحرب الصينية اليابانية » ، وكتاب « الحرب الدفاعية المقدسة » بالعربية ، وترجم كتاب تاريخ الاسلام في الصين للاستاذ محمد مكين إلى الصينية ، ولقان ما يوليان من مقاطعة يونان .

ثم جاء بدر الدين إلى مصر في سنة ١٩٣٤ م ويعتبر البعثة الخامسة وهو من مقاطعة خونان الجنوبية وقد ألف كتاب « العلاقات بين العرب والصين » ، وكتاب « الاسلام وتركستان الصينية » بالعربية ، وكتاب « مساهمة الصين » بالأوردية . وقد نقل كتاب الوحي المحمدي للشيخ محمد رشيد رضا غفر الله له ، وكتاب الاسلام في العالم الانجليزي للدكتور زكي علي ، وكتاب تمدن عرب ( الاردوي ) إلى اللغة الصينية ، ونقل كتاب « بلادى وأهل بلادى » الصيني وكتاب « صاحبة القيثارة » إلى العربية .

ولما هنا الاستاذ الكبير الشيخ عبد الرحيم ما سوتين جلالة الملك الاسلامي العظيم فاروق الأول عن المسلمين الصينيين سنة ١٩٣٦ م طلب من جلالة أن تبعث بعثة جديدة إلى الأزهر الشريف ، ففضل جلالة بقبول ايفاد بعثة من أبناء الصين المسلمين على حساب جلالة الخاص ، وعددهم عشرون طالبا ورتب لكل منهم ثلاثة جنيهات شهريا .

ولما رجع الاستاذ عبدالرحيم إلى الصين أنشئت لجنة خاصة لامتحان أعضاء

البعثة واختيارهم فانهى الامتحان عند ما قام اليابانيون الحرب الاستعمارية فلم  
يسكن في الامكان أن يجمع أكثر من خمسة عشر طالبا غير رئيسهم محمد تواضع  
لأنهم متفرقون في مختلف أنحاء الصين، ثم وصلت البعثة إلى مصر في يوم  
٢٣ شهر مارس سنة ١٩٣٨ م وهم :

محمد تواضع بانغ من مقاطعة هونان الذى نقل كتاب « تاريخ التشريع  
الاسلامى » للاستاذ محمد الحضرى بك، وكتاب « مناهل العرفان » للاستاذ  
عبد العظيم الزرقانى، ورسالة الكلام والمتكلمون للاستاذ الدكتور محمد غلاب،  
وكتاب علوم الحديث، ورسالة التجديد والمجددون للشيخ السيد عفيفى إلى الصينية  
وألف كتاب الصين والاسلام .

وعبد الله ماجى كرو من مقاطعة زيتشوان وقد نقل كتاب «الصين وفنون  
الاسلام»، للاستاذ زكى محمد حسن، ومقالات للدكتور عبد الوهاب عزام بعنوان  
«أخلاق القرآن»، ومقالات للاستاذ عبد الرازق ابراهيم حميدة بعنوان الطابور  
«الخامس فى القرآن إلى الصينية»، ونقل كتاب النظار (القصص الصينية) إلى  
العربية، وقد كتب المقالات الكثيرة .

ومحمد حنفى ماخون فى من مقاطعة شانسى وقد نقل كتاب «صفوة صحيح  
البخارى»، للشيخ عبد الجليل عيسى أبو النصر، وكتاب تجديد الأزهر للاستاذ  
محمد خالد حسنين بك إلى اللغة الصينية .

ونور الدين جانغ خواى تاي من مقاطعة هونان وقد نقل كتاب الاسلام  
للأستاذ محمد أبو بكر ابراهيم وغيره ملخصا، وكتاب حضارة مصر الحديثة  
للأستاذ فؤاد بك أباطة إلى اللغة الصينية .

وابراهيم هونغ جين تسونغ من مقاطعة كانتون وقد نقل كتاب الاسلام  
للأستاذ فتحى زغالول، وكتاب الخلفاء الراشدين للشيخ عبد الوهاب النجار  
(غفر الله له)، وكتاب الميراث فى الشريعة الاسلامية للأستاذ عبد المتعال  
الصعيدى، وكتاب التاريخ الاسلامى المقرر للمعهد الثانوى للأستاذ محمد الحسينى  
وإخا إلى اللغة الصينية .

وعبد العزيز عاشور جنكيزخان من مقاطعة سينكيانغ وقد ألف الكتب الآتية .

- (۱) « تیغ ترکانی برجکر قادیانی ، منظومة باللغة الفارسية في الرد على الفرقة القاديانية ، وقد طبع في الهند سنة ۱۹۳۵ م (۲) « أویغور صرفی ، في علم صرف اللغة التركية بالتركية ، وقد طبع في مصر في سنة ۱۹۳۹ م (۳) « أركین ترکستان ، تاریخ ترکستان بالتركية (۴) « تور کججه، تجويد ، في علم التجويد بالتركية (۵) « أولوغ ترکستان ، الجغرافيا الطبيعية لتركستان بالتركية (۶) « ترکستان الخالدة ، تاریخ ترکستان بالعربية (۷) « جنکوز نامه ، أشعار في حب الوطن بالتركية (۸) « أیغرنحوی ، في علم النحو بالتركية (۹) « تور کجه قرآن ، ترجمة القرآن بالتركية م

وأحد جانغ وين دامن مقاطعة شان تونغ .  
ورضوان ليواين شوى من مقاطعة هاوبوى .  
ومخود ماوى جى من مقاطعة هاوبوى .

وعيسى يانغ يوى وسليمان وان شى تسينغ ويوسف لى هونغ تسينغ من محافظة بيكين .

وصالح دينغ زياى تسين من مقاطعة تشاهار .  
ونعمة الله جين مو تشوان من مقاطعة شان تونغ .  
وعثمان فان خوقو من مقاطعة هونان .

و عبد الغفور عطا الله من مقاطعة سينكيانغ ( تركستان الصينية )

ثالثا — البعثات التمارفية

لما زار الشيخ عبد الرحيم ماسوتين مصر في سنة ۱۹۳۲ م مع الأستاذين عبد الله الصديق جاو بين محرر مجلة نضارة الهلال الاسلامية سابقا ولقان جانغ شوى جى ( غفر الله لهما ) مندوبى جمعية التقدم الاسلامية ، لتوطيد العلاقات الروحية وتوثيق أواصر المودة بين مسلمى الصين ومسلمى مصر تشرّفوا بمقابلة المغفور له جلالة الملك الراحل فؤاد الاول طالبين أن يساعد على نشر الثقافة الاسلامية فى الصين فأصدر جلالاته الأمر بارسال البعثة الأزهرية إلى الصين وكانت البعثة مؤلفة من الشيخين الجليلين الشيخ محمد سيد الدالى والشيخ ابراهيم فليفل وقد وصلا إلى الصين في شهر أغسطس سنة ۱۹۳۳ م . وكان كلاهما يدرسان

اللغة العربية والعلوم الدينية في مدرسة جند المعلمين ببيكين . كما أمر جلالة باهداء مجموعة حسنة من الكتب العربية والدينية للمسلمين في الصين ليستفيدوا منها . وان هذه المجموعة هي الباعث الأول على الالتفات للثقافة الاسلامية عند غير المسلمين في الصين ، ولاتربية الاسلامية في الصين عند المسلمين . فأنشأوا مكتبة وتم بناؤها في سنة ١٩٣٦ م وأطلقوا عليها اسم مكتبة فؤاد الأول ، لذكرى هذه الأيادي البيضاء . ثم زار الشيخ عبد الرحيم ماسونتين مصر في سنة ١٩٣٦ م موفدا من الهيئات الاسلامية في الصين ، ليرفع إلى جلالة الملك المعظم فاروق الأول باسم مسلمي الصين فروض العزاء في وفاة المغفور له الملك فؤاد الأول ، وفروض التهئة إلى جلالة الملك فاروق الأول بمناسبة توليه عرش مصر . فتبرع جلالة للمكتبة بالكتب المهمة التي تقدر بعشرات الصناديق وحفظت في الأزهر الشريف بسبب الحرب في الصين .

ثم زار مصر وغيرها من البلاد الاسلامية الاستاذ الأديب محمد سليمان بن قونغ يون نائب جمعية التبليغ الاسلامية في آخر أكتوبر سنة ١٩٣٤ م لتوطيد روابط الأخوة بين بلاد الاسلام والصين .

ثم جاءت بعثة الاخاء الاسلامية إلى مصر في أول سنة ١٩٣٨ م وأعضاؤها أربعة ماعدارئيسها جلال الدين وأن زينغ شان وهم ابراهيم ماتيان بينغ وداود هي وين بوغ ويوسف جانغ جاوولي وسعد وانشيمين .

والغرض من قدومهم إلى مصر هو أن يكشفوا خطة اليابان في آسيا وموقف مسلمي الصين من الحرب الصينية اليابانية للمسلمين في العالم ، ويدرسوا ثقافة الشرق ويهتوا الاذهان لمعرفة أحوال الصين عامة وأحوال المسلمين فيها خاصة . ثم جاء الحاج الامام نور محمد دابوشين ناظر مدرسة المعلمين الاسلامية ببشنغهاي ورئيس الجمعية الاسلامية الصينية إلى مصر بعد بعثة الاخاء ليبين أن الصين تحب السلم وتحافظ عليه ما أمكن ولا تقوم بالتضحية الا في الوقت المناسب والمسلمون فيها كذلك متحذون مع مواطنهم في الدفاع عن بلادهم .

ولما أنشئت جمعية التعاون الثقافية بين الصين ومصر في سنة ١٩٣٨ م عين المغفور له الدكتور عبد الحميد سعيد رئيس جمعية الشبان المسلمين حينئذ والأستاذ

محمد خالد حسنين بك كبير مفتشى العلوم الحديثة بالأزهر الشريف والاستاذ  
ابراهيم شاه كوجين رئيس البعثات الصينية ومحمد تواضع رئيس البعثة الفاروقية  
أعضاء دائمين لهذه الجمعية .

ثم زار وفد الصين للتعارف الاسلامي مصر في سنة ١٩٣٩ م وهو مؤلف من  
الاستاذين عيسى يوسف وعبد الله مافوليانغ .

فلما قرر الأزهر الشريف تدريس اللغة الصينية لطلاب قسم تخصص الوعظ  
والارشاد عين الشيخ محمد تواضع مدرسا ليتولى تدريس هذه اللغة . فإعلاقة بين  
هذين البلدين حينئذ بلغت شأوا عظيما .

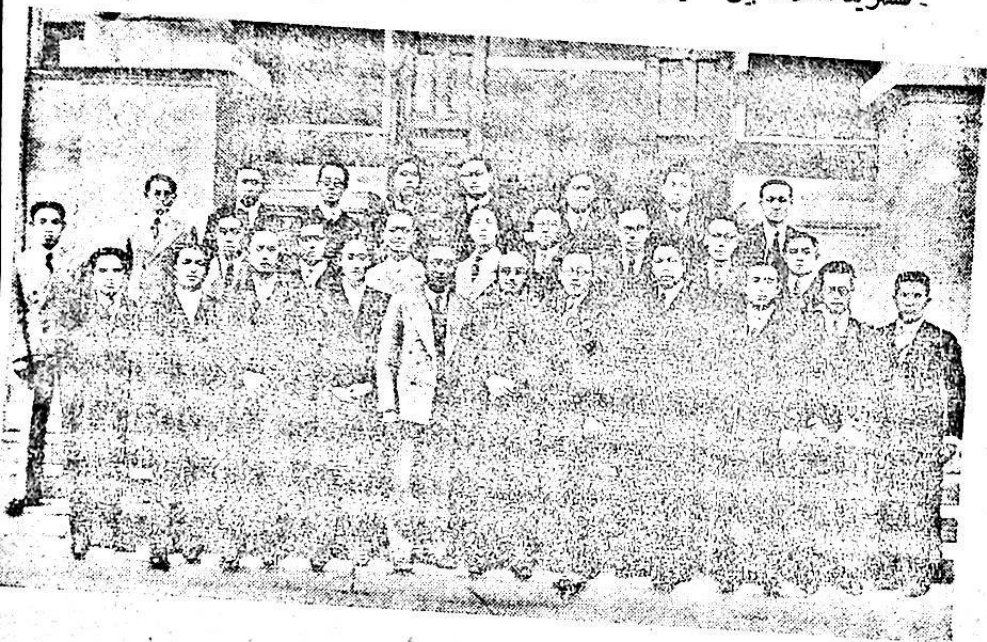
ثم زار مصر وغيرها من البلاد الاسلامية الاستاذ عثمان وو المندوب عن  
رئيس جمعية الدفاع الاسلامية عمر باي تشونج هسي ، في سنة ١٩٤٣ م لتوطيد  
الروابط الدينية .

العلاقة التجارية . .

وأما العلاقة التجارية بينهما مباشرة فترجع إلى نحو عشرين سنة خلت لأن  
التجار الصينيين ابتدوا تجاراتهم فردية بمصر في سنة ١٩٢٥ م ، وقد باعوا الاواني  
الصينية والحريز الطبيعي والشاي واغذية الخوان المختلفة وغيرها . وأما الشاي  
الذي أصدر إلى مصر على احصاء سنة ١٩٣٨ م . فبلغ إلى ١٨٠.٠٩٣ كيلوجرام  
وثمانه ٣٦٣ ١ جنهما مصريا والأشياء التي أصدرت من الصين إلى مصر ما عدا الشاي هي  
القرقة والشعر المستعار والبقول السوداني وزيتته وأوراق التبغ لعمل السجائر  
والأحجار الكريمة والجلود والطنافس والقصدير والبرانيط المصنوعة من القش .  
وأما صادرات مصر إلى الصين فهي البصل والسجائر والقطن والقطران  
وعلى احصاء سنة ١٩٣٧ م فالصادرات المصرية إلى الصين تقدر بمبلغ ١٤١٠٥٤٧  
جنهما مصريا ، والصادرات الصينية إلى مصر تقدر بمبلغ ٢٠٨٠٤٧٨ جنهما مصريا  
العلاقة السياسية .

وأما العلاقة السياسية فهي متأخرة عن العلاقات الأخرى فإن العلاقة الدينية  
والثقافية هي الباعث الأول على اهتمام الحكومة الصينية بالبلاد الاسلامية فأنشأت  
القنصلية في القاهرة في أول سبتمبر ١٩٣٥ م وهي أول العلاقة السياسية بين الصين

والبلاد الإسلامية عامة وبينها وبين مصر خاصة .  
فاتفقت الحكومة الصينية الجمهورية مع الحكومة المصرية في ابريل  
سنة ١٩٤٢ م على رفع القنصلية الصينية إلى المفوضية .  
وأخيرا قد قررت الحكومة المصرية إنشاء المفوضية المصرية في الصين  
فستزيد العلاقة بين هاتين الدولتين القديمتين الشريقتين فيما بعد إن شاء الله .



البعثات الصينية بالأزهر الشريف

# الفصل الثانی عشر

## ترکستان الصیغیة

### أموالها العامة

ع  
ح  
م  
م  
م

مقاطعة سینکیانج هی کبری المقاطعات فی الصين مساحة وأقلها سکانا وتقع فی الشمال الغربی للصين وسکانتها ۴۵۰۰۰۰۰ نسمة ، وینهم ۸۰٪ من المسلمین وابتدأت مشروعات ثلاث السنوات الأولى للتعمیر من سنة ۱۹۳۷م فنجحت فی الأعمال المهمة مثل استخراج الثروة من المعادن وتسهیل المواصلات والسقی واحیاء الأرض البائرة . ثم تبعتها مشروعات ثلاث السنوات الثانية تعتنی فیها بالإعارة والتأجیر للفلاحین الفقراء ، واتسعت الإعارة من مليون دولار فی سنة ۱۹۳۹م إلى مليونین دولار فی سنة ۱۹۴۱م ، وقد وزعت أكثر من ألفین قطعة من آلات الزراعة الحديثة بینهم .

والعامل الأهم فی توسیع الزراعة هو السقی والری ، ومساحة سینکیانج ۱۸۳۴۰۰۰ میلاربعاً مع أن ثلث مساحتها صحراء قاحلة والأرض التي تزرع فی المقاطعة تكون نحو ۲۱۰۰۰ ( مو ) ، والجو فی جنوب سینکیانج الغربی معتدل يصلح للزراعة ، والمطر ينزل فی أواخر الربیع وأوائل الصیف حينما تذوب الثلوج التي تتجمد علی جبل کون لون وتسیل إلى السهول ، وأما المطر فی منطقة شمال جبل تیان شان وجنوبها وحول الترفان فقلیل طول السنة ، وأما المنطقة الغنية المصالحة للزراعة فتقع بین تهبوا (أوردوچوچی) وایلی ، ومنطقة اقسو هی مرکز محصولات الأرز ومشهورة بإنتاج أحسن صنفه .

وفی أمتاء مشروعات ثلاث السنوات الأولى حفرت قنال جديدة وشق نهر « ایلی » فی تسع محلات ، وبنی خزانان للمیاء فزادت الأراضي الزراعية بسبب ذلك أكثر من ۱۸۰۰۰ ( مو ) . وأما المواصلات فقد جمع ثلاثة آلاف من السيارات فی المشروعات الأولى وعنی فی المشروعات الثانية بتدريب السائقین وزيادة السيارات وقد بلغ مقدار المنقولات ۴۱۳۷۰۰ ۴ طن .



ويوجد بين هذه الطرق الاتصال باللاسلكي والتلغرافات والتليفونات. وقد أنشئت ١٤ محطة للإذاعة وحشدت خمسمائة من مكبرات الصوت لنشر الأنباء والأخبار، ومدت خطوط التلغرافات الطويلة المسافة إلى ٧٢٠ ميلا. ويوجد في العاصمة « قى هوا » التليفون الأوتوماتيكي بين السكان، والقوة الكهربائية بلغت ٥٠٠٠ كيلوات.

وأما ثروة المعادن هناك فكثيرة وتكتفي المقاطعة بنفسها في البترول وأنتج من الفحم ٣٥٠.٠٠٠ طن سنويا ومن الأسمت ٣.٠٠٠ طن ومن الحديد ١٠.٠٠٠ طن، وأما المعادن التي لم تستخرج فيوجد في تاشينغ (جو كوجك) من الذهب ما يقدر بـ ٥٠٠.٠٠٠ روقية بحسب تقدير الاخصائيين وتوجد الأحجار الكريمة في مدينة يوتيان (كيريا) والنحاس في مدينة (كوشار). وأما الصناعات الخفيفة مثل الغزل والنسيج وصناعة الصوف والكبريت والدقيق وغيره فيوجد ٤٢ مصنعا جديدا أنشئت في الأربع السنوات الماضية، ومدينة إيلي هي مركز الصناعات الخفيفة. وأما التعليم والتربية فتوجد جامعة سينكيانغ في العاصمة، و ١٥ مدرسة ثانوية و ٣٠٠ مدرسة ابتدائية و ١٢٢ مدرسة أولية و ٢.٠٠٠ مدرسة أهلية من مختلف الدرجات، وعدد طلاب المدارس الأهلية حوالي ٢٠٠.٠٠٠.

### أسرة الخوجمه في تركستان

(١) حرب خوجه الكبير وخوجه الصغير

١ - بداية دولة الخوجه الاسلامية

كانت هذه المقاطعة خاضعة لسلطة أبناء جنغشاي خان ولما ضعفت سلطتهم ونفست قواهم قام مخدوم الأعظم بكشغر في أيام عبد الرشيد وهو من أهل سمرقند، ويتصل نسبه إلى النبي عليه السلام فكثرت تابعوه حتى كاد يطغى على محمد عبد الرشيد في ميدان السياسة والرياسة، وكان له ابنان أكبرهما خوجه محمد أمين، والثاني خوجه محمد اسحاق فاختلفا في السياسة بعد وفاة أبيهما فاستعان محمد أمين ببعض قبائل القرغز من الشمال، واستنجد محمد اسحاق بأخرين من

الجنوب ، أما الذين جاءوا من الشمال وساعدوا خوجه محمد أمين فيقال لهم  
د أقطاعي ، أى الجبليين البيض ، وأما الذين جاءوا من الجنوب وأعانوا خوجه  
محمد اسحاق فيسمون ( قاراطاغلق ) أى الجبليين السود ، ومن ثم تفرق الخوجات  
إلى حزبين واستقر النزاع بينهما وحين انهزم خوجه آيباق ( هداية الله خان )  
رئيس الجبليين البيض ، فر إلى كشمير ثم إلى لاسا عاصمة التبت ، واستنجد من  
حاكها الكهنوت دالاي لاما الخامس فكتب له إلى غولدن سيرن ( رئيس  
القلامقة ) بولاية جونغاريا بشمال تيان شان ، فانهز الجونغاريون هذه الفرصة  
وهجموا على كشمير فاحتلوها ، ثم فتحوا يارقند وأقاموا آيباق بها تحت اشرافهم  
واستغلوا هذه البلاد حوالى قرن واحد .

### ب - استقلالها

تغلبت قوات الصين على قوات جونغاريا بعد احتلالها بلاد تركستان الشرقية  
وكان عبد الستار ( حفيد مخدوم الأعظم ) محبوسا عند الجونغاريين ، فعند  
ما فشلوا سلوه للقوات الصينية فاحترمه ملك الصين كوانغ هسى ثم أرجعه إلى  
بلاد . ثم رفع ابنه محمود لواء الثورة ليستقل عن الجونغاريين ، ولكنه فشل  
في ثورته ووقع اسيرا في د ايلي ، مع ولديه برهان الدين وخوجه جان المشهورين .  
بخوجه الكبير وخوجه الصغير ، وحبسهم رئيس الجونغاريا جافا بوتان . وعند  
ما قامت الثورة في قوات الجونغاريا طردت فرقة الجبل الأسود قوات الجونغاريا  
من جنوب تيان شان .

فعندما استولت القوات الصينية على مدينة ايلي كان آلورسان ، يريد أن يتال  
المساعدة من المسلمين ، فأطلق برهان الدين من الحبس ، وأعطى له قوة يستولى  
بها على بلاد جنوب تيان شان ، فظهر منها فرقة الجبل الأسود جميعا ، وبقى  
خوجه جان بشمال تيان شان تحت رعاية آلورسان ، فعندما استولت القوة  
الصينية على ايلي مرة ثانية في سنة ١٧٥٥ م هرب خوجه جان جنوبا إلى أخيه وانفق  
معه ضد القوات الصينية ، فغلب المسلمون على قوات الصين وأعلنوا استقلالهم واستعدوا  
لمواجهة القوات الصينية ، ولكن د غوتون ، الحاكم بمدينة كوشار خرج عليهم  
وانضم إلى د أميتو ، قائد القوات الصينية ، ثم أسرت قوات المسلمين د أميتو ،  
فنشبت الحرب بين الصين والمسلمين .

### ج - موقعة كوشار

كان على رأس القوات الصينية التي أرسلت لتأديب الخارجين عليها يارخاشان فهاجمت على مدينة كوشار سنة ١٧٥٨ م بأكثر من عشرة آلاف رجل ، وكان والي المدينة هو عبدالله ثم جاء الاخوان برهان الدين وخوجه جان لينقذاه ففشلا في الطريق ثم دخلا المدينة بعد المشقة والتعب ولكنها لم يمكثا فيها مدة طويلة حتى فراغيا وفر عبدالله أيضا ثم استولى جنود الصين على المدينة الخالية . فنضب ملك الصين من ذلك وعزل القائد يارخاشان وأقام مقامه به جارخوى ،

### د - موقعة الماء الأسود

عند ما سعى ولاة المدن الغربية مثل أقصو واوشطورفان وغيرهما أن خوجه الكبير وخوجه الصغير قد فشلا خرجوا على طاعتها ، وعند ما وصلا مدينة أقصو منعهما والي المدينة خوجه كيز من الدخول وكذلك تمرد معهم والي مدينة أوشطورفان فربط خوجه الكبير في مدينة كسغفر وخوجه الصغير في مدينة يارقند ، فهاجمت القوة الصينية هاتين المدينتين ، فلم تنجح ثم اختارت مكانا فيه الماء والعشب بشرق المدينة اسمه « الماء الأسود » لتنتظر المؤن والذخائر ، وحدثت في هذا المكان الموقعة التي تسمى باسم هذا البلد « الماء الأسود » ،

ثم جاءت القوات من « بالكوى » لتتخذ جاوخوى فانقذته ثم انسحبت إلى مدينة أقصو ورابطت بها

### هـ - انتهاء الحروب

احتشدت القوة الصينية في أكثر من ثلاثين ألف رجل وكثير من الذخائر والجمال والخيول بمدينة أقصو فهجمت ١٧٦٠ م على قوة المسلمين من جهات مختلفة هاجم جاوخوى من اوشطورفان على كسغفر ، وفوتاي من ختن على يارقند ، وقد عرف خوجتان بان قوة الصين كبيرة وروح المسلمين المعنوية ضعيفة ، فتركوا مدينة يارقند وهربوا غربا إلى بدخشان ، فطردتهم القوة الصينية على اثرهم بارشاد رجال بولوت المسلمين وتغلبت عليهم في كل معركة .

فلما وصلت قوة المسلمين إلى نهر إيهيميكو، في بدخشان أراد خوجتان أن يدا فعا عند هذا النهر، ولكن العساكر أبوا ذلك فاستسلموا كلهم، إلا خوجتان واتباعها القليلون، وعند ما وصلوا إلى العاصمة لم يستقبلها أمير بدخشان، فغضبا وقتلا رسول الأمير، فقاوم الأمير وأسر خوجتين، فطلب قائد الصين فوتاي، من الأمير أن يعرض رأسها عليه، فرفض قائلا: إن الإسلام مشع قتل ذرية النبي عليه، الصلاة والسلام فهددت القوة الصينية بدخشان بهجرها إذا رفضت قتلها، فقتلها الأمير مكرها، وعرض رأس خوجه جان على القائد، أما رأس أخيه فقد خطفه اتباعه

### و - انتحار الملكة المعطرة

كانت ملكة خوجه جان أجمل امرأة في زمنها هناك، تفوح من جسدها أطيب الروائح بدون أن يضح أن يضح ولذلك كان الناس يلقبونها بالملكة المعطرة وكان ملك الصين «تسيان لون» مفتونا بها بعد سماعه بأمرها، فأمر سرا القائد «جاوخوي» بأسرها ثم وقعت أخيرا في الأسر، فأمر الملك بنقلها إلى بيكين باهتمام بالمحافظة عليها في الطريق محافظة تامة لكي لا يؤثر الهواء والغبار على صحتها وجالها، فعند ما وصلت بيكين أسكنها الملك في القصر وكانت لا تحزن ولا تئس ولا يظهر عليها أثر الملل حينما تفرد، فاذا اقترب الملك من هذا القصر فهي ساكنة غاضبة، لا تجيب سؤالا أبدا، فحاول الملك بوساطة الوصيقة العاقلة أن يفاتحها في الزواج فلما فاتحتها أخرجت خنجرها من كعها قائلة: .. أندثر قطري واضمحل أسرقى وعزمت على الموت منذ زمن ولكنني لن انضحى بنفسى إلا بالعوض والانتقام لزوجي المحبوب ولوطنى العزيز، فارادت الوصائف أن يحفظن الخنجر من يدها فقالت: هذا الفعل لا يتفح لأن مثل هذا الخنجر كثير في قلبي فكيف تخرجونه منى .

وكان الملك قد أمر ببناء البيوت والمسجد على الطراز التركستاني وراء القصر الذى سكنته فيه لأفراحها بذلك، وبنى بيت الوضوء وبيت الصلاة لها، ولا تزال موجودة إلى الآن، وكانت زوجته الملكة قد نصحت للملك مرات بقولها: .. أنها ابت الزواج فأقتلها وإلا فارجعها إلى بلادها، ولكن الملك لم يرض بذلك . وفي يوم من الأيام خرج الملك لاحتفال العيد فدعت الملكة «الملكة المعطرة»

إلى قصرها تسي نينغ فمئذ ما دخلت فيه أسرت الملكة باقفال أبواب القصر ، ولو جاء الملك فلا يمكن أن يدخل فيه ، فسأتها الملكة . . لم ترضى عن الزواج فإذا تعملين بعد ؟ فقالت ( الموت ) فقالت أتريدين أن تموتى الآن ؟ قالت نعم ! انى جئت من بعد عشرة آلاف ميل صابرة على الامانة لأجل الانتقام ، فترسم الفرصة لاتمام ارادى فالموت عندى أحسن ، فدخلت البيت الصغير واتحرت فيه ، ولما سمع الملك هذا النبأ عاد إلى القصر سرى فوجد باباً مقفولاً فبكى بكاءً شديداً فى خارجه . فعند ما فتح الباب دخل ووجدها ميتة فأمر بدفنها بمأتم الملكة العظيمة .

## ٢ -- حادثة أوشتورفان

قامت ثورة فى أوشتورفان بعد استيلاء القوة الصينية على بلاد تركستان الشرقية بخمسة سنوات بسبب ظلم الحكام وكانت أوشتورفان من المدن الكبرى هنا لك وكان خوجير حاكم هذه المدينة ذى وجهين فى حرب الخوجتين ثم عزله الحكومة الصينية بعد ذلك لأنه غير معتمد ودعته إلى بيكين وعينت عبد الله حاكم حامى مقامه لأنه كان غليظ القلب شديد الطبع محب الشهوات مختطف الأموال عن الشعب وكذلك مندوب الحكومة « سوتسينغ » لا يتورع عن هذه النقاىم وكان المسلمون متأثرين مضطربين بذلك ، وفى ذلك الوقت قام أعالى بخارى وافغانستان وغيرهما من البلاد الاسلامية ضد القوة الصينية ، وضد سلطان بدخشان لأنه قتل الخوجتين المسلمين ، فقتلوه ودمروا مدينة بدخشان . وعندما وصلوا بمدينة خوقند فى سنة ١٧٦٣ م ثار مسلمو أوشتورفان فى سنة ١٧٦٤ م تلبية لدعوتهم ، فقتلوا الحاكم عبد الله والمندوب سوتسينغ واتباعهما ، فاخاروا رحمة الله رئيسا لهم واحرزوا بعض الانتصارات فى الأول ، ثم جاءت القوات الصينية من الشمال والشرق ولم يبد حاكم يارقند مؤذنته ، فى ذلك الوقت شينا ثم منع المسلمين من مساعدتهم للشوارفوقعت اختلافات بين الثوار ، فسلوا ثم دخلت القوة الصينية المدينة ، وقتلت الشبان ونفت الباقيين من الشيوخ والأولاد والنساء إلى « ايلي » فى شمال التركستان فأسلحت الحكومة الصينية ادارتها ووزعت العدالة بين الشعب فتمتع المسلمون بسعادة وهناءة حوالى نصف قرن .

(٣) ثورة جها نكير خوجه

لما انتهت ثورة اوشطورفان اهتمت الحكومة الصينية بتعيين الولاة والحكام والموظفين الكبار اهتماما تاما فتمتع المسلمون بهنائة ورفاهية مدة طويلة من الزمن ، ثم هبطت بعدها الادارة السياسية فظلم الحكام والموظفون الشعب فقام الشعب للذود عن مصلحتهم .

لا ولد جها نكير خوجه في ١٧٨٣ م وهو حفيد خوجه الكبير برهان الدين الذى قتل بيدخشان ، وكان ابنه أحمد اختياً بخوقند ، وله ثلاثة أبناء جها نكير هو ثانيهم ، وكان عالما يدرس العلوم بين المسلمين ، وكان المسلمون في بلادتركستان مضطهدين ومظلومين ، فهاجر كثير منهم إلى خوقند وكانت بين قبيلة بولوت وبين الحكومة الصينية عداوة ، فاتفق جها نكير مع سكان بولوت على هجوم على كسغر في ١٨٢٠ م ففشلوا ثم هاجموا مرة ثانية في ١٨٢٥ م ولم ينجحوا أيضا ، ثم تغلب البولوتيون على التوة الصينية ، فتقوت قوة المسلمين يوما بعد يوم ، ثم قاد في ١٨٢٦ م جها نكير جنود اندجان وبولوت زحفا إلى مقبرة خوجه الكبير في ضاحية كسغر ، فحاصرتهم القوة الصينية عند المقبرة الكبيرة ثم جاء جنود خوقند لمساعدتهم فاحتلوا المدن الغربية الأربعة يارقندوينكحصار وختن وكسغر . ثم جاءت القوات الصينية الكبيرة إلى أقصو للمهاجمة فقامت المعركة العنيفة عند كهمين في غرب أقصو الجنوبي ، ففشل جها نكير وفرتاركا المدن الأربعة في الشهر الثالث ١٨٢٧ م وكان قائد القوات الصينية هوتشان لينغ .

فلما فشل جها نكير شجعت الحكومة الصينية على أسره بالانعام على من يقبض عليه برتبة الأمير وبمكافأته بعشرة آلاف أوقية من الفضة ، ثم قبض عليه بالحيلة وهي أن أذيع الكاذبة كاذبة بواسطة بعض الرجال من فرقة الجبل الأسود ، بان القوة الصينية انسحبت شرقا وتركت مدينة كسغر خالية فصدق جها نكير هذه الكذبة وجاءوا ليستولوا على هذه المدينة فعندما وصلوا بمدنية آموهر برفرة الجبل الأبيض وحاربت فرقة الجبل الأسود ضدهم ، فعرف جها نكير أنه وقع في الكين فانسحبوا ووجدوا القوات الصينية خلفهم فحاربوا بعنف وشدة حتى ماتوا كلهم الا عشرات وبقوا في الأسر ومعهم جها نكير ، وذلك في ١٨٢٧ م . فطلب القائد الصينى

كاسينا

« تشانغ لين » من خوقند وبخارى أن تسلما عائلة جهانكير فرفضتا قائلة أن الإسلام نهى عن قتل ذرية النبي عليه الصلاة والسلام، ثم نقل جهانكير إلى بيكين بأمر الملك. ولكن القائد خاف أن يبين حقيقة الثورة وظلم الحكام والقواد أمام الملك، فسممه ليجمله فاقد قوة التكلّم. فسأل ربه حتى لم يمكنه أن يتكلّم حينما سأله الملك فأمر الملك بالتمثيل به بعد قتله، ودفن بمسجده نيوجي، بيكين وذلك في سنة ١٨٣٠ م

(٤) ثورة يوسف خان ومحمد علي حان

فلما أبت خوقند عرض عائلة جهانكير على الحكومة الصينية غضبت الحكومة الصينية أموال تجار خوقند، وطردتهم من بلاد تركستان الشرقية، فانقطعت المواصلات الاقتصادية بين الصين وخوقند، وتخرجت أحوال أهالي خوقند فغرموا على الانتقام بالقوة، فأختاروا يوسف خان أجا جهانكير الذي أقام ببخارى رئيساً لهم، فجمع أهالي بولوت واندجان وهاجموا كاشغر في سنة ١٨٣٠ م، فشبّت الحرب، فعندما وصلت قوة المسلمين إلى مدينة كاشغر أحتق الجيليون البيض وفر الجيليون السود مع القوات الصينية، ثم هاجموا مدينة ينكيحصار ومدينة يارقند، ثم حدث النزاع بين جنود خوقند وجنود بخارى، فأنسجت جنود خوقند وسلبت ماشيات من أموال المسلمين وغيرهم من الجيليون البيض والسود، فندم يوسف خان على سياسته على هذه الثورة، لأنه رجل صالح عادل ثم استقال.

فلما سمع أهالي خوقند أن الصين ستهاجم بالقوة الكبيرة عقد الصلح في ١٨٣١ م بشرط رجوع المعاملة الاقتصادية، ورد الأموال المغصوبة اليهم، واعفائهم من الضرائب، فانصر المسلمون انتصاراً كبيراً.

(٥) ثورة الخوجات السبعة

كان قائد الصين طلب من خوقند أن يعرضوا عائلة الخوجه عليه فرفضوا وأقاموا بها بالهناءة والرفاهية ثم كاثار في ١٨٤٥ م محمد أمين بن يوسف خان وولي خان بن أخي يوسف وغيرهم من الخوجات الخمسة، فلذلك سميت هذه الثورة بثورة الخوجات السبعة، وعلى رياستهم ولى خان فجمع المسلمين في خوقند وكشغر واندجان وبولوت، ثم هاجموا مدينة كاشغر وأحرزوا انتصارات في أوائل الحرب، ثم جاء القائد الصيني « بويان تاي » من شنشي فانسحب المسلمون إلى خوقند.

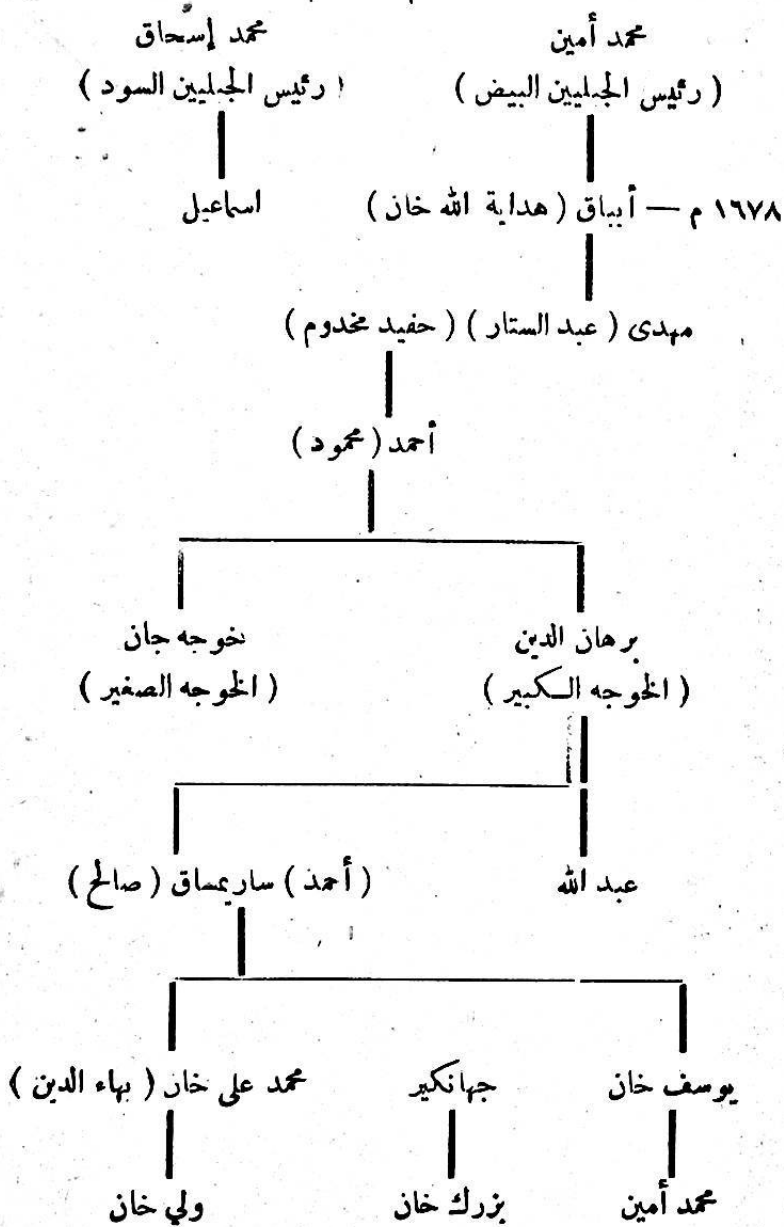
اضطهد المسلمون بتسخيرهم في افتتاح مناجم النحاس عند كاشغر ، فخذوا على الحاكم ثم شغلهم حاكم كشار في ١٨٥٥م فعصوا ثم قتل منهم عشرات فنوا الثورة واستقبلوا ولي خان الذي سكن خوقند رئيسا لهم فاحتلوا مدينة كاشغر ونجحوا بعض النجاح ولكن لما جاءت القوات الصينية فشدوا ، ثم أغاروا على مدينة كاشغر بعد ذلك بستين فاستولى عليها وقطع النهر لإغراق مدينة كاشغر التي سكن فيها جنود الصين ولكن لم ينجح ، ثم مونت القوات الصينية فهجمت على المسلمين وتغلبت عليهم وفر ولي خان فلم يظهر بعد ذلك ،

( ٦ ) دولة يعقوب بك

كان خوجه بزرگ خان بن جهانكير نازلا باندجان ، وقائده يعقوب بك **بيك** الذي هو من أهالي **بشيق** ، التي انتزعا الروس من أيدي المسلمين وكان حاكما على مدينة وآق مسجد ، على شاطئ نهر **سمرقند** ودافع عنها بشجاعة حينما حمل الروسيون عليها ظلم القراغزة الهمجيون الشعب في كاشغر وبارقند وخرابايمناو ، وأظهروا وحشيتهم إلى أقصى حد ثم جاء المتقذون من اندجان بقيادة خوجه بزرگ خان ويعقوب بك وشتوا شمل القراغزة ثم دخلوا مدينة كاشغر في ١٨٦٥م فأحتلوا المدن الأربعة الغربية في السنة التالية ، وبارقند في ١٨٦٧م حين حكمها عبد الله مون صار يعقوب بك مالكا على البلاد الجنوبية الغربية اسما وفعلا ، وما كان بزرگ خان إلا ملكا بالاسم فقط لأن القعود والراحة كانا أحب اليه من تعمل والنشاط ، فالمظهر من نصيب خوجه بزرگ والفتوحات والمحاربات من نصيب يعقوب بك ثم اعد يعقوب بك له الأسباب لزيارة بيت الله ، فخرج بزرگ خان قاصدا للحج ، وارتفع يعقوب بك على عرشه ، ثم رجع بزرگ إلى اندجان التي أقام بها أباه . ثم هاجم على طرفان وغيرها من البلاد التي تحت حاكم « ملك الاسلام » ( اخوند تومين ) فتغلب عليه وأحتل بلاده وذلك في سنة ١٨٧١م ثم جاء الثامن المسلم باي خان خو من شنسى وانضم اليه فزيدت قوته .



# سلسلة أسرة الخوجه مخدوم الاعظم



## الفصل الثالث عشر

# أحوال الاسلام في شمال الصين الغربي

أولاً: الاسم في مقاطعة لانشو

تنقسم مقاطعة كانسو إلى ٦٦ إقليمًا وسكانها ٥٦٦٧١٤٠٤ نسمة حسب إحصاء سنة ١٩٣٤ م وعدد المسلمين فيها يقدر بمليونين أو أكثر قليلاً، وهي أهم المقاطعات الإسلامية، وعدد المسلمين فيها أكثر من غيرها، وكانت متأخرة من جهات سواء كان من الثقافة أو من الصناعة، ولم تكن هناك أية جامعة إكلية واحدة فقط، ولم يكن هناك كذلك أي مصنع من المصانع الحديثة. فلما قامت الحرب بين الصين واليابان نهضت وتقدمت بانتقال المدارس والمصانع إليها، وانتقلت الجامعات إلى هناك ثم أنشئ منها اتحاد الجامعات المؤلف من جامعة «بينينغ»، وجامعة «شي فان»، اللتين كانتا في بيكين، وكلية الصناعة التي كانت في تيان تسين، وسميت باسم «جامعة الشمال الغربي». وقد انتقل إليها ثلاثون مصنعا تحت اشراف جمعية النهضة للمقاطعة، مشتملة على مصانع للغزل والنسيج ومصانع الأسمنت ومصانع اصنع الآلات الميكانيكية ومعمل الصيدلية ومعمل الكيمياء. وقد ساعد نهضتها طريق الصين - الروس الذي يمر بها من طرفها الغربي إلى طرفها الشرقي وطوله حوالي ١٣٠٠ ميلا، ومنطقة البترول الغنية التي اكتشفت في غربها.

العاصمة «لانشو»

هي أهم المدن في الشمال الغربي خصوصا بعد الحرب، وعدد المسلمين فيها حوالي خمسة آلاف أسرة ولهم تسعة مساجد وفي كل مسجد مدرسة إسلامية وبها الجمعية الإسلامية الفرعية التي يرأسها الجنرال خالد «يانغ تاي ليان»، وبها مدرسة «سي بوي» الإسلامية الثانوية التي كانت في بيكين فانتقلت إليها بعد الحرب وأما مناطقها الغربية فهي تحت نفوذ المسلمين وأهم مدنها «ليانغ شو» فيها المساجد ومدرسة «كينغ يون» الثانوية الإسلامية.

## الحرب بين المسلمين والشيوعيين في غرب كانسو

لما وصلت الشيوعية إلى شمال شنشى في سنة ١٩٣٥ م أزادت أن تهرب إلى تركستان لتتصل مع روسيا ، ثم وصلوا غرب كانسو وهي المنطقة التي تحت حكم القائد المسلم ما بو تسينغ ، فحدثت معركة بينها وكان عدد الشيوعيين حوالي عشرين ألف رجل تحت رياسة «سيو سيانغ جيان» ، واستمر القتال مدة أسبوعين فأحرز المسلمون انتصارا تاما ، فقتل بعضهم وأسر البعض الآخر والباقيون وجمعوا إلى شمال شنشى ، فكافأت الحكومة المركزية قواد المسلمين .

## بينغ ليانغ

وأهم المدن في المنطقة الشرقية هو مدينة بينغ ليانغ ، التي هي مركز المسلمين في الشرق ولهم مساجد ومدارس فيها خصوصا المدرسة الاسلامية للمعلمين ، التي كانت في شنغهاي ، وقد أنشئت المدارس للدراسة والعمل معا يعني أن يدرس التلاميذ في نصف اليوم ويشغلون في النصف الآخر وعددها أربعة في الأقاليم الأربعة : هاي يوان وكويوان ولون تاي وخوا بينغ . وأما المسلمون في إقليم «خوا بينغ» فهم أبناء الثوار المسنين في شنشى لما انسحبوا وسلموا مكثوا هناك . وعندهم العلماء والأخايد الذين يمتازون بعلم التوحيد خاصة عقائد النسفي ، بخلاف علماء «هاوشو» الذين يبالغون في علم الفقه والأصول ، ومن مشاهير العلماء هناك الشيخ يوسف «سيارما» ، وأخو ندلان سيوتساي ، وأخو نديوتانغ والسيد كونان فوه هو مستشار في حكومة كانسو وهو رجل سياسي في هذا الاقليم . وأما مدينة جانغ كيا تشوان فهي مركز الطريقة الجهرية .

## ثورة سوس شيسان والطريقة الجهرية

ولد الشيخ الجليل محمد أمين مامين سين في «سالار» بجوار «هاوشو» وكان أخذ مع زميله «مالاي تشي» العلوم الدينية في بخاري فرجع الثاني إلى البلاد قبل الأول ونشر العلوم الدينية واهتم بالأحكام الشرعية ، ثم عاد الأول بعد الحج ، وكان قد زار اليمن وأخذ الطريقة الصوفية هناك فاعتنى بنشر الطريقة في الصين

فكثر التابعون لكلهما حتى صار لكل واحد منهما حزبا ينافس الآخر، لحدثت  
عداوة بين الحزبين فالحزب الأول يسمى بالجزيرية ورئيسهم الشيخ محمد أمين  
الملقب بعزير هاوشو. والثاني باسم «خواسي» لأن الشيخ الثاني ابتداءً تلبس به  
بمسجد «خواسي» ثم اشتبك «سوس شيسان» الجهرى مع أهل «خواسي»  
في سنة ١٧٨١ م، واستمر القتال بينهما، فأمر حاكم كانسو الجنود بأن  
يقضوا على هذه الفوضى، فقبض على رئيس الجزيرية محمد أمين، وسجن في العاصمة  
«لانشو» ثم ثار الجهريون على بكرة أبيهم، وحاصروا العاصمة «لانشو» فأمر  
الحاكم بأن يصعد محمد أمين على السور وينصحهم بأن ينسحبوا ويطلقه الحاكم  
في اليوم الثاني، فانسحبوا ولكن الحاكم لم يف بوعده وأمر بقتله في الليل،  
فنشبت الحرب بين الحكومة وبين الجهريين، فأحرز الجهريون بعض الانتصارات  
في الأول لجاء القائد الكبير «آتوسى» وقضى عليهم، وظلت هذه الفوضى ثلاثة  
أشهر. فلما توفى محمد أمين قام مقامه طالبه آخوند «تيان وو» وأراد أن ينتقم  
لأستاذه فأثار قومه على الحكومة بعد ذلك بستين ولكنهم فشلوا وقتل كثير  
منهم، وكان الجهريون قد قتلوا نساءهم وأولادهم قبل الثورة لتسهيل القتال،  
فأمرت الحكومة بمنع الجزيرية بتاتا وذلك في سنة ١٧٨٦ م.

فلما توفى آخوند «تيان وو» قام مقامه طالبه «موبايا» ثم تلاه «تشوان  
تشانغ تاى يه» ثم «سباتاىيه» ثم «ماهوا لونغ» حفيد تشوان تشانغ تاىيه،  
فاتصل بثوار شفى المسلمين، وأثار في سنة ١٨٦٤ م أهالى «نينغ سيا»  
والأهالى الذين بجوارها واتخذ «كين كى» مركزا له. فسأقت الحكومة جيوشا  
على «نينغ سيا» تحت اشراف الجنرال «ليوجين تانغ» وحاصروا «كين كى»  
فقتلوا خلقا كثيرا من المسلمين، ثم فتحوها في سنة ١٨٧١ م بعد معارك  
كثيرة، وأسر «ماهوا لونغ» ثم صلب. وكان السبب الوحيد فى فشلها هو اختلاف  
المذاهب لأنه من مذهب الجزيرية والآخر من مذهب أهل السنة، فلما توفى «ماهوا  
لونغ» قام مقامه صهره «مايوان جانغ» فى سنة ١٩٠٨ م وهو من أهل يونان  
ولكن منافسه هو ماكين سى حفيد ماهوا لونغ ولكل واحد منهما حزب، فالأول  
اتخذ «ساكيو» فى شمال كانسو مركزا له، والثانى جعل «جانغ كيا تشوان»

في جنوب كانسو ملجأ له . وقد توفي الأول سنة ١٩١٨ م بسبب الزلزلة الكبيرة . وأمارتيسها في الحال فهو ابن أخيه ماجوجينغ وهو عضو في حكومة كانسو .

### سلسلة الجهرية

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| (٦) ماهوا لونغ - ١٨٧١ م  | (١) محمد آوين - ١٧٥٠ م  |
| (٧) مايوان جانغ - ١٩١٨ م | (٢) آخوند تيان وو       |
| (٨) ما سان يه            | (٣) مو بابا             |
| (٩) ماجوجينغ             | (٤) تشوان تشانغ تاييه   |
|                          | (٥) سبا تاييه           |
|                          | اقليم « هاشو » وحاضرتها |

إن « هاشو » ملقبة بمكة الصغيرة في الصين لأنها مركز المسلمين هناك، وهي تبعد مائة كيلو متر عن « لانشو » عاصمة مقاطعة « كانسو »، ولها مساحة تبلغ ١٨٧٠ كيلو متر مربعاً، وسكانها يبلغ ١٦٥٥٠٠ نسمة، منهم ٦٠٪ من المسلمين ولهم أكثر من مائتي مسجد وفي كل مسجد مدرسة دينية، تسير على النظام القديم، ولذلك كثر العلماء المتبحرون في علوم الدين في الشمال الغربي، وكانوا لا يدرسون باللغة الوطنية ولكنهم الآن يقرءونها في المدرسة الجديدة المنشأة في المسجد بأمر الحكام المسلمين. وهذه البلدة بلدة زراعية، فيها ٢٣٦٩١٠٠ فداناً من الأرض الخصبة تحصل منها في كل سنة ٢٢٧٨٩٣٥٩ قنطاراً من الغلال على اختلاف أنواعها. ومن محصولاتها الرئيسية الخنطة والشعير والفول والصويا والبطاطس والذرة. ولها حظ عظيم في إنتاج الحيوانات تصدر منها سنوياً ٣٠٠٠٠٠ عدداً من فراء الشيا، و٩٠٠٠٠ من جلود الكلاب الوحشية، و٢٠٠٠٠٠ من جلود الذئاب، و٣٥٠٠٠ من جلود الثعالب، و١٥٠٠٠٠ من جلود البقر، و٣٨٩٦٠٠٠ من جلود الحيوانات الأخرى ويصدر منها سنوياً ١٤٤٠٠٠٠٠ بالة من النباتات الطبية، وأما الذهب فله حفر في نهر « تاسيا ». ومنذ عهد تاتسينغ ظهر عدد غير قليل من القواد العسكريين، ولها نخر بأنها أخرجت لبلاد الصين منذ تأسيس حكومة نانكين في عام سنة ١٩٣٨ م عضواً

في الحكومة المركزية ، وخمس حكام وخمس قواد عسكريين وجماعة كبيرة من رتبة لواء . وأما عطاؤها ما عدا واحد منهم فقد جمأوا من أسر ثلاثة مشتركة في لقب «ماء» ، وهناك قرآن تدعونا إلى الاعتقاد بأن هذه الأسر قد أوثقت أو أصرها بصلات الأرحام والزواج ، ولها أفخاذ منتشرون في مقاطعات كانسو وتسينغهاي وينغشيا قابضون على أزمة الاقتصاد ما لكون ينابيع ثروة البلاد لهم جيوش منظمة وسيادة تامة على المسلمين في شمال الصين الغربي . وأما مدينتها فقد تركها المسلمون وانتشروا في الأطراف والضواحي كما تقتضيه حالتهم وأعمال نشاطهم ، وقد تركوا المدينة المسورة لغيرهم من الصينيين . والتجار الكبار والسوق الحديثة كلها موجودة في الخارج ، وأما داخلها فثل القرى . وكان لهم المساجد الثمانية فدمرت بسبب الحرب بين المسلمين والجنرال فونغ يوسيانغ في سنة ١٩٢٨ م ثم بنيت مرة ثانية بعد الحرب وزاد إلى اثني عشر مسجدا وهي أجمل مما كانت . ولهم عادات اسلامية : الرجال يطلقون لحاهم ويلبسون أعطيهم الخاصة . وأما النساء فيلبسن خمرهن ، ويمتاز المسلمون بالنظافة والقوة والشجاعة ، ويعتادون الركوب والصيد والسباحة ورمى الحجارة للتمرن على الأعمال الحربية .

### المدرسة الابتدائية الاسلامية

قد أنشأ الجنرال محمد مافوسيانغ المدرسة الابتدائية الاسلامية على النظام الجديد في مسقط رأسه «خان كياكي» في سنة ١٩١٤ م ولكن المسلمين أبوا أن يقرءوا اللغة الصينية فلم يدخل المدرسة إلا القليل ، وفي سنة ١٩٣٢ م جاء خريجو مدرسة جندا للمعلمين الاسلامية استجابة لدعوة الجنرال عماد الدين ماهونغ كوي ليساعدوا نهضة التعليم ، فزيدت المدارس إلى عشرة بعد أن كانت واحدة ، وزاد عدد التلاميذ حتى وصل أكثر من ألف ، وذلك يرجع إلى أن العلماء هناك كانوا يظنون أن اللغة الوطنية ليست لغة اسلامية فنبهوا قراءتها فلما جاء خريجو جندا الذين نظموا الدراسة ، ويتفوقون العلوم الحديثة والدروس الدينية واللغة العربية ، فقد قبلوا تعيين أولادهم بالمدرسة ، وأخيرا أنشئت مدرسة «يون تينغ» الثانوية الاسلامية . وهذا الاقليم هو المركز العلمي الاسلامي وفيه العلماء والأخايد الكثيرون .

الذين يمتازون بمعرفة الفقه والأصول . وقد قامت الحركة الجديدة منذ نصف قرن ضد البدعة وانهاض السنة ، ورئيس هذه الحركة هو الشيخ العلامة الحاج يوسف « ماوان فو » الملقب بـ « قويوان حاج » رحمه الله . وسميت هذه الفرقة باسم فرقة أهل السنة أو الاخوان ، ولكن غيرهم يسمونهم بأهل الدين الحديث . ومن مشاعرهم إلغاء الأجرة لقراءة القرآن ، والمآتم ، وقراءة سورة طه عند غسل الميت ، وتشجيع الحج والزكاة ، وإعفاء اللحية وغير ذلك فانتشرت هذه الحركة في أنحاء الصين . ومن مشاهير العلماء هناك أبناء قويوان حاج ، وكوقان آخوند ، (ماجون سيار) الذي توفي في مكة المكرمة ، ويحيى آخوند ، وخامى آخوند ، وماسيان تشن آخوند (قا آخوند) الذي هو إمام عام في مقاطعة تسينغهاي وقاب آخوند وهو أكبر العلماء هناك والحافظ الوحيد في الصين .

#### ماجان غاو آخوند وأولاده

كان « ماجان غاو آخوند » إماما في قرية « موني كو » بـ هاوشو ، ثم صار رئيسا في وقت ثورة المسلمين هناك سنة ١٨٦٤ م إجابة لثوار المسلمين في يونان وشنشي وتركستان ، فاستسلم أخيرا بعد فشل بعض رؤساء الثورة ، فبقى قائدا للجنود المسلمين . ففلا ابنه « ماغان ليانغ » وصار أكبر القواد في الشمال الغربي في عهده ، ثم توفي في أوائل عهد الجمهورية ، فتيهه أحد أبنائه « ماشاوخان » قائدا لجيش المسلمين ، وأقام هو وأخوه الحاج « ماتينغ هيان » والجنرال « ماجون نينغ » الحرب ضد الجنرال « فون يوسيانغ » في سنة ١٩٢٨ م فقتلوا وقتل الأول بدفنه حيا في سنة ١٩٣٠ م .

#### محمد مافوسيانغ

ولد مافوسيانغ بقرية « خان كيا كي » في إقليم « هاوشو » بكانسو ، وله الاخوان الثلاثة وهو الرابع ، وقد درب وهو شاب في الجيش مع أخيه الثاني « مافولو » ثم ترقى إلى رتبة الضابط فجاء هو وأخوه إلى العاصمة بيكين ١٨٩٨ م لتحميتها ثم اشترك مع أخيه في حرب الملاكين المشهورة سنة ١٩٠٠ م ، فمات أخوه في معركة باب « تشينغ يانغ » من أبواب بيكين يوم ٦ يونيه في نفس السنة . ثم هرب الملك « قوان سو » إلى « سيغان » أمرا بأن يساعد الجنرال محمد مافوسيانغ السفر الملكي ، ثم عينه مديرا لسي نينغ ثم قائدا فيها .

فلما قامت ثورة الشعب الصيني العامة على السلطة المشورية سنة ١٩١١ م  
اتفق هو والقائد المسلم « ماغان ليانغ » على الاشتراك في الثورة فحفظا على البلاد  
الشمالية الغربية . فلما استقرت الحكومة الجمهورية عين مديرا لنيونغ هسيا ليدفع ثورة  
المغول ، ثم حاكما لمقاطعة « سوى يوان » سنة ١٩٢١ م ، وبقي في هذا  
المنصب مدة ثمانى سنوات ، وقد أسس المدارس الابتدائية الاسلامية فى كل  
مسجد هناك ، ثم عين مساعدا لرئيس البلاد الشمالية الغربية ثم عضوا فى المجلس  
العسكرى المركزى ، ثم محافظ ميناء « تسينغ تاو » ثم حاكم مقاطعة انهوى  
سنة ١٩٣٠ م ، ثم وريرا لمجلس شئون الحدود ، وعضوا فى المجلس التنفيذى  
المركزى . وكان رجلا سياسيا كبيرا طيب الخلق متمسكا بالدين ، محبا للسلامة  
وراغبيا فى الصلح قائما بنهضة الثقافة والعلوم الاسلامية . فقد ساعد المدارس  
الاسلامية فى جميع البلاد . وقد تبرع بالمال الكثير فى طبع الكتب الاسلامية  
الصينية ليوزعها مجانا بين المسلمين وغيرهم ، فبلغ عدد الكتب حوالى مليون  
نسخة . وقد توفى فى يوم ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٣ م ، وترك وراءه ابنين أولهما  
عماد الدين ماخونغ كوى الحاكم لمقاطعة نينغشيا والقائد للجيش الخامس عشر .  
و « ماخونغ بينغ » القائد لاجدى فرق الجيش .

### السيد « ماكى » وأخوه وأولاده

كان السيد « ماكى » قائدا فى جيش المسلمين تحت اشراف القائد الكبير  
المسلم « ماغان ليانغ » ثم عين مديرا لمديرية « سى نينغ » ثم حاكما لمقاطعة  
تسينغهاي ، وتوفى سنة ١٩٣١ م . فعينت الحكومة المركزية أخاه الأمير  
عبد الجليل مالىن حاكما لها ، فحج إلى بيت الله سنة ١٩٣٥ م وقد أنعم عليه  
الامارшал تشانج كاي شيك بثلاثين ألف دولارا صينيا للتبرك بالحج ، فلما  
رجع من الحج عينته الحكومة عضوا فى الحكومة المركزية ، وهو من كبار  
رجال السياسة . فعينت الحكومة بعده حسن ما بوفانغ بن « ماكى » حاكما لمقاطعة  
تسينغهاي ، وهو قائد الجيش الثانى والعشرين ، وأما أخوه ما بوسينغ فهو  
قائد الفرسان الخامسة .



### الجنرال ماجون إينغ

ولد السيد ماجون إينغ في سنة ١٩١٠ م بـ «ها وشو»، وهو ابن أخي «ماكي»، وكان ضابطا قبل سنة عشرين سنة تحت إشراف عمه «ماكي»، فعندما عزل الجنرال فون يوسيانغ عمه من منصبه في سنة ١٩٢٦ م قاوم هو مقاومة شديدة ضد فون واستمرت هذه الحرب سنتين وكان جنود فون قد مات منهم كثيرون بيده، فأعجبت شجاعته الجنرال محمد مافوسيانغ فوظفه في جيش ابنه عماد الدين ماخونج كوي، ثم عينه الحكومة قائدا لفرقة ٣٦ من الجيش، فدخل تركستان لإجابة دعوة المسلمين، فخاربت قوات غير المسلمين هناك حربا شديدة، وأخيرا وقع القتال بينه وبين المسلمين التركستانيين ففشل وهرب إلى روسيا ثم أسره الروس، وقد لعب دورا كبيرا في معارك تركستان.

### الجنرال لاشي جين

إن السيد «لاشي جين» من أهالي «هاوشو»، وكان قائدا ممتازا ثم ترك حياة العسكرية بعد كبر سنه، وهو الآن عضو في حكومة كانسو مع إنه ابن خمسة وثمانين سنة.

### نائباً : مقاطعة تسينغهاي الإسلامية

#### (١) أحوال المسلمين هناك

إن بلاده كوكونور، الوثنية كانت تابعة لمقاطعة «نسو»، ثم فصلت في سنة ١٩٢٨ م مع جزء من كانسو، وتقرر أن تكون مقاطعة مستقلة، وسميت باسم «تسينغهاي» (البحر الأزرق) ومساحتها ٢٨١١٠٥٦ ميلا مربعا، وهي تنقسم إلى ١٧ إقليما وأربعين قبيلة للتبتيين و٢٩ راية للمغوليين، وسكانها ١١٩٦٠٥٤ نسمة ما عدا البدو التبتيين والمغوليين، والمسلمون فيها نحو ثلثهم فقط، إلا أن السلطة فيها سواء كانت سياسية أو عسكرية أو اقتصادية في أيدي المسلمين. وقد تقدمت هذه المقاطعة تحت حكم الجنرال المسلم حسن ما يوفانغ تقدما محسوسا، وهو رجل عريض الكتف كثيف اللحية يبلغ نحو الأربعين من عمره، وهو ثالث حكام مقاطعة تسينغهاي من أسرته، وكان أبوه ماكي حاكما لها أولا ثم توفى رحمه الله في

سنة ١٩٣١ م خلفه أخوه عبد الجليل مالن . وهو الآن عضو للحكومة المركزية  
ثم تولاهما الجنرال حسن مابوفانغ .

### جمعية النهضة الاسلامية بتسينغهاي

أُنشئت جمعية النهضة الاسلامية بسى نينغ عاصمة تسينغهاي في سنة ١٩٢١ م  
وقد انتخب الأستاذ الحاكم ماكي رئيسا لها ، وآخوند م ماكين ، وكيله ، وفي  
سنة ١٩٢٩ م استقال الحاكم ماكي من الرياسة فانتخب الأستاذ وان شوتاي ،  
رئيسا لها ، فاجتهد في نهضتها بالتعليم والتربية ولكنه لم يمكث هنا لك كثيرا ،  
فقادرها وكلف الأستاذ ديه تشينغ لو ، والأستاذ د ليوسان ، بالقيام بأعمال  
الجمعية ، فاستقالا في سنة ١٩٣١ م ، ثم انتخب الجنرال حسن مابوفانغ رئيسا لها  
والأستاذ د ليوكين تشين ، وكيله ، فأتسع انشاء الفروع في الأقاليم .

وقد أنشئت حوالي ٢٠٠ مدرسة أولية وابتدائية ومدرستين ثانويتين ، فلما  
انشئت جمعية الدفاع الاسلامية المركزية بشونج كنج غير اسمها لجعلها تحت  
إشراف الجمعية المركزية .

### المساجد والمدارس

ومساجد المقاطعة يبلغ إلى خمسمائة وفيها مدارس دينية على مختلف الدرجات ،  
وعدد الطلاب في الدرجة العالية يقدر بخمسة آلاف (الطلاب في الدرجة العالية  
يسمون الخليفة عند المسلمين الصينيين) وفي العاصمة سي نينغ حوالي أربعة آلاف  
من الأسر الاسلامية ، وعدددهم حوالي عشرين ألف نسمة ولهم سبعة مساجد .  
والجامعة الرئيسية في عاصمة المقاطعة (سي نينغ) وإمامها يعتبر إماما عاما  
للمقاطعة وكنل شيخ الاسلام هناك ، والآئمة فيها تحت إشرافه ، وله سلطة نافذة ،  
وهو رئيس للجامعة الرئيسية بالنظام القديم . وطلابها نحو مائتين وكانت  
درانتهم بالكتب العربية والفارسية فقط فلا يدرسون الكتب الصينية ،  
ولذلك لم يعرفوا اللغة الوطنية إلا باللسان فقط ، هكذا كان النظام القديم ،  
ثم أمر الحاكم حسن مابوفانغ بأن يكون التدريس باللغة الوطنية من سنة ١٩٣٨ م  
مع الكتب الدينية العربية .

وهم يصلون صلاة العيدين في الجبانة وهي ميدان التدريب العسكري في

العاصمة . وهم يأتون رجالا وعلى كل ضامر يأتين من كل فج عميق ، ويلبسون الملابس الجديدة والعمائم الملونة ، ولا يقل عدد الذين يشتركون في هذه الصلاة عن خمسين ألف رجل ، ويظهر باجتماعهم فضل الاسلام وعظمة الإخاء المحمدي ، ولا أعرف ذلك في الصين إلا في هذه المقاطعة .

أما المدارس الاسلامية بالنظام الجديد فيوجد فيها أكثر من مائتي مدرسة ابتدائية ومدريستان ثانويتان تحت اشراف الجمعية الاسلامية الفرعية . وقد تبرع الحاكم حسن ما يوفانغ في سنة ١٩٣٩ م بخمسة وثلاثين مليون ريال صيني لتعميم التربية والتعليم .  
البلد « سالار » ✓

يوجد في تسينغهاي بلد اسمه سالار منقسمة إلى قسمين . القسم الأول باسم « با كونغ ، أي ثمانية قرى ، وهي تابعة لمركز « سين خوا ، والقسم الثاني « ووكونغ . أي خمسة قرى وهي تابعة لمركز « خوا لون ، وهو محط رجال الطلبة والمتفقيين ، وأهله مشهورون بالشجاعة في الجيش ويوجد في هذه البلاد أربعة لواءات و ٢٥ أميرالاي . وأما القسم الأول فروى أن آباءهم من سمرقند كانوا هاجروا من وطنهم إلى هذا البلد في أوائل عهد « خونغ وو ، سنة ١٣٦٨ م وهم ستة أو ثمانية أنفار ، وأسماؤهم : أحمد و كريم و عيسى ... فسكنوا و تناسلوا حتى صاروا الآن عشرين ألفا نسمة وإليك الجدول الآتي :-

المساجد	عدد السكان	القرية
١١	٣٩٤٢	جانغ تو كونغ
٤	١٩٩٧	أن هان كونغ
٨	٢٧٦١	تسينغ شوي كونغ
١١	٢٣٩٥	تساكيا كونغ
٤	١٥٥٦	سوتسي كونغ
١٦	٦٤٤٩	كي تسي كونغ هذا هو الأصل
٣	١٠٣٥	تاتسي كونغ
٧	٩٩٢	مونغ تا كونغ
٦٤	٢١١٢٩	المجموع

## ٢ (ب) برنامج السياسة السداسى

ولقد شرع حاكم تسينغهاى باصلاح مقاطعته ببرنامج السياسة السداسى وذلك بتنظيم « باوجا » والتدريب العسكرى وتعميد الطرق وإنشاء الغابات ومقاومة المخدرات وتعميم التربية والتعليم .

### ١ تنظيم باوجا

الأهالى البداوى فى هذه المقاطعة كثير عددهم وتنظيمهم ليس بسهل ، ولكن الحاكم قد نجح فى تنظيم ١١ إقليميا من ١٧ إقليميا فى مقاطعته ، وإن عدد الباو فى ١١ إقليميا قد بلغ ١٢٦٢ ، والستة الأقاليم الباقية سينظمها طبقا لقاعدتهم وهى « الاتحاد » و « الراية » و « مائة أسرة » و « ألف أسرة » .

### ٢ التدريب العسكرى

وتابع التدريب بنظام « باوجا » مباشرة ، وإن عدد الذين تحت التدريب الجسمى والتهذيب العقلى لا يقل من ٢٠٠٠٠٠ رجل مع أن سكان المقاطعة كلهم ٢١٩٦٠٥٤ نسمة ما عدا أهل البدو .

وهذا التدريب ينقسم إلى أربعة أقسام : الأول يشمل الذين سنهم من ١٨ إلى ٢٠ ، والثانى من ٢١ إلى ٤٠ ، والثالث من ٤١ إلى ٥٠ ، وأما القسم الرابع فلم ينجح فى تدريبهم كما نجح فى الثلاثة الأقسام المتقدمة . وحوالى ١٠٠٠٠٠ رجل منهم سيكُونون فى الجيش بعد انتهاء التدريب العسكرى العام مدة شهرين .

### ٣ تعبيد الطرق

بلغت الطرق التى تم تعبيدها حديثا نحو ٢٢٩٨ كيلومتر ، ما عدا ٢٠٠٠ كيلومتر من الطرق المعبدة . وقد بنى ١٢ الجسور (الكبارى) طولها ٤٥٠ مترا مع أن كل واحد منها يتحمل ٥ أطنان ، وسيارات النقل تعبر الأنهار على هذه الجسور الممتينة .

### ٤ إنشاء الغابات

ابتدأ إنشاء الغابات فى مقاطعة تسينغهاى من سنة ١٩٣٧ م - ١٩٣٨ م . وقد غرس من الشجيرات فى ذلك الحين حوالى ٦٠٠٠٠٠ بأيدى العساكر ، وفى سنة ١٩٣٩ م غرس نحو ١٠٤٥٧٠٠٠ شجرة صغيرة على شاطئ النهر الأصفر والأقاليم الاخرى فى شرق المقاطعة بأيدى الموظفين والطلاب والجنود وأفراد الشعب .

## ٥ مقاومة المخدرات

إن زراعة الأفيون في مقاطعة تسينغهاي ممنوعة بتاتا وقد تقدمت من هذه الناحية خطوة واسعة بمنع بيع الأفيون وشراؤه ونقله واستعماله ، حتى أصبحت هذه المقاطعة مطهرة من شراء المخدرات كلها والله الحمد .

## ٦٤ تعميم التعليم والتربية

ولمقاطعة تسينغهاي نظام خاص في تعميم التعليم وهو أن توضع سبورة وعلمة للطباشير عند تقاطع الطرق والشوارع المهمة ، وقد كتبت عليها ثلاث كلمات جديدة كل يوم ، والمدرس يبق هناك بضع ساعات في كل يوم ليعلم الأولاد والبالغين الذين لم يتعلموا في صغرهم بالنطق والمعاني والكتابة والاستعمال ، ومن الضروري أن للأولاد المتعلمين امتحانات . وإن نظام الأولاد المعلوم منتشر في المقاطعة فيتولى التلاميذ تعليم من يتصل بهم من النساء كأمهاتهم وأخوانهم الكيبريات وجداتهم .

## ٧ ( ح ) منتجات تسينغهاي

### ١ المنتجات الزراعية :

تفتخر مقاطعة تسينغهاي بالترع المنتشرة فيها التي تساعد على اتساع مزارعها وفي منطقتي « سي نيشغ » و « خوجو » ١٣٦ ترعة يمكن أن يسقى بها ٤٨١٠٠٠ فدان ، وفي منطقتي « لودو » و « مينخو » ٦٧ ترعة يمكن أن يسقى بها ٢٠٠٠٠٠ فدان ، وفي منطقة « تاتونغ » ٤ ترع يمكن أن يسقى بها ١٠٠٠٠ فدان ، وهناك ٦ ترع أخرى في منطقة « كوي تاي » و ترعة واحدة في منطقة « خوان يوان » ، و ٦ ترع في منطقة « قوانغ خو » .

وتنتج المقاطعة سنويا ٢٥٨٠٠٠٠ بيكول من قح تسينغكو (١) ، و ١٢٠٠٠٠٠ بيكول من الشعير ، و ١١٢٠٠٠٠ بيكول من القمح ، و ١٥٤٠٠٠٠ بيكول من القمح

(١) البيكول وزن صيني يساوي ١٣٣ رطلا وثلاث رطل وتسينغكو نوع من القمح تررع في نجد التبت

الجودار، و ١٨٤ر٠٠٠ بيكول من البطاطس، و ١٠٧ر٠٠٠ بيكول من السمسم  
و ١٦٨ر٠٠٠ بيكول من الفول الصينى ، و ١١٢ر٠٠٠ بيكول من البراسيكا،  
و يوجد هناك ١ر٤٩٥ر٠٠٠ فداناً من الأرض الخصيبة .

### د ٢ المنتجات الحيوانية :

وفي تسينغهاى مرعى كبير خصصته الحكومة المركزية لتربية الحيوانات،  
وأن منتجاتها الحيوانية فى سنة ١٩٣٧ م طبقاً لإحصاء ادارة شؤون التجديد،  
كما يأتى :- ١٩ر٠٠٠٠٠٠٠ جين (١) من الصوف، و ٥٦ر٠٠٠٠٠ جين من الوبر،  
و ٢ر٥٠٠٠٠ جين من خشن الشعر، و ٥٠٠٠ من جلود القندس ( كلب الماء )  
و ٦ر٠٠٠٠ من جلود الثعلب، و ٣٠٠٠ من جلود الفهد، و ١٥٠ر٠٠٠٠ من جلود  
الماعز الصغير، و ٥٠ر٠٠٠٠ من جلود الشاة، و ١٠ر٠٠٠٠٠ جين من جلود سيقان  
الشاة، و ٥٠٠٠ من جلود الذئب، و ١٦ر٠٠٠٠ من جلود الخيول والبغال، و ١٥ر٠٠٠٠  
من جلود البقر، و ٢٨ر٠٠٠٠٠ من جلود الخراف و ١٢ر٠٠٠٠٠ من جلود الخنازير،  
و ٦٠٠٠ جين من قرون الغزال، و ٢٨٠ أوقية من المسك .

وتربية الشياه هناك من أهم الشؤون العائلية ، وأن صادرات الصوف منها  
أكثر من صادرات الصوف من الصين كلها . وتنقسم أصناف الشاة هناك إلى  
ثلاثة أصناف : شاة التسادام التى ترعى فى منطقة منخفض التسادام، وتكون  
خشنة الصوف ودقيقة اللحم، وشاة صغيرة الذيل يبلغ وزنها نحو سبعين جينا،  
ويجز منها خمسة جين من الصوف سنويا، وشاة يوشو، يبلغ وزنها أربعة عشر  
جين، ويؤخذ منها الصوف الدقيق الذى ينسج منه القماش المشهور بـ ( بولو ) تبتى  
و بمجموع صادرات الصوف من تسينغهاى بلغ نحو ١٩ر٢٠٠٠٠٠٠ جين،  
فمن «خوان يوان» نحو ٢ر٢٠٠٠٠٠٠ جين . ومن «تاتونغ» نحو ١ر٠٠٠٠٠٠٠  
جين . ومن «يوشو» نحو ١ر٥٠٠٠٠٠٠ جين، ومن «لوسار» نحو  
١ر٥٠٠٠٠٠٠ جين، ومن «كوى تاى» نحو ١ر٠٠٠٠٠٠٠ جين، ومن «سيون  
خوا» نحو ١ر٥٠٠٠٠٠٠ جين، والباقي من منطقة التسادام والتبت فى غرب  
المقاطعة . وتربية الخيول هناك يتولاها التبتيون والمغوليون . وهى تنقسم إلى

ثلاثة أصناف: خيول تسينغهاي التي ربيت في شمالها ، وهي مشهورة بسرعة السير  
وخيول التسادام وهي مشهورة بتحمل البرد ، وخيول اليوشو مشهورة بتسلق  
الجبال الشاخنة ، وهي محملة بثقل الأحمال .

واشتهرت منطقة التسادام بثيران يستعملونها في الزراعة ويستخرجون منها  
لبنا وسمنا وزبدة لغذاء التبتيين والمغوليين ، ويستعملون دهنها في إضاءة النور ،  
والبقر الوحشي الذي يسمى ( قطاسا ) حيوان خاص لبلاد التبت . وهو يعيش  
في الصعيد المرتفع بنحو ثلاثة آلاف متر . ارتفاعه بنحو خمسة أقدام ونصف  
سمين الجسم قصير الرجل ذو قرنين طويلين معوجين ، ورقبته مثل رقبة البقر مع  
الشعر الطويل المتصل إلى الأرض ، وهو يسير نحو ثلاثين أو أربعين كيلو متر  
في اليوم مع حمل الأثقال بنحو مائة وخمسين كيلو جرام ، وهم يستعملونه في نقل  
البضائع . ويستخرجون من لبنه السمن والزبدة وينتفعون بشعره وجلده ، وتكتمل  
قوته وهو ابن ثمانى سنوات ويعيش نحو ٢٥ سنة فقط .

والجمال تربي في شمال المقاطعة ووسطها بأيدي المغوليين . وجمال التسادام  
أحسن وسائل للنقل بين تسينغهاي وجنوب التركستان الشرقى بمرور الصحارى  
قوي . وفي المقاطعة ثلاثة مراكز بيطرية أنشأتها وزارة الصحة لمداداة الحيوانات  
وتوجد مدرسة بيطرة في العاصمة « سي نينغ » .

### ٣ المنتجات المعدنية :-

والمناجم في تسينغهاي كثيرة مشتملة على الذهب والفضة والنحاس والحديد  
والزنك والرصاص والبورات ( نوع من مواد الكيمياء ) والفحم والملح ، ومقدار  
الذهب المستخرج في كل سنة يبلغ نحو ٢٠.٠٠٠ أوقية ماعدا المناجم الأهلية .  
ويستخرج الفحم في منطقة « تاتونغ » ، من ١٧ منجماً ويبلغ ما يستخرج منها  
٣.٠٠٠.٠٠٠ جين سنوياً لتفويين الوقود للعاصمة « سي نينغ » ، والمدن التي حولها .  
وخطوط التليفون ممتدة لنحو ٧٤٣ كيلو متر بمساعدة ١٣٣٦٥ عموداً  
ويستخدم التليفون والتلغراف والراديو في إذاعة كل أمر مهم من الحكومة أو  
من القيادة فضلاً عن الإنباء الهامة .

جدول عدد المسلمين ومساجدهم بتسينغهاي

اسم الأقاليم	الأسر	المسلمون	المساجد
سى- نينغ	٧٠٠٨٣	٣١٠٢٥٣	٥٢
مين - هو	٤٠٤٧٢	٢٢٠٤٠٩	١٢٠
لو - تو	٢٢٥	١٠٠٣٧	٣
خوا- لونغ	٤٠٩٣٩	٥٨٠٨٨٨	١١٢
خوانغ- يوان	٣٠٢	١٠٥٥٠	٥
سون - خوا	٣٠٤٧٧	١٨٠٤٤١	٦٤
كوى - تاى	٣٨٦	١٠٨٣٢	٩
قونغ- خو	١٠٧	٧٧٣	١
خونغ - يوان	١٠٥٧١	٦٠١٤٦	٢٣
تو- لان	١١٣٩	٨٢٤	٢
كى- ليان	١٥٩	٨٣٥	٤
خو- جو	٢٩٦	٢٠٣٥٤	٦
تا- تونغ	٦٠٢٨٤	٣٠٠٤٥٨	٧٦
المجموع	٢٩٠٤٤٩	١٧٦٠٧٦٢	٤٨٠

ثالثا : مقاطعة نينغشيا الاسلامية

(١) حاكها

يحكم هذه المقاطعة الجنرال عماد الدين ماخونغ كوى قائد الجيش الصينى الخامس عشر ، ورئيس الجمعية الاسلامية الفرعية بالمقاطعة ، ومسقط رأسه (هاوشو) وعمره ٥٠ عاما تخرج من المدرسة الحربية فى كانسو ، ثم عين قائدا للجيش الجديد فى نينغشيا ، فوظفا عسكريا فى قصر رئيس الجمهورية الصينية ، فلاء للفرقة العسكرية الخامسة فى سويوان ، وقد اشترك فى حملة شمالية ، ثم عين حاكما للمقاطعة سنة ١٩٢٨ م .

وكانت هذه البلاد تحت حكم والده المنفور له الجنرال محمد مافوسيانغ مدة طويلة



## أحوال الاسلام العامة فيها

أنشأ الجنرال محمد مافوسيانغ المدرسة للمعلمين الثانوية الاسلامية والمغولية في سنة ١٩١٢ م ، وأنشأ ٧٤ مدرسة ابتدائية اسلامية حينما كان حاكما للمقاطعة . ثم تولى ماخونغ بين ابن أخيه على هذه المقاطعة في سنة ١٩٣٢ م ، فغير هذا الاسم باسم « المدرسة الثانوية » ، التي تدرس فيها التعاليم الاسلامية بالعربية والعلوم الحديثة بالصينية ، ثم جاء عماد الدين ماخونغ كوى حاكما لها في سنة ١٩٣٣ م فغير هذا الاسم باسم « المدرسة للمعلمين الاسلامية » ، وهو يديرها بنفسه . وتوجد هناك مدرسة دينية اسلامية للمعلمين بنظام جديد ، ومدرسة اسلامية ثانوية ، وبلغ عدد المدارس الابتدائية فيها نحو ثمانين ، والمرصود للتعليم الجديد هناك حوالى نصف مليون ريال صيني . وأما المدارس الاسلامية الدينية ذات النظام القديم فكثيرة منتشرة في مساجد البلاد بدرجاتها الثلاث الاولى والثانوية والعالية . وعدد المساجد فيها ٤٤٥ ، ومن كبار العلماء هناك الشيخ الحاج وانغ جين هاى ، والشيخ الحاج سعد خوجين لين ، والشيخ الحاج وانغ تسي جونغ وغيرهم . وقد عين الأستاذ سليمان شى تسي شو مديرا للتعليم والترية في نينغشيا في سنة ١٩٣٨ م ، فلما تولى هذا المنصب في نينغشيا عقد مؤتمر التعليم الاسلامي وحضره حوالى ١٥٠٠ من الأئمة ورجال الدين ، وتذاكروا في شئون التعليم والترية وقرروا مسائل شتى في التعليم .

فلما قامت الحرب الصينية اليابانية ، أعلن الإمام العام سعد خوجين لين أن المسلمين يسألون الله تعالى نصراً نهائياً للوطن وأنشأ دعاء يتلى عقب كل صلاة ، وهاك ألفاظه بالعربية « اللهم إنا نسألك أن تؤيد حكومتنا الوطنية وأن تعلى بفضلك كلدة شعبنا وأن تنصرنا في دفاعنا وأن تهلك أعداءنا ونعوذ بالله من شر كل اعتداء على بلادنا وقتل لشعبنا وهو آمن في أوطاننا ، اللهم لا تول أمورنا إلا خيارنا ... الخ .. »

المعركة بين المسلمين والشيوعيين في مدينة ويشو الاسلامية

لما استقر جيش الشيوع في شمال شانسى المجاورة بينغشيا غار في سنة ١٩٣٥ م

على مقاطعة نينغشيا ، ليحتلها ويتصل بالروس الشيوعيين شمالا ، فبعث رسولا مسلحا إلى مدينة دويشو ، الاسلامية المهمة في الحرب والاقتصاد بتلك المقاطعة ليتشاور مع أعيان المسلمين ، فرفض المسلمون المشورة بقولهم : « إن الاسلام والشيوعية متضادان مختلفان ، فنحن لا نسلم إليكم أبدا ، فاذا ضغظتم علينا ندافع ونحارب عن كياننا وبلادنا بالتعاليم الاسلامية حتى آخر لحظة ، فهجم الشيوعيون عليها تحت أمر قائدهم «سيوهاي تونغ» ، وقامت المعارك العنيفة بين المسلمين وجيش الشيوعيين ، حتى انسحب المسلمون إلى داخل المدينة فصارت محصورة ، ثم جاء قائد الفرسان المسلم «ماكوانغ تسونغ» من عاصمة المقاطعة لينقذ المدينة ، فهجم المسلمون على القوة الشيوعية من الجانبين فانهمزمت وهرب القائد مع زملائه القليلين ، وبذلك انتهت هذه المعركة بانتصار المسلمين .

### ٣- سكانها وجغرافيتها

إن نينغشيا مقاطعة في شمال الصين الغربي ومساحتها ٢٧٤٩١٠ كيلومترا مربعا ، وسكانها حوالى ٦٦٦٨٩٠ نسمة ، فنصفهم من المسلمين والنصف الآخر من الخانين ، يضاف إلى ذلك البدو المغوليون الذين لم يتناوهم التعداد . ويقل بها السكان بالنسبة للمقاطعات الأخرى . وتتصل بالصحارى الواسعة شمالا وبالنهر الأصفر شرقا ، ولم تكن مقاطعة مستقلة فيما مضى بل كانت تابعة لمقاطعة كانسو ثم حددت بجزء من بلاد المغول الداخلية ، وجزء من كانسو فأصبحت مقاطعة كاملة عام ١٩٢٨ م . وهي تشمل عشرة أقاليم ومصالحتين لإدارة الشؤون السياسية ( والمصلحة أصغر من الاقليم ) ورايتين للمغوليين : راية الاشارة وراية غجينا ( والراية نظام للمغوليين مثل إقليم أورمركز ) .

وهذه المقاطعة تنقسم إلى قسمين ، وعشر مساحة المقاطعة يقع في شرق جبل «الان» ، وهى الوادى الخصيب الذى يسقى بالنهر الأصفر ، الذى يجرى من كانسو جنوبا إلى سويوان شمالا ، ويوجد فيه ٩٠ ٪ من سكان المقاطعة . ويقع القسم الآخر غرب جبل «الان» ، ومساحته ٩٠ ٪ من مساحة المقاطعة ، وسكانه يكونون ١٠ ٪ ، وهو تحت الرايتين المغوليتين وتوجد فيه مراعى للمغوليين . وتمتد هذه المراعى إلى اتحاد «ايكجاو» ، في جنوب سويوان شرقا .

وهذه الأرض المستطيلة الضيقة التي تقع على ضفاف النهر الأصفر تشبه البلاد المصرية ، وكما أن المؤرخين يسمون مصر « هبة النيل » ، فكذلك نينغشيا ثمرة النهر الأصفر وتتكون من شبكة ترع المياه فيها ، وهي تنتج محصولات كثيرة وأمطارها قليلة ، ويعتمد الزارع في الري على الترع العديدة .

#### ٤ - الطرق المعبدة فيها

تصل هذه البلاد بكانسو بطريقتين معبدتين رئيسيتين أحدهما يصل إلى لانشو عاصمة كانسو ، والآخر إلى مدينة بينغ ليانغ ، أما الأول فطوله ٦٠٠ كيلومتر والثاني طوله نحو ٤٠٠ كيلومتر . ويوجد الطريق المعبد من نينغشيا إلى وويوان في غرب سويوان ، ثم يمتد إلى مدينة « باوتو » آخر محطة لسكة حديد بيكين سويوان ، وهو طريق رئيسي هام للصادرات والواردات وطولها نحو ٨٠٠ كيلومتر . ويمكن نقل البضائع بطوف جلود الثيران أو الأغنام ، أو بالسفن في النهر الأصفر إلى سوييون ، وكذلك تأتي البضائع من تسينغهاي ولانشو بهذا النوع من طريق النهر ، ويوجد طريق من المقاطعة إلى شمال شنشي يجتاز مدينة يانتشي وتيان ييان إلى يولين في شمال شنشي ممتدا بجانب السور الكبير المشهور . وطريق آخر تجاه « يولا نشيو » في سويوان ، يجتاز المرعى المغولي إلى راية الاشان جولشوت ، ثم إلى غرب جبل الان ، وليس هناك إلا عدد يسير من القرى . والسيارات تسير أتي تشاء في هذه الأرض المترامية المستوية .

#### ٥ - البرامج السياسية

بذل الحاكم جهده في مصلحة الشعب العمومية وتخفيف أعباء التكاليف عنهم وكسب سرورهم وتوفير خير المنفعة لهم . ومساحة الأرض المزروعة بالمقاطعة حوالي ٤٠٠.٠٠٠ فدان ، منها ٣٣٣.٠٣٥ فداناً مقرر عليها ضريبة تابعة لمحصولات الأرض ، أما الباقي فلا ضريبة عليه لأنه غير خصب . ويدفع عن كل فدان ٦٠٤ ريال ضريبة ، وهي ضريبة معتدلة في الصين ، ولكن الحاكم عماد الدين أمر بتخفيف ٥٠٪ من هذه الضريبة ، فبلغ مجموع المبلغ الذي وفره للسكان ١٠٥٧٣.٠٠٠ ريالاً ، وقد دفع الفلاحون ٣٠٠.٠٠٠ ريالاً لإصلاح شبكة الترع التي يسق بها ٢٨٥.١٠٤ فداناً ثم قررت الحكومة المركزية أن تساعد نينغشيا بمبلغ ٦٠٠.٠٠٠ ريالاً

سنوياً للتعمير ، يصرف منها للمحافظة على الماء ولإصلاح الترع عوضاً عما دفعه الفلاحون . وتستمر هذه الاعانة ٦ سنوات ، فيكون قد وفر لهم ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ريبالا في هذه المدة . وتوجد نقطة أخرى في البرامج ، وهي تنفيذ التعليم والثربية الحديثة ، فأعلنت حكومة المقاطعة عن مشروعاتها الكبيرة لتعميم التعليم وهي تقسم البلاد إلى أربعة أقسام غير الراجحة المغوليتين ، مع إنشاء محل فرعى في كل قسم للإدارة ، ويشرف كل محل على ٣١ مدرسة في الحجرات للتلاميذ الصغار ، و ١٦٣ مدرسة في الهوااء الطلق للبالغين والبالغات ممن لم يتعلموا وهم صغار . وعدد المتعلمين في هذا النوع الأخير من المدارس يربو على ١٥٠٩٠٠ ويتفق عليها ٣٠٧٢٢ ريبالا شهرياً ، والغرض من ذلك تعميم الثقافة الأولية على الأقل في جميع سكان المقاطعة .

### ٦ - الأحوال الزراعية والشئون المنزلية

يمكن أن تستغل مياه النهر الأصفر في رى ١٠٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ فداناً من مساحة المقاطعة وتوجد هناك ٤٢ ترعة رئيسية و ٣٠٠٠ ترعة فرعية . وقد حفرت الترعتان الجديدتان في وسط المقاطعة عام ١٩٣٩م اللتان يمكن أن يسقى بهما ٧٥٣٣ فداناً ، وإذا اتسعت المساحة الصالحة للزراعة يمكن رى بهما ٦١٠٠٠٠ فداناً . ولدى حكومة المقاطعة مشروعات خمس سنوات لشق الترع وإصلاحها ، فإذا تمت هذه المشروعات فسيزيد الأرض التي يمكن رىها وتصبح ٣٥٠٠٠٠٠٠ فداناً . وقد غرست حوالي ٢٠٤٠٠٠٠٠ شجرة حتى آخر عام سنة ١٩٣٩م ، وتم هذا العمل بمساعدة ٦٧ إدارة للعمارة المنتشرة في سبع مدن وسط المقاطعة وجنوبها . وترى في المروج الواسعة على سفحى جبل الان الحيوانات المختلفة منها ٤٧٨٠٠٠ شاة ، و ٢٥٥٠٣ بقرة ، و ١٤٨٠٠٠ جملاً ، و ٢٥٠٠٠٠ من الخيل . تصدر منها ٦٠٠٠٠٠٠ جلد من الأنواع المختلفة ، و ١٠٥٠٠٠٠٠٠٠ جين من الصوف سنوياً ، وذلك طبقاً لإحصاء الحكومة الأخير ما عدا الراجحة المغوليتين المشهورتين بإنتاج الحيوانات .

ولاصلاح تربية الحيوانات أنشأت حكومة المقاطعة قسماً لرعاية الحيوان ويرى فيه ١٩٠٠ من الخيل و ١٩٠٠ من البقر و ٤٥٠٠٠ شاة سنوياً .

### ٧ - اقتصادياتها ومواردها :

يمتاز المسلمون هناك بقوة أجسامهم ووفرة اقتصاديتهم ، علاوة على سلطتهم

المسكوية والسياسية ، وقد جهزت المصانع الصغيرة بالآلات البسيطة في حاضرة المقاطعة ، وتقوم هذه المصانع جنباً لجنب مع المصانع اليدوية . وبها ٦ مصانع صغيرة للصابون يمكن أن تنتج يوميا ٣٦٠٠ قطعة من صابون لغسل الملابس والاستحمام والصابون الطبي ، ومصنع للنسوجات الصوفية ينتج السجادة والطنافس الوطنية ، ومصنع آخر لصنع آلات النسيج والغزل وهذه المقاطعة غنية أيضا بالمعادن كالذهب والفضة والحديد والنحاس والرصاص والفحم والصودا والكبريت وتترات البوتاسي (ملح البارود) . وبها كثير من بحيرات الأملاح المعدنية فأصبحت لذلك مركزا لتكوين كانسو وشنسي بالملح .

جدول عدد المسلمين ومساجدهم بيننسيا

الأقاليم	الأسر	المسلون	المساجد
نينغ - نيا	٣٨٢١	٢٧٦٤٢	٥٢
لينغ - وو	١٣٦١	٣٤١٨٧	١٢٧
بينغ - لو	٤٩٢٤	٣٠٨١٤	٤١
بان - تشي	٥١	٢٢٢٢	١
وينغ - كاو	١٣٢	٦٥٥	٣
جونغ - نينغ	١٧٣	١٠٤٧٩	٧
جونغ - وي	١٦١	٩٧٥	٥
كين - كي	٢٦٣٦	١٦١١٤	٧٣
تونغ - سين	٤٦٩٥	٢٨٢٩٤	١١٧
نينغ - شو	١٣٣٣	٧٧٦٨	١٩
المجموعة ١٠	١٠٩٣٨٦	١٤٧٨٥٠	٤٤٥

رابعاً - مقاطعة شنسي

أحوالها العامة

١ مساحتها ٣١٩٧٥٣١ ميلامربعاً تنقسم إلى ٩٢ إقليمياً وسكانها ١٠٢٩٦٠٣١ نسمة وكانت متأخرة من الجهة الثقافية والجهة الصناعية فتقدمت تقدماً محسوساً بعد

الحرب ، لانتقال المدارس والجامعات والمصانع اليها . وقد نقل ١١٠٠٠ طن من الآلات الميكانيكية من السواحل اليها ، لتحشد في المصانع التي تستفيد من الحكومة عليا وماديا ، وهذه المصانع متعددة مصانع القطن والطاحون وصنع الآلات الميكانيكية والكبريت والقطن الطبي والدباغة والصابون والزجاج والصيدلية والأوراق والكيمياء وروح الخمر .

وفي غربها ١٤ مصنعا وأكبرها هو مصنع « شين سين » للغزل والنسيج الذي كان بمدينة خانكو ، وفيه ٢٠٠٠٠ مغزلا و ٥٠٠٠٠ منوالا ، وقسم للصباغة يمكن أن يصبغ فيه يوميا ١٢٠٠٠٠ متر من الثوب ، وعند ٢٠٠٠٠ كيلوات من قوة الكهرباء ، و ٣٠٠٠٠ عامل يشتغل فيه . ومصنع « خو يوي » الذي فيه ٣٠٠٠٠ مغزلا و ٢٧٠٠٠ منوالا . وفي وسطها ١٦ مصنعا ومصنع « تاخوا » هو أكبر المصانع في الوسط الذي ينتج في اليوم ٢٥٠٠٠ ذراع من الدمور ، و ١٠٠٠٠ ذراع من البقعة . وأكبر المصانع في الجنوب هو مصنع لصنع روح الخمر تنتج ٣٥٠ جالونا يوميا .

### ثورة المسلمين

ان مقاطعة شنشي كانت مركز المسلمين وميدان العلوم الاسلامية قبل الثورة في سنة ١٨٦٠ م ، وكان هناك العلماء كثيرون أمثال الشيخ « خوتاي شي » والشيخ جانغ شاوشى والشيخ شولويه الذين قد ذكرتهم فيما مضى . وسبب الثورة ان الجنود المسلمين كانوا مرابطين في هونان ، ثم رجعوا إلى وطنهم شنشي بعد انتهاء وظيفتهم ، فروا بقرية في « خوا شو » من شنشي ، فقطع بعضهم القصب الذي زرعه أهالي القرية فحصل النزاع بين الأهالي والجنود فقتل الأهالي اثنين من الجنود المسلمين ، وهرب الباقون إلى قرية المسلمين بجوارها المسماة « باي كيانغ » ثم أذاع الكافرون بان المسلمين سيثورون على الحكومة ، فلما سمع الحاكم هذا الكلام استعد لهجوم على المسلمين قبل قيامهم . حينما عرف ذلك المسلمون تحصنوا واستعدوا للدفاع تحت قيادة السيد « تشين وو » ، ثم كان الحاكم « جانغ فون » يستدعى أعيان المسلمين اليه ليشاورهم قائلا : « كنتم من البريثين ولكن الرئيس « تشين وو » هو الذي مشول فيقضى عليه ، وكان بينهم تشين ووفى الاجتماع فغضب تشين وو ، ثم هاجم على الحاكم جانغ فون فقتله ، فاتسعت الحرب بين المسلمين والحكومة

وقد كان الكفار يساعدون الحكومة ، فنأدى منادى الاسلام بالثورة فقاموا قيامة الرجل الواحد ، وفر الجنود والكفار من أمامهم وتبعهم المسلمون يقتلون فريقا ويأسرون فريقا ولكنهم فشلوا في الأخير .

فامتلات البلاد عثيا ودمارا بعد الثورة ، وقد عدد الذين هلكوا في هذه المعمة بالملايين ، وان هذه الفتنة كانت من أكر الفتن واستمرت خمسة عشر عاما ، كاد ينقطع أمل الحكومة في خلاها من استرداد البلاد ، ولكن لم يابث الشاق أن دخل بين المسلمين فادخل عليهم الوهن ، فتقوى جنود الحكومة واسترجعوا شنى ثم كانسو ثم معاقل تيان شان ، وبددت شمل الباقين من الثوار في تركستان . وفي سنة ١٨٧٤ م زحف جيش ليوكين تانغ وجيش كين شوان قاصدين الرئيس المسلم باى يان خو ، في تركستان وهاجما اندجان وكشغر فانهزم الرئيس المسلم وهرب إلى أرض الروس وأما أبناء زملائه فهم موجودون الآن في توكومان ، من بلاد تركستان الغربية . وكانت قوات المسلمين في شنى تنقسم إلى ١٨ فرقة تدعى كل فرقة باسم رئيسها أمثال: تشين وو ، وباى يان خو ، وتسويولونغ آخوند ، وكوان آخوند ، وكو آخوند ، وهومين تانغ آخوند ، وفونغ آخوند ، ويويان تاى ، وماسينغ يان آخوند ، وسون تى باو ، وماتشين هو ، وماتاي يو ، ولان مين تاى ، ويويان لون ويوجين كوى ، وغيره ، وأكثرهم من العلماء والاخايد . وكان المسلمون منتشرين في سواحل نهر وى ، من سيغان الى تونغ كوان شرقا وإلى فونغ سيانغ غربا فصارت هذه البلاد خالية عن المسلمين بتاتا بعد الثورة فمات من مات وانسحب الباقون إلى شرق كانسو وهرب بعضهم إلى تركستان الروسية .

### مدينة سيغان

كانت مدينة سيغان عاصمة قديمة للصين وهي عاصمة ثانية في الحاضر ، وكذلك عاصمة المقاطعة وكان ثوار المسلمين عجزوا عن دخولها المناعة اسوارها وكان المسلمون فيها كالأسرى ولكنهم لم يضحوا شيئا . وعدهم الآن ٧٨٩٧ نسمة ، ولهم ١١ مسجدا وفي كل مسجد مدرسة دينية على مختلفه الدرجات بالنظام القديم .

### أقدم المساجد في الصين

إن أقدم المساجد في الصين هو المسجد الشرقى بها الذى بنى في عهد أسرة تانغ

وتوجد فيه لوحة الحجرية المكتوبة بالصينية المنشئة في السنة الأولى لامبراطور تيان باو، الموافقة سنة ۷۴۲م، وكاتب هذه اللوحة هو وأن خونغ عضو الديوان الملكي. وأما العبارة المكتوبة فهي طويلة، منها دخل الاسلام في الصين في عهد كاي خوانغ ( ۵۸۹ م ) فانتشر في البلاد فامر الملك تيان باو ببناء أول مسجد في الصين ليوازن بين الدين للتي في الغربي وبين التي في الصين، ووزير الاشغال لوتيان كيا هو رئيس المهندسين في بنائه، والإمام هو الشيخ بدر الدين العالم بالعلوم الاسلامية المرشد إلى الدين الحنيف، فلم بعد المكان للعبادة والدعاء. وابتدأ بنائه من شهر الثالث في السنة الأولى لملك تيان باو الموافقة سنة ۷۴۲م، وتم بنائه في يوم العشرين في الشهر الثامن في تلك السنة. ولكن هذه اللوحة لم يعتمد عليها المؤرخون لظهور الغش فيها ويقول بعضهم إنه بنى في عهد اسرة مينغ ۱۳۶۸- ۱۶۴۳ م. ولكن المؤرخين المسلمين يقولون: ولو أن هذه اللوحة غير ثقة فلما منع من بنائه في ذلك العهد استدلالا بالأدلة الآتية: أولا - ذكر في تاريخ بلدان «تشانغان»: بنى المسجد في عهد «جون تسوان» سنة ۶۷۴ م في «سين سينغ فان» داخل السور. ثانيا - وجد المسلمون في هذه المدينة في عهد تانغ (۶۱۸-۹۰۵ م) وأكثرهم من الأغنياء وهكذا مذكور في تاريخ الصين والمسجد من حوائج المسلمين فن المعقول أنه بنى في ذلك الوقت. ثالثا - توجد هناك الأحجار الثلاثة التي تبين تاريخ الإصلاحات الثمانية (۱) الإصلاح في الشهر الرابع في السنة الثانية لامبراطور جينغ كانغ، الموافقة سنة ۱۱۲۶م والمرقب العام هو عطية الله وذلك بأمر الامبراطور (۲) الإصلاح في الشهر الرابع من السنة الثانية لامبراطور تسي تشينغ الموافقة سنة ۱۳۴۲ م على نفقة السيد «حسين ما». (۳) الإصلاح في الشهر الثالث من السنة الثانية لامبراطور ديان يوه، الموافقة سنة ۱۳۱۵م والمرقب العام هو السيد الاجل شمس الدين عمر الوزير في الدولة وذلك بأمر الامبراطور. (۴) أمر الامبراطور الكاتب «تي سيان»، بان يشرف على اصلاحه في السنة الأولى لامبراطور «جيان وين»، الموافقة سنة ۱۳۹۹ م. (۵) اشرف السيد «مايين»، على اصلاحه في الشهر الرابع من السنة الثانية لامبراطور «تشيونغ خوا»، الموافقة سنة ۱۴۶۶ م. (۶) الإصلاح في السنة



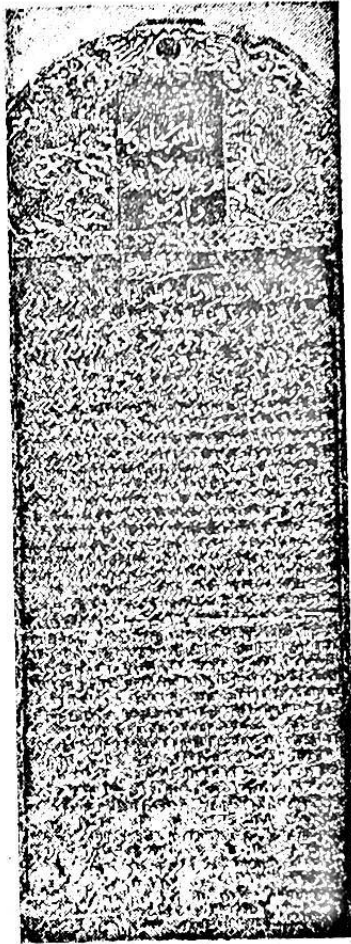
الاولى لامبراطور دكياجينغ، الموافقة سنة ١٥٢٢م، على التبرعات تحت اشراف السيد « ماتسينغ ». (٧) أمر الامبراطور باصلاحه في السنة الرابعة والثلاثين لامبراطور « وان لي »، الموافقة سنة ١٦٥٦ م. (٨) الاصلاح في السنة الثالثة. والثلاثين لامبراطور « تسيان لونج »، الموافقة سنة ١٧٦٨ م. هذا الدليل الثالث رد على بعض الأقوال أنه بنى في عهد مينغ.

### جمعية جمهور المسلمين الفرعية

انشى فرع لجمعية جمهور المسلمين هناك، وكان رئيسها السيد « فونغ شوى شينغ » الذى هو رئيس لجنة التجار بمدينة سينان ، ومستشار فى حكومة المقاطعة ، وقد صدرت مجلة باسم « مجلة الجمعية » . وتحت اشرافها تسعة مدارس أولية وابتدائية للبنين والبنات ، وأما احوال المسلمين الاقتصادية فاشتغل أكثر المسلمين بالمطاعم والحمامات ، وشركة ضغط القطن هى كبرى التجارات للمسلمين ، ورئيسها السيد فونغ شوى شينغ .

### أسرة « قو » الشريفة النبوية

وتوجد فيها أسرة « قو » الشريفة النبوية بدليل الحجرة المكتوبة باللغة العربية المنصوبة فى المسجد الشرقى التى كتبها الشيخ حافظ لذكرى جده الشريف بدر الدين . وعباراتها طويلة نلخص منها شيئا : « ... وكان اسم الشريف بدر الدين بن شمس الدين ... من مناقبهم إلى مناقب رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثون نسبا ... . وسبب تصنيف هذه القصيدة التمس منى جماعة من المسلمين أن ألخص شيئا ... فى مناقب سيد الجمهور لينقش على ألواح القبور ... صاحب القصيدة الفقير والحقير حافظ بن قله محمد ... سنة اثنتى وخمسين وتسعمائة الهجرية »  
وأما المسلمون فى الأقاليم فقليلون منتشرون فى جنوبها وغربها وإليك الجدول الآتى الذى وصلنا وذلك على احصاء سنة ١٩٤٢ م



اللوحة الحجرية لذكرى الشيخ بدر الدين

عدد المسلمين والمساجد

المساجد	المسلمون	الأسر	الاقليم
١١	٨٥٨٩٧	١٢٦٩٢	سيغان
٤	١٢٦٠٦	٣٢٨	خان-جون
٢	٥٦٤	١٣٩	نينغ-شان
٢١		١٢٦٧٧	لون - سيان
١	٢٩٢	٧٢	نينغ-لى

المساجد	المسلمون	الاسر	الأقاليم
٤	٧٨٥	١٨٣	فونغ-سيانغ
١	٩٢١	١٩٩	سونغ-يانغ
١	١١٨	١٠	باي-هو
٤	٥١٣	١١١	لين-يانغ
١١	١٩٣٦	٣٨٦	سي-سيان
٢	١٢٤	٣٠	ميان-سيان
١	٣١٢	٦٩	فونغ-قاو
١٠	٥٨٨٥	١٣٤٩	غان-كانغ
٢	٥٨٨٢	١٨٦	باو-كي
١	١٨٤	٥١	وي-سي
١١	٥٢٠٠	١١٤٩	جينغ-غان
٨٧	٢٩٠٥٥٦	٧٢٦٣٨	المجموعة ١٥

## الفصل الرابع عشر

### أحوال الاسلام في شمال الصين وشمالها الشرقي

أولاً - الاسلام في بكين

إن مدينة بكين هي عاصمة قديمة للاسريوان ومينغ وتاتسينغ، وهي مركز الثقافة الصينية وكان هناك خمسة عشر جامعة، وكذلك مركز الثقافة الاسلامية، وسكانها مليونان إلا ربع ومنهم مائة وسبعين ألفاً من المسلمين.

وأما تاريخ الاسلام هناك فلم نعرفه بالضبط حتى الآن. روى أن الاسلام هناك أسبق من العاصمة بدليل أن مسجد «نيو - كبي» قد بناه الشيخ ناصر الدين بأمر أحد الأباطرة من أسرة سونج، في أوائل عهد «تسى - تاو» (٩٩٥-١٠١٧م). تولت زال فتون سونج على السقوف والشبايك، وكان هذا الحى باسم «ليو - تشونج»، أى قرية «ليو»، فتغيرت باسم «نيو - كبي»، أى شارع البقر بعد أن صارت العاصمة.

#### المساجد والمدارس:

فيها ٤٧ مسجداً منتشرة في كل الانحاء، ومنها المساجد الأربعة الملكية. التي بنيت بأمر الأباطرة وهي موزعة في الجهات الأربعة: مسجد «نيو - كبي» في الجنوب، ومسجد فامينغ في الشمال، ومسجد بومينغ في الغرب، ومسجد «تونغسى باى لو»، في الشرق الذى كان فيه مدرسة جندا للمعلمين.

(١) مدرسة جندا للمعلمين (٢) مدرسة «سى - بوى» الثانوية قد أنشئت في سنة ١٩٢٨ م ومديرها عبد الحكيم سون شين وو وتحت إشرافها مدارس ابتدائية ست وعدد الطلبة فيها حوالى ألفين (٣) مدرسة «الهلل» الثانوية للبنات قد أنشأها الشيخ عبد الرحيم ماسوتين وصدقاؤه في سنة ١٩٣٥ م ومديره يانغ سين مى (٤) مدرسة «نيو - كين» الابتدائية التي

أنشئت في سنة ١٩١٣ م ومديرها د. ساوين تسيغ ، ( ٥ ) المدارس الازامية  
التي قد أنشئت في سنة ١٩٢٤ م وعددها عشرون وعدد التلاميذ حوالي ١٣٠٠ .  
( ٦ ) المدارس لتعليم الامين وعددها أربعة .

### المجلات والمكتبات

١ - مجلة نضارة الهلال العشرية التي تصدر في كل عشر أيام وقد أنشئت

في سنة ١٩٢٩ م .

٢ - مجلة الهداية الشهرية التي انشأها سنة ١٩٣١ م الأستاذ نعمة الله ماخونف تاو .

٣ - مجلة جندا الشهرية التي قد أنشئت سنة ١٩٣٠ م تحت اشراف طلبة جندا .

٤ - مجلة نور المحمدية تصدر في كل نصف شهر وأنشئت سنة ١٩٢٩ م تحت

اشراف جمعية التقدم الاسلامية الرئيسية .

٥ - مجلة نهضة الإسلام التي أنشئت في سنة ١٩٢٨ م ومحورها الحاج تانغ في تشين .

٦ - مجلة شبان الشعب الاسلامي التي أنشئت في سنة ١٩٣٣ م تحت اشراف

جمعية شبان الشعب الاسلامي ، وغيرها مثل مجلة الاسلام ببيكين ، ومجلة الترقية .

ومجلة سي بوي تحت اشراف طلبة مدرسة سي بوي ، ومجلة تربية المسلمين . وأما

المكاتب فأولها مكتبة الاسلام التي قد انشأها الأستاذ ما كوي لين ابو نعمة الله ماخونف تاو

في أوائل القرن العشرين وتوجد فيها الكتب الاسلامية القديمة باللغات الثلاثة . الصينية

والعربية والفارسية . وثانيها مكتبة جندا التي تحت اشراف مدرسة جندا وتوجد

فيها الكتب الاسلامية الحديثة وتطبع فيها الكتب العربية .

### الجمعيات .

أولا . الجمعيات لاحوال المسلمين العامة - ( ١ ) جمعية التقدم الاسلامية المركزية

( ٢ ) جمعية جمهور المسلمين الفرعية التابعة لرئيستها في نانكين ( ٣ ) جمعية شبان

الشعب الاسلامي وهي مبالاة إلى السياسة .

ثانيا . الجمعيات للعلم والدين - ( ١ ) جمعية الفتاوى التي أنشأها العلماء والأئمة

( ٢ ) جمعية البحث عن الدين التي أنشأها بعض شبان المسلمين وهي مهمته بالترجمة

والتأليف ( ٣ ) جمعية التعليم والتربية الاسلامية التي تهتم بتعميم تعليم المسلمين .

ثالثا . اللجان الاقتصادية - منها لجنة الأطباء ولجنة تجار الاحجار الكريمة

ولجنة تجار الفواكه وغيرها .

وأما أحوالهم الاقتصادية فلا بأس به ليس فيهم الأغنياء الكبيرة ولا الفقراء الشديدة. فبعضهم يشتغل بالأحجار الكريمة والعاديات وعندهم مصانع الأحجار الكريمة ومصانع الطنافر والسجادة وإن أكثر المطاعم والحمامات فيها للمسلمين

الحاج عبد الرحمن وان خاوزان والبعثة التركية

ولد عبد الرحمن ببيكين وتوفي سنة ١٩١٩ م وكان اماما بمسجد نيو-كبي، وهو من كبار العلماء هناك، فزار مصر وتركيا سنة ١٩٠٥ م وكان ضيفا محترما عند الخليفة عبد الحميد لأنه يمثل المسلمين في الصين ليقدم التحية إليه ويطلب منه مساعدة لشر التعاليم الاسلامية هناك فقبل وبعث البعثة التركية المؤلفة من العلامة الشيخ علي رضا والشيخ حسن حافظ إلى الصين ليساعده في التبليغ .

محمد يوسف خوتاي شان

ولد هذا الأستاذ سنة ١٨٧٥ م بمدينة بيكين وقد تخرج في المدرسة الحربية ثم عين مديرا للبوليس السرى في العاصمة واشترك في تأسيس جمعية التقدم الاسلامية وانتخب وكيل لجمعية في سنة ١٩٢٢ م ثم أتم عليه برتبة الجنرال في سنة ١٩٢٥ م ثم انتخب رئيس الجمعية . وكان يدعو الشيخ العلامة سعد الياس وأن وين تسيغ إلى ترجمة القرآن .

الحاج عبد الرحيم ماسوتين

ولد عبد الرحيم ببيكين، وأخذ العلوم الدينية واللغة العربية عن الشيخ علي رضا ثم رحل في المقاطعات لطلب العلم، ثم كان اماما في مسجد من مساجد بيكين ثم كان اماما في تشينان عاصمة شاتونغ، وقد أسس هناك مدرسة جندا للمعلمين في سنة ١٩٢٥ م لإصلاح التعليم الإسلامى وتعديل نظام المساجد، فزار مصر في عهد الملك الراحل فؤاد الأول، وزار مصر مرة ثانية في سنة ١٩٣٥ م موفدا من الهيئات الاسلامية ليرفع إلى جلالة الملك فاروق الأول فروض العزاء في وفاة الملك الراحل فؤاد الأول، وفروض التهنئة إلى جلالاته بمناسبة تولية عرش مصر العزيزة

نانيا - مقاطعة هوبوى (جى لى)

تنقسم مقاطعة هوبوى إلى ١٣١ إقليما وسكانها ٢٨٤٦٦٠٥٣٠ نسمة وينتم حوالى مليونين من المسلمين .

✓ مدينة تيان تسين - سكانها حوالي مليون ونصف، بينهم مائة ألف نسمة من المسلمين ولهم ١١ مسجداً، وفي كل مسجد مدرسة على مختلف الدرجات، وقد أنشأها جمعية الاتحاد الإسلامية وصدرت مجلة باسم «مين تاي»، أي تبين الفضائل، ورئيس الجمعية هو الأستاذ ليومونغ يانغ. وللمسلمين هناك جريدة يومية باسمها «سين تيان تسين»، ورئيسها الأستاذ ليوزان قونغ، وهناك كثير من عظماء المسلمين أمثال الأستاذ يانغ شو (سيارتينغ) الذي كان وزيراً مفوضاً في اليابان وقد كان في عهده أكثر من أربعين طالبا مسلما يتعلون في اليابان وقد أصدروا المجلة الإسلامية وهي أولى المجلات الإسلامية باللغة الصينية وذلك في سنة ١٩٠٦ م واسمها «سينغ خوى»، أي تنبيه المسلمين. والأستاذ ليوجوجين مساعد لرئيس شركة البنوك الحكومية الصينية، والأستاذ إبراهيم شي تسي شو عضو في مجلس التنفيذ لكونميتانغ، والشيخ سعد الياس ران وين تسينغ. وأكثر المسلمين يشتغلون بالمطاعم والجلود وتجارة العظام، وأكبر التجارات للمسلمين هو شركة الشاي «تسينغ سنغ تاي»، التي أنشئت منذ ثلاثة مائة سنة، ولها فروع في بكين وباوتنغ، مدينة «باوتنغ» - كانت مدينة باوتنغ عاصمة المقاطعة وبين سكانها حوالي

✓ ستة آلاف نسمة من المسلمين ولهم ٥ مساجد ومدارس ابتدائية، ومن عظمائها الجنرال غان جين تساي، والجنرال غان شوتاي، والجنرال ماتسي جينغ، والجنرال ماتسوان جين، والجنرال تشانغ كي وو.

✓ مدينة «تسانغ شو» - وفي هذه المدينة آلاف من الأسر الإسلامية ولهم ٧ مساجد، وفي أريافها كثير من المسلمين. والعلماء الذين يملكون زمام الدين ووظيفته في شمال الصين كثيرون في هذا البلد ومنهم الشيخ الكبير «لي شي يه» في عهد «تاو قوانغ» (١٨٢١ - ١٨٥٠ م) وكان عالما مقيدا وأخذ عنه كثير من الطلبة، ثم تلاه ابنه العالم «لي قوان كينغ»، ثم حفيده «لي جينغ قوانغ» الذي فتح مدرسة ودرس فيها كثير من الطلبة ثم ابن الحفيد «لي شوي»، وهو عالم مشهور في شمال الصين في الوقت الحاضر.

✓ مدينة «هوجيان» - ومن عظمائها السيد «غايان لونغ» الذي كان حاكما على مقاطعة «كوي شو» في عهد تسيان لونغ (١٧٠٦ - ١٧٩٤ م) ثم كان ابنه

دخاكو سينغ، قائدا كبيرا في الهجوم على بورما في سنة ١٧٥٩م فصار حاكما على مقاطعة شنسي، والسيد دخا يوان سينغ، الذي كان حاكما على مقاطعة دكوى شو، في عهد «يونغ جينغ» (١٧٢٣ - ١٧٣٥ م).

### ثالثا : مقاطعة هونان

تنقسم مقاطعة هونان إلى ١١١ إقليما وسكانها ٣٢٨٧١٧٧٩٢٨ نسمة، بينهم حوالي مليون أو أكثر قليلا من المسلمين المنتشرين في كل الأنحاء، فتوجد شعائر الإسلام في كل إقليم، وهذه المقاطعة تمتاز بمساجد النساء فإين يوجد مسجد للرجال يوجد مسجد للنساء والنظام فيه كالنظام في مساجد الرجال. مدينة «كاي فونغ» - إن مدينة كاي فونغ عاصمة الصين القديمة وعاصمة المقاطعة الحاضرة وسكانها ٢٣١٤٠٠ نسمة، بينهم حوالي خمسة آلاف أسرة اسلامية، ولهم ١١ مسجدا للرجال وخمسة مساجد للنساء وأن أقدم المساجد هناك وأكبرها هو المسجد الشرقي وفيه مدرسة دينية والمدرسة الابتدائية، وأنشأوا تحت إشراف هذا المسجد عدة المصلى المسمى باسم «كينغ فانغ» أي بيت الصلاة والقراءة تيسرا للمسلمين الذين ينتشرون في مختلف الأنحاء للتجارة أو الوظيفة. وأما أحوالهم الاقتصادية فاکثرهم يشتغلون بالتجارة الصغيرة، وبعضهم يشتغلون بالمطاعم واللوكاندة والحمامات المفتخرة التي يمتاز بها المسلمون في كل المدن الكبيرة. ورئيس لجنة التجار هو الأستاذ المسلم «دوسيو سينغ» الذي هو عضو مجلس الشعب السياسي. وهن كبار العلماء هنالك آخوند «ماقوانغ كينغ»، وآخوند «شيانغ سي سيان».

مدينة «تشينغ شو» - يوجد فيها حوالي ثلاثة آلاف أسرة اسلامية ولهم ٨ مساجد للرجال و٣ مساجد للنساء. وأكثر المسلمين يشتغلون بالمطاعم والحمامات واللوكاندة والدباغة وصنع البضائع من الجلود نحو الصناديق والأحذية وغيرها. مدينة «لويانغ» - إن مدينة لويانغ عاصمة تاريخية للصين وعاصمة حرية لمقاطعة هونان، وبها حوالي عشرين ألف نسمة من المسلمين، ولهم ١٤ مسجدا وبعضها مساجد للنساء، واشتغل كثير من المسلمين بتجارة الجلود والدباغة وصناعة الفراء وتجارة العاديات القديمة - الآنية المعدنية والحجرية والخزفية، وفي كل مسجد مدرسة دينية على مختلف الدرجات. وقد أنشأوا مدرسة «سي بوي» الثانوية



الإسلامية في سنة ١٩٣٩ م ومديرها الأستاذ ، فوتساي ، وأنشأوا فرعا للجمعية الإسلامية في سنة ١٩٣٨ م ورئيسها الأستاذ ، ليانغ قوانغ فو ، الذي تخرج في الجامعة الحرة بباوتينغ ، ثم كان قائد اللواء في الجيش ، وقد أنشأوا المدارس الأولية والابتدائية في كل مسجد .

✓ القرية الإسلامية ، سانغ بو ،

إن قرية سانغ بو تابعة لإقليم مونغ سيان وسكانها حوالي عشرة آلاف نسمة كلهم مسلمون ولهم سبعة مساجد للرجال ، وأربعة مساجد للنساء وفي كل مسجد مدرسة دينية عالية وعدد الطلبة أكثر من مائة وهؤلاء الطلبة جملوا من المقاطعات المختلفة ليتفخوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم . وهي مركز العلم في المقاطعة ، وكان العلامة آخوند ، عى يانغ ، من أهالي هذه القرية ، الذي قد أخذ عن العلامة شولويه ، فلما رجع إلى بلاده فتح المدرسة على النظام الشنسي وعلم التلاميذ تيممها إنشاء المدارس الدينية فازدهر التعليم الإسلامي في مقاطعة هونان ، فتخرج كثير من العلماء ، خصوصا ابنه الأول يانغ تاي خينغ آخوند وابنه الرابع يانغ تاي جينغ آخوند وهما عالمان كبيران . ثم حفيده يانغ ليانغ جينغ آخوند المشهور في البلاد .

### رابعا - مقاطعة شان تونغ

✓ تنقسم مقاطعة شان تونغ إلى ١٠٩ إقليما ، وسكانها ٣٦٧٤٧٥٠٦٣٧ نسمة ، ويوجد المسلمون في أكثر الأقاليم ، وعددهم يقدر بمليون .

✓ تشينان ، - وهي عاصمة شان تونغ ، وعدد سكانها حوالي ٤٠٠.٠٠٠

بينهم ١٢٠.٠٠٠ نسمة من المسلمين . ولهم ١٢ مسجدا ، و٦ مدارس ابتدائية .

✓ الجنرال ماليايغ - ولد السيد ماليايغ بمدينة باوتينغ في مقاطعة هوبوي

ثم كان ضابطا في الجيش ، ثم حاكما لمقاطعة شان تونغ في سنة ١٩١٨ م ، وكان مؤسسا لجمعية جمهور المسلمين .

✓ لين كينغ - فيها عشرة الآلاف نسمة من المسلمين ، ولهم ١٧ مسجدا ،

عنها خمسة في المدينة ، والباقي في الأرياف ، فكثير منهم يشتغل بالدباغة وتجارة الجلود .

دكي نينغ. - كانت كى نينغ مركزا للعلم الاسلامى فى وقت العالم الكبير تشانغ بابا (تشانغ تسى موى) وكان فى الجامعة بها كثير من الطلبة فى الدرجة العليا. واشتغل كثير من المسلمين بالدباغة والتجارة بالجلود. وبحوارها وتساوشوه هى ايضا مدينة يكثر المسلمون فيها نسييا ، ومن عظامها السيد ما سين فى الذى كان حاكما لمقاطعتى كيانغ سو- كيانغ سى فى عهد الاسرة المنشورية .

دناى غان ، - المسلمون كثيرون نسييا فى هذا الاقليم ، فانتشرت اغليبتهم فى الأرياف وفى المدينة مئات الاسرة من المسلمين ولهم ثلاث مساجد ، ومن عظامها السيد دما باى شينغ، الذى هو مدير شركة التأمين وتحت اشرافه المصانع منها مصنع للغزل والنسيج وطاحون وغيرها. وأنشأ المدرسة الابتدائية باسم دتسين تاى ، وخصص لوقفتها بارباح شركة الطاحون .

كالكائيد المسلم تسوباو كوى - إن السيد تسوباو كوى كان مولودا بمركز «فون» بمقاطعة شان تونغ وكان ضابطا بقتان تسين . ثم قائدا فى منشوريا ، وقد بنى هناك المساجد والمدارس التى لاتزال موجودة الآن . ثم كلف فى الحرب الصينية اليابانية الاولى ١٨٩٥ م بأن يحافظ على مدينة «نينغ - زانغ ، بكوريا فقاوم مقاومة شديدة وقتل فى المعركة العنيفة ثم وجد الجنود اليابانيون جثته ودفنوها فى مقبرة «كى تسى ، بكوريا احتراماما لشجاعته.

يولى تسى - ولد الأستاذ يولى تسى سنة ١٨٥٤ م بمركز خواى تينغ فى مقاطعة اهوى وقد لعب دورا كبيرا فى ميدان السياسة وكان أول حاكم لمقاطعة شان تونغ فى عهد أوائل الجمهورية وقد توفى سنة ١٩٤٠ م .

### سنة خامسا - مقاطعة شانسى

تنقسم مقاطعة شانسى إلى ١٠٥ إقليما وسكانها ١٢٢٢٥٠٠٠ نسمة بينهم مئات الآلاف من المسلمين وفى عاصمتها تاى يوان مئات الاسرة من المسلمين ولهم مسجد واحد قديم . وقد ائتمنت جمعية التبليغ الاسلامية ورئيسها عبد الحميد ما تشونج تو وكانت نشيطة فى التبليغ ، وقد بعثت الأديب المسلم سليمان بن كوانغ يو إلى الهند ، تلبية لدعوة المسلمين فى لاهور إلى حفلة مولد النبي ، وزار مصر وفلسطين وغيرها من البلاد الاسلامية. والمرآكر الاسلامية هناك هى «تاتونج فى شمالها ولوغان وكين تشينغ فى الجنوب. وأنشأ الشيخ عبد الله ما تشينغ غفر الله

له مدرسة وتشونج شي ، الابتدائية الدينية في سنة ١٩٢١ م بمدينة كين تشينغ ،  
ثم صارت ثانوية سنة ١٩٢٧ م وفيها مكتبة شاملة لأكثر من سبعة آلاف نسخة  
من الكتب المختلفة .

### ✓ سارسا - مقاطعة سويوان

تقسم مقاطعة سويوان إلى ١٧ إقليما وسكانها ١٧٧ ٠٣٣ ر نسمة وبينهم  
مئات الآلاف من المسلمين ، وفي عاصمتها كوي صوي حوالى أربعة آلاف أسرة  
اسلامية ولهم ثمانية مساجد ومدارس ، وأكثر المسلمين يشتغل بالتجارة ، وبعضهم  
يشتغل بتربية الحيوانات مثل الجمال والخيول والأغنام . وقد ظهرت شعائر  
الاسلام فيها منذ أربعمائة سنة على وجه التقريب .

✓ مدينة « باوتو » - وفيها حوالى ألف وخمسمائة الأسرة الاسلامية ، وأكثرهم يشتغل  
بتجارة الجلود والأصواف والابار ولهم مساجد ثلاثة . وفي مدينة « لين هو »  
مئات الأسر الاسلامية ولهم خمسة مساجد وقد أنشئت بها الجمعية الفرعية في سنة ١٩٣٨ م .

### ✓ ساجبا - مقاطعة شاهاار

إن مقاطعة شاهاار منقسمة إلى ١٦ إقليما ، وسكانها ٧٧٢ ٠٧٧ ر و١٨٨٧ ر نسمة ،  
وبينهم مئات الآلاف من المسلمين وفي عاصمتها « تشانغ كيا كاو » حوالى ألف  
أسرة اسلامية ، ولهم ستة مساجد ومدارس دينية ، وأكثر المسلمين يشتغل  
بتربية الجمال والخيول والأغنام وهكذا ، وأما المدن التي يكثر فيها المسلمون  
فسيا فهي مدينة سوان خوا ، وباوغان ، وتولون .

### ✓ تامنا - مقاطعة جيهبول

إن مقاطعة جيهبول منقسمة إلى ١٩ إقليما ، وسكانها ٦٣٥ ٠٢٦ ر و٢٢٦ ر نسمة ،  
بينهم عشرات الآلاف من المسلمين وفي عاصمتها « تشينغ تاى » حوالى خمسة  
آلاف نسمة من المسلمين ، ولهم مسجدان . ويكثر المسلمون نسيا في مدينة  
يينغ تشوان ، وينغ يانغ ، وتشاويانغ .

### ✓ تامسا - منشوريا

إن بلاد منشوريا تنقسم إلى ثلاثة مقاطعات : لياونينغ ، وكى لين ، وشى

لونغ كيانغ ، وسكانها حوالي ٣١٥٠٧٢٥ نسمة ، بينهم حوالي نصف مليون  
من المسلمين الذين ينتشرون فيها ، خصوصا العوام : مكدن ، وكى لين ، ولونغ  
كيانغ . والشيخ أبو بكر جانغ من كبار العلماء هناك .

### عاشرا - منغوليا

إن منغوليا هي بلاد وثنية ولسكن في عاصمتها كولون ، مئات الآسرين من  
المسلمين ، ولهم مسجد واحد .

منغوليا هي بلاد وثنية ولسكن في عاصمتها كولون ، مئات الآسرين من المسلمين ، ولهم مسجد واحد .

منغوليا هي بلاد وثنية ولسكن في عاصمتها كولون ، مئات الآسرين من المسلمين ، ولهم مسجد واحد .

منغوليا هي بلاد وثنية ولسكن في عاصمتها كولون ، مئات الآسرين من المسلمين ، ولهم مسجد واحد .

منغوليا هي بلاد وثنية ولسكن في عاصمتها كولون ، مئات الآسرين من المسلمين ، ولهم مسجد واحد .

## الفصل الخامس عشر

### أحوال الإسلام في جنوب الصين الشرقي

اولاً - الإسلام في شنغهاي

شنغهاي هي أكبر الموان في الشرق وكان سكانها ثلاثة ملايين قبل الحرب فازداد سكانها بعدها إلى خمسة ملايين، فهم مائة ألف نسمة من المسلمين، ولهم عشرة مساجد وفي كل واحد منها مدرسة اسلامية، وكذلك لهم الجمعيات والاندية والمدارس المختلفة الدرجة بالنظام الجديد، وأما أحوالهم الاقتصادية فلا بأس بها، فكثير من المسلمين يشغل بتجارة الأحجار الكريمة والآثار القديمة مثل شركة الأحجار الكريمة، عند شارع وخوركيا بينغ، ودكاكين الآثار القديمة في شارع دى كو.

#### الجمعيات

جمعية ادارة شؤون المسلمين - ان هذه الجمعية هي أقدم الجمعيات وأهمها هناك، لأنها تدير كل شؤون المسلمين وكان رئيسها السيد غاشاوفو، ومن اغراضها (١) ادارة شؤون المساجد ومحافظة مصالح المسلمين واحضاء أحوال المسلمين لمساعدتهم (٢) تبشير التعليم الاسلامي واصدار الكتب والمجلات الاسلامية. جمعية الفضائل الاسلامية - انشئت هذه الجمعية لتعلم المسلمين بالأحكام الشرعية والأخلاق الاسلامية فيجتمع المسلمون مرة أو مرتين في الأسبوع، ليستمعوا محاضرة دينية من العلماء والأخايد، وهي تشبه مدرسة اجتماعية.

جمعية النساء الاسلامية - انشأت السيدة ماموى نينغ والسيدة تشينغ يون تساي والسيدة هاويوفون جمعية النساء الاسلامية بشنغهاي، واصدرت مجلة المسلمات، وغاية الجمعية تحرير المسلمات والمطالبة بالمساواة وتعليمهن بالتعاليم الاسلامية والعلوم الحديثة.

وأما الجمعية العلمية وجمعية الثقافة الاسلامية وجمعية جمهور المسلمين فقد يفتنهما ماضى.

### الطرابلسي

✓ المدرسة الاسلامية للمعلمين - رأت الجمعية العلمية بشنغهاي أن اصلاح الاسلام يبدأ باصلاح المعلمين قبل كل شيء ، فانشأت المدرسة الاسلامية للمعلمين في سنة ١٩٢٩م بشنغهاي ، ومن مساعديها الجنرال محمدا فوسيانغ ، والأستاذ خاشاوفو والأستاذ ماتسين تسينغ ، والشيخ هلال الدين ، ثم اختاروا الشيخ نور محمد دابو شينغ مديرا لها ، وكان الشيخ هلال الدين مدرسا ممتازا فيها . وقد تخرج فيها ثلاثة فرق قبيل الحرب ، ثم انتقلت إلى مقاطعة كانسو بعد الحرب ، فصارت حكومية سنة ١٩٤١م .

✓ مدرسة «تون خواء» الابتدائية - أنشأت سنة ١٩٣٠م الجمعية العلمية مدرسة «تون خواء» الابتدائية الاسلامية التي مديرها الأستاذ شاشان يون ، وهي من أحسن المدارس الابتدائية بشنغهاي .

✓ مدرسة الأيتام - بنى السيد الحاج جين تسي يون المسجد الغربي من أوائل الجمهورية ، وهو أكبر المساجد هناك ، وأنشأ فيه ملجأ الأيتام ، ومدرسة دينية عالية ، وخصص فيه قسما كبيرا لـ «مسافرغان» .

✓ المكتبة الاسلامية - أنشأ الشيخ الحاج مي جيون شان هذه المكتبة ، لخدمة العلماء والمتعلمين ، وتباع فيها الكتب الاسلامية العربية والفارسية والصينية فبعضها يطبع هناك ، وبعضها يستورد من مصر والهند ، وهي كبرى المكتبات الاسلامية في الصين .

### المجهرات

أصدرت الجمعية العلمية «المجلة العلمية» ، وهي كبرى المجلات العلمية الاسلامية هناك ، ومجلة الطلبة في المدرسة الاسلامية للمعلمين ، «ومجلة الانسانية» ، محررها يانغ يوشو ، ومجلة «المسلمات» ، تحت اشراف جمعية النساء الاسلامية ، ومجلة «الراية الخضرى» ، محررها لي يوشو .

السيد خاشاوفو

ولد السيد خاشاوفو بنانكين ثم درس الآثار القديمة ، فصار خبيرا في

الاشياء المعدنية والاحجار والآنية الصينية والرسوم والنموج الكتابة ، وقد ذهب إلى اليابان لتدريسهم علم الآثار ، وله كثرة الآثار القديمة القيمة وقد أخذ سنة ١٩١٥ م النيشان ثانيا الدرجة في معرض باناما العالمية ، ثم كان مستشارا في معرض فنون الآثار الصينية وكان عضوا دائما في جمعية الصليب الأحمر ، وجمعية الصين والاجانب لانقاذ المنكوبين ، وغيرها ثم انتخب رئيسا لجمعية الصليب الأحمر المنقطع ، وقد أنعم عليه رئيس الجمهورية الصينية بنيشان « كياخو » الثالثة الدرجة ، وقطعة من الحرير المطرز به ومحب الخيرات مولع بالتصدق ، وذلك في سنة ١٩٢٣ م .  
وانشاء المستشفى على نفقته الخاصة بناتكين ، وكان رئيس جمعية ادارة شئون المسلمين بشنغهاي ، وقد بنى النادي الاسلامي الاول في « تشي خوى كانغ » ، والنادي الثاني في « جين زو » ، والثالث في سيوا ساتو ، وكان من كبار رجال الخيرات في الصين سواء كان للمسلمين أو غيرهم ، وكان متمسكا بالدين ومستعد للحج إلى بيت الله ، ولكنه انتقل إلى جوار ربه في سنة ١٩٣٤ م قبل تأدية واجبه .

### الشيخ هلال الدين خاتاي تشينغ

وهو مولود بمدينة شنغهاي ، وكان والده عالما من علماء شنسي ، ثم هاجر إلى شنغهاي وصار مؤذنا في أحد مساجدها وكان ابته قد أخذ عنه اللغة العربية والعلوم الدينية ثم أخذ عن العلامة « وان باويون » اخوند الذي كان إماما بها وأخذ اللغة الإنجليزية عن أحد أصدقائه ، فلما توفي والده ورث عنه هذه الوظيفة ، ثم تركها واشتغل بتجارة الاحجار الكريمة في الملايا وسيلان ومصر ، وانتهم هذه الفرصة ليتعلم لغة الملايو ، ولغة الاردو ، حتى صار ملما بهذه اللغات الأربعة ومتضلعا بالعلوم الدينية .

وكان عالما من كبار العلماء مخلصا لدينهم ووطنهم ، وقد تولى وظيفة الامامة في سنة ١٩٢٠ م بمسجد بشنغهاي ، فاصبح إماما عامما بها ، وتحت اشرافه جميع مساجدها ، وكان طيب الخلق متواضعا للناس ، مخلصا في خدمة المسلمين خصوصا الغرباء ، وفي سنة ١٩٢٥ م لبي دعوته أعيان المسلمين ، وأعلنوا تأسيس « الجمعية العلمية الاسلامية » ، وهي كبرى الجمعيات العلمية الاسلامية في الصين ، وقد أسس سردا ٩٢٠٤٩٠٠ الماسة للمعلمين التي تخرج فيها كثير من البعثات الصينية بالأزهر

الشريف. ثم قد قام بترجمة القرآن الكريم مع الفاسير ، فلما شبت الحرب انتقل إلى مقاطعة يونان ليكمل ترجمة القرآن فتوفى إلى رحمة الله هناك ، في أواخر ذوالقعدة سنة ١٣٦٣ هـ الموافقة ٤ نوفمبر سنة ١٩٤٣ م وهو ابن نحو ستين سنة .

### كس ثانيا - مقاطعة كيانغ سو

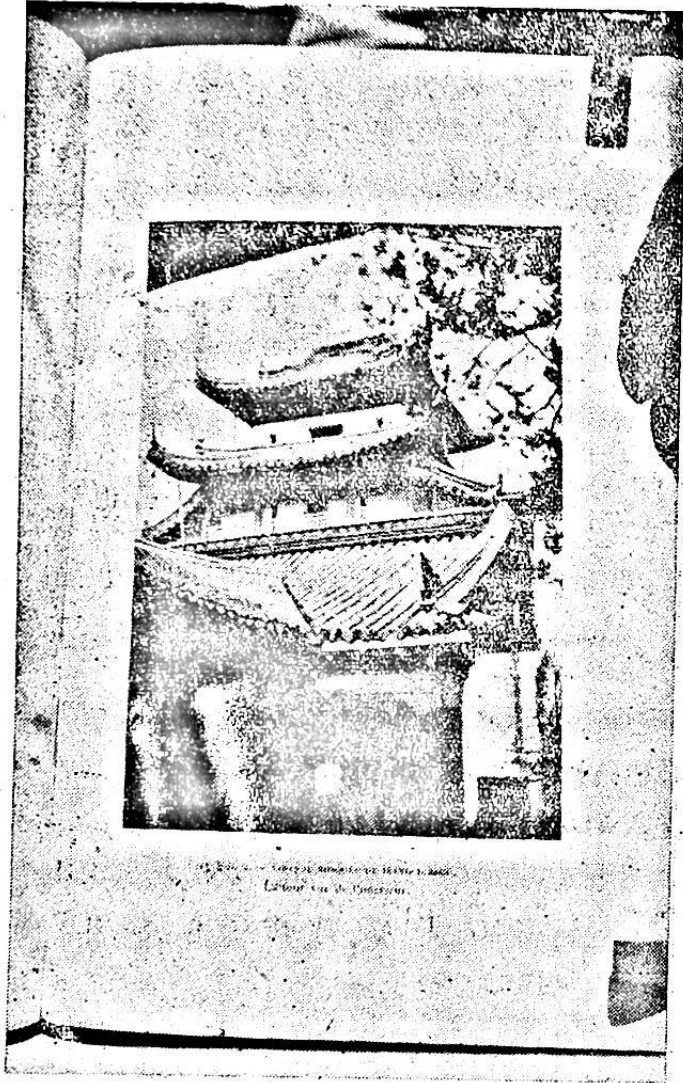
تنقسم مقاطعة كيانغ سو الى ٦١ إقليما أو سكانها ٣٢٥٣٠٣٢١٩٤ نسمة ، بينهم أقل من مليون من المسلمين .

مدينة نانكين - إن مدينة نانكين عاصمة الصين قديما وحديثا، وسكانها ٧٢٦٠١٩٠ نسمة ، بينهم ٣٠٧٠٧ نسمة من المسلمين ، ولهم ستة وثلاثون مسجدا وتوسع مدارس ابتدائية، وكان هناك قبل الحرب الجمعيات والمجلات الاسلامية العديدة ثم انتقلت إلى داخل البلاد بعد الحرب . والشيخ وان تاي يو والأخوان الشاعران المسلمان جين تاتشي ، وجين تاو ولها مؤلفات منظومة هم الذين عاشوا في عهد مينغ ، والشيخ ووزون كي والشيخ جين تيان جو والعلامة صالح ليوجي هم الذين قد عاشوا في أوائل عهد تاتسينغ ، وكلهم من أهالي هذه المدينة .

الأستاذ ابراهيم تشين جين يو وملجأ الأيتام - إن الأستاذ ابراهيم تشين جين يو عضو من أعضاء مجلس الشعب السياسي وكان مشتركا في إنشاء ملجأ الأيتام بمدينة هانكو ، ثم بنى بنفسه في بلاده نانكين ملجأ الأيتام في سنة ١٩٣١ م ، وانفق في بنائه سبعين ألف دولارا صينيا ، وتبرع بمائة وثلاثين ألف دولارا صينيا للوقف له .  
مدينة تشين كيانغ - إن مدينة تشين كيانغ عاصمة للمقاطعة ، وبها حوالي ألفين أسرة اسلامية ، ولهم مساجد وكانت هناك الجمعيات والمجلات الاسلامية ، وجريدة يومية باسم « جريدة الاسلام » ، ومطبعة الكتب الاسلامية ، وأُنشئت مدرسة « مو يوان » ، الابتدائية الاسلامية في سنة ١٩٠٧ م وهو يوان بمعنى ، مورد المحمدية .  
مدينة يانغ شو - كانت مدينة يانغ شو ميناء مهما في الزمن القديم ، وقد وجدت شعائر الاسلام هناك منذ عهد أسرة سونج ٩٦٠-١٢٧٨ م ، وكان هناك التجار العرب كثيرين ثم جاء الشيخ العلامة برهان الدين في عهد كاي كينج (١٢٥٩) ونشر التعاليم الاسلامية ، ثم توفي في السنة الأولى « تاي يو » (١٢٧٥) ، ودفن



في المسجد، فاعتقد بعض المسلمين أنه ولي الله فبنوا فوق ضريحه القبة الجميلة،  
وقد زاروه في أيام الأعياد.



مسجد المنقاء بمدينة « خانق شو »



نسمة من المسلمين ولهم ١٥ مسجدا والمدارس الابتدائية والمدرسة الثانوية  
وفرع من جمعية الدفاع الاسلامية .

الأستاذ محمد مالين تي - ولد الأستاذ محمد مالين تي بمدينة «باوكينغ» في مقاطعة  
خونان في سنة ١٨٥٥م وهو من أبناء الامام هناك، وكان زكيا في دراسة العلوم الصينية  
فأخذت به «كيوتشين» الدرجة الثانية في التخرج في عهد المنشورية، ثم زار اليابان لبحث  
أحوال التعليم فأنشأ مدرسة وهي كين، الابتدائية الاسلامية في بلاده، ثم أنشأ فيها القسم  
الثانوي سنة ١٩٢١م . وكان مشتركا في الثورة الكبيرة في سنة ١٩١١م، ومعاوناً في  
انشاء جمعية التقدم الاسلامي في بيكين ، وقد انتخب رئيسا لها . ثم تولى على وزارة  
المعارف في سنة ١٩٣١م وتوفي ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٨م وهو ابن ثلاثة وسبعين سنة .  
جدول عدد المسلمين والمساجد في المقاطعة

الاقاليم	الأسر	المسلمون	المساجد
باو-كينج	٢٢٥٩١	١٠٠١٢٤	١٥
خونغ-يانغ	١٨٣	٢٢١٠٠	١
لو-هسي	٥٨	٣٠٤	١
ووسكانغ	٢٩٤	٢٢٧٥٠	٦
تي-يانغ	٢٢١٢٠	٢٩٢٨٠٠	٤
يوان-لينغ	١٥٦	٦٠٢	١
لي-سيان	٣٠٣	١٢٢٧٦	٣
تاو-يوان	٥٦٣	٢٢٦١١	٩
آن-سيانغ	٥٩	٢٢٢	٣
تان-سيان	٦٧	٣١٨	١
سيانغ-تان	٣	٩	١
تشانغ-شا	٧٨	١٧٤	٣
فونغ-خوانغ	٦٤	١٠٣	١
يو-سيان	٤٢	١٦٨	١
خان-شو	٢٨٦	١٢٣٨٢	٣
تشانغ-تاي	١٢٤٦٢	٨٢٢٦١	١٨
المجموعة ١٦	٨٢٣١١	٦٠٢٢٠٤	٧١

## سادسا - مقاطع خوبوى

تتقسّم مقاطعة خوبوى ، إلى ٧٢ إقليما وسكانها ٢٦٠٦٩٩٩١٢٠ نسمة  
وبينهم عشرات الآلاف من المسلمين ، وعاصمتها دوجانغ ، وبها مئات الأسر  
الإسلامية ، ولهم مساجد ، وكان الشيخ العلامة مامينغ لون (ماشى بابا) من أهالى  
هذه المدينة . وفى مدينة هانكو ثلاثة مساجد . وقد وصلنا الاحصاء فى بعض  
الأقاليم كما يأتى :

## جدول عدد المسلمين والمساجد

المساجد	المسلمون	الأسر	الأقاليم
١	٤١٨	٨٤	جو - شان
١	٦٣٠	١٣٧	فانغ - سيان
٤	٨٦٧	١٨٣	يون - سيان
٦	١٠٩٩٤	٤٣٣	يون - سى
١	٣١١	٧٧	كيون - سيان
١	١٠٠٠٤	١٩٧	سون - تسي
٣	١٠١٠٥	٢٩٨	كوان - خوا
١	١٩٠	٥٨	نان - جانغ
٦	١٠٤٤٧	٢٢٤	تساو - يانغ
٥	١٠٤٩٢	٢٠٧	سيانغ - يانغ
٢	٦٤٤	١٩٢	سوى - سيان
١	٥١	١٤	وانغ - يانغ
١	٦٤٣	١٩٥	قو - جينغ
١	٤٠٧	٧١	جو - خو
١	٥٨	١٣	يون - سى

## سابعا - مقاطعة كيانغ سي

تنقسم مقاطعة كيانغ سي إلى ١٧٢ إقليما، وسكانها ٤٧٩٩٣٤٠ ١١١ نسمة بينهم عشرات الآلاف من المسلمين وفي عاصمتها نان تشانغ، مئات الأسر الإسلامية ولهم مسجدان. وفي مدينة «كيو كيانغ» آلاف من المسلمين ولهم مسجدان ومدرسة دينية. وأما أحوال الاسلام في باقية الأقاليم فإليك الجدول الآتي :

جدول عدد المسلمين والمساجد

المساجد	المسلمون	الأسر	الأقاليم
١	٥٠٩	١٢٥	كي-غان
١	٤١٥	١٩٠	فو-ليان
١	٢١٠	٤٢	نان-فونغ
١	٤٩	٤	لين تشوان
١	١١٦	١٨	سوي-تشوان
١	٣١٦	٢١	تاي-خو
١	١٧٩	٧١	كان-سيان
٧	١٥٤٢٠	٣٥٧	المجموعة ٧

## ثامنا - مقاطعة لانغ تونغ

تنقسم مقاطعة كانغ تونغ إلى ١٩٤ إقليما، وعاصمتها كاتون، وهي أول مدينة وصل بها المسلمون في الشرق الأقصى من طريق البحر وأما تاريخ الاسلام فيها فملي روايات مختلفة كما تأتي: وقد ذكر في تاريخ بلدان كاتون: أن مسجد «خوأي شينغ» بناه الأجانب في عهد تانغ ٢١٨ - ٩٠٥ م، وقد أصلحه المفتش الملكي «كوكيا» في عهد مينغ (١٣١٨ - ١٦٤٢ م). ثم قال فيه ( أرسل محمد الملك للبلاد العربية خاله من الصحابة إلى الصين للتجارة، فبنى مسجد «خوأي شينغ»، ومنار «قوان تا»، فلما انتهت هذه الأنبياء توفى ودفن في هذه المدينة) وروى أن رسول الله بعث بعثة إلى الصين في عهد أسرة «سوي» منهم خاله سعد

ابن أبي وقاص رضى الله عنه ، فبنى مسجد « خواى شينغ » ، فى كاتون ثم توفى هناك ودفن خارج ربض كاتون ويوجد ضريح تحت قبة جميلة ينسب الى سعد ابن أبي وقاص . وتوجد الحجرة المنقوشة باللغة الصينية المنصوبة فى سنة ١٠ لملك تسى جينغ ( ١٢٥٠ م ) لذكرى اصلاحه ، فالخص منها شيئا : وجد المنار والمسجد تحت جبل « باى يون ، منذ عهد « نانغ ، على الشكل العرقى ، فهدم المسجد فى سنة ٣ لملك « تسى جينغ ، ( ١٣٤٣ م ) والآن أراد وكيل رئيس الوزراء « تسينغ - كيا - نا ، ان يصلحه ، فاسرنى أن أكتب شيئا لذكرى هذا الاصلاح ، ثم صادفت القائد محمود الذى قال لى : أن نيينا بيغدير محمد فى البلاد الغربية ، فالبيت الحجرى ( بيت الله ) لا يزال موجودا فيجج الناس اليه فى كل سنة ، فوصل طالبه الصحابة إلى الشرق الأقصى للتبشير ، فبنى ثلاثة مناور ، وإن هذا واحد منها.... يوم الأول فى الشهر الثامن من سنة ١٠ لملك « تسى جينغ ، ( ١٣٥٠ م ) والامام هو الحاج حسن .

هذه الروايات لم يعتمد عليها المؤخرون . فلم يثبت تاريخه حتى الآن . والآن يوجد هناك حوالى ثمانمائة أسرة اسلامية ولهم خمسة مساجد . وفرع لجمعية التقدم الاسلامية ، وكان رئيسها الأستاذ « يوتى بونغ » ، وصدرت مجلة فى ١٩٢٧ م باسم « الحكمة الاسلامية وكان محررها العالم الشيخ عفيف الدين ماشوى تو ، ثم صدرت فى ١٩٣٥ م مجلة باسم النور من المنار .

وفى مدينة جاوكينغ مئات نسمة من المسلمين « ولهم مسجدان . وفى جزيرة هاى نان حوالى ألف أسرة اسلامية الذين جاؤا من أنام فى عهد أسرة يوان ، ولهم مساجد ومدارس . وفى هونج كنج مئات أسرة اسلامية ولهم مسجدان أحدهما للصينيين والآخر للهنود .

### ٤ ناسعا - مقاطعة فوكيان

إن مقاطعة فوكيان تنقسم إلى ٦٥ إقليما وسكانها ١٦٧١٦٦٧١٦٧ نسمة ، بينهم حوالى ثلاثين ألف نسمة من المسلمين ، وهى من المقاطعات التى قل فيها المسلمون ، ولكن فيها المساجد القديمة مثل مسجده كى لين ، فى العاصمة « فوشو » الذى بنى فى عهد أسرة نانغ أو فى عهد أسرة سونج .

## مسجد الطاهر وأحوال المسلمين بمدينة « تسوان شو »

كانت مدينة تسوان شو هي ميناء مهم للصين في الزمان القديم ، وهي تقع في سواحل مقاطعة « فوكيان » وكانت المواصلات البحرية بينها وبين الخارج عامة. وبينها وبين سيراف بخليج الفارس خاصة في عهد أسرة « سونج » مزدهرة . فلذلك كان هناك كثير من التجار العرب ، فبنى التاجر الكبير نجيب مظهر الدين السيرافي مسجد « تسينغ كينغ » الطاهر في عهد « شاو - سينغ » ( ١١٧١ م ) . وفيه لوحة الحجرية المنقوشة باللغة العربية قائلة ان هذا المسجد بنى في عهد سيانغ فو ( ١٠٠٨ - ١٠١٠ م ) ولكن لم يثق بها بعض المؤرخين . وكان هناك كثير من المسلمون الذين يملكون المناصب المهمة خصوصا في عهد أسرة يوان فلما قامت أسرة مينغ أرادت أن تنتقم على المسلمين لأنهم من مساعدي العدو ، ولما وصل اليهم الخبر المنذر بشر النتائج ووخيم العواقب ، أخذوا يفرون طلبا لسلامتهم وحفظا لارواحهم متفرقين في الأرياف والقرى ، فضالوا دينهم الخفيف شيئا فشيئا ، والآن في الأرياف هناك مجتمعات من أبناء المسلمين الذين يعترفون بأن آباؤهم كانوا مسلمين ، وعند بعضهم القرآن الكريم يوضع في أرفع مكان تعظيما وتكريما ، ولكنهم لا يعرفون شيئا من الأحكام الشرعية أو العادات الاسلامية ، بسبب انقطاعهم عن الاسلام مدة طويلة ، فرارا من الفتنة السياسية عند ذلك الزمن .

وأما المسلمون يسكنون في المدينة هم من ذوى الأمانة والحرص على الواجب فأرغوا إلى مدرسة جندا للمعلمين الاسلاميه وكانت وقتئذ في بيكين في ٢٩٣٤م طالين أن تبعث اليهم إماما فبعثت الإمام شمس الدين جانغ يوق وانغ اليهم فأنشاء المدرسة الدينية والفرع لجمعية الدفاع الاسلاميه ، وقد تمكن الامم من تخصيص الوقت للذهاب إلى الأرياف بين حين وآخر فبلغنا للقرويين ومرشدا إياهم ، وبفضل اجتهاده رجعوا كلهم إلى دين آباؤهم ، فبنت الجمعية المساجد هناك لتهدئهم إلى الصراط المستقيم

مدينة تسوان شو

كانت مدينة « تسوان شو » ميناء مهما جاء المسلمون اليها في عهد « تانغ » كما قال المؤرخ الياباني « سينغ يوان » في كتاب تاريخ « بوشا قينغ » : بعد

أوائل أسرة « تانغ » جاء المسلمون إلى « تسوان شو » للتجارة ، وفي عهد أسرة « سونج » ازدهرت التجارة بها وتفوقت على كاتون ، وفي أوائل أسرة « يوان » صارت ميناء كبيرا وحيدا في العالم ، وفي ذلك الوقت عينت الحكومة الصينية للمسلمين بسكنى سواحل نهر « جين » في جنوب المدينة تدعى بـ « فان فانغ » إلى جى الأجانب ، ولهم رئيس يتولى شئونهم ، وذلك بالانتخاب وبموافقة الحكومة الصينية معا ، فإذا حصلت النزاع بين المسلمين أو قضية عادية بين المسلم وغيره يحكم بينهم الرئيس المسلم بدون تدخل الحكومة ، وذلك كمثل حقوق الامتيازات في هذا اليوم ، فإذا حصل القتل يحكم القاضى الصينى . ولهؤلاء المسلمين ثروة كبيرة ، وكانوا يفخرون في الملابس والمأكل والمساكن ، واستفادت الحكومة منهم في بناء الاسوار والاسطول ، وكانوا يجيئون في كل سنة مرة بعد موسم الأرواح ، ثم أقاموا لا يرجعون كما ذكر في التاريخ : عام السيد بوشاوقينغ ، في أواخر أسرة سونج وكان في منصبه مدير الجمارك بتسوان شو ، في مدة ثلاثين عاما ، وهو صاحب الثروة ولعب دورا كبيرا في سياسة نقل أسرة سونج إلى أسرة يوان ، فذلك أنعمت أسرة يوان على أبنائه بالوظائف الممتازة التي تستمر إلى ثمانين سنة ، وفي أواخر يوان دافع المسلم « نا وونا » مع المسلمين عن « تسوان شو » بسنين . كان السيد « بوشاوقينغ » في منصبه مدير الجمارك من سنة ١٢٤٥ م إلى سنة ١٢٧٠ م وكان درب القوة البحرية لتطهير القرصان ، فأنعمت عليه حكومة يوان برتبة القائد ، ثم صار قائدا عاما في مقاطعتى فوكيان وكاتون ، ثم مستشارا في حكومة كيانغ سى ، ثم حاكما لمقاطعة فوكيان .

وله اخوان كبيران الأول اسم « بوشاوشينغ » وكان مأمورا لاقليم « بوشو » في مقاطعة شانسى ، وهو عالم صينى وله مؤلفات . والثانى اسمه « بوشاوسوى » كان في درجة تشون يوان ، أى المتخرج في الدرجة الممتازة ، وبوشاوقينغ ، هو ثالثهم ، وأما عدد المساجد والمسلمين هناك فقد بلغنا الإحصاء في سنة ١٩٤١ م كما يأتي :



جدول عدد المسلمين والمساجد

المساجد	المسلمون	الأسر	الاقاليم
١	٢٣ ١		فو-شو
٣	١٥٧٦٠٥	٤٠٧٦	تسوان - شو
١	١١٥٥٦	٢٠٦١	خوى - غان
١	١١١	٢٨	يون - غان
١	٥٠٣	١٠٣	شاو-وو
٧	٢٨٧٠٠٥	٦٧٣٢٤	المجموعة ٥

## الفصل السادس عشر

# أحوال الإسلام في جنوب الصين الغربي

أولاً - مقاطعة يونان

(١) أحوال المقاطعة العامة: وهي واقعة في جنوب الصين الغربي وصارت مقاطعة منذ عهد أسرة يوان بعد اصلاحها بيد الحاكم سيدى الأجل شمس الدين سنة ١٢٧٣ م، وقسمها إلى مراكز ولا يزال تقسيمه موجوداً حتى الآن.

مساحتها: تبلغ مساحتها ٣٩٨٥٠٠ كيلو متراً مربعاً، وتنقسم إلى ١٢٣ لاقلياً وسكانها ١٣٨٢١٠٠٠ نسمة بينهم ٢٠٠٠٠٠ نسمة من المسلمين.

عاصمتها: كوى مينغ وسكانها ١٢٠٠٠٠ نسمة بينهم ١٠٠٠٠ مسلماً، وبها ستة مساجد، فلما نشبت الحرب الصينية اليابانية زادت سكانها بزيادة المصانع والمدارس والادارات السياسية والعسكرية.

مواصلاتها: فيها السكك الحديدية. كوى مينغ - الهند الصينية، وكوبي وكوى مينغ - تشونغ كنج تحت البناء. والطرق المعبدة فيها كثيرة، منها طريق بورما المشهور يمتد من المقاطعة من الغرب إلى الشرق. وفيها تليفونات طويلة المسافة، منها تليفون كويمنج - شونج كنج، وتليفون كويمنج كويانغ، وتليفون كويمنج - كويلين، وكويمنج - ليوشو.

التعليم: وأما التعليم فكانت فيها جامعة يونان فقط، فانتقلت الجامعات إليها بعد الحرب وأُنشئت منها الجامعة المتحدة بالجنوب الغربي وهي مؤلفة من جامعة تسينغ خوا وجامعة ييكن وجامعة نان كاي، ومنها جامعة تونغ كي، وجامعة خواجون، وكلية جون جينغ الطيبة المستقلة، والكلية الفنية المستقلة والكلية الرياضية المستقلة، والكلية الثقافية المستقلة.

وفي هذه الجامعات كثير من الطلاب المسلمين، فأنشأوا جمعية التعارف الإسلامية سنة ١٩٣٩ م لبحث المسائل الدينية وللتعارف الإسلامي.

✓ صناعتها : وأفادت الحرب الصينية اليابانية لمقاطعة يونان كثيرة في تقدمها الثقافي والصناعي ، وقد ازدادت الصناعة الثقيلة في العاصمة كويمنج .  
وأما الصناعة الخفيفة فيها فكثيرة مثل الغزل والنسيج للقطن والحريز وطحن الذقيق وصناعة السكر والأواني الخزفية والأسمنت والجص والآجر والزجاج والكيمياء والبطاريات وروح الخنزير والبزيرن وحمض الأزوتيك وحمض الملح والأسلاك الكهربائية وعدة التليفونات والتلغرافات ولمبات النور الكهربائي وآلات الخياطة والنسيج والآلات المعدنية والاطارات والجلود والأوراق والصبغة والشمعة والمأكولات المحفوظة في العلب والصابون والأدوات الطيبة وأدوات القرية وغيرها .

وعما ساعد على اتساع الصناعة الخفيفة جمعية الثروة الوطنية التي تحت إشراف وزارة الاقتصاد ، ودار الأسلحة الذي تحت وزارة الحربية ، وجمعية شتون الجور والجمعية التعاونية في الصناعة الفرعية في مقاطعة يونان وغيرها .

✓ مواردها : وبها المعادن الآتية : الذهب والنحاس والحديد والملح والفضة والتنك والاولفرام والزنبيق والكبريت والطلق وهذان الأخيران كثيرا الوجود في هذه المقاطعة .

وهناك أراض زراعية مساحتها ٣٥٨٠٠٠٠٠ مو ، ويوجد فيها من الأراض الجبلية ١٢٨٠٠٠٠٠ مو ، وهذه الأرض تصلح لغرس الأشجار ، فقسمتها جمعية التعمير باليونان إلى أربعة مناطق للغابات فغرست ٤٤٧٠٠٠٠ شجرة في ٤٥ مركزا في سنة ١٩٤٠ م وغرست ١٣٠٠٠٠ شجرة في المقابر وهذه الأشجار تساعد الوطن في التجارة الدولية مثل شجرة الشاي وشجرة الكافور وشجرة تونغ لاستخراج الزيت منه .

✓ (ب) أحوال الاسلام فيها

مكتبتها : إن ثقافة المسلمين في يونان أسبق منهم في غيرها سواء كانت صينية أو إسلامية ، وقد أنشئت مكتبة الكتب الدينية اسمها جين سيو ( نهضة العلم ) وأكثر الكتب مطبوع فيها بالطبع الخشبي الذي استخدمه العلامة يوسف ناتي سين في القدم . ومن هذه الكتب المطبوعة كثيرة من مؤلفاته ومن مؤلفات العلامة نورالحق ماجي يون باللغات الثلاثة الصينية والعربية والفارسية ،

مدارسها : أما المدارس الإسلامية بالنظام القديم فهي منتشرة فيها. ومن كبار العلماء هناك الشيخ الحاج حسن ضياء الدين ما إن قى بن نور الحق ، وأخوه حسين بدر الدين ما إن كانغ ، والحاج سليمان تيان كيا بوى . والحاج محمد مكين وعثمان عفيف الدين ماشوى توبن حسين بدر الدين . وأما المدارس الإسلامية بنظام جديد فتوجد مدرسة مينغ تاي الثانوية في العاصمة كوى مينغ ومديرها لقان يانغوى بو، ووكيلها ابراهيم شاه كوجين والمدارس الابتدائية منتشرة في أنحاء المسلمين.

جمعية التقدم الإسلامية . وقد أنشئت جمعية التقدم الإسلامية الفرعية يونان سنة ١٩١٣ م وأنشأت شعبا لها في الأقاليم التي فيها المسلمون تحت إشرافها ، وكان رئيسها الأستاذ ماجين تسينغ فلما توفى سنة ١٩٢٨ م انتخب الجنرال احمد ما تسونغ رئيسا لها حتى الآن وهذه الجمعية تشغل بالجد والعناية ولو وقفت الجمعية المركزية ببيكين.

وفيها إدارات للتعليم والهداية والصلح والافتاء ، ولها أمر نافذ في شعبها وثقة تامة عند الحكومة المحلية ، حتى إنها تستشيرها فيما يتعلق بشئون المسلمين ، وتكفل إليها تسوية الخلاف بين المسلمين . وهي الصلة الوحيدة بين الحكومة والمسلمين فهي ترفع شكاوى المسلمين وعرائضهم إلى الحاكم ، وتبذل قوانين الحكومة وأوامرها إلى المسلمين . وقد سنت للعالم الإسلامي سنة حسنة إذ أرسلت بعد موافقة مشيخة الأزهر الشريف البعثة الصينية إلى الجامعة الأزهرية لتتفقه في الدين لحامات البعثة الأولى إلى مصر في سنة ١٩٣١ م فتبعتها البعثات الصينية . فلما قامت الحرب الصينية اليابانية إتحدت الجمعيات الإسلامية في الصين وسميت باسم جمعية الدفاع الإسلامية وضمت هي إليها .

الرئيس الجنرال احمد ما تسونغ : وكان تخرج من المدرسة الحربية في يونان ، ثم يحكم هذه المقاطعة سنة ١٩٢٧ م وهو الآن مستشار لحكومة المقاطعة . ووكيلها الأستاذ جاوجون كى تخرج من الجامعة اليابانية فعين رئيس أركان الحرب لجيوش الثورة فدير لمديرية تانغ جون في غرب يونان .

ومن القواد المسلمين هناك خالد يانغ تاي ليانغ قائد لجيش اثنين وأربعين ، وحسن وانغ كاي جين وو انغ تينغ جى وما هينغ باي وسون يونغ ان وما كويجى .

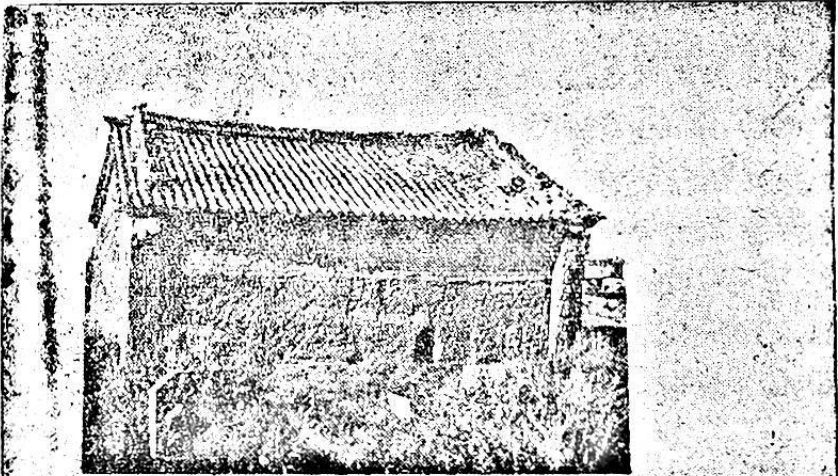
المجلات الاسلامية . وقد صدرت المجلة الاسلامية الشهيرة باللغة الصينية سنة ١٩١٥ م ، والمجلة الاسلامية للاجتماعية الصينية سنة ١٩١٧ م ، والمجلة الاسلامية الصينية في كل عشرة ايام سنة ١٩٢٢ م ، ثم صدرت مجلة الناوقس الاسلامية الصينية سنة ١٩٢٩ م ولا تزال مستمرة حتى الآن .  
(ج) زعماء المسلمين في المقاطعة

١ — شمس الدين عمر : وقد اصطحب جنكيز خان فريقا من الموظفين الاجانب خصوصا من المسلمين الذين سكنوا آسيا الوسطى ، وكان معهم رجل من بخارى اسمه شمس الدين عمر يقال أنه من سلالة الرسول ﷺ وقد جاء ذكره في كتب كثيرة . وما جاء في هذه الكتب أنه الحفيد السادس وعشرون للنبي عليه السلام ، ولقد تقلد شمس الدين عمر مناصب عدة رفيعة في زمن «كويلاى» سنة ١٢٦٠-١٢٩٤ م . وسماه الامبراطور «ساي تيان جى» ، بمعنى سيد الصين أو السيد الاجل ، ثم عينه حاكما على مقاطعة يونان في سنة ١٢٧٣ م التي كانت بلادا تعتبر في دور الطفولة أو في عهد البكارة ، فلما تولى عليها اجتهد في التعمير والبناء ، فأنشأ المدارس وشجع على الثقافة ، وأمر بتعميد الطرق ، وحفر الترع وبنى السدود على الأنهار ، وعلم الفلاحين زراعة الأرز ، ولا تزال باقية حتى الآن ، ويوجد نهر «جين جى» ، وسد «سون خوأ» اللذان بناهما ، وأن هذه البلاد وأصبحت بسبب هذه المنشآت من البلاد المحيية لدى الصينيين وخصوصا المسلمين وفي أيام الأخيرة حاز لقب «سلطان هسيان يانغ» ، أو «أمير هسيان يانغ» ، وترك خمسة أولاد وتسعة عشر حفيدا وتوفى في سنة ١٢٧٩ م ودفن بجوار عاصمة يونان ( كرى مينغ ) .

ومما قيل في كتاب مواقع يونان مؤلفه لى كينغ « فلما تولى شمس الدين عمر على يونان في سنة ١٢٧٤ م حدد المديرات والمراكر إذ ذاك ، وحسن جباية الضرائب والأعمال ، وبنى الترع وأقام السدود وقسم المزارع للجيش ، ووظف الاخصائيين الصالحين وعزل الظالمين الفاسدين ، ومنح التشجيع وعامل الفاسدين بالمعاقبة واشفق على الأيتام والفقراء ، وحكم عليهاست سنوات وأجاد إدارتها حتى لم تشعر الرعية بالظلم والاضطراب ، ولما توفى حزن الشعب عليه وبكى كأنهم فقدوا واردهم ،

وكان يحب المسلمين والاسلام حبا شديدا ويساعدكم في رفع رتبهم ، وبني  
مسجدين في العاصمة كويمنغ باقين حتى الآن ، ويوجد هناك كثير من المسلمين  
من ذريته ، منهم عائلة « ساي » و « نا » و « خا » و « ما » و « خو » و « سو »  
و « باو » و « جه » و « سان » و « مو » و « سا » و « خغ » . ثم تولى على  
مقاطعة يونان ستة من المسلمين حكاما أو قوادا بعد شمس الدين عمر ، منهم ابنة  
ناصر الدين حاكما ثم أخوه حسين ثم حكم عليها ما سوخو ثم سيد ثم كي ليه وكلهم  
من أحفاد شمس الدين وأولاده الاكي ليه كان ضابطا تحت اشرافه .

وقد قيل في التاريخ انه لما هاجم كوبلاي « تالي » في غرب مقاطعة يونان  
في سنة ١٢٥٣ م ، كان في أتباعه كثير من المسلمين ولكن لم يذكر التاريخ  
إلا اثنين فقط ، أحدهما اسمه بادن ( بدر الدين ) والثاني حاج ، إذا فدخل  
المسلمين في مقاطعة يونان ابتداء من هذا الوقت قبل شمس الدين بعشرين سنة



Tomb of Seyyid Edjel

لقد كان لشمس الدين شأن كبير في نشر الاسلام بين الصينيين في مقاطعة يونان ، ولم يزه في الدعاية للدين الاسلامي الا ولده الأكبر ناصر الدين الذي كانت له اليد الطولى من اتساع حلقة المسلمين وزيادة نفوذهم ، واليه يرجع الفضل في الوصول بمسلمي الصين إلى درجة من الانتشار، كانت تناوأ في عصور مختلفة الجماهير الغفيرة من الديانات الأخرى في هذه المقاطعة .

وكان ناصر الدين في أول أمره واليا في مقاطعة شنسي ، ثم وزيرا للدولة ، ثم تولى حكومة يونان حيث توفي بها في سنة ١٢٩٢ م ، وخلفه أخوه حسين في ادارة شئونها ، وهكذا تقلد أولاد شمس الدين وأحفاده من بعده مراكز رفيعة في الحكومة ، وقد ولد ناصر الدين وسعدى حفيد شمس الدين دعائم استقرار الجالية الاسلامية التي قدمت إلى هذه البلاد .

### ٣ - جينغ هاو

كان الملك « جينغ تسو » في عهد أسرة مينغ بعث الخصى المسلم اسمه جينغ هاو الذي كان من كبار المسلمين في الصين سنة ١٤٥٦ م ، قائدا للأساطيل الصينية المؤلفة من سبعة وثلاثين ألف بحري ، إلى جزائر الهند وسيلان وسواحل جزيرة العرب والأفريقية الشرقية ، ليدعو سكانها إلى أداء الخراج للملك الصين ، وإهداء الهدايا اليه . ومن أجابه إلى دعوته أجزل له الجائزة والعطية ، ومن لم يجبه اليها أئذره بالقوة والسطوة ، فأخذت الوفود من هذه التواحي تتردد إلى الصين حيناً بعد حين ، وسافر الصينيون بتجارهم إلى هذه البلاد متدققين وأقوى دليل على مآثره أن ناصية التجارة في جزائر الهند الشرقية ما زالت في أيدي الصينيين بفضل جينغ هاو ، ولذلك عد المؤرخون هذا الرجل المسلم من كبار ساسة الصين في القرون الأخيرة .

وكان جده ووالده حاجين فاسم والده (ماحاج) لأن لقبهم (ما) فلقب الملك ابته (جينغ) فذلك سمي (جينغ هاو) .

وهو من البارزين في تاريخ الاسلام في الصين ، وهو من ذرية شمس الدين عمر الرابعة عشر ، وقد عاش من سنة ١٦٣٠ م إلى سنة ١٧١٠ م ، ومن مؤلفاته كتاب مشهور بين المسلمين في الصين سماه « الايرة المغناطيسية في الاسلام » أو ( مرشد في الاسلام ) وقد تم تصنيفه في عام ١٦٦٥ م ، وكان من أعماله أنه قام بتعمير مقبرة جده الأكبر شمس الدين عمر ووضع الحجر المنقوش بشمال جده عند القبر المذكور .

### • سليمان تووين سيو

كان في سنة ١٨٥٥ م بعض الخاننيين وبعض المسلمين يتفوقون على استخراج معدن الفضة في جهة ( تالي ) إلا أن ميل الخاننيين إلى الاستئثار بالكسب جعلهم يعتدون على المسلمين ، فابتدأت المشاحنات والقتال بين الفريقين ، فعضد الحاكم الخاننيين وكتب تقريراً إلى الامبراطور شديد الالتهج ضد المسلمين . فلما علم هؤلاء ذلك تحصنوا واستعدوا للدفاع ، وكان رئيسهم أذاك سليمان تووين سيو ، وحرص الانتصار على قواد الامبراطور في عدة مرات ولما رأى الامبراطور ان الحرب أيلة إلى الخسار احتال حتى استمال واحداً من المسلمين ورفاه إلى رتبة قائد في الجيش ، ثم استمال يوسف ما تاي سين نفسه ، وأهطل عليه الأنعام والأكرام ، فوضع هذان الاثنان السلاح ، وطلبوا من المسلمين الكف عن الحرب ، ولكن سليمان ثبت وأصر على تخليص مقاطعة يونان من حكم الامبراطور ، فكاد أن يفوز بالنجاح لولأن رده شقاق دينك القائدين ، وبذلك قضى على الأمل في امكان تسليم العرش الامبراطوري نفسه إلى إحدى عائلات المسلمين . ( كما تقول دائرة المعارف الفرنسية )

ولقد اختار المسلمون بعد ذلك سليمان تووين سيو ملكاً عليهم ، واقبوه بالسلطان سليمان في سنة ١٨٦٨ م فجعل عاصمة ملكه مدينة ( تالي فو ) ولم يزل فيها يناوأ الخاننيين حتى كانت سنة ١٨٧٠ م ، وحضر القائد الانجليزي ( سلاذن ) إلى الصين في بعثة سياسية فقابله جماعة من زعماء المسلمين وطلبوا منه أن يحث حكومته على مساعدتهم في تأسيس مملكة اسلامية بالقرب من بورما في مقابل



تعضيدهم لانجلترا عند اللزوم ، فأشار عليهم بأرسال الأمير حسين بن سليمان إلى إنجلترا ليقاوض الحكومة الإنجليزية في ذلك ، وعلى هذا ذهب الأمير حسين إلى إنجلترا في شتون مبسلى الصين ، ثم وجه الأمير حسين نظره إلى الدولة العلية ، فقصد السلطان عبد العزيز الذي اظهر له الرغبة الشديدة في اجابة طلبه ، لولأن الظروف لم تكن تساعد إذذاك . إلا أنه وعده بأن يوفد بعثة عسكرية إلى يونان مع تحف ثمينة لتهنئة فوزهم وانتصارهم ، ولكنها على وشك السفر إلى يونان حتى فشل المسلمون . ولما عاد الأمير حسين إلى بلاده سنة ١٨٧٣ م وجد الأمبراطور قد قضى على استقلال المسلمين ، ووجد أباه السلطان سليمان قد قتل نفسه بالسّم في ١٥ يناير سنة ١٨٧٣ م .

وكان سليمان زعيماً غيوراً وعالماً من رتبته «سبوتساي» من الرتب العلمية في ذلك الوقت ، وقد انتخبه المسلمون مفتياً للأحكام الإسلامية قبل الثورة . وما ورد في التاريخ أنه لما كان مدير مدينة (باوشان) (مدينة سليمان) في غرب يونان يأمر بقتل المسلمين عن بكرة أبيهم ، في اليوم الثاني من الشهر التاسع سنة ١٨٤٥ م لسبب المنازعة التي أشرفنا إليها وكان عدد المقتولين عشرة آلاف بينهم والده سليمان وغيرها من أقاربه ، فقدم هو وزملاؤه الشكوى إلى الملك (تاوكوانغ) في بيكين بواسطة وزير التقدم المسلم يدعى (لوى جين شو) وهو ابن خاله ، وذلك هو سبب ثورة المسلمين الكبيرة في يونان .

٦ - يوسف ماتاى سين - ٧ نور الحق ماجى يون اللذان قد ذكرتهما فيما مضى

### ثانياً - مقاطعة زيتشوان

إن مقاطعة زيتشوان هي أوسع المقاطعات واغناها وعدد سكانها حوالى خمسين مليوناً ولكن المسلمين قليلون واليك باحوالهم كما تأتى ..

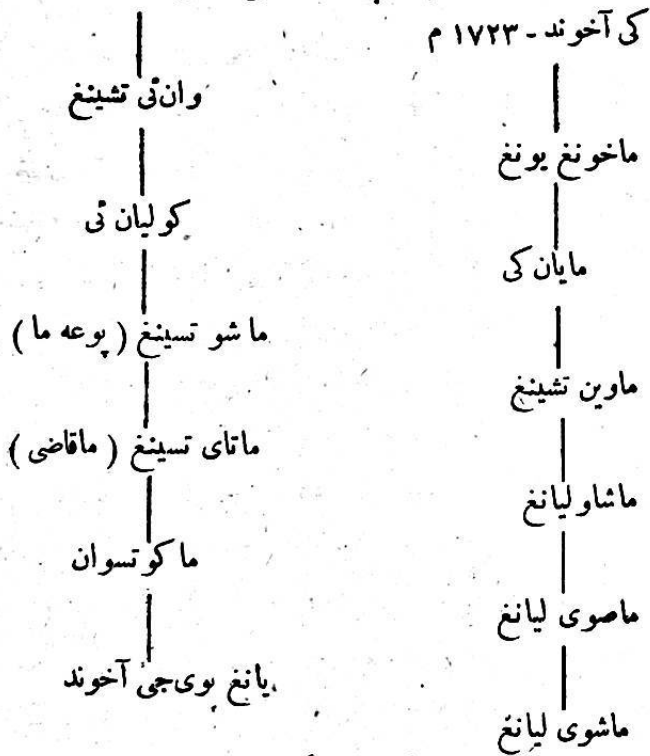
مدينة شونج كنج: صارت شونج كنج عاصمة الصين في وقت الحرب ، وبين سكانها آلاف من المسلمين ورئيسهم الاستاذ «وين شاوخيه» وهو رئيس لجنة التجار في المدينة . وكانت شونج كنج قبل الحرب مدينة تجارية تابعة لمقاطعة زيتشوان ، وأما المسلمون فروى أنهم سكنوها في عهد أسرة يوان . وعدد المساجد فيها

ثلاثة. واقده المسجد الغربي الذي بنى في آخر عهد مينغ، ثم ازداد عدد المسلمين فبنوا المسجد الجنوبي في عهد تسيان لون، أحد ملوك تاتسينغ، وذلك في سنة ١٧٢٩ م، وكان عدد المسلمين في ذلك الحين ثلاثمائة أسرة تحدى حوالى النى نسمة، ثم بنوا المسجد الشمالى فى ٣٤ للملك د قوانغ سو، أى سنة ١٩٠٨ م. فلما نشبت الحرب الصينية اليابانية القائمة الآن نقلت الحكومة المركزية إلى هذه المدينة فصارت مركزا للسياسة والجيش والاقتصاد، وتحولت إليها جمعية الدفاع الاسلامية الرئيسية أيضا فصارت مركزا للمسلمين والاسلام. وعمما يوسف له أن قاذفات القنابل اليابانية قد دمرت المسجدين الأولين من هذه المساجد الثلاثة فبنت الجمعية مسجدا جديدا على انقاض المسجد القديم فى سنة ١٩٤٣ م، فترعت الحكومة الصينية بدفع نصف نفقات بناء هذا المسجد التى تقدر بتسعين ألف جنيه انجلىزى.

✓ جماعة الطلبة المسلمين فى جامعة د فوتان، كانت جامعة د فوتان، فى شنغهاى، ثم انتقلت إلى شونج كينج بعد الحرب، وهى واقفة فى ضاحيتها الشمالية واسم حياها د بنى بوى، وهى حى ثقافى وتعليمى، وهذه الجامعة من أحسن الجامعات هناك، وقد اتفقت الجمعية الاسلامية معها فى انشاء الفصل الخاص للطلبة المسلمين فى كلية الزراعة فى سنة ١٩٣٩ م، فأنشأ الطلبة المسلمون فى الكليات المختلفة جمعية الطلبة المسلمين فى الجامعة فى نفس السنة، ولهم مطعم خاص، فأصدروا جريدة الجدران اسمها د لين تساو، لنشر التعاليم الاسلامية بين رفقائهم غير المسلمين، ويمثلون فى أعياد الجامعة أو الوطن الروايات التى التى تتعلق بأحوال المسلمين، مثل الوطن فوق الجميع، لاطهار الارواح الاسلامية ✓ مدينة تشينغ تو: يوجد هناك حوالى أربعة آلاف من المسلمين ولهم ١٢ مسجدا، ولكتنا لم نعرف تاريخ دخول الاسلام فى هذه المقاطعة بالضبط حتى الآن وفى كل مسجد مدرسة دينية، وأكبر المساجد هو مسجد خوانغ تشينغ، وكان الامام به فى عهد يونغ تشينغ ١٧٢٣ - ١٧٣٥ م (كى آخوند) الذى هو من أهل يونان، وكان عالما كبيرا أخذ عنه كثير من الطلبة، فلما قرب الوفاة وصى

بان یقام مقامه طالبه ( ماخونخ یونخ ) الذی هو من ذریه سیدی الاجل شمس الدین عمر ، ثم تبعه ابنه ( مایان کی ) ثم حفیده ( ماوین تشینخ ) ( سین آخوند ) وكان له ثلاثة أبناء وكلهم علماء فالأول اسمه ( ماشاویانخ ) والثانی ماشوی لیانخ ، والثالث ماشوی لیانخ ، فلما توفی الثالث وابنه فی عهد الطفولة انتخب وان فی سینخ إماما فیہ ، ثم العالم الکبیر فی شنسی اسمه کولیان فی ثم ماشو تسینخ ( پوعه ما ) وهو من أهل یونان . وقد ألف کتاب ( المعیة ) فی علم التصوف باللغة العربیة ، ثم ماتای تسینخ المقلب بـ « ماقاضی » ، لانه كان قاضیا فی مقاطعة شنسی ، ثم ما کوتسوان بن ماشوی تسینخ الذی كان أخذ عن « پوعه ما آخوند » ، علم التصوف و علم التوحید ، فصار بارعا فی هذین العلمین ، وهو توفی ۱۹۴۲ م . و الامام فی الحاضر طالبه یانخ بوی جی آخوند .

سلسلة الائمة بمسجد خوانغ تشینخ



الجمعیة الاسلامیة الفرعیة : أنشئ فی أوائل عهد الجمهوریة فرع بجمعیة التقدم الاسلامیة ، وتحت اشرافها الشعب فی أقالیم ، وكانت تصدر المجلة باسم تاوباو

أى الهداية، وأنشأت المكتبة باسم ( نى جى ) أى مفيدة للعلم وتطبع فيها الكتب الدينية باللغة الصينية ، ورئيس الجمعية الجنرال ما يوجى وهورئيس أركان الحرب فى قيادة زيتشوان وسى كانغ . فغير اسمها باسم جمعية الدفاع الاسلامية الفرعية تحت اشراف الجمعية الرئيسية بشونج كنج .

مدينة وان سيان ✓

يوجد فيها حوالى ألف نسمة من المسلمين الذين أنشأوا المدرسة الدينية للمعلمين فى ١٩٢٨ م ، وكان ناظر المدرسة المغفور له الشيخ على لى تشين شان الذى هو من كبار العلماء ، ورئيس شئونها الأستاذ شو كى شان ، وأنشأوا المدرسة الابتدائية فى المسجد . ونفقات المدرسة على المصانع الرقمية التى أنشأوها ، وهذه المصانع تنقسم إلى نسج القطن وصنع الصابون ودباغة الجلود .

جدول عدد المسلمين والمساجد فى زيتشوان

المساجد	المسلمون	الأسر	الاقاليم
١	١٥٤	٢٨	تا - سيان
١	٣٥٦	٧٨	جانغ - مينغ
١	٧٩٨	١٨٢	وان - سيان
٢	٣٧٢	٧٣	زون - جانغ
٣	٦١٠	١٤٤	كوان - سيان
١	٦٢	١٩	غه - مون
٢	٤٠٥	٨٠	وو - شينغ
١٥	٢٠٩١	٤٧٢	لينغ - وو
١	٦٧٤	١٢٣	مو - سيان
١	١٠٢٣٣	٥٨	هاو - تشوان
١	١٧٦	٤٤	كاى - سيان
٣	٦٦٣	١٤٢	كيان - وى
٢	٢٠١	٥٨	فونغ - كى
١	١٣٩	٢٠	تشون - ليانغ

المساجد	المسلون	الأسر	الأقاليم
۳	۶۴۶	۱۳۹	یونف - سیان
۲	۴۹	۹	تسونف - نینف
۱	۱۷۲	۴۶	تسی - تونف
۱	۱۵۰	۲۴	شان - یو
۱	۶۲	۱۳	یون - یانف
۱	۵۹	۱۲	جاو - خوا
۱	۸۹	۲۱	یوس - تشوان
۱	۶۷	۲۰	شی - فانف
۱	۲۷	۸	خونف - یا
۱	۱۸۰	۴۷	سیو - یونف
۱	۴۱۲	۱۱۰	میان - جو
۱	۲۷۶	۵۱	شان - تای
۱	۱۲۷	۲۵	لو - شان
۱۲	۳۳۹۰	۷۷۰	تشینف - تو
۲	۲۳۰	۸۶	نی - کیانف
۱	۱۸۵	۳۰	میان - یانف
۱	۱۳۳	۳۰	فو - شوی
۱۱	۲۸۸۱	۶۱۱	سیون - فان
۵	۳۰۵	۶۴	بی - سیان
۲	۴۱۷	۷۳	تشیین - شو
۱	۱۳۲	۳۳	تای - یانف
۳	۲۴۸	۵۳	غان - سیان
۱	۹۷	۲۶	تا - جو
۱	۱۵۷	۲۷	نان - جو
۲	۶۷۲	۱۵۲	ساو - کونف

المساجد	المسلمون	الأسر	الأقاليم
٢	١٠٣٨	٢٣٠	كوانغ - يوان
٣	٩٢٩	٢١٢	لونغ - جانغ
٣	٩٩٧	٢٠٢	لانغ - جون
١	١٤٥	٤٨	زون - سيان
١	٩٨	٢٢	كيا - كيانغ
١	٢٣٩	٤٢	سين - تو
١	١٩٧	٤٦	كيانغ - يو
١	١٤٠	٥٠	لي - غان
٧	١٨٧٥	٣٤١	يان - تينغ
٢	٢٧٦	٥٨	لو - سيان
٤	٦٥٥	١٤٨	كينغ - خوا
	٩٥	٢٣	تسي - كونغ شي
١١٨	٢٤٧٦٠	٥٥٤٣١	المجموعة ٥١

### ك تالكا - مقاطع كوانغ سي

تنقسم مقاطعة كوانغ سي إلى ٩٥ إقليمًا وسكانها ١٠٠٠٠٠٧٣٤١٠ نسمة، وبينهم عشرات الآلاف نسمة من المسلمين، وعاصمتها كوي لين، وبها حوالي خمس آلاف من المسلمين، ولهم خمسة مساجد وعدة مدارس ابتدائية، ومدرسة جندا للمعلمين الإسلامية الحكومية التي كانت في بيكين ثم انتقلت إليها بعد الحرب. وجاء المسلمون إلى هذه المقاطعة من منطقة يانجتسي في عهد خون وو (١٣٦٨ - ١٣٩٨ م) وبينهم عائلة د باي، الإسلامية العريقة، ومن أبنائها الجنرال عمر باي الذي قد ذكرته، وقد أنشئ بها فرع لجمعية الدفاع الإسلامية في سنة ١٩٣٨ م. ورئيسها الاستاذ (جانغ جيون تو) الذي هو عضو في حكومة المقاطعة، ومن عظام هذا البلد الجنرال (جانغ كين) قائد الجيش السابع، والجنرال (هاي جينغ كيان) قائد الفرقة الثامنة والثمانين بعد المائة. وأما الأحوال العامة في بعض الأقاليم فإليك الجدول الآتي على ما وصلنا الإحصاء في سنة ١٩٤٢ م.

المساجد	المسلمون	الأسر	الأقاليم
٦	٤٢٢٣٨	٨٢٤	كوى - شو
١	٧١٠	١٦٦	ليو - شو
١	٧٥	٣٥	باى - سيه
١	٣٨٠	٨٠	يون - فو
١٣	٢٠٤٣٦	٤٦٣	لين - كوى
٣	١٠٠	٢٣	يانغ - شو
١	٥٨٨	١١٢	كيو - كيان
١	٢٣٠	٤٨	لى - لينغ
١	٢١٦	٥١	بينغ - لو
١	٣١٢	٥٧	تان - نينغ
١			كى - شان
١			وو - شو
١			لونغ - شو

المجموعه ١٣ ١٠٨٦٩ ٩٠٣٨٥ ٣٢

### رابعاً - مقاطعة كوى شو

تنقسم مقاطعة كوى شو الى ٨٤ اقليماً وسكانها ٦٠٤٦١٠٠٠ نسمة ، وبينهم  
عشرات الآلاف من المسلمين ، وعاصمتها كوى يانغ ، وبين سكانها ٢٥٤ مسلماً  
ولهم مسجد واحد . واليك الجدول الآتى :

#### جدول عدد المسلمين والمساجد

المساجد	المسلمون	الأسر	الأقاليم
١	٢٥٤	٨٣	كوى - يانغ
•	١٠٨٤١	٣٦٩	يوشان
•	٢٠٣٠٠	٥٢٠	بينغ - با
٢	١٠٢٥٤	٢٤٣	خان - شوى

المساجد	المسلمون	الأسر	الأقاليم
١	٨٥	٢٤	تشين - يينغ
١٧	٨٧٦٩	٢١٠٣	وى - يينغ
	٨٢	١٩	تا - تين
	٢٣	٨	تشين - يوان
	٢٠	٦	جى - جين
	٢٤	٩	جيا - سى
٢	٢٧	٥٥	سينغ - تى
			تو - شان
			غان - نان
			كوانغ - شوى
٣	٩٤٥	١٧٧	غان - لون
٨	٣٣١٨	٤٧٤	سينغ - زين
٤٤	٢٠١٢٩	٤٥١٩٧	المجموعة ١٦

### فامسا - مقاطع سى فانغ

تنقسم مقاطعة سى كانغ إلى ٣١ إقليمًا وسكانها ٨٠٩٠٦٠٠٠ نسمة، وبينهم حوالى عشرات الآلاف من المسلمين، وعاصمتها كانغ تينغ فيها حوالى مئات أسرة من المسلمين. ولهم مسجد واحد، وقد كثر المسلمون بأقليم سى جانغ بالنسبة، ولهم المساجد الخمسة، وأنشئت بها الجمعية الفرعية لجمعية الدفاع الإسلامية فى سنة ١٩١٠ م. وأنشأت هذه الجمعية ١٦ مدرسة ابتدائية والمدارس الثلاثة للصناعة، ومعا المصانع كمثل مصنع النسيج والصابون والجلود والأخشاب والملح وغيره.

### سادسا - تبت

وجدت مئات أسرة إسلامية فى عاصمتها ولاسا، ولهم مسجدان، مسجد للسليين الصينيين ومسجد للتبتين ويوجد المسلمون فى غربها ولكن عددهم غير معروف.



# فهرست الكتاب

## فهرست الموضوعات

### الفصل الأول

#### تاريخ الصين قديماً وحديثاً

- أولاً : سان خوانغ ووتى ١ - ثانياً : سان تاى ٣ - ثالثاً : أسرة تشين ٥ -  
رابعاً : أسرة خان ٧ - خامساً : عصر الممالك الثلاث والدولة الجنوبية  
والشمالية ٧ - سادساً : أسرة تانغ ٨ - سابعاً : ووتائى ٩ - ثامناً : أسرة سونج ٩ -  
تاسعاً : أسرة يوان ١٠ - عاشراً : أسرة مينغ ١١ - الحادى عشر : أسرة تاتسينغ  
١٢ - الثانى عشر : الجمهورية ١٤ - سون يات سين ١٤ - جمعية انهاض الصين  
١٤ - الوصية للدكتور سون ١٦ - انشاء الجمهورية ١٧ - يوان شى كائى ١٧ -  
٢١ مطلباً ١٨ - لى يوان خونغ ١٩ - الحرب الأهلية ٢١ - تساو كوى ٢٠ -  
حركة ٤ مايو ٢٠ - حزب الكومنتانغ وحكومته ٢١ - هجوم جيوش الكومنتانغ  
شمالاً ٢١ - اشتراك الحزب الشيوعى مع حزب الكومنتانغ وتطهيره منه ٢٢ -  
سياسة حكومة الكومنتانغ الداخلية والخارجية ٢٢ - الحوادث بين الصين  
واليابان ٢٣ - حادثه سيغان ٢٤

### الفصل الثانى

#### الفلسفة الصينية

- عبادة السماء ٢٥ - لين - يانغ اى الأنوثة والذكورة ٢٦ - العناصر الخمسة ٢٦  
لاو - تشى ٢٦ - تاو - تاى عنده ٢٧ - السياسة والاجتماع فى نظره ٢٧ - تشوانج  
تشى ٢٨ - الموت والحياة فى نظره ٢٨ - كونفوشيوس ٢٨ - مطابقة الاسماء  
والمسميات ٢٨ - السماء فى نظره ٢٩ - جين ( الانسانية ) ٣٠ - طبيعة الناس  
فى نظره ٣٠ - الكتب المقدسة ٣١ - مانسيوس ٣٢ - السياسة والاقتصاد فى

نظرة ٣٢ - نظام البئر ٣٣ - الطبيعة البشرية في نظره ٣٣ - م - تي ٣٣ - المنفعة  
وحب الغير ٣٤ - المعرفة ٣٥

### الفصل الثالث

#### التعليم في الصين

- التعليم العالي ٣٦ - التعليم الثانوي ٣٨ - المدارس للمعلمين ٣٩ - التعليم  
الابتدائي ٣٩ - تعليم الجمهور ٤٠ - التعليم الاجتماعي ٤١ - تعليم الجاليات الصينية  
٤٢ - تعليم النساء ٤٣ - التعليم الطبي ٤٣ - التكلفة ٤٣

### الفصل الرابع

#### الاجتماعية - الثقافية - الاقتصادية

- الزواج والطلاق ٤٤ - العمل ٤٥ - الديانة والفلسفة ٤٥ - اللغة الصينية ٤٦  
الصحافة ٤٦ - المالية ٤٦ - الزراعة والمعدنية ٤٧ - الصناعة ٤٧ - جدول  
تعمير الصين - ٤٨

### الفصل الخامس

#### النساء

ثلاث طاعات واربع فضائل ٤٩ - الزوجة المفيدة والام الحكيمة ٤٩ - أم  
مانسيوس ٤٩ - مولان ٤٩ - بان جاو ٥١ - المساواة بين الرجال والنساء ٥١  
الدكتور و و تي فانغ ٥٢ - مدام كونغ ٥٢ - مدام شانج وجمعية النساء ٥٢ - مؤتمر  
النساء في كولينغ ٥٣ - العصابت النسوية ٥٣ - السيدة جاو أم العصابت ٥٣ -  
أشغال النساء في الحاضر ٥٤

### الفصل السادس

ملخص من المبادئ الثلاثة للدكتور سون

المبدأ الأول - مبدأ الشعب ٥٥ - المبدأ الثاني - الديمقراطية ٥٧ - المبدأ

الثالث - حياة الشعب ٥٩

## الفصل السابع

تاريخ دخول الاسلام في الصين والتعليم الاسلامي

- اختلاف الروايات ٦١ - « تاشي » ٦٢ - عدد المسلمين ٦٣ - نظام المسجد ٦٣ - نبذة من تاريخ التعليم الاسلامي ٦٣ - لانشوما ٦٤ - هاي بابا ٦٥ - خوتاي شي ٦٥ - شولويه ٦٦ - نظام المدارس الاسلامية ٦٦ - الكتب الدراسية ٦٨ - الشهادة للخريجين ٦٩ - مدرسة جندا للمعلمين ٧٠

## الفصل الثامن

الترجمة الاسلامية والتأليف

- جو خون وو والترجمة الاسلامية ٦٤ - الكتاب المترجم الاول ٧٥ - المترجمون والمؤلفون في عهد أسرة مينغ : جانغ جيون شي ٧٧ - مامينغ لون ٧٧ - وان تاي يو ٧٧ - المترجمون والمؤلفون في عهد أسرة تانسينغ . وو زون كي ٧٨ - تشانغ تسي موي ٧٨ - شاي يوشان ٧٨ - ماجو ٧٨ - سي وان كي ٧٩ - صالح ليوجي ٧٩ - جين تيان جو ٨٠ - خي مين فون ٨٠ - يوسف ماتاي سين ٨٠ - نور الحق ماجي بون ٨١ - المترجمون والمؤلفون في عهد الجمهورية : عبد الله ماتشينغ ٨٢ - لي يوتشين ٨٢ - محمد مالين في ٨٢ - يانغ جون مين ٨٢ - سعد الياس وانغ وين تسينغ ٨٣ - عبد الرحيم ماسونتين ٨٣ - على لي زين شان ٨٣ - عبد الله جاويين ٨٣ - عثمان ماشوي تو ٨٣ - فو تونغ سيان ٨٣

## الفصل التاسع

الجمعيات الاسلامية

- جمعية التقدم الاسلامية ٨٤ - جمعية جمهور المسلمين ٨٤ - جمعية جمهور المسلمين ٨٤ - الجمعية العلمية الاسلامية ٨٥ - جمعية الطلبة المسلمين في الجامعات ٨٥ - جمعية شبان المسلمين العلمية ٨٥ - جمعية رقي التعليم الاسلامي ٨٦ - جمعية الثقافة

الاسلامية ٨٦ - جمعية الدفاع الاسلامية ٨٦ - التأسيس والتأليف ٨٧ - الاتصال  
بالعالم الاسلامي ٨٧ - الاقتصادية ٨٨ - المجلات الاسلامية ٨٨ - الجنرال  
عمر باي ٨٩ - محمد علي تانغ كوسان ٩٢

## الفصل العاشر

### مساير المسلمين

رجال الجيش ٩٣ - رجال السلك السياسي الخارجي ٩٤ - رجال السياسة ٩٤ -  
رجال الدين والثقافة والعلم ٩٥

## الفصل الحادي عشر

### العلاقات بين الصين ومصر

العلاقة الدينية والثقافية : قبل البعثات ٩٦ - البعثات العلمية : البعثة  
الأولى ٩٧ - البعثة الثانية ٩٧ - البعثة الثالثة ٩٧ - البعثة الرابعة ٩٨ - البعثة  
الخامسة ٩٨ - البعثة الفاروقية ٩٩ - البعثات التعارفية : بعثة الإخاء ١٠١ -  
بعثة التعارف ١٠٢ - العلاقة التجارية ١٠٢ - العلاقة السياسية ١٠٢ - ٢

## الفصل الثاني عشر

### تركستان الصينية

أحوالها العامة ١٠٤ - أسرة الخوجه الاسلامية : حرب الخوجه  
الكبير والخوجه الصغير ١٠٤ - بداية دولة الخوجه ١٠٥ - استقلالها ١٠٦ -  
موقعة كوشار ١٠٧ - موقعة الماء الاسود ١٠٧ - انتهاء الحروب ١٠٧ - أنتحار  
الملكة المعطرة ١٠٨ - حادثة أو شطورفان ١٠٩ - ثورة جهانكير خوجه ١١٠ -  
ثورة يوسف خان ومحمد علي خان ١١١ - ثورة الخوجات السبعة ١١١ - دولة  
يعقوب بك ١١٢ - سلسلة أسرة الخوجه ١١٣

## الفصل الثالث عشر

### أحوال الإسلام في شمال الصين الغربي

أولا: الإسلام في مقاطعة كانسو : العاصمة لانشو ١١٤ - الحرب بين المسلمين والشيوعيين في غرب كانسو ١١٥ - مدينة يينغ ليا نغ ١١٥ - ثورة سوس شي سان والطريقة الجهرية ١١٥ - سلسلة الجهرية ١١٧ - إقليم هاوشو - وحاضرتها : المدرسة الابتدائية الاسلامية ١١٨ - ماجان غاو وأولاده ١١٩ - محمد مافوسيانغ ١١٩ - ماكي وأخوه وأولاده ١٢ - الجنرال ماجون تينغ ١٢١ - الجنرال لاشي جين ١٢١ - نانيا : مقاطعة تسينغهاي الاسلامية : أحوال المسلمين ١٢١ - جمعية النهضة الاسلامية ١٢٢ - المساجد والمدارس ١٢٢ - البلد سالار ١٢٢ - برنامج السياسة السداسي : تنظيم باوجا ١٢٤ - انشاء الغابات ١٢٤ - مقاومة المخدرات ١٢٥ - تعميم التعليم والتربية ١٢٥ - منتجات تسينغهاي . المنتجة الزراعية ١٢٥ - المنتجة الحيوانية ١٢٦ - المنتجة المعدنية ١٢٧ - جدول عدد المسلمين ١٢٨ - ناكثا مقاطعة نينغشيا الاسلامية : حاكها ١٢٨ - أحوال الاسلام عامة فيها ٢٩ - المعركة بين المسلمين والشيوعيين في مدينة ويشو الاسلامية ١٢٩ سكانها وجغرافيتها ١٣١ - الطرق المعبدة فيها ١٣١ - البرامج السياسية ١٣١ الأحوال الزراعية والشئون المنزلية ١٣٢ - اقتصادياتها ومواردها ١٣٢ - جدول عدد المسلمين ١٣٣ - رابعا : مقاطعة شنسي : أحوالها العامة ١٣٣ - ثورة المسلمين ١٣٤ - سيفان ١٣٥ - أقدم المساجد في الصين ١٣٥ - جمعية جمهور المسلمين الفرعية ١٣٧ - أسرة « قو » الشريفة النبوية ١٣٨ - جدول عدد المسلمين ١٣٨

## الفصل الرابع عشر

### أحوال الإسلام في شمال الصين وشمالها الشرقي

أولا: الإسلام في بيكين : المساجد والمدارس ١٤٠ - المجلات والمكتبات ١٤٠ - الجمعيات ١٤١ - الحاج عبد الرحمن وانغ خاوزان والبمثة

- التركية ۱۴۲ - محمد يوسف خوتای شان ۱۴۲ - الحاج عبد الرحيم ماسوتين ۱۴۲ -  
ثانيا : مقاطعة هوبوى : مدينة تيان تسين ۱۴۳ - مدينة باو تينغ ۱۴۳ -  
مدينة تسانغ شو ۱۴۳ - مدينة هوجيان ۱۴۳ ثالثا : مقاطعة هونان :  
مدينة كاي فونغ ۱۴۴ - مدينة تشينغ شو ۱۴۴ - مدينة لويانغ ۱۴۴ - القرية  
الاسلامية سانغ بو ۱۴۵ - رابعا . مقاطعة شان تونغ . تشينان ۱۴۵ -  
الجنرال مالياغ ۱۴۵ - مدينة لين كينغ ۱۴۵ - مدينة كي نينغ ۱۴۶ - مدينة  
تاى غان ۱۴۶ - القائد المسلم تسوباوكوى ۱۴۶ - الحاكم المسلم يولى تسي ۱۴۶ -  
خامسا . مقاطعة شانسى . سادسا . مقاطعة سويوان ۱۴۷ - مدينة باوتو ۱۴۷ -  
سابعا . مقاطعة شادار ۱۴۷ - ثامنا . مقاطعة جهول ۱۴۷ - تاسعا . مذشوريا ۱۴۷ .

### الفصل الخامس عشر

#### أحوال الاسلام في جنوب الصين الشرقي

- أولا : الاسلام في شنغهاي . الجمعيات - جمعية ادارة شئون المسلمين ۱۴۹ -  
جمعية الفضائل الاسلامية ۱۴۹ - جمعية النساء الاسلامية ۱۴۹ - المدارس -  
المدرسة الاسلامية للمعلمين ۱۵۰ - مدرسة « تون خوا » الابتدائية ۱۵۰ -  
مدرسة الايتام ۱۵۰ - المكتبة الاسلامية ۱۵۰ - المجلات ۱۵۰ - السيد خاشاو  
فو ۱۵۰ - الشيخ هلال الدين خاتاي تشينغ ۱۵۰ - ثانيا . مقاطعة كيانغ سو  
مدينة نانكين ۱۵۲ - الاستاذ ابراهيم تشين جين يو وملجأ الايتام ۱۵۲ -  
مدينة تشين كيانغ ۱۵۲ - مدينة يانغ شو ۱۵۳ - ثالثا . مقاطعة شاي كيانغ  
۱۵۴ - رابعا . مقاطعة انهورى ۱۵۴ - خامسا . مقاطعة خونان . مدينة  
تشانغ تاى ۱۵۴ - مدينة باوكينغ ۱۵۴ - الاستاذ محمد مالين في ۱۵۵ - جدول  
عدد المسلمين فيها ۱۵۵ - سادسا . مقاطعة خوبوى ۱۵۶ - جدول عدد المسلمين  
فيها ۱۵۶ - سابعا . مقاطعة كيانغ سي ۱۵۷ - جدول عدد المسلمين فيها ۱۵۷ -  
ثامنا . مقاطعة كانغ تونغ . مسجد « خواى شينغ » ۱۵۷ - تاسعا . مقاطعة  
فوكيان . مسجد الطاهر وأحوال المسلمين بمدينة تسوان شو ۱۵۹ - مدينة  
تسوان شو ۱۵۹ - السيد يوشا وقينغ ۱۶۰ - جدول عدد المسلمين فيها ۱۶۱

## الفصل السادس عشر

### أحوال الاسلام في جنوب الصين الغربي

- أولا : مقاطعة يونان . أحوال المقاطعة العامة ١٦١ مساحتها ١٦٢ -  
مواصلاتها ١٦٢ - التعليم فيها ١٦٢ - صناعتها ١٦٣ - مواردها ١٦٣ - أحوال  
الاسلام فيها . مكتبتها ١٦٣ - مدارسها ١٦٤ - جمعية التقدم الإسلامية الفرعية  
١٦٤ - الجنرال أحمد ما تسونج ١٦٤ - المجلات الإسلامية ١٦٥ - زعماء  
المسلمين في المقاطعة . شمس الدين عمر ١٦٥ - ناصر الدين ١٦٧ - جينغ هارو  
١٦٧ - ما جو ١٦٨ - سليمان تووين سيو ١٦٨ - ثانيا . مقاطعة زيتشوان . شونج  
كنج ١٦٩ - جماعة الطلبة المسلمين في جامعة « فوتان » ١٧٠ - مدينة تشينغ تو  
١٧٠ - سلسلة الأئمة بمسجد خوانغ تشينغ ١٧١ - الجمعية الإسلامية الفرعية  
١٧١ - مدينة وان سيان ١٧٧ - جدول عدد المسلمين ١٧٢ - ثالثا . مقاطعة كوانغ  
سى ١٧٤ جدول عدد المسلمين فيها ١٧٥ رابعا . مقاطعة كوى شو ١٧٥ جدول عدد  
المسلمين فيها ١٧٥ - خامسا . مقاطعة سى كانغ ١٧٦ سادسا . تبت ١٧٦

# فہرست الاعلام

(۱)

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| اسماعيل (بن محمد اسحاق) ۱۱۳   | ایاق (هدایة الله خان) ۱۱۳ر۱۰۶          |
| اسماعيل جاو تشانغ سیانغ ۹۶    | ابراهيم بن عبد الوهاب الزنجاني ۶۸      |
| اسماعيل ماجین بون ۹۷          | ابراهيم سبی تسی شو ۱۴۳ر۸۶              |
| الورسان ۱۰۶                   | ابراهيم شاه کوچین ۱۶۴ر۱۰۲ر۹۶ر۹۵        |
| الیاس انطون الیاس ۸۴، ۸۳      | ابراهيم تشین چین یو ۱۰۲                |
| الیاس وانج وین تسینغ ۹۵ر۸۸ر۸۳ | ابراهيم فلیفل ۱۰۰ر۷۱                   |
| ۱۴۲ر۹۶                        | ابراهيم ماتیان ٹینغ ۱۰۱ر۹۵ر۸۶          |
| آمینتو ۱۰۶                    | ابراهيم هونغ جین تسونج ۹۹              |
| ان شوتای ۱۲۲                  | بن بطوطه ۱۱۰ر۱۰۴                       |
| ایساك ما سون ۶۲               | أبو بكر تانغ جین خوی ۰۹۲               |
| اینج تسنج •                   | أبو بكر خوغین جیون ۹۸                  |
| (ب)                           | أبو بكر الصديق بن عبدالله شوتسی بین ۹۶ |
| بادن (بدر الدین) ۱۶۶          | احمد (محمود) ۱۱۲ر۱۰۶                   |
| بان جاو ۵۱                    | احمد ۱۱۰                               |
| بای شوئی ۹۵                   | احمد ۱۲۳                               |
| بای یانغ خو ۱۳۵ر۱۱۲ر۱۳        | احمد امین بك ۹۷                        |
| بدر الدین ۹۸ر۹۵               | احمد جان وین دا ۱۰۰                    |
| بدر الدین (الامام) ۱۳۷ر۱۳۶    | احمد شوقی بك ۹۸                        |
| برهان الدین ۱۱۳ر۱۰۷ر۱۰۶       | احمد ما تشونغ ۱۶۴ر۹۴                   |
| برهان الدین (العالم) ۱۵۲      | اسماعيل ۹۴                             |
| بزرك خان ۱۱۳ر۱۱۲              |  |



۴۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - محمد علی خان

۶۸ ۱۱۳ ۱۱۳ - کاشغری

۱۶۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - بو شاو تشینگ

۱۶۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - بو شاو سوی

۱۶۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - بو شو قینگ

۱۱۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - بو یان تای

(ت)

۱۴۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - تانغ ئی تشین

۱۷ ۱۱۳ ۱۱۳ - تانغ جی یاو

۱۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - تانغ خو

۱۶ ۱۱۳ ۱۱۳ - تانغ خوالون

۱۶۹ ۱۱۳ ۱۱۳ - تاو گوانغ

۶۱۴ ۱۱۳ ۱۱۳ - تای تسونغ

۳۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسانج تشی

۳ ۱۱۳ ۱۱۳ - تھانغ جی

۲۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - تساو زولین

۲۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - تساو کوین

۱۷ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسای غو

۷۲ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسای یوان بوی

۱۴۶ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسوباو کوی

۱۳۵ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسو یولونغ

۱۵۸ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسی تشینگ

۱۷۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسیان لون

۳۲۳۸ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسی سی

۳۰ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسی کونغ

۲۹ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسی لو

۱۵۸ ۱۱۳ ۱۱۳ - تسینگ کیانا

۱۴۶ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشانغ آسی موی

۲۴ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشانغ سیولیان

۱۴۳ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشانغ کی وو

۱۱۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشان لینغ

۱۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشان یوتشون

۹۸ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشاو یو

۴ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشو

۱۱۷ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشوان تشانغ تای

۲۸ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشوانج تسی

۴ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشو وو وانغ

۳۶ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشین لی فو

۱۳۶ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشینگ خوا

۱۴۹ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشینگ یو تسای

۱۳۵ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشین وو

۶۲ ۱۱۳ ۱۱۳ - تشین یوان

۱۱ ۱۱۳ ۱۱۳ - توسالا

۸۴ ۱۱۳ ۱۱۳ - تونغ تشین فو

۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۳ - تومین آخوند

۱۳۶ ۱۱۳ ۱۱۳ - تیان باو

۱۱۷ ۱۱۳ ۱۱۳ - تیان وو

جو کو ليانج ۸۹  
جونج تسوی ۲۳  
جهانکیر ۱۳ر۱۱۰ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳

جیان وین ۱۳۶  
جی ۴

جی جاوی ۸۳  
جین تاشی ۱۵۲  
جین تابو ۱۵۲  
جین تسی یور ۱۵۰  
جین تیان جو ۸۰ر۱۵۲

جینج تسو ۱۶۷  
جینج خو ۱۱ر۱۶۷  
جینج کانج ۱۳۶  
جینج ووی ۷

جی یو ۲

(ح)

حاج ۱۶۶  
حافظ (حسن حافظ) ۶۹  
حافظ ۱۳۷  
حسن ۱۱  
حسن حافظ ۱۴۲

حسن ضیاء الدین ما ان یی ۹۵ر۱۶۴

بی زینغ ۸۳  
بی کو ۳  
بی سیان ۱۳۶

(ج)

جاا البوتان ۱۰۶

جان تسنغ سیانغ ۲۰  
جانغ تسولین ۲۰ر۲۱ر۲۳  
جانغ جون سان ۸۳  
جانغ جیون تو ۱۷۴  
جانغ فون ۱۳۴

جالج جیون شی ۷۷  
جالج شاوشی ۷۷ر۱۳۴  
جالج کین ۹۴ر۱۷۴  
جاو ۵۳

جاو جون کی ۱۶۴

جاو خوی ۷ر۱۰ر۱۰۸

جفظای خان ۱۰۵

جلال الدین وان زینج شان ۸۵ر۸۶  
۹۴ر۱۰۱

جنکیز خان ۱۰ر۱۶۵

جوانج صو ۳

جوتسی ۱۲

جو خون وو ۱۱ر۱۷۴

حسن ما بوفانغ - محمد حسن ۱۲۰۹۳

۱۲۳۱۲۲۱۲۱

حسن منصور ۹۷

حسن وان کای جین ۱۶۴۹۴

حسین ۶۸

حسین ۱۶۶

حسین بن سلیمان ۱۶۹

حسین بدر الدین ما ان کانغ ۱۶۴۹۵

حسین الجسر ۹۷

حسین فیض الله الکاشغری ۶۸

حسین ما ۱۳۶

حسین ما یوجی ۱۷۲۹۴

حکمة الله مامین تاو ۹۵

حیدر ۱۱۷۵

(خ)

خاشاو فو ۱۵۰۱۴۹۸۴

خا کو سینغ ۱۴۴

خالد یانغ تاي لیانغ ۱۶۴۱۱۴۹۴

خامی آخوند ۱۱۹

خایان لون ۱۴۳

خایوان سینغ ۱۴۴

خوانج طی ۳۰

خوان سینغ ۱۷

خوانغ فی ۲

خوتای خای ۱۱

خوتای شی ۱۳۴۶۶۶۶۵

خوتسیاو زو ۸۵

خوجه جان - خوجه الصغیر ۱۰۷۱۰۶

۱۱۳۱۰۸

خوجه الصغیر ۱۱۳۱۰۷۱۰۶

خوجه الکبیر ۱۱۳۱۱۰۷۱۰۶

خوجه کیز ۱۰۷

خوجیر ۱۰۹

خونغ سیو تشوان ۱۳

خی مین فون ۸۰

(د)

داؤد تینغ جون مین ۹۸۹۵

دؤاد هسی وین بوغ ۱۰۱۹۴

دالای لاما الخامس ۱۰۶

دوان کی شوی ۲۰۱۹۱۷

دوسیو شین ۱۴۴۷۴

(ر)

رحمة الله ۱۰۹

رحمة الله الهندی ۸۳

رضوان لیولین شوی ۱۰۰

روسو ۵۸

رونالد ۲۴

سوس شی سان ۱۱۶ر۱۱۵ر۱۳

سون بی باو ۱۳۵

سونج ۲۴

سون یات سین ۲۰ر۱۷ر۱۵ر۱۴ر۱۳

۵۸ر۵۷ر۵۶ر۵۵ر۴۳ر۲۲ر۲۱

۹۳ر۹۱ر۹۰ر۸۴ر۶۰ر۵۹

سون یونغ ان ۱۶۴

سوی جون وی ۱۵۴

سیان لی ۷۸

سید ۱۶۶

السید عقیقی ۹۹

السید محمد الدالی ۱۰۰ر۷۱

سینغ یوان ۱۵۹

سیو سیانغ جیان ۱۱۵

سیوشی جانغ ۱۹ ر ۲۰ ر ۲۱

سیو های تونغ ۱۳۰

(ش)

شاشان یو ۱۵۰ر۸۵

شانج کای شیک ۵۳ر۵۲ر۲۴ر۲۲ر۲۱

۱۲۰ر۹۷ر۹۳ر۹۲ر۹۱ر۹۰ر۸۸ر۷۲

شانغ تانغ ۴

شاهنشاه الفرس ۸

شای یوشان ۷۸

(ز)

زکی علی ۹۸

زنی محمد حسن ۹۹

زویان ۲۶

(س)

ساوین تسینگ ۱۴۱

سیانای یه ۱۱۷ر۱۱۶

سعد بن ابی وقاص ۱۵۸ر۶۲

سعد الیاس وان وین تسینگ ۸۸ر۸۳

۱۴۳ر۱۴۲ر۹۶ر۹۵

سعد التفتازانی ۶۸

سعد خو سونغ شان ۱۲۹ر۹۵

سعدی ۱۶۷

سعد عبد الرحیم وان شی مین ۹۷ر۹۵

۱۰۱

سعد لین جون مین ۹۷ر۹۵

سلادن ۱۶۸

سلیمان تیان کیا بوی ۱۶۴

سلیمان جانغ بینغ تو ۹۷۱

سلیمان دو وین سیو ۱۶۸ر۱۳

سلیمان شی تسی شو ۱۲۹ر۹۴

سلیمان ماتای باو ۹۶

سلیمان وان شی تسینگ ۱۰۰

سو تسینگ ۱۰۹

(ع)

عبد الجلیل عیسیٰ ابو النصر ۹۹  
عبد الجلیل مالین ۱۲۰۹۴ ر ۱۲۲  
عبد الحکیم سرن شیخ وو ۸۴ ر ۸۶  
۱۴۰ ر ۹۴

عبد الحمید الخلیفۃ العثمائی ۱۴۲ ر ۶۹  
عبد الحمید ما نشین تو ۱۴۶ ر ۹۴  
عبد الحمید سعید ۱۰۱  
عبد الرازق ابراہیم حمیدۃ ۹۹  
عبد الرحمن الجامی ۶۸  
عبد الرحمن سناء الدین مان جین ۸۱  
عبد الرحمن ناجور ۹۵ ر ۹۷  
عبد الرحمن وان ہاوزان ۶۹ ر ۸۴  
۱۴۲ ر ۹۶

عبد الرحیم ما سوتین ۷۰ ر ۷۱ ر ۷۲  
۸۳ ر ۸۶ ر ۹۱ ر ۹۲ ر ۹۵ ر ۹۷ ر ۹۸  
۱۰۰ ر ۱۰۱ ر ۱۰۲ ر ۱۴۲

عبد الرشید ۱۰۵  
عبد الستار — مہدی ۱۰۶ ر ۱۱۳  
عبد العزیز ۱۶۹  
عبد العزیز عاشور جنکیز خان ۹۹  
عبد العظیم الزرقانی ۹۹

عبد الغفور عطاء اللہ ۱۰۰

شعیب جین تیان کوی ۹۷

شمس الدین جانج یو قوانغ ۱۵۹  
شمس الدین عمر ۱۱ ر ۱۶ ر ۱۷ ر ۱۸ ر ۱۹ ر ۲۰ ر ۲۱ ر ۲۲  
۱۶۵ ر ۱۶۷ ر ۱۶۸ ر ۱۷۱

شو ۳۲ ر ۳۳ ر ۵۷

شوتیہ ۲۲

شوکی شان ۱۷۲

شولویہ ۶۶ ر ۶۷ ر ۶۸ ر ۱۴۵

شون ۳۰ ر ۳۱ ر ۳۲

شہاب الدین جین کی تانغ ۶۱

شیانغ سی سیان ۱۴۴

شی جومین ۸۸

شی خوانغ تی ۶۵

شین نوغ ۲

سیو بنجان ۷۲

(ص)

صالح دینغ زیای تسین ۱۰۰

صالح لیوجی ۱۲ ر ۱۹ ر ۲۰ ر ۲۱ ر ۲۲ ر ۱۵۲

صون تسی ۸۱

صوی تشین ۱

صی وین فی ۱۸ ر ۶۱

(ط)

طہ حسین بک

علی رضا ۱۴۲٫۶۹  
 علی لی زین سان ۱۷۲٫۸۳  
 عمادالدین ماخونگ کوی ۱۲۰٫۱۸۹۳  
 ۱۷۴٫۱۷۱٫۲۹۱٫۲۸۱٫۲۷۱  
 عمر بای تشونج هسی ۸۹٫۸۶٫۷۲٫۲۱  
 ۱۰۲٫۹۳٫۹۱٫۹۰

عیسی ۱۲۳

عیسی یانگ یو بی ۱۰۰  
 عیسی یوسف ۹۴٫۱۰۲  
 عی یانگ ۱۴۵٫۶۶

(غ)

غان جین تسای ۱۴۳  
 غان شوتای ۱۴۳  
 غوتون ۱۰۶ - غوتدن ۱۰۹  
 غولدن سیرن ۱۰۶

(ف)

فؤاد بک أباطة ۹۹  
 فاجنسوان ۷۰  
 فتحی زغلول ۹۹  
 نخر الدین الزاری ۹۷  
 فوتای ۱۰۸٫۱۰۷  
 فوتونف سیان ۸۶٫۸۳٫۶۳  
 فون شوی شینگ ۱۳۷  
 فونف آخوند ۱۳۵

عبد القادر ۹۴  
 عبد القادر بن عبد الرحمن الجرجانی ۶۸  
 عبد الله ۱۰۷٫۱۱۳  
 عبد الله ۱۰۹  
 عبد الله بن مسعود ۶۸  
 عبد الله جاوین ۱۰۰٫۸۳  
 عبد الله ما تشینج ۱۴۶٫۸۲٫۷۱  
 عبد الله ما جی کوی ۹۹  
 عبد الله ما فو لیانگ ۱۰۲٫۹۵  
 عبد الله مون ۱۱۲  
 عبد المتعال الصمیدی ۹۹٫۹۸  
 عبد الوهاب خیر الدین ۹۷  
 عبد الوهاب عزام ۹۹  
 عبد الوهاب النجار ۹۹  
 عثمان بن عفان ۶۲  
 عثمان عفیف الدین ما شوی ۱۶۴٫۸۳  
 عثمان فان خوقو ۱۰۰  
 عثمان لینغ شینگ تشانگ ۹۸  
 عثمان وو ۱۰۲٫۸۷  
 عزیز هاوشو - محمد آمین ۱۱۶  
 عطاء الدین ۷۵  
 عطیة الله ۱۳۶  
 علی خان هونف کوی ۹۷

کونج فوتسمي ۲۸  
 کونج ۵۲  
 کونفو شپوس ۳ ر ۴ ر ۶ ر ۱۲ ر ۲۸ ر ۲۹  
 ۳۱ ر ۳۲ ر ۳۴ ر ۳۶ ر ۴۹ ر ۵۷ ر ۸۱ ر ۹۶

کی ۲  
 کی آخوند ۱۷۰  
 کیا جینج ۱۳۷  
 کی لیه ۱۶۶  
 (ل)

لاشي جين ۱۲۱  
 لان سيو تسای ۱۱۵  
 لانشوما ۶۴  
 لان مين تاي ۱۳۵  
 لوتس ۴ ر ۶ ر ۲۶ ر ۲۷ ر ۲۸ ر ۴۵  
 لقمان جانج شوي جي ۱۰۰  
 لقمان مایو ايان ۹۸  
 لقمان يانغ شي مين ۹۴ ر ۱۶۴  
 لوتسونغ يو ۲۱  
 لوتيان کیا ۱۳۶  
 لوي جين شوي ۱۶۹  
 لويونج سيانغ ۲۰  
 لياج قونج فو ۱۴۵  
 لی تون ۲۳  
 لي جون ۷۵

خون کو جانغ ۱۹  
 خون يو سيانغ ۱۱۸ ر ۱۱۹ ر ۱۲۱  
 فوهی ۱ ر ۳۱ ر ۴۶ ر ۷۶  
 (ق)

قاب آخوند ۱۱۹  
 قاسم ۶۱  
 قاسم ماکی تانج ۹۶  
 قاو تسونج ۸ ر ۶۲  
 قبلاي خان ۱۰ ر ۱۶۵ ر ۱۶۶  
 قيس ۶۱

(ك)  
 كامل كيلاني ۹۸  
 كاتتليك ۱۵  
 كانج سي ۷۸  
 كرم ۱۲۳  
 كو آخوند ۱۳۵  
 كوان آخوند ۱۳۵  
 كوانج سو ۸۱ ر ۱۷۰  
 كوانج هسي ۱۰۶  
 كوجيقان ۷۲  
 كوشيار ۷۷  
 كوقان ماجون سيباو ۱۱۹  
 كولياني ۱۷۱  
 كونان فو ۱۱۵

ما تسوان جين ۱۴۳  
ما تسونج يون ۹۵  
ما تسى جينج ۱۴۳  
ما تسين تسينج ۱۵۰ر۸۵  
ما تسينج ۱۳۷  
ما تسينج شان ۸۱  
ما تشين هو ۱۳۵  
ما تينج هيان ۱۱۹  
ما جان غاو ۱۱۹  
ماجو ۱۶۸ر۷۸  
ماجون سين ۷۸  
ماجو جينج ۱۱۷  
ماجون تينج ۱۲۱ر۱۱۹  
ماجين تسينج ۱۶۴  
ماحاج ۱۶۷  
ماخونج يونج ۱۷۱  
ماركس ۵۹  
ماركوبولو ۲۴  
ما سان به ۱۱۷  
ما سوخو ۱۶۶  
ما سيانج جين ۱۱۹ر۹۵  
ما سينج تي ۱۴۶  
ما سينج يان ۱۳۵

لى جينج قوانج ۱۴۳  
لى شوى ۱۴۳  
لى شي به ۱۴۳  
لى قوانج جينج ۱۴۳  
لى كينج ۱۶۵  
ليو جو جين ۱۴۳  
ليو جين تانج ۱۱۶  
ليو خان اينج ۷۹  
ليوزان قونج ۱۴۳  
ليو زو ۳  
ليو شان ۱۲۲  
ليو كين تشين ۱۲۲  
ليو مونج يانج ۱۴۳  
لى يوان خونج ۲۰ر۱۹ر۱۶  
لى يو تشين ۸۲  
لى يو شو ۱۵۰  
(م)  
مانى تانج ۸۴  
ما باي شينج ۱۴۶  
ما بو تسينج ۱۲۰ر۱۱۵ر۹۴  
ما بين ۱۳۶  
ما تاي تسينج ۱۷۱  
ما تاي يو ۱۳۵



- ما لا تشی ۱۱۵  
ما لین فی ۱۵۵ر۸۶ر۸۲ر۷۲  
ما لیاج ۸۴۵ر۹۴ر۸۴  
ما موی ٹینج ۱۴۹  
ما مینج سین ۱۳  
ما مینج لون ۱۵۶ر۷۷  
ماوین تسینج ۱۷۱  
ما هوا لوج ۱۱۷ر۱۱۶  
ما هونج بین ۱۲۹ر۱۲۰ر۹۳  
ما هینج بای ۱۶۴  
ما یان کی ۱۷۱  
ما یوان جانغ ۱۱۷ر۱۱۶  
ما یولون ۸۱  
محمد ابو بکر ابراهیم ۹۹  
محمد ابراهیم شاه کوچین ۹۵ر۹۶ر۹۷ر۹۸  
محمد اسحاق ۱۱۳ر۱۰۶ر۱۰۵  
محمد آمین ۱۱۳ر۱۰۶ر۱۰۵  
محمد آمین ۱۱۳ر۱۱۱  
محمد آمین ما یین سین - عزیز هاوشو  
۱۱۷ر۱۱۵  
محمد تواضع ۱۰۲ر۹۹ر۷۱  
محمد الحسینی رضا ۹۹  
محمد حنفی ماخون یی ۹۹  
محمد خالد حسنین باشا ۱۰۲ر۹۹
- ما شاوخان ۱۱۹  
ما شاو لیانج ۱۷۱  
ما شو تسینج ۱۷۱  
ما شو یو ۱۹۴  
ما شوی ٹینج ۸۱  
ما شوی لیانج ۱۷۱  
ما صوی لیانج ۱۷۱  
ما غان لیانج ۱۲۰ر۱۱۹  
ما فو تسای ۱۴۵  
ما فوسیاچ - محمد ۱۱۹ر۱۱۸ر۸۶ر۷۰  
۱۲۹ر۱۲۸ر۱۲۱  
ما فو شین ۷۰  
ما فو کو ۸۶  
ما فو لو ۱۱۹  
ما قواج کینج ۱۴۴  
ما کالنج خو ۸۵  
ما کای کو ۸۱  
ما کوانج تسونج ۱۳۰  
ما کو تسوان ۱۷۱  
ما کوی ۱۶۴  
ما کوی لین ۱۴۱  
ما کی ۱۲۲ر۱۲۱ر۱۲۰  
ما کین ۱۲۲  
ما کین سی ۱۱۶

محمد الحضري بك ۹۹

محمد رسول الله ﷺ ۱۱۱۵۷۲ر۱۵۸

محمد رشيد رضا ۹۸

محمد سليمان بن قواجج يو ۱۰۱ر۱۴۶

محمد عبده ۸۳ر۹۷

محمد علي نان كوسان ۷۰ر۸۶ر۹۲ر۹۴

محمد علي خان - بهاء الدين ۱۱۱ر۱۱۳

محمد غلاب ۹۹

محمد فريد وجدى ۹۷

محمد لطفى جمعة ۹۷

محمد مافو سياج ۷۰ر۸۶ر۱۱۸ر۱۱۹

۱۲۱ر۱۲۸ر۱۲۹ر۱۵۰

محمد مكين ۹۵ر۹۶ر۹۸ر۱۶۴

محمد ناصر الدين جين تسي يان ۹۸

محمد يوسف خوتاي شان ۸۴ر۱۴۲

محمود ۱۱ر۷۵

محمود ۱۵۸

محمود تيمور بك ۹۸

محمود ماويجي ۱۰۰

محمود ما يونان ۹۴

مهي الدين الحياط ۹۷

مخدوم الأعظم ۱۰۵ر۱۰۶ر۱۱۳

محمود ۸۶

مشايخ ۱۱ر۷۵ر۷۷

مصطفى عناني ۹۷

الملك المعطرة ۱۰۸

الملك فاروق الأول ۷۲ر۹۸ر۱۰۱ر۱۴۲

الملك فؤاد الأول ۷۱ر۷۲ر۱۰۰

۱۰۱ر۱۴۲

موبايا ۱۱۶ر۱۱۷

موتساي تونج ۲۲

موسى ما جين وو ۹۸

مولان ۴۹

مونسوس ۴ر۳۲ر۳۳ر۴۹ر۵۷ر۸۱

المنفلوطى ۹۸

موين فو ۹۵

مهدي - عبد الستار ۱۱۳

مو هو اتين ۷۰

مي تي ۲۵ر۳۳

مي جيون شان ۱۵۰

مينج في ۴۶

مي وان كي ۷۹

(ن)

ناصر الدين ۱۴۰

ناصر الدين ۱۶۶ر۱۶۷

ناصر الدين البيضاوى ۶۸

ناوونا ۱۶۰

نجم الدين عمر النسفي ۶۸

ولی خان ۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳  
 وونی فامخ ۵۲  
 وویای تسویج ۷۷ر۷۵  
 ووتای کونج ۸۵  
 ووزون کی ۷۸ر۱۵۲  
 ووسان کوی ۱۲  
 وین تی ۶۱  
 وین شاوخیه ۱۶۹  
 وین وانج ۳۱

(ا)

هاو یو فون ۱۴۹  
 های بابا ۶۵  
 های جینج کیان ۱۷۴  
 هدی هانم شعراوی ۹۸  
 هلال الدین خاتای تشینج ۸۵ر۹۶  
 ۱۵۱ر۱۵۰

هو مین تانج ۱۳۵

(ی)

یارخاشان ۱۰۷  
 یان تسویج ۷۸  
 یانج جون مین ۸۲  
 یانج بوی جی ۱۷۱  
 یانج تایی جینج ۱۴۵  
 یانج تایی خینج ۱۴۵

نجیب مظهر الدین السیرافی ۱۵۹  
 نعمة الله جین موتشوان ۱۰۰  
 نعمة الله ما هو یج تاو ۹۴ر۹۶ر۱۴۱  
 نور الحق ماجی بون ۸۱ر۱۶۹  
 نور الدین جانج خوای تایی ۹۹  
 نور محمد دابو شین ۸۴ر۸۶ر۸۷ر۹۴  
 ۱۰۱ر۱۰۰ر۱۵۰

نور محمد ناهین ۹۷

(و)

وان آخوند ۱۳۶  
 وان ان شی ۹  
 وان تی ۸۵  
 وان تی سینج ۱۷۱  
 وان باویون ۱۵۱  
 وان تایی یو ۷۷ر۷۸ر۱۵۲  
 وان جانج ۳۲  
 وان جین خای ۹۵ر۱۲۹  
 وانج تسی جویج ۱۲۹  
 وانج تینج جی ۱۶۴  
 وان لی ۱۳۷  
 وان وین هاو ۷۲  
 وان یان ۹۴  
 وان یان مین ۱۲  
 وواس ۶۱ر۶۲

يوسف جانج جاوولی ۱۰۱

يوسف جانج يو جيج ۹۷

يوسف خان ۱۱۱، ۱۱۳

يوسف سيوما ۱۱۵

يوسف لی هونغ تسينج ۱۰۰

يوسف ماتای سين ۶۶، ۸۰، ۸۱، ۹۶ ر

۱۶۹

يوسف ماوان فو - قويوان حاج ۱۱۹

يولباس ۹۴

يولی تسی ۱۴۶

يونس لين شينج هوا ۹۷ ر

يولج خوي ۷۴

يويان تاي آخوند ۱۳۵

يويان لون ۱۳۵

به تشينج لو ۱۲۲

يانج سين يي ۱۴۰

يانج شو ۱۴۳

يانج ليانج جين ۱۴۵

يان يو ۱۳۶

يان يوان ۲۹

يانج يوشو ۱۵۰

ياو ۳۰۳، ۷۶

يحيي ۱۱۹

يعقوب بك ۱۱۲، ۱۳

يو ۳، ۷۶

يولن شي كاي ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰ ر

يوني بون ۱۵۸

يوتانج ۱۱۵

يوجين كوي ۱۳۵

# فہرست الاماکن و الاسر و القبائل

اوروبا ۸۰۸۱۰۸۱۵	(۱)
اورو مجی - تپوا	آسیا ۷۸۷۱۰۸۱۰
ہاو شطور فان ۱۰۷۸۱۰۸۱۰۸۱۰	اسپانیا ۲۳۸
ایران ۸۷۹۵	آسیوط ۹۶
ایطالیا ۲۳۱۳۷	افریقیا ۱۱۸
ایکجاو ۱۳۰	الافریقیة الشرقیة ۱۶۷
ایلی ۱۰۴۱۰۵۱۰۶۱۰۹	افغانستان ۱۰۹۹۵
(ب)	آقسو ۱۰۴۱۰۷۱۰۸۱۰۹
باریس ۲۱۱۵	آق مسجد ۱۱۲
بالکوی ۱۰۷	الاشان ۱۳۰
باناما ۱۵۰	الاشان جوشوت - الاشان ۱۳۱
باو تینغ ۱۴۵۱۴۳۹۰	الان ۱۲۳۱۳۰
باو تو ۱۴۷	المانیا ۲۰۱۳
باوشان ۱۶۹	آمقو ۱۱۰
باو غان ۱۴۷	اموی ۹۲۱۲
باو کی ۴۷	امریکا ۲۸۱۴۱۵
باو کینغ ۱۵۴	انام ۱۵۸۰۵۷۹
بای کیانج ۱۳۴	انگلتر ۱۲۱۵۱۶۹
بای یون ۱۵۸	انڈجان ۱۱۰۱۱۱۲۱۱۲
بخاری ۹۶۶۱۰۹۱۱۱۱۱۵۱۶۵	اندونسیا ۲۷۸۲
بدخشان ۱۰۷۱۰۸۱۰۹۱۰۹۱۱۰	انقرہ ۹۵
برتغال ۲۳	ان کینغ ۱۵۴
	انہوی ۳۶۱۲۰۱۲۰۱۴۶۱۵۴

تانغ ۱۵۸ر۱۳۶ر۱۳۵ر۶۱ر۴۹ر۹ر۸  
۱۵۹

تانغ جون ۱۶۴

تای بینغ ۱۳

تای غان ۱۴۶ر۹۲

تای یوان ۱۴۶ر۸۲

تیت ۱۷۶ر۱۲۶ر۱۰۶ر۸۸ر۹

الترکستان ۱۰۴ر۱۰۰ر۹۸ر۸۸ر۶۳

۱۲۱ر۱۱۹ر۱۱۵ر۱۱۰ر۱۰۶

۱۳۵

ترکیا ۱۴۲ر۹۶ر۹۴ر۸۷ر۸۰ر۶۹ر۵

تسادام ۱۲۷ر۱۲۶

تساوشو ۱۴۶

تشانغ شو ۱۴۳

تسو ۵

تسوان شو ۱۶۰ر۱۵۹ر۱۷۱

تسون ئی ۴۳

تسین ۷ر۵

تسینغهای ۹۵ر۹۳ر۸۸ر۸۶ر۴۱ر۳۷

۱۳۱ر۱۲۵ر۱۲۲ر۱۲۰ر۱۱۸

تسینغ تاو ۱۲۰ر۲۰ر۱۸

تشانغان ۱۳۶

تشانغسا ۱۵۴

برلین ۱۵

بریطانیا ۲۳ر۱۳

بلجیک ۲۳

بولنده ۲۳

بورت آرثر ۱۳

بورما ۱۶۷ر۱۴۴ر۵۷ر۵۳

بوشو ۱۶۰

بونغ خو ۱۲

بی - بوی ۱۷۰

بیزنطة ۸

یکین ۶۹ر۴۶ر۳۶ر۲۰ر۱۶ر۱۲ر۱۰

۱۰۰ر۹۰ر۸۶ر۸۴ر۸۰ر۷۸ر۷۱

۱۰۸ر۱۴ر۱۱۹ر۱۴۱ر۱۴۳ر

۱۷۴ر۱۶۲

بینغ تشانغ ۲۳

بینغ تشوان ۱۴۷

بینغ لیانغ ۱۳۱ر۱۱۵

(ت)

تاتسینغ ۱۱۷ر۷۸ر۶۶ر۱۷ر۱۶ر۱۲

۱۵۲ر۱۴۰

تا تونغ ۱۴۶ر۱۲۷ر۱۲۶

تالی ۱۶۸ر۱۶۶و۱۳۰ر۱۰

تالیان ۱۸

جانغ کياتشوان ۱۱۵  
 جاھار - شاھار ۲۷  
 جاو کينغ ۱۵۸  
 جزائر الهند ۱۶۷  
 الجزائر الهند الشرقية ۱۶۷  
 جزيرة العرب ۱۶۷  
 جوسيان ۸۰  
 جو کوجک ۱۰۵  
 جو لو ۲  
 جونغاريا ۱۰۶  
 جون کيو ۴  
 جيانغ تنغ ۴۳  
 جي کينغ ۴۳  
 جين ۱۶۰  
 جين جي ۱۶۵  
 جين زو ۱۵۱  
 جينغ ۹۷  
 جيھول ۱۴۷  
 جين شو ۹۶  
 (خ)  
 نذابالق ۱۰  
 خان ۵۵  
 خان شو ۷۹

تھانغ کيا کاو ۱۴۷  
 تھانغ تاي ۱۵۴  
 تھاو يانغ ۱۴۷  
 تھاو شو ۱۹  
 تھان تاي - تھانغ تاي ۸۲  
 تھکو سلوفا کيا ۲۳  
 تھو ۲۶۹  
 تھي خوي کانغ ۱۵۱  
 تھي کيانغ ۴۱۳۶۲۰  
 تھين جوان ۲۳  
 تھينان ۱۴۵  
 تھين کيانغ ۱۵۲  
 تھين ليو ۸۰  
 تھينغ ۸  
 تھينغ تاي ۱۵۴  
 تھينغ شو ۱۴۴  
 تھينغ نو ۱۷۰  
 التنجوس ۹  
 تو کومان ۱۳۵  
 تونغ مي باي لو ۱۴۰  
 تونغ کوان ۱۳۵  
 تيان تسين ۱۴۳  
 تيهوا ۱۰۴  
 (ج)  
 جانغ تشوي ۱۸

سالار ۱۲۳۱۱۵

سان تاي ۳

سان خوانغ ووتی ۱

سبیریا ۹

سمرقند ۱۲۳۱۰۵۶۶۴

سوان تو ۲۲

سوان خوا ۱۴۷

سو شو ۷۷

سونج ۱۵۸۱۵۲۱۴۰۳۴۹۸۷

۱۶۰۱۵۹

سون خوا ۱۶۵

سویوان ۲۷ ر ۱۲۰ ر ۱۲۸ ر ۱۳۰

۱۴۷۱۳۱

سیا ۳ ر

سیا و ساتو ۵۱۵

سیانغ بو ۱۴۵

سی جانغ ۱۷۶۳۷

سیلان ۱۶۷۱۵۱

سی کانغ ۱۷۶۱۷۲۲۷

سی نینگ ۱۱۹ ر ۱۲۰ ر ۱۲۲ ر ۱۲۷

سینغ ان ۹۶

سیغان ۱۳۷۱۳۵۱۹۹۲۴۲۲

سین سینغ فان ۱۳۶

سینکیانغ ۱۰۰ ر ۹۹ ر ۹۴ ر ۹۳ ر ۸۴ ر ۸۳ ر ۸۲ ر ۸۱ ر

۱۰۵ ر ۱۰۴

خانغ شو - خان شو ۱۵۴

خان کیا کی ۱۱۹۱۱۸

لخامی ۱۰۹

لختن ۱۱۰۰۷

خوا بینغ ۱۱۵

خوان خوا کنج ۱۵

خواسی ۱۱۶

خوانغ یوان ۱۲۶

خوا تینگ ۱۴۶

خوبوی ۱۵۶، ۸۶، ۷۸، ۷۷، ۳۶، ۱۶، ۵

خوقند ۱۱۲۱۱۱۱۰۹

خوکیا بینغ ۱۴۹

خونان ۱۵۴۹۸۸۸۸۳۳۶۲۱

خی لونغ کیانغ ۱۴۷

(د)

دانمك ۲۳

دابرین ۱۳

(ر)

روسیا ۱۲۱ ر ۱۱۵ ر ۱۱۴ ر ۲۲

۱۳۵ ر

(ز)

زیتشوان ۹۴۹۲۸۴ ر ۴۳ ر ۴۱ ر ۳۶

۱۷۲ ر ۱۶۹ ر ۹۹

(س)

ساکیو ۱۱۵



(ع)

العراق ۹۵۸۷۹

العرب ۹۸۶۳۶۱

(غ)

غجینا ۱۳۰

(ف)

فارس ۹۸۵

فان فانغ ۱۶۰

فرموز ۱۲۱

فرنسا ۵۸۵۵۲۳۱۴۱۳

فلسطين ۱۴۶

فوشو ۱۶۱۱۵۸۱۲

فوكيان ۱۶۰۱۵۸

فون ۱۴۶

فونغ سيانغ ۱۳۵

(ق)

القاهرة ۱۰۲۹۶۹۵

القصر ۹۶

قنا ۹۶

(ك)

كانبور ۸۱

کانتون ۲۲۲۱۲۰۱۵۸۱۴۱۲۹

۳۶۱۳۶۲۹۱۹۹۹۱۵۷

۱۶۰۱۵۹۱۵۸

سيو شو ۲۰

(ش)

شام ۹۷

شان تونغ ۹۷۹۲۷۸۳۶۲۰۱۸

۱۴۶۱۴۵۱۰۰

شانسی ۱۴۶

شانغ ۷۹۴

شاهار ۱۴۷۱۰۰

شفسی ۴۷۵ ۴۱۳۶ ۲۲۱۳۵

۶۶۸۸۱۱۸ ۱۲۹۱۳۵

۱۴۴ ۱۶۷ ۱۷۱

شنگهای ۲۳۲۲ ۲۱۱۷ ۱۵۱۲

۱۴۹۱۱۵۱۰۱۸۶۸۴۹۳

۱۷۰۱۵۱

شونج کنج ۸۷۵ ۸۶۷۳ ۵۲۴۰

۱۷۲۱۷۰۱۶۹۱۶۲۱۲۲۹۵

شای کيانغ ۱۵۴

شوسيان ۱۵۴

(ص)

صی ۱۵۷ ۲۱۸

(ط)

طرفان ۱۱۲

طهران ۹۵

طوكيو ۲۰۱۵

۱۵۰  
 کوی صوی ۱۴۷  
 کوی لین ۷۲، ۷۳، ۸۸، ۹۰، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰  
 کوی مینغ ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵  
 کوی یانغ ۱۶۲، ۱۷۵  
 کو یوان ۱۱۵  
 کی ۸  
 کیانغ سو ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 کیانغ سی ۲۲، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 کیاو شو ۱۳  
 کی تمی ۱۴۶  
 کیریا ۱۰۵  
 کی فون ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹  
 کی لین ۱۸، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 کینان - شینان ۱۸، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 کی نینج ۱۴۶  
 کین آشینج ۱۴۶، ۱۴۷  
 کین کی ۱۱۶  
 کیو کیانج ۱۹، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 (ل)  
 لا سا ۱۰۶  
 لانشو ۱۱۴، ۱۳۱  
 لا هور ۱۴۶  
 لوسار ۱۲۶  
 لوغان ۱۴۶

کانسو ۱۳، ۳۶، ۶۴، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰  
 ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰  
 ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰  
 ۱۳۱، ۱۳۳، ۱۵۰  
 کانغ تونغ ۱۵۷  
 کانغ تینگ ۱۷۶  
 کانفو - کاتون ۹  
 کلومی ۲۰  
 کشف ۰۵، ۰۶، ۰۷، ۰۸، ۰۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 ۱۱۲، ۱۳۵  
 کشمیر ۱۰۶  
 کلین ۱۱۰  
 کلون ۹  
 کوانج شووان ۱۳  
 کوانغ سی ۳۶، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 ۹۱، ۱۷۴  
 کو - بی ۱۶۲  
 کوریا ۷، ۹، ۱۲، ۱۸، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲  
 کوشار ۰۵، ۰۶، ۰۷، ۰۸، ۰۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲  
 کو کو نور ۱۲۱  
 کولون ۱۳، ۱۴، ۱۵  
 کولینگ ۵۳  
 کوی نای ۱۲۶  
 کوی شو ۳۷، ۴۱، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲

منشوريا ۸۱۲۸ ر ۲۰۱۲۱۲۳ ر ۲۴

منشوكو ۲۴

منقوليا ۶۷۰۷ ر ۱۰۸۸۸ ر ۱۴۸

موسكو ۲۲

موني كو ۱۱۹

مي كو ۱۴۹

مينغ ۱۱۲ ر ۱۱۶ ر ۷۴ ر ۷۷

(ن)

نان تشان ۱۹ ر ۲۵ ر ۱۵۷

نانكين ۱۰ ر ۱۳ ر ۱۷ ر ۲۱ ر ۲۳ ر ۲۲

۳۶ ر ۴۶ ر ۶۹ ر ۷۰ ر ۷۱ ر ۷۲ ر ۷۸

۸۰ ر ۸۴ ر ۸۵ ر ۸۶ ر ۹۰ ر ۹۱ ر ۹۲

۱۰۰ ر ۱۰۱ ر ۱۰۸ ر ۱۱۱ ر ۱۱۴

۱۱۹ ر ۱۴۱ ر ۱۵۲

نويج ۲۳

النيل ۱۳۱

نينغ بو ۱۲ ر ۱۵۴

نينغشيا ۳۷ ر ۴۱ ر ۸۶ ر ۹۳ ر ۹۴ ر ۹۵

۱۱۶ ر ۱۱۸ ر ۱۲۰ ر ۱۲۸ ر ۱۲۹

۱۳۰ ر ۱۳۱

نينغ يانغ ۱۴۷

نيوكي ۱۴۰

(و)

وان باوسان ۲۳

وان سيان ۱۷۲

واكيو جاو ۷۲

لون تاي ۱۱۵

لويج كيانج ۱۴۸

لويانج ۱۴۴

ليانج ۹

ليانج شو ۱۱۴

لياو ۱۰

لياو نينج ۱۴۷

لياو تويج ۱۲

لين تويج ۷۷

اينج ۸

لين كينج ۱۴۵

لين هو ۱۴۷

ليو تشوانج ۱۴۰

ليو شو ۱۶۲

ليوشوين ۱۸

(م)

ماكو ۱۴

مصر ۷ ر ۴۵ ر ۴۷ ر ۶۹ ر ۷۱ ر ۷۲ ر ۸۰

۸۳ ر ۸۷ ر ۹۶ ر ۹۷ ر ۹۸ ر ۹۹ ر ۱۰۰

۱۰۱ ر ۱۰۲ ر ۱۴۲ ر ۱۴۶ ر ۱۵۰

۱۵۱

مكدن ۱۸ ر ۲۳ ر ۲۴ ر ۴۷ ر ۴۸

مكة المكرمة ۱۱۷ ر ۱۱۹

الملايا ۱۵۱

الولايات المتحدة ۱۳، ۲۳، ۳۸، ۴۷، ۵۵ ر  
ووتای ۹

ووجانغ ۱۵، ۱۶، ۱۹، ۲۷، ۱۵۶ ر

ووخان ۴۱

ووخو ۱۵۴

وی ۷، ۱۳۵

ویشو ۱۲۹، ۱۳۰

وی های وی ۱۳

(۵)

هان تشینگ ۲۳

هانکو ۱۶، ۲۲، ۸۶، ۱۵۲، ۱۵۶ ر

هاوبوی - هوبوی ۳۶، ۹۴، ۱۰۰، ۱۴۲ ر

هاوشو ۱۵، ۱۷، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۸ ر

های نان ۱۳، ۱۵۸ ر

های یوان ۱۱۵

الهند ۵، ۸، ۴۰، ۸۱، ۸۷، ۱۰۰، ۱۵۰ ر

الهند الصينية ۱۶۲

هنغاریا ۱۳

هوبوی - هاوبوی ۳۶، ۹۴، ۱۰۰، ۱۴۲ ر

هوچیان ۱۴۳

هولاندا ۴۳

هون ۶، ۷

هونان ۲۱، ۲۶، ۳۶، ۸۰، ۹۷، ۹۹ ر

۱۰۰، ۱۴۴

هونج کنج ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۵۸ ر  
هونو لولو ۱۴

(۵)

الیان ۹، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۸، ۱۹ ر

۲۰، ۲۱، ۲۳، ۲۴، ۴۱، ۵۳، ۵۴ ر

۵۶، ۵۷، ۷۲، ۷۳، ۹۱، ۹۲ ر

۹۳، ۱۰۱، ۱۱۴، ۱۴۳، ۱۵۵ ر

یارقند ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰ ر

۱۱۱، ۱۱۲

یان تای ۱۸

یاختسی ۱۷۴

یانغ شو ۱۵۲

ینکحصار ۱۱۰، ۱۱۱ ر

الین ۱۵۵

یوان ۱۱، ۲۶، ۴۰، ۱۶۰ ر

یوتیان ۱۰۵

یوشو ۱۲۶، ۱۲۷ ر

یولانشیو ۱۳۱

الیونان ۲۳

یونان ۱۳، ۱۷، ۳۶، ۴۱، ۷۸، ۸۰، ۸۴ ر

۸۸، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸ ر

۱۱۹، ۱۵۲، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴ ر

۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸ ر

۱۶۹، ۱۷۱

## استدراك

خطأ	صواب	صفحة	سطر	خطأ	صواب	صفحة	سطر
خونغ	خوانغ	١	٣	الثروات	الثورات	١٣	١٠
خونغ	خوانغ	٢	١٤	ثورة مامينغ	ثورة مامينغ	»	١٤
التموزجى	التموزجى	٣	٧	ثورة	ثورة	»	١٥
من من	من	»	١٤	شنسى	شنسى	»	١٩
٤١٩ من	٤١٩ سنة من	»	٢٢	سون	سدن	»	٢٣
الهمح	الهمج	٥	٧	مكونة	مكونة	»	٢٤
فالالى	فالاولى	»	»	يخفض رأسه	يخفض رأسه	١٤	٣
تراثه	تراثه	٦	٢	نشبت	نشبت	»	١٥
عصب	غضب	٧	٥	العربى	العربى	١٥	٣
فانفتحت	فانفتحت	»	١٠	للثورة	للثورة	»	١٦
سرة	أسرة	٨	٢	عاما	عاما	»	١٩
بعده	بعده	»	٥	حياته	حياته	١٦	١
الذى	التي	»	٦	بدلت	بدلت	»	٤
وقعة	رقعة	»	١٢	يون	يون	١٧	٣
الثقانة أكثر	الثقافة أكثر	٩	٢٣	ميناء	ميناء	١٨	١٠
ذوى	ذو	»	»	للأجانب	الأجانب	١٩	٣
للصين الجنوبية	الصين الجنوبية	»	٩	فونغ كوى	فونغ كوى	»	٢٣
احتاج	اجتاح	»	١٠	شى كاي	شركاي	٢٠	٢
الصينين	الصينين	١٠	٢٤	بات سين	بات سين	»	٧
تاستينغ	تاستينغ	١٢	٨	يكيين	بكيين	٢١	١
اوقبه	أوقية	»	٢٣	شمالا	شمالا	»	١٧

خطأ	صواب	صفحة	سطر	خطأ	صواب	صفحة	سطر
عينه	عين	٢١	١٩	أما بالغا	أما بالغا	٤٠	١٣
التجاوية	التجارية	٢٣	٣	كوانفسى	كرنفسى	٤١	١٢
غير	قنير	د	١٢	التبتين	التبتين	٤٣	٢١
الغامضة	الغامضة	٢٥	٤	لهذف	لهذف	د	٢٤
تسمى	فسمى	د	٢١	خاضعا	خاضعا	د	٢٨
غضيت	غضبت	د	٢٢	بينها	بينها	٤٤	١٥
وانقع	وانقع	٢٦	١٥	رأيه	رأيه	٤٥	٢٣
وإن لم أكن	وإن أكن	٢٨	١	ماتى	ماتى	٤٦	١٨
موجود	موجود	د	٨	المزروعات	المزروعات	٤٧	١١
الستون	الستون	د	٢٦	الصادرات	الصادرات	د	١٤
المعرف	المعروف	٣٠	٣	البنزين	البنزين	د	د
تعلقات	تعلقات	٣١	١٢	الولايات	الولايات	د	١٦
ينال فى فى	ينال فى	٣٢	١١	الضرورية	الضرورية	٤٨	١
القاطعات	المقاطعات	د	١٦	صينيا	صهيا	د	٢
ولكه	ولكنه	د	٢٤	السكك	السكك	د	١٧
مين - تى	مى - تى	٣٣	٢٥	ينادىنى	بيادىنى	٥٠	١٧
أحسن	أحسن	٣٤	٢	للاحتذار	للاحتذار	د	٢٢
المنفعة	المنفعة	د	٨	الفتاة	العتاة	٥٢	٢
يلبث أن	لا يلبث أن	د	٢٥	الثبات	الثياب	٥٣	٨
نتيجتان	نتيجتان	٣٥	٢٣	موسيقىات	موسيقىات	د	١٨
طابيا	طالبيا	د	١٥	بالسيدة	السيدة	د	٢٣
جهور	جيهول	٣٧	١	ساعده	ساعده	٥٤	٢
وذلق	وذلك	د	١٠	بصبر	بصير	د	٣
والمدرس	والمدارس	٣٨	٢٣	الأجنبية	الأجنبية	٥٥	١٢

خطأ	صواب	صفحة	سطر	خطأ	صواب	صفحة	سطر
دواية	دولية	٥٥	١٣	سياوغ	سياوعى	٧٨	١٨
ارت	أردت	٢٠	٢٠	تأليفة	تأليفه	٨٠	٢٣
بشئين	بشئين	٥٦	٦	عائلة	عائلة	٨٠	١٥
والنقوى	والنقوى	٨	٨	يرجم	ترجم	٨١	١٧
البيض	البيض	٥٧	١٥	يتأثر	تأثر	٨١	٦
تختلف	تختلف	٥٨	٢٢	التقديم	التقديم	٨٢	٢٦
حقيقة	حقيقية	٥٩	١٨	جارين	جارين	٨٢	١٩
الثورة	الثورة	٢٥	٢٥	١٩٢٨	١٩٢٨	٨٥	١٥
الاقتصادية	الاقتصادية	٦٠	١	١٩٠١	١٩٣١	٨٦	٢
الإجابية	الإيجابية	١٨	١٨	لمعاطفة	لمقاطفة	٩٣	١٧
تشعبت	تشعبت	٦١	٣	احبطوا	احبطوا	٩٣	٢١
المؤرخون	المؤرخون	١٩	١٩	الجيش	للجيش	٩٤	٧
حينما	حينما	٦٤	٧	يوتان	يونان	٩٥	١٤
نصف	نصفه	٢٣	٢٣	ابن ابرهيم	محمد ابرهيم	٩٥	١٦
خفاء	خفساء	٦٥	٨	ناحون	ناجون	٩٦	١٧
مدينة	مدنية	٦٦	١٧	الغريزة	الغريزة	٩٦	١١
كثرة	كثيرة	١٨	١٨	فكشنا	فكشنا	٩٦	١١
عن	عدد	٦٧	٣	١٩٥	١٩٥	٩٦	١١
رادت	زادت	٧٢	٢	زاد	زار	٩٦	١١
هارلين	هان اين	٧٥	١	فبعه	فتبعه	٩٦	١١
العقافة	الثقافة	٢٤	٢٤	سعيد	سعد	٩٦	١٧
أحدا	أحد	٧٧	٩	بين	بين	١٠١	٢٥
المقلب	المقلب	٢٠	٢٠	تخصص	تخصص	١٠٢	٦
جان	تشانغ	٧٨	١٥	لن	لأن	١٠٤	١٥

خطأ	صواب	صفحة	سطر	خطأ	صواب	صفحة	سطر
أورروجي	أورروجي	١٠٤	١٨	قبل سنة	قبل سنة	١٢١	٣
أثناء	أثناء	د	٢٠	اذاعة	اذاعة	١٢٧	٢٤
يارقند ؟	يارقند	١٠٩	٢٢	شائسي	شائسي	١٢٩	٢٥
كعين	كعين	١١٠	٧	عام سنة	سنة	١٣٢	١٨
ان اذاعة	اذاعة	د	٢١	لشر	نشر	١٤٢	٨
كشعر	كشعر	١١١	١١	١٩٦	١٩٠٦	١٤٣	٨
الجبليون	الجبليون	د	١٣	السئسي	الشئسي	١٤٥	١١
١٣١	١٨٣١	١١١	١٨	أو سكانها	وسكانها	١٥٢	٥
أثار	ثار	د	٢٣	تبرع	تبرع	د	١٧
الثورة	الثورة	د	٢٤	المجاعد	المساجد	١٦١	٢
أونل	أوائل	د	٢٦	الشهيرة	الشهرية	١٦٥	١
بشبق	بيسكنت	١١٢	١٠	واصبحت	اصبحت	د	١٧
نهر سري	سر (سيحون)	د	١١	تجارية	تجارية	١٦٩	٢٤
البلاء	البلاد	د	١٦	واقده	وأقدم	١٧٠	١
نصيت	نصيب	د	١٨	انقاص	انقاص	د	٩
التائر	التائر	د	٢٢	التي تتعلق	تعلق	د	٢٠
عام سنة ١٩٣٨	سنة ١٩٢٨	١١٧	٢٥	المقلب	المقلب	١٧١	٧



